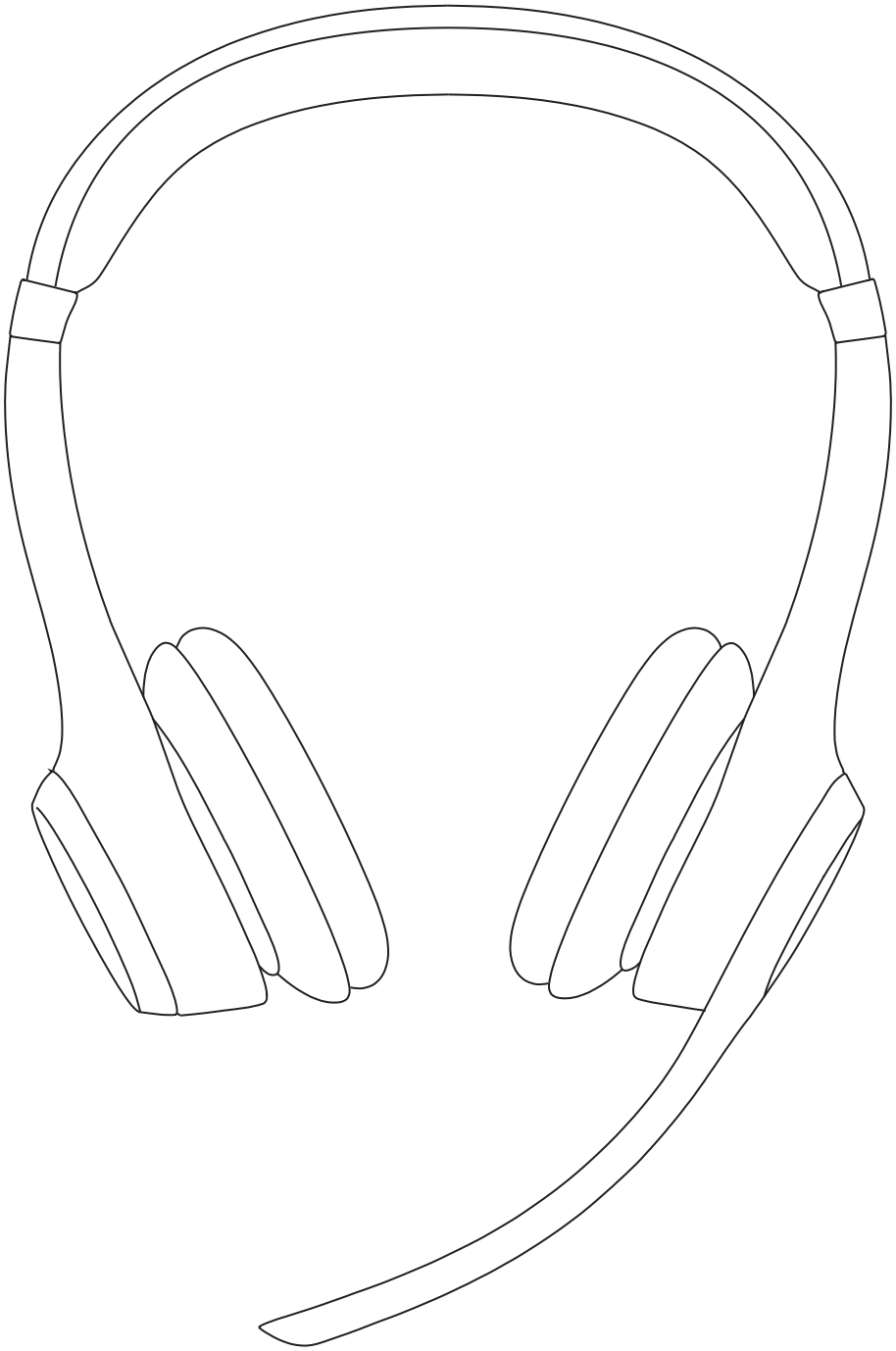
ZONE 300

Setup Guide
Guide d'installation



logitech®

CONTENTS

English 3

Deutsch 11

Français 19

Italiano 27

Español 35

Português 43

Nederlands 51

Svenska 59

Dansk 67

Norsk 75

Suomi 83

Ελληνικά 91

По-русски 99

Po polsku 107

Magyar 115

Česká verze 123

Slovenčina 131

Українська 139

Eesti 147

Latviski 155

Lietuvių 163

Български 171

Hrvatski 179

Srpski 187

Slovenščina 195

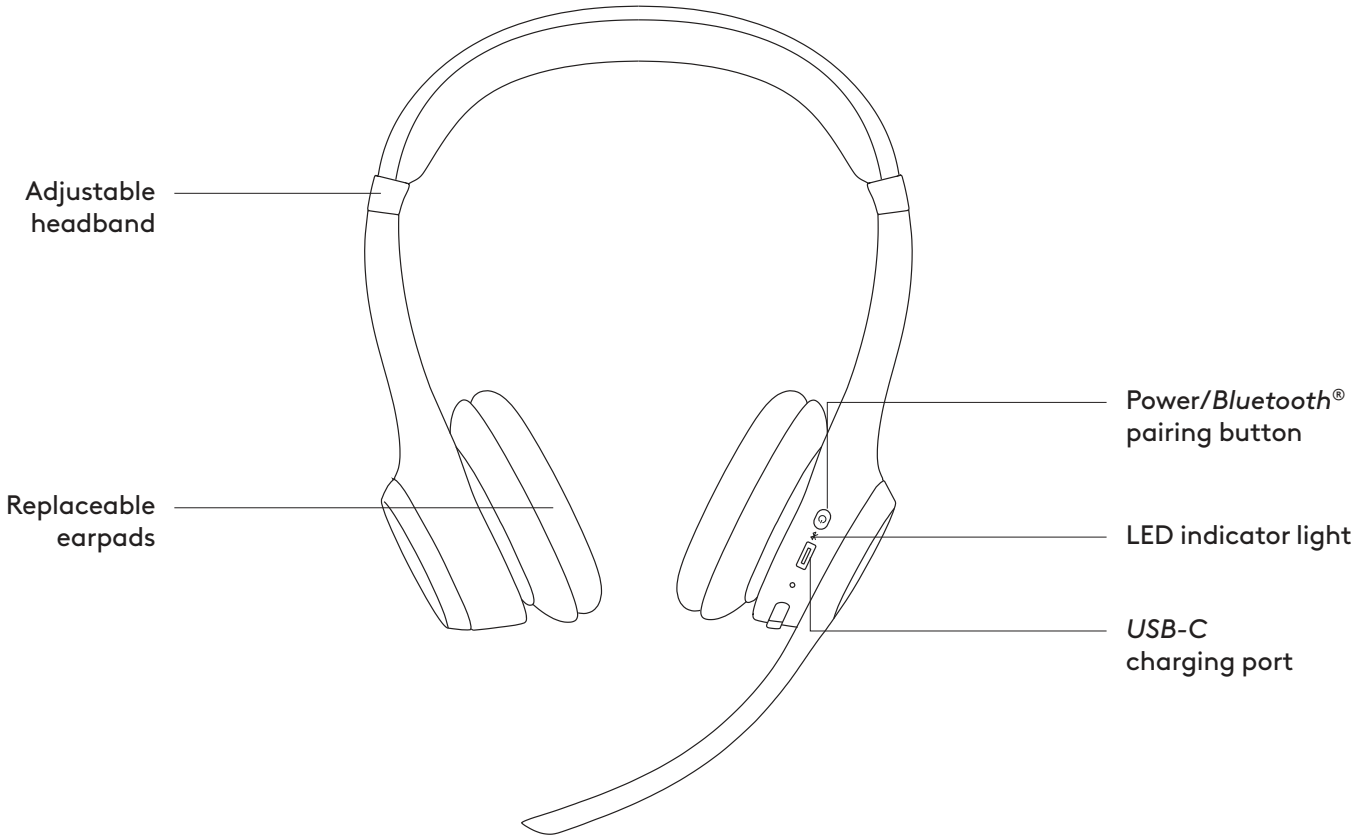
Română 203

Türkçe 211

العربية 219 . . . . .

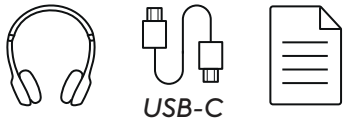
עברית 227 . . . . .

KNOW YOUR PRODUCT



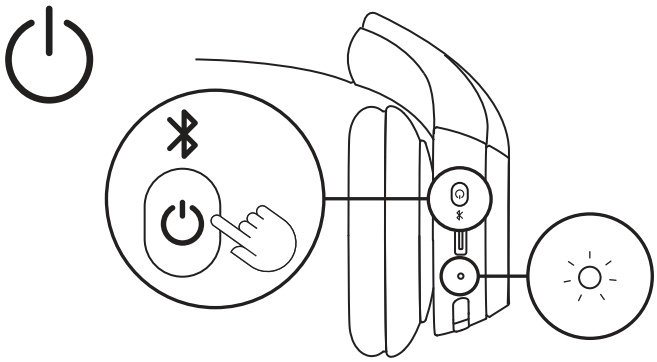
WHAT'S IN THE BOX

1. Zone 300
2. *USB*-C charging cable
3. User documentation

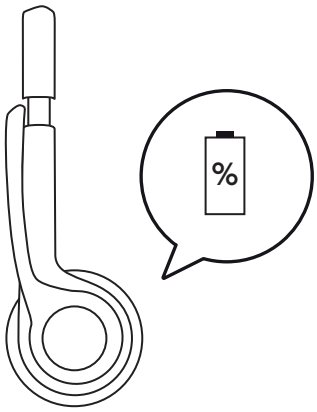


POWER ON/OFF

1. Press the power button once to power on the headset.
2. Once powered on, the LED light will turn white.

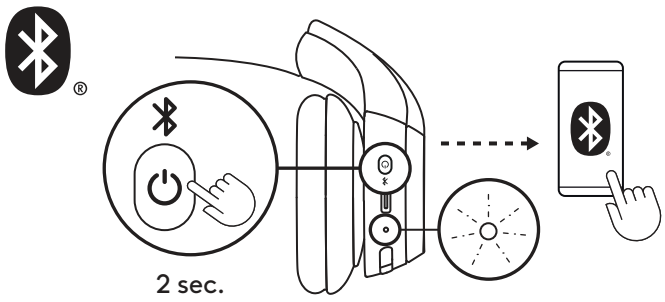


3. There will be a voice prompt that tells you the battery status[1].



CONNECTING YOUR HEADSET

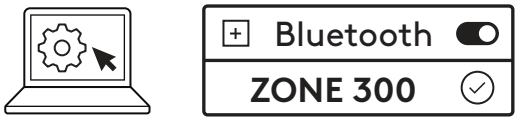
1. Long press the power button on earcup until LED indicator starts blinking to initiate *Bluetooth*® pairing.



2. In your computer or mobile device's *Bluetooth*® settings, select "Zone 300" in discoverable devices.

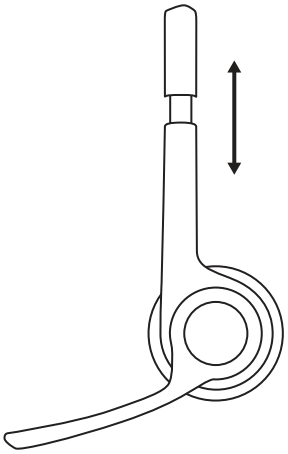
   If you are using *Windows* 10 or later, a notification will pop up when you place the headset close to your computer. Click "Connect".

3. Repeat steps 1 and 2 if you want to pair with another device. You can pair with a maximum of 8 devices and connect to 2 devices simultaneously.

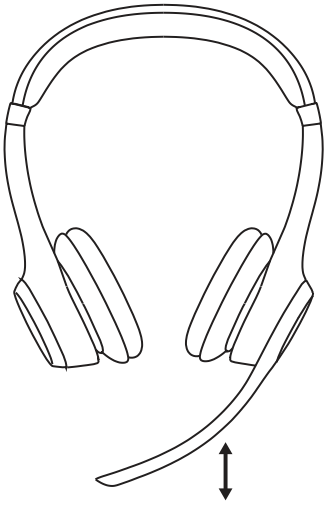


ADJUSTING FIT

1. It may be easier to adjust the headsets on your head. Slide the earcups up and down the headband until they sit comfortably on your ears.

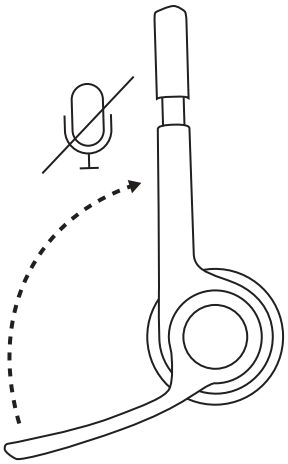


2. Move the microphone boom up or down until it is leveled with your mouth for better voice capture.

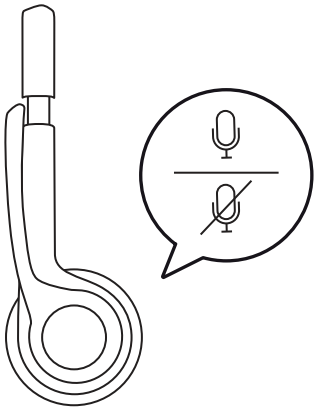


MUTING

1. Flip up or down the mic boom to mute or unmute.

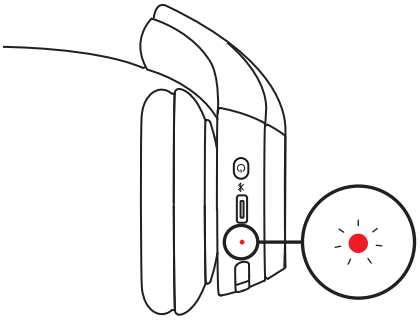


2. You will hear voice prompts that indicate whether the microphone is muted or unmuted[1].



CHARGING

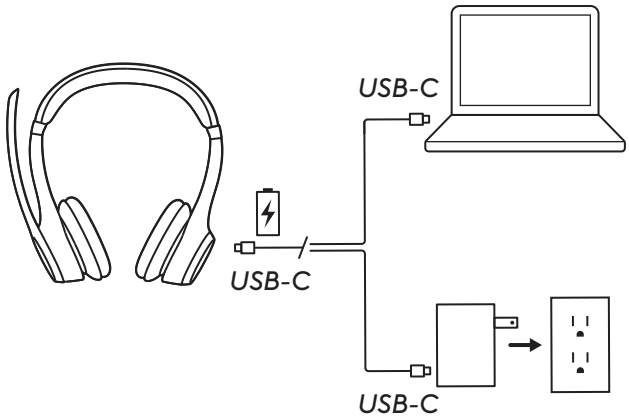
The LED light on the headset will become red when the battery is lower than 10%.



1. Plug one end of the cable to the *USB-C* port on the bottom of the earcup and the other end into the *USB-C* charging port on your computer or a power adapter.
2. The LED light will start breathing when charging.
3. The LED light will turn solid white when fully charged.

   A 5-minute charge will give you up to 1 hour of talk time[3], and a full charge takes around 2 hours.

The headset can be used with *Bluetooth*® paired while charging.



CUSTOMIZING WITH LOGI TUNE

Take control of your music and meeting experience with Logi Tune. Adjust sidetone, mic level, and EQ for your preferred audio experience using the Logi Tune desktop or mobile app for Logitech headsets.

It is also recommended to boost your headset performance with periodic software and firmware updates.

Logi Tune

Download on the App Store | logitech.com/tune | GET IT ON Google Play

ADJUSTING SIDETONE

Sidetone lets you hear your own voice during conversations so you are aware of how loud you are talking. In Logi Tune, select the sidetone feature, and adjust the dial accordingly.

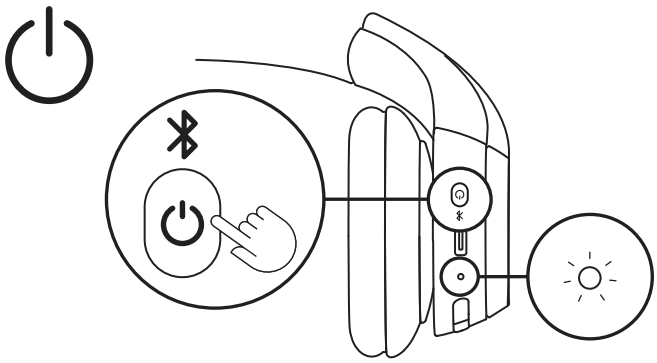
- A higher number means you hear more external sound.
- A lower number means you hear less external sound.

AUTO SLEEP TIMER

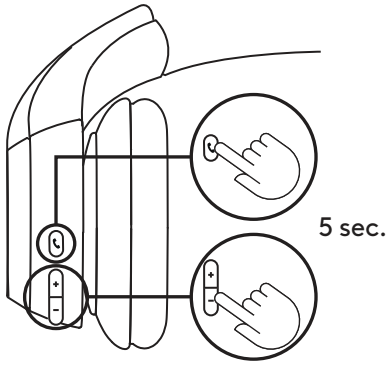
By default, your headset will automatically power off when not in use for 30 minutes to conserve battery. Adjust the sleep timer in Logi Tune. To wake up your headset, try press the power switch again.

RESET YOUR HEADSET

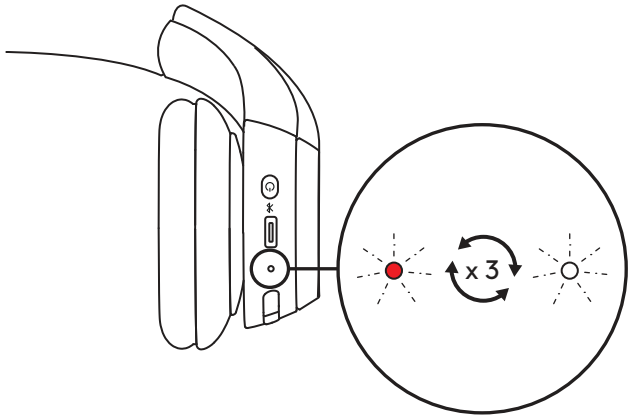
1. Power the headset on.



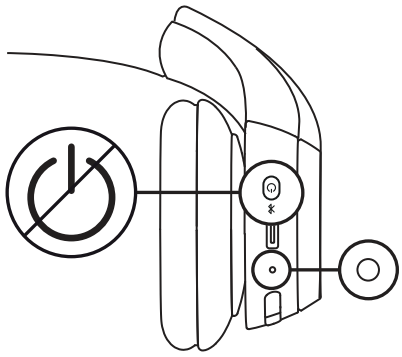
2. Press and hold the call button and volume "–" button for 5 seconds.



3. The LED light will quickly blink from red to white for 3 times and then turns off when your headset is successfully reset.



4. The headset will turn off after reset.



BUTTON CONTROLS

	Usage	Button	Action
Call controls	Answer / End call	Call button	Short press
	Reject call		1.5 sec. press
	Resume call		Short press
Volume	Volume up	"+"	Short press
	Volume down	"-"	Short press
Connectivity	*Bluetooth*® pairing	Power button	2 sec. press

LED LIGHT INDICATORS

Category	Status	LED Light
Power	Power on	Solid
	Battery charging	Breathing
	Battery fully charged	Solid
	Low battery (<10%)	Red
Connectivity	*Bluetooth*® pairing	Blinking
	Bluetooth® connected	Solid
	Connection lost	Slow blinking
Factory reset		Fast blink from red to white for three times then turns off

Note: User-triggered behaviors, such as *Bluetooth*® pairing, will be prioritized; The light indicator will then revert back to its previous status once the behavior is completed.

DIMENSIONS

Headset:

Height: 172.84 mm (6.8 in)
Width: 166.71 mm (6.6 in)
Depth: 66 mm (2.6 in)
Weight: 122 g (4.3 oz)

Earpad:

Height: 66 mm (2.6 in)
Width: 66 mm (2.6 in)
Depth: 16 mm (0.63 in)

COMPATIBILITY

Works with *Windows, macOS, ChromeOS*[2]*, Linux*[2]*, iOS, iPadOS*, or *Android* devices via *Bluetooth*®.

Compatible with common calling applications.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Microphone Type: Dual beamforming mics with noise-canceling algorithms

Frequency response (Speaker): 50-20 kHz (music mode), 100-7 kHz (talk mode)

Frequency response (Microphone): 100-7 kHz

Listening time: Up to 16 hrs[3]

Talk time: Up to 20 hrs[3]

Bluetooth® version: 5.3

Wireless range: Up to 30 m / 98 ft[4]

Charging cable length: 1 m

FOOTNOTE

[1] The headset currently supports voice prompts in the following languages: English, French, German, Italian, Spanish, and Portuguese. You can choose your preferred language in the Logi Tune app.

[2] Device basic functions will be supported for operating systems that do not support Logi Tune. Check Logi Tune compatibility on logi.com/tune.

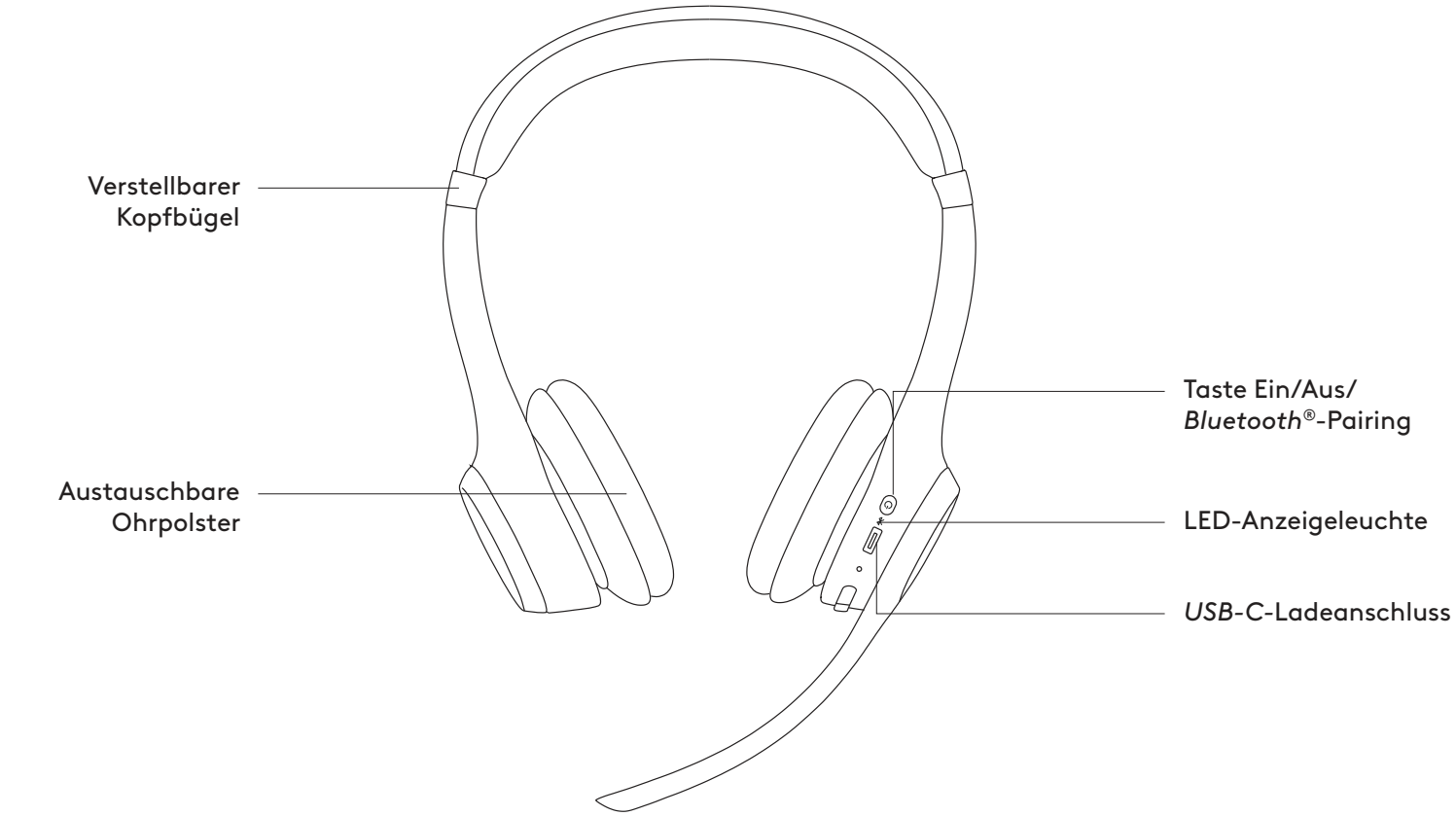
[3] Battery life may vary based on user and computing conditions.

[4] Open field line of sight. Wireless range may vary depending on the operating environment and computer setup.

www.logitech.com/support/zone300

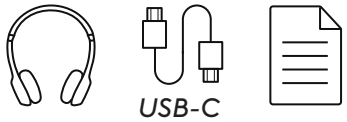
© 2024 Logitech. Logitech, Logi, Zone, and the Logitech logo are trademarks or registered trademarks of Logitech Europe S.A. or its affiliates in the U.S. and/or other countries. *Windows* is a trademark of Microsoft Inc., registered in the U.S. and other countries. *Apple*, the *Apple* logo, *Mac* and *iOS* are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions. *App Store* is a service mark of Apple Inc. *Android*, *ChromeOS*, *Google Play* and the *Google Play* logo are trademarks of Google LLC. The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Logitech is under license. *USB-C* is a trademark of USB Implementers Forum. All other third party trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

PRODUKT AUF EINEN BLICK



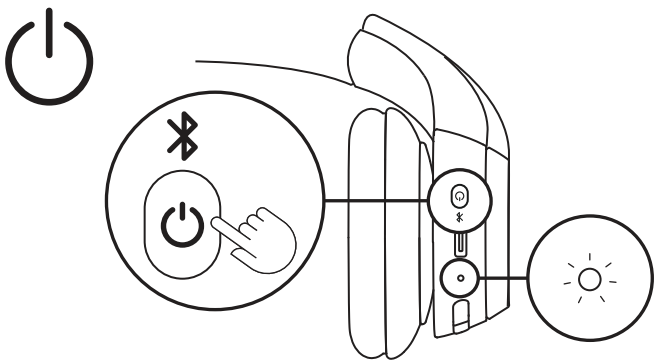
INHALT

1. Zone 300
2. *USB*-C-Ladekabel
3. Bedienungsanleitung

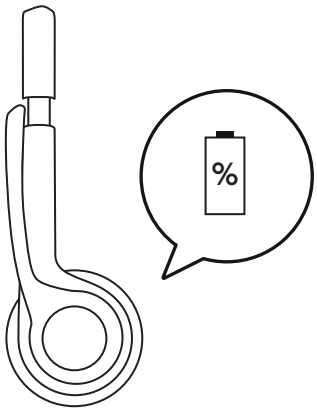


STROMVERSORGUNG EIN/AUS

1. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste einmal, um das Headset einzuschalten.
2. Nach dem Einschalten leuchtet die LED weiß.

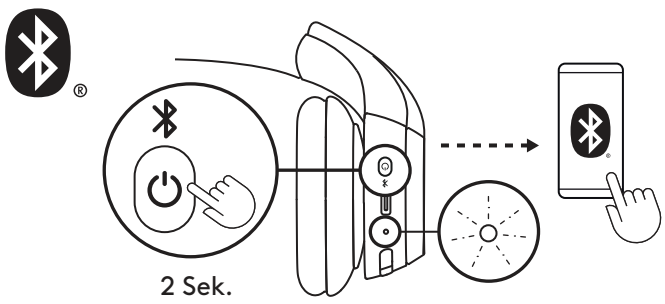


3. Es wird eine Sprachansage ausgegeben, die Sie über den Akkustand informiert[1].



HEADSET ANSCHLIESSEN

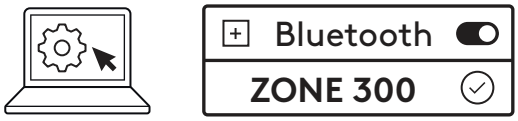
1. Drücken Sie den Ein/Aus-Schalter an der Hörmuschel, bis die LED-Anzeige zu blinken beginnt, um das *Bluetooth*®-Pairing zu starten.



2. Wählen Sie in den *Bluetooth*®-Einstellungen Ihres Computers oder Mobilgeräts „Zone 300“ aus der Liste der erkennbaren Geräte aus.

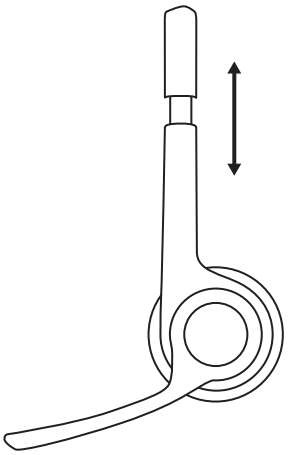
   Wenn Sie *Windows* 10 oder höher verwenden, wird eine Benachrichtigung angezeigt, wenn Sie das Headset in die Nähe des Computers bringen. Klicken Sie auf „Verbinden“.

3. Wiederholen Sie die Schritte 1 und 2, um ein Pairing mit einem anderen Gerät durchzuführen. Sie können maximal 8 Geräte pairen und eine Verbindung mit 2 Geräten gleichzeitig herstellen.

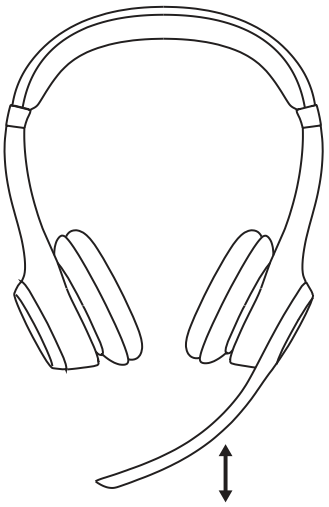


ANPASSBARE PASSFORM

1. Möglicherweise ist es einfacher, das Headset direkt beim Tragen auf dem Kopf einzustellen. Bewegen Sie die Hörmuscheln am Kopfbügel nach oben und nach unten, bis sie bequem auf Ihren Ohren sitzen.

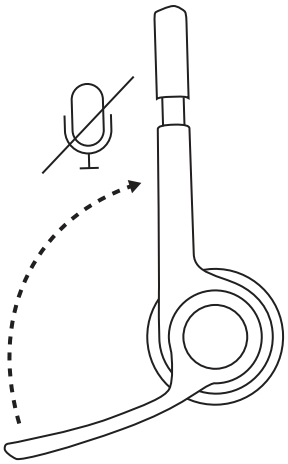


2. Passen Sie den Mikrofonbügel so an, dass er sich auf Höhe Ihres Mundes befindet, um eine optimale Spracherfassung zu erreichen.

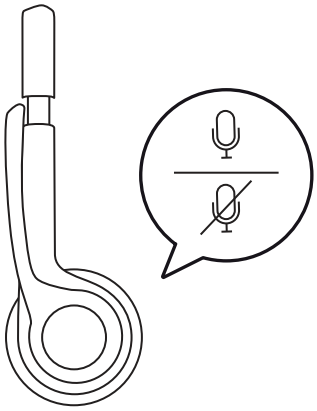


STUMMSCHALTUNG

1. Klappen Sie den Mikrofonarm nach oben oder unten, um die Stummschaltung zu aktivieren oder zu deaktivieren.

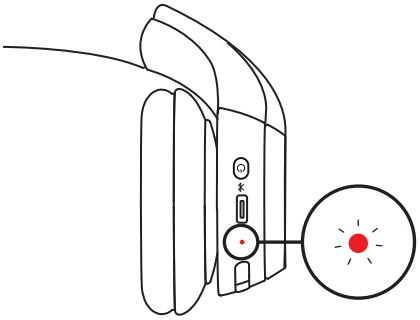


2. Beim Stummschalten bzw. Aufheben der Stummschaltung hören Sie eine entsprechende Sprachansage[1].



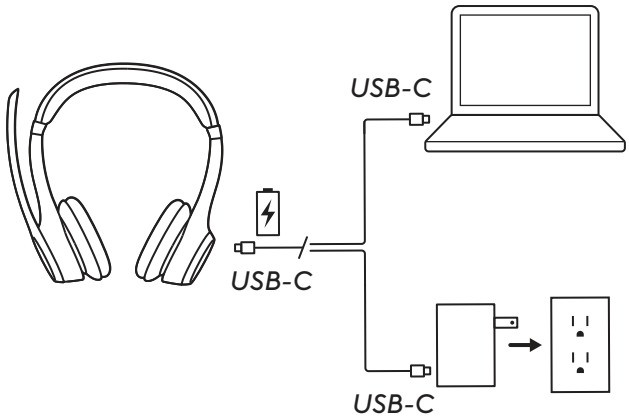
AUFLADEN

Die LED am Headset wird rot, wenn der Akku zu weniger als 10 % geladen ist.



1. Verbinden Sie ein Ende des Kabels mit dem *USB-C*-Anschluss an der Unterseite der Hörmuschel und das andere Ende mit dem *USB-C*-Ladeanschluss Ihres Computers oder einem Netzteil.
2. Die LED leuchtet beim Aufladen mit Atemeffekt.
3. Die LED leuchtet konstant weiß, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

   Eine Aufladung von 5 Minuten ergibt bis zu 1 Stunde Gesprächszeit[3], und eine vollständige Aufladung dauert etwa 2 Stunden.
4. Das Headset kann während des Ladevorgangs mit *Bluetooth*® gepairt verwendet werden.



ANPASSEN MIT LOGI TUNE

Übernehmen Sie die Kontrolle über Ihre Musik- und Meeting-Erfahrung mit Logi Tune. Passen Sie mit Logi Tune Desktop für Logitech Headsets Nebengeräusche, Mikrofonpegel und Equalizer an Ihr bevorzugtes Hörgefühl an.

Wir empfehlen außerdem, die Leistung Ihres Headsets regelmäßig durch Software- und Firmware-Updates zu verbessern.

Logi Tune

Download on the App Store | logitech.com/tune | GET IT ON Google Play

ANPASSEN VON SIDETONE

Sidetone ermöglicht das Hören der eigenen Stimme während eines Gesprächs, um einschätzen zu können, wie laut man selbst spricht. Wählen Sie in Logi Tune die „Sidetone"-Funktion aus und stellen Sie den Drehregler entsprechend ein.

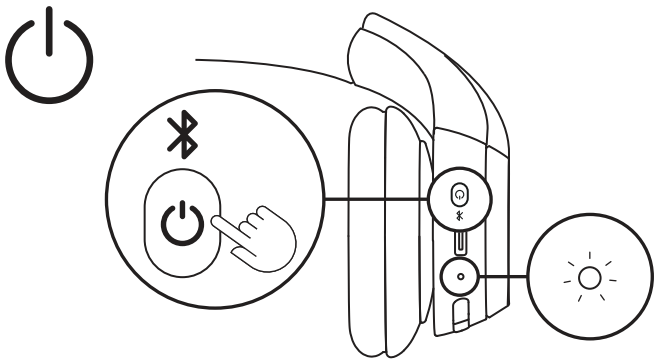
– Je höher die eingestellte Zahl ist, umso lauter sind externe Geräusche hörbar.
– Je kleiner die eingestellte Zahl ist, umso leiser sind externe Geräusche hörbar.

AUTOMATISCHER SCHLAFMODUS

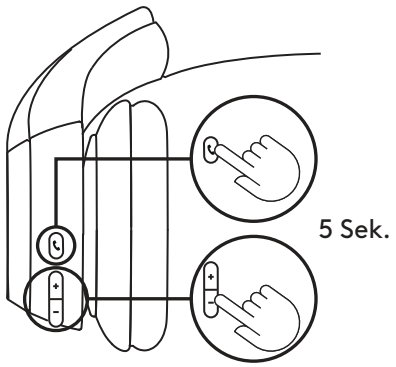
Um den Akku zu schonen, schaltet sich das Headset standardmäßig automatisch aus, wenn es dreißig Minuten lang nicht benutzt wird. Der Schlafmodus-Timer kann in Logi Tune angepasst werden.
Um das Headset zu aktivieren, drücken Sie erneut die Ein/Aus-Taste.

ZURÜCKSETZEN DES HEADSETS

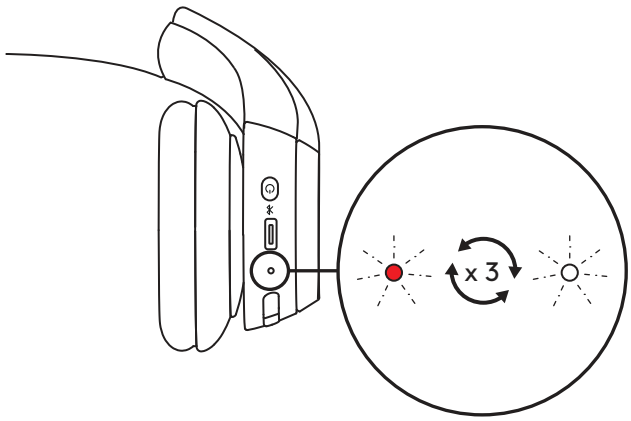
1. Schalten Sie das Headset ein.



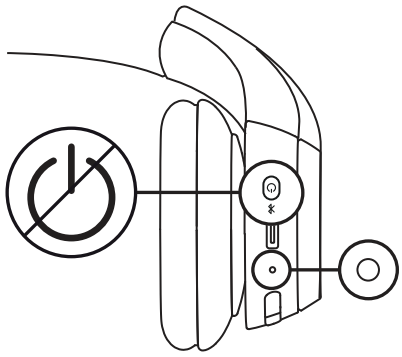
2. Halten Sie die Anruftaste und die Taste „Leiser“ („–“) fünf Sekunden lang gedrückt.



3. Die LED blinkt dreimal schnell von rot auf weiß und erlischt dann, wenn das Headset erfolgreich zurückgesetzt wurde.



4. Das Headset schaltet sich nach dem Zurücksetzen aus.



TASTEN-BEDIENELEMENTE

	Einsatz:	Taste	Aktion
Bedienelemente zur Anrufsteuerung	Anruf annehmen/ beenden	Anruftaste	Kurzer Tastendruck
	Anruf ablehnen		1,5 Sekunden drücken
	Anruf fortsetzen		Kurzer Tastendruck
Lautstärke	Lautstärke +	„+“	Kurzer Tastendruck
	Lautstärke -	„–“	Kurzer Tastendruck
Konnektivität	*Bluetooth*®-Pairing	Ein/Aus-Schalter	2 Sekunden drücken

LED-ANZEIGEN

Kategorie	Status	LED-Leuchte
Stromversorgung	Einschalten	Beständiges Leuchten
	Der Akku wird aufgeladen	Atemeffekt
	Akku vollständig geladen	Beständiges Leuchten
	Niedriger Akkustand (< 10 %)	Rot
Konnektivität	*Bluetooth*®-Pairing	Blinkt
	Bluetooth® verbunden	Beständiges Leuchten
	Verbindung unterbrochen	Langsames Blinken
Zurücksetzen auf Werkseinstellungen		Blinkt dreimal schnell von rot nach weiß und erlischt dann

Hinweis: Vom Benutzer ausgelöste Aktionen wie *Bluetooth*®-Pairing werden priorisiert, anschließend wird der vorherige Status wiederhergestellt, sobald das Verhalten abgeschlossen ist.

ABMESSUNGEN

Headset:

Höhe: 172,84 mm

Breite: 166,71 mm

Tiefe: 66 mm

Gewicht: 122 g

Ohrpolster:

Höhe: 66 mm

Breite: 66 mm

Tiefe: 16 mm

KOMPATIBILITÄT

Funktioniert mit Geräten mit *Windows, macOS, ChromeOS*[2]*, Linux*[2]*, iOS, iPadOS* oder *Android* über *Bluetooth*®.

Kompatibel mit gängigen Anrufanwendungen.

TECHNISCHE DATEN

Mikrofontyp: Zwei Beamforming-Mikrofone mit Algorithmen zur Geräuschunterdrückung

Frequenzbereich (Lautsprecher): 50–20 kHz (Musikmodus), 100–7 kHz (Gesprächsmodus)

Frequenzbereich (Mikrofon): 100-7 kHz

Hörzeit: Bis zu 16 Stunden[3]

Gesprächszeit: Bis zu 20 Stunden[3]

Bluetooth®-Version: 5.3

Kabellose Reichweite: Bis zu 30 m[4]

Ladekabellänge: 1 m

ANMERKUNG

[1] Das Headset unterstützt derzeit Sprachbefehle in den folgenden Sprachen: Englisch, Französisch, Deutsch, Italienisch, Spanisch und Portugiesisch. Sie können die bevorzugte Sprache in der Logi Tune App auswählen.

[2] Für Betriebssysteme, die Logi Tune nicht unterstützen, werden die grundlegenden Gerätefunktionen unterstützt. Informationen zur Kompatibilität von Logi Tune finden Sie unter logi.com/tune.

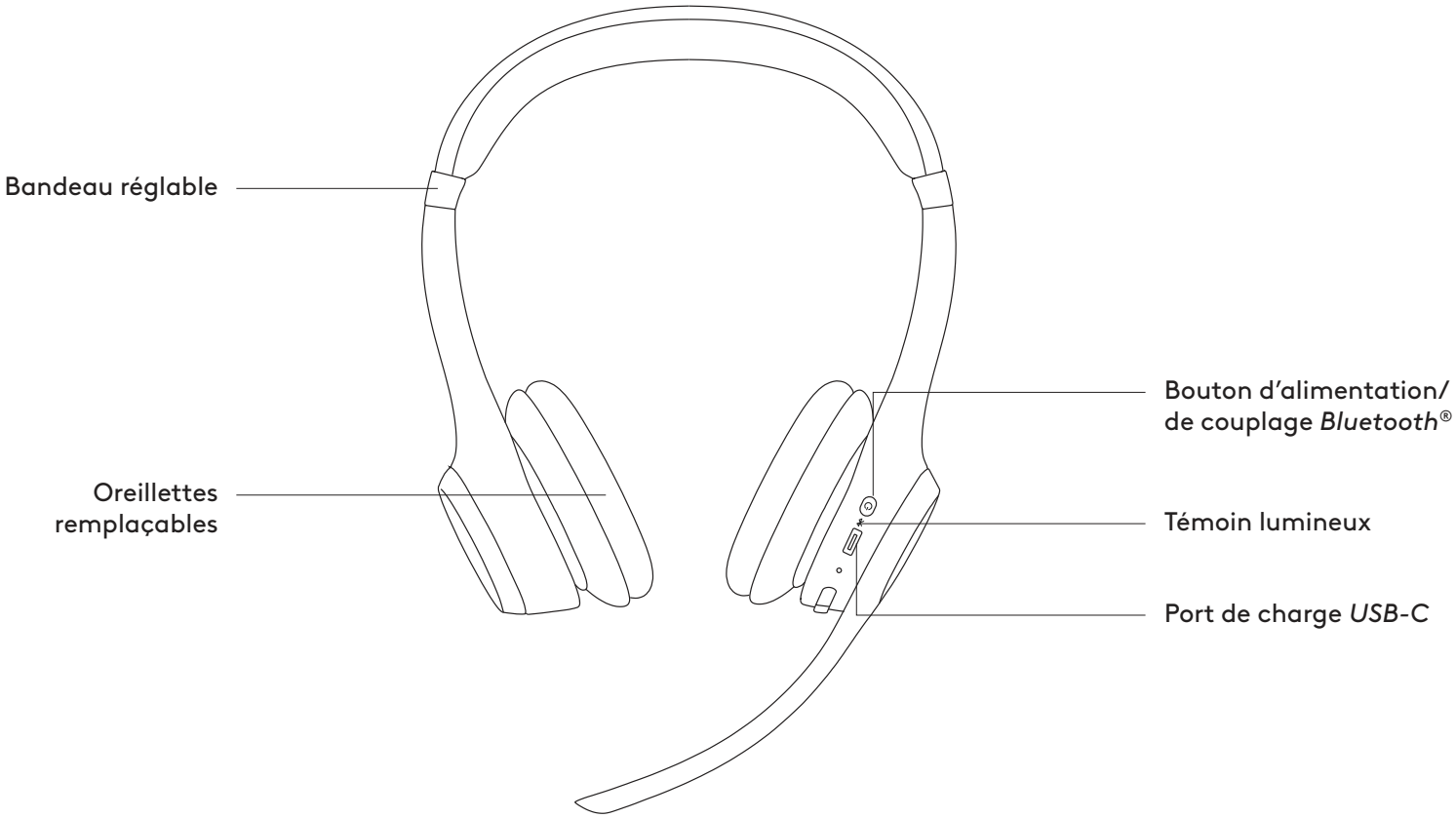
[3] Die Batterielaufzeit ist abhängig von Nutzungs- und Umgebungsbedingungen.

[4] Bei freier Sichtlinie. Die kabellose Reichweite ist von der Betriebsumgebung und den Computereinstellungen abhängig.

www.logitech.com/support/zone300

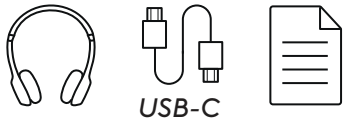
© 2024 Logitech. Logitech, Logi, Zone und das Logitech Logo sind Marken oder eingetragene Marken von Logitech Europe S.A. oder deren Tochtergesellschaften in den USA und/oder anderen Ländern. *Windows* ist eine in den USA und anderen Ländern eingetragene Marke der Microsoft Corporation. *Apple*, das *Apple*-Logo, *Mac* und *iOS* sind in den USA und anderen Ländern und Regionen eingetragene Marken von Apple Inc. *App Store* ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc. *Android*, *ChromeOS*, *Google Play* und das *Google Play*-Logo sind Marken von Google LLC. Die *Bluetooth*®-Marke und -Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und werden von Logitech unter Lizenz verwendet. *USB-C* ist eine Marke des USB Implementers Forum. Alle anderen Marken von Drittanbietern sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. Logitech übernimmt keine Haftung für etwaige Fehler in dieser Bedienungsanleitung. Die hier vorliegenden Informationen können ohne vorherige Benachrichtigung geändert werden.

PRÉSENTATION DU PRODUIT



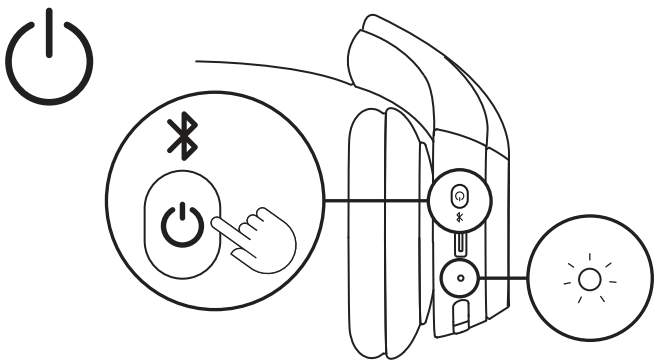
CONTENU DU COFFRET

1. Zone 300
2. Câble de charge *USB-C*
3. Documentation utilisateur

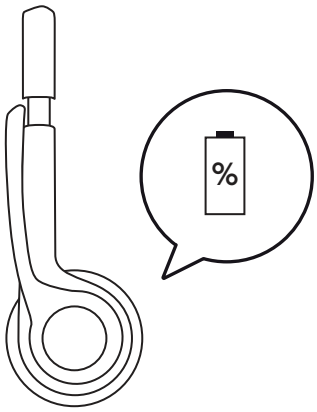


MARCHE/ARRÊT

1. Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation pour mettre le casque sous tension.
2. Une fois sous tension, le témoin lumineux deviendra blanc.

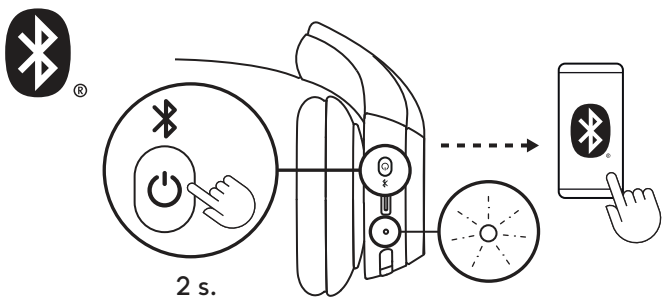


3. Une annonce vocale vous indiquera l'état de charge de la batterie[1].



CONNEXION DE VOTRE CASQUE

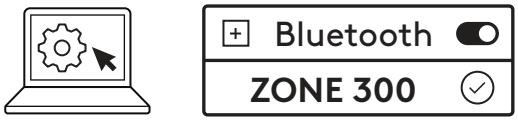
1. Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation de l'oreillette jusqu'à ce que le témoin lumineux commence à clignoter pour lancer le couplage *Bluetooth*®.



2. Dans les paramètres *Bluetooth*® de votre ordinateur ou de votre dispositif mobile, sélectionnez "Zone 300" parmi les dispositifs détectables.

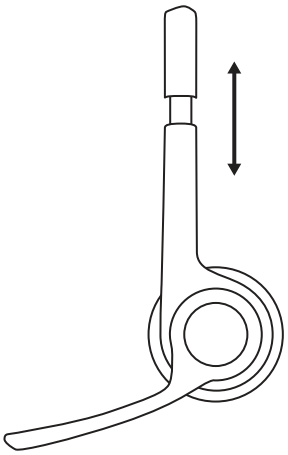
   Si vous utilisez *Windows* 10 ou une version ultérieure, une notification apparaîtra lorsque vous placez le casque à proximité de votre ordinateur. Cliquez sur "Connecter".

3. Répétez les étapes 1 et 2 si vous souhaitez coupler un autre dispositif. Vous pouvez coupler jusqu'à 8 dispositifs et vous connecter à 2 dispositifs simultanément.

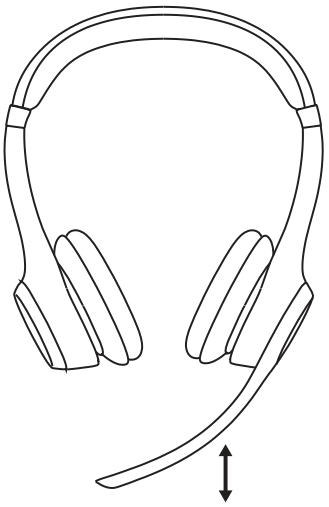


AJUSTEMENT DU CASQUE

1. Il sera peut-être plus facile d'ajuster le casque sur votre tête. Faites glisser les oreillettes vers le haut ou le bas du bandeau jusqu'à ce que le maintien sur vos oreilles soit confortable.

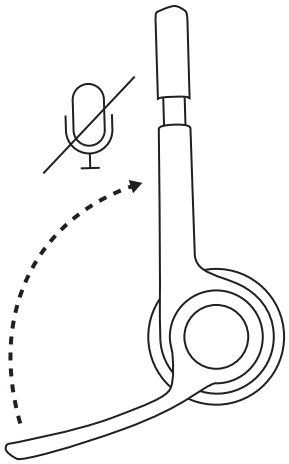


2. Déplacez la tige du microphone vers le haut ou vers le bas afin qu'elle soit au niveau de votre bouche pour une meilleure capture de la voix.

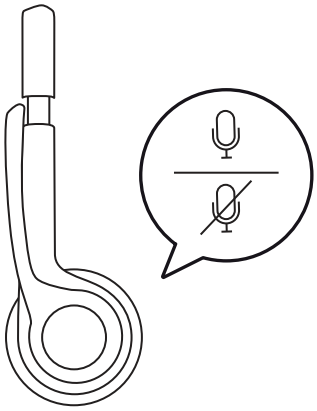


DÉSACTIVATION DU SON

1. Relevez ou abaissez la tige du micro pour activer ou désactiver le son.

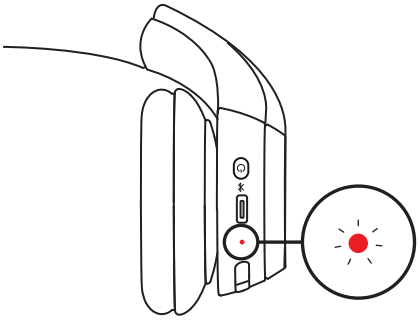


2. Vous entendrez des annonces vocales qui vous indiqueront si le microphone est activé ou non[1].



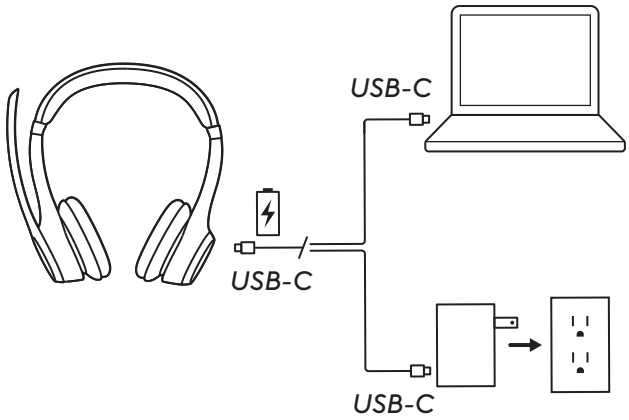
CHARGEMENT

Le témoin lumineux du casque deviendra rouge lorsque la batterie sera inférieure à 10%.



1. Branchez une extrémité du câble au port *USB-C* situé sous l'oreillette et l'autre extrémité au port de charge *USB-C* de votre ordinateur ou à un adaptateur secteur.
2. Le témoin lumineux clignotera lors du chargement.
3. Le témoin lumineux passe au blanc fixe une fois la batterie entièrement chargée.

   Une charge de 5 minutes vous offre jusqu'à 1 heure de conversation[3] et une charge complète prend environ 2 heures.
4. Le casque peut être utilisé avec *Bluetooth®* et peut être couplé pendant le chargement.



PERSONNALISATION AVEC LOGI TUNE

Prenez le contrôle de votre musique et de votre expérience de réunion avec Logi Tune. Ajustez la tonalité, le niveau du micro et l'égaliseur pour une expérience audio personnalisée à l'aide de l'application de bureau ou mobile Logi Tune pour les casques Logitech.

Il est également recommandé de booster les performances de votre casque avec des mises à jour régulières du logiciel et du micrologiciel.

Logi Tune

Download on the App Store | logitech.com/tune | GET IT ON Google Play

RÉGLAGE DE LA TONALITÉ

La tonalité vous permet d'entendre votre propre voix lors des conversations pour que vous sachiez si vous parlez trop fort. Dans Logi Tune, sélectionnez la fonctionnalité Tonalité, puis réglez la molette en conséquence.

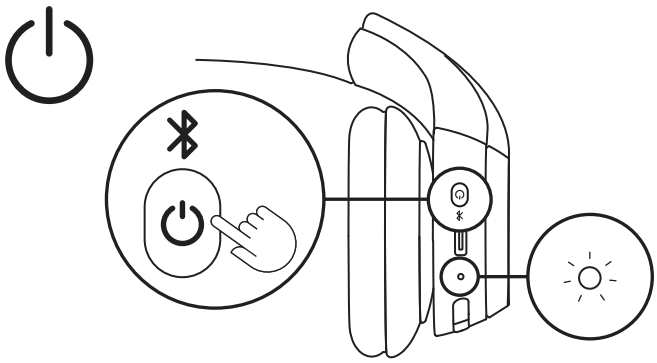
– Une valeur plus élevée signifie que vous entendrez plus de sons externes.
– Une valeur plus faible signifie que vous entendrez moins de sons externes.

MINUTEUR DE MISE EN VEILLE AUTOMATIQUE

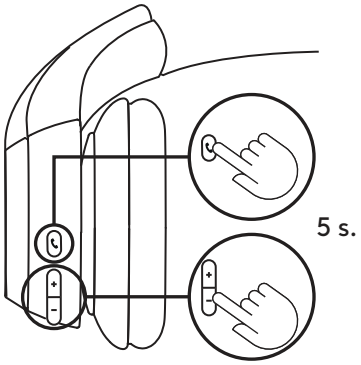
Par défaut, votre casque se mettra automatiquement hors tension s'il n'est pas utilisé pendant une 30 minutes, afin de préserver la batterie. Ajustez le minuteur de mise en veille dans Logi Tune. Pour sortir votre casque du mode veille, appuyez de nouveau sur le bouton d'alimentation.

RÉINITIALISATION DE VOTRE CASQUE

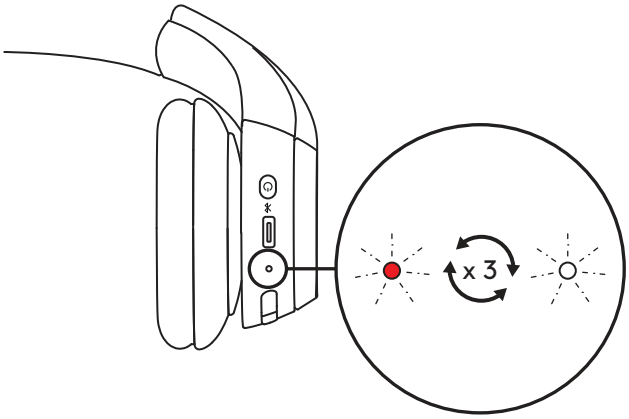
1. Allumez le casque.



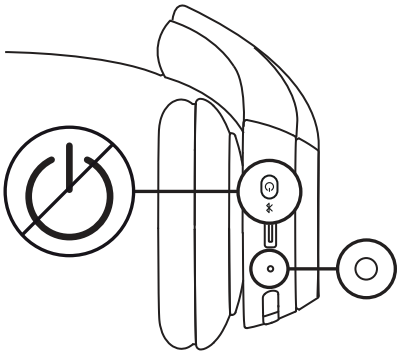
2. Appuyez sur le bouton d'appel et le bouton Volume "–", puis maintenez-les enfoncés pendant 5 secondes.



3. Le témoin lumineux clignotera rapidement en passant du rouge au blanc à 3 reprises, puis s'éteint lorsque votre casque est réinitialisé.



4. Le casque s'éteint après la réinitialisation.



COMMANDES DES BOUTONS

	Utilisation	Bouton	Action
Commande d'appel	Réception/fin d'appel	Bouton d'appel	Pression brève
	Rejeter un appel		Pression 1,5 sec
	Reprendre l'appel		Pression brève
Volume	Volume +	"+"	Pression brève
	Volume -	"-"	Pression brève
Connectivité	Couplage *Bluetooth®*	Bouton de marche/arrêt	Pression 2 sec

TÉMOINS LUMINEUX

Catégorie	Statut	Témoin lumineux
Alimentation	Mise sous tension	Lumière continue
	Charge de la batterie	Pulsation
	Batterie entièrement chargée	Lumière continue
	Batterie faible (moins de 10%)	Rouge
Connectivité	Couplage *Bluetooth®*	Témoin clignotant
	Connecté *au Bluetooth®*	Lumière continue
	Connexion perdue	Clignotement lent
Paramètres d'usine		Clignotement rapide passant du rouge au blanc à trois reprises avant de s'éteindre

Remarque: Les comportements déclenchés par l'utilisateur, comme le couplage *Bluetooth®*, auront la priorité, puis reviendront à leur état précédent une fois le comportement effectué.

DIMENSIONS

Casque:

Hauteur: 172,84 mm

Largeur: 166,71 mm

Épaisseur: 66 mm

Poids: 122 g

Oreillette:

Hauteur: 66 mm

Largeur: 66 mm

Épaisseur: 16 mm

COMPATIBILITÉ

Fonctionne avec les dispositifs *Windows, macOS, ChromeOS[2], Linux[2], iOS, iPadOS*ou *Android* via *Bluetooth®*.

Compatible avec les applications d'appel populaires.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Type de microphone: Deux micros avec technologie de beamforming et algorithmes anti-bruit

Réponse en fréquence (haut-parleur): 50 - 20 kHz (mode musique), 100 - 7 kHz (mode conversation)

Réponse en fréquence (microphone): 100 - 7 kHz

Temps d'écoute: jusqu'à 16 heures[3]

Temps de communication: jusqu'à 20 heures[3]

Version *Bluetooth*®: 5,3

Portée sans fil: Jusqu'à 30 mètres de portée (98 pieds)[4]

Longueur du câble de charge: 1 m

NOTE DE BAS DE PAGE

[1] Le casque prend actuellement en charge les invites vocales dans les langues suivantes: allemand, anglais, espagnol, français, italien et portugais. Vous pouvez choisir votre langue préférée dans l'application Logi Tune.

[2] Les fonctions de base du dispositif seront prises en charge pour les systèmes d'exploitation qui ne prennent pas Logi Tune en charge. Vérifiez la compatibilité avec Logi Tune sur logi.com/tune.

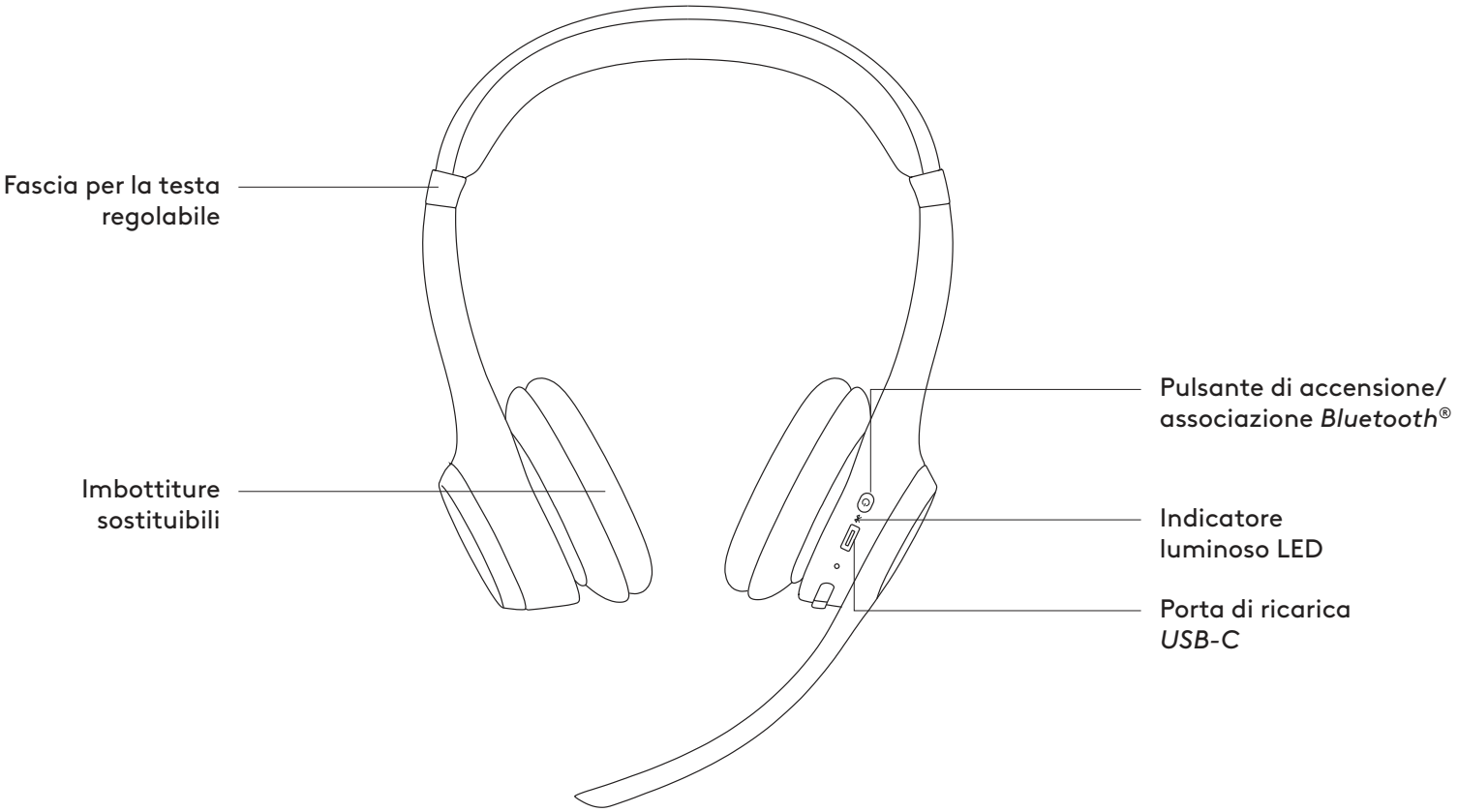
[3] La longévité des piles est susceptible de varier en fonction de l'environnement et du mode d'utilisation.

[4] Champ de vision dégagé. La portée sans fil est susceptible de varier en fonction de l'environnement et de la configuration de votre ordinateur.

www.logitech.com/support/zone300

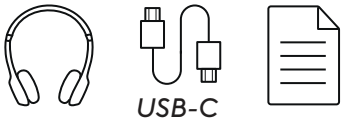
© 2024 Logitech. Logitech, Logi, Zone et le logo Logitech sont des marques commerciales ou déposées de Logitech Europe S.A. ou de ses sociétés affiliées aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. *Windows* est une marque de Microsoft Inc., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays. *Apple*, le logo *Apple*, *Mac* et *iOS* sont des marques d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays et régions. *App Store* est une marque de service d'Apple Inc. *Android*, *ChromeOS*, *Google Play* et le logo *Google Play* sont des marques déposées de Google LLC. La marque et les logos *Bluetooth*® sont des marques déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et sont utilisés par Logitech sous licence. *USB-C* est une marque déposée d'USB Implementers Forum. Toutes les autres marques déposées tierces sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Logitech décline toute responsabilité en cas d'erreurs susceptibles de s'être glissées dans le présent manuel. Les informations énoncées dans ce document peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

PANORAMICA DEL PRODOTTO



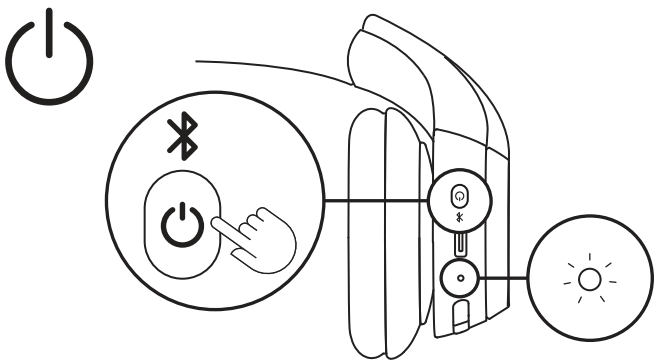
CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

1. Zone 300
2. Cavo di ricarica *USB-C*
3. Documentazione per l'utente

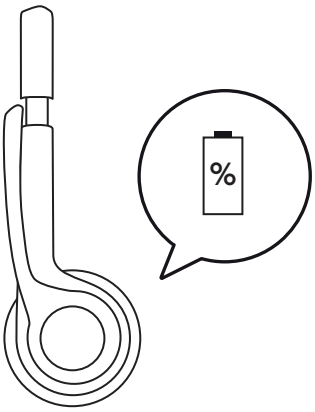


ACCENSIONE E SPEGNIMENTO

1. Premi il pulsante di accensione una volta per accendere la cuffia con microfono.
2. Dopo l'accensione, la luce LED diventa bianca.

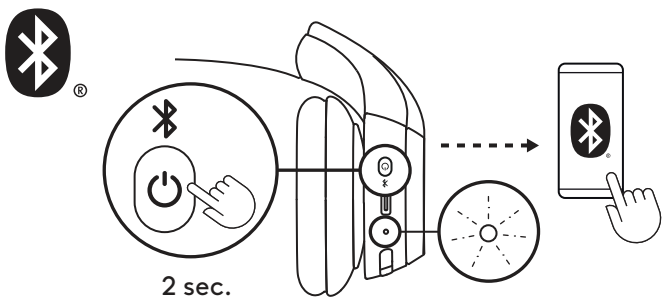


3. Un messaggio vocale indicherà lo stato della batteria[1].



CONNESSIONE DELLA CUFFIA CON MICROFONO

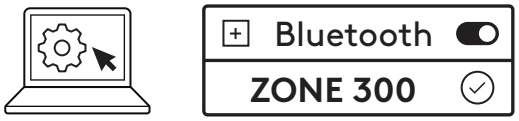
1. Tieni premuto il pulsante di accensione sul copriorecchie fino a quando l'indicatore LED inizia a lampeggiare per avviare l'associazione *Bluetooth*®.



2. Nelle impostazioni *Bluetooth*® del computer o del dispositivo mobile, seleziona ""Zone 300" nei dispositivi rilevabili.

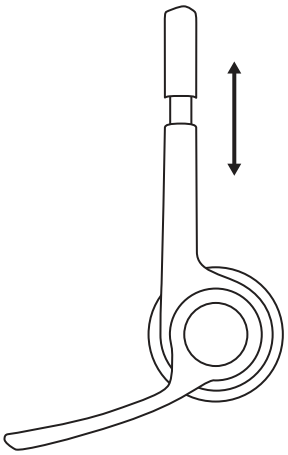
   Se utilizzi *Windows* 10 o versioni successive, verrà visualizzata una notifica quando posizioni la cuffia con microfono vicino al computer. Fai clic su "Connetti".

3. Ripeti i passaggi 1 e 2 se desideri associare un altro dispositivo. Puoi associare un massimo di 8 dispositivi e connetterti a 2 dispositivi contemporaneamente.

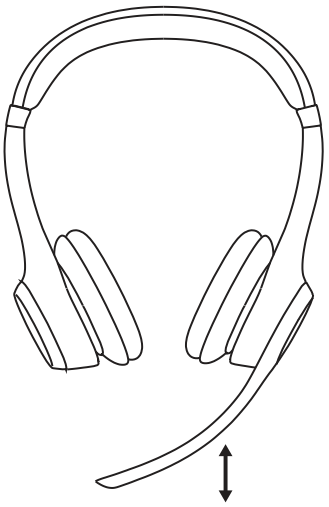


REGOLAZIONE DELLA VESTIBILITÀ

1. Potrebbe essere più semplice regolare le cuffie indossandole sulla testa. Fai scorrere i copriorecchie su e giù lungo la fascia per la testa fino a quando non risultano comodi.

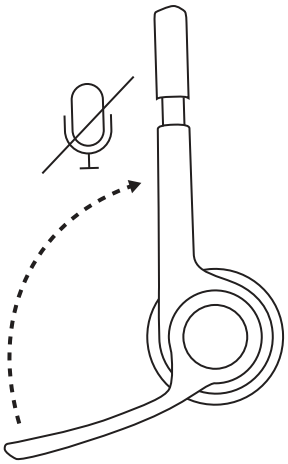


2. Sposta il microfono verso l'alto o verso il basso fino a portarlo all'altezza della bocca per una migliore acquisizione della voce.

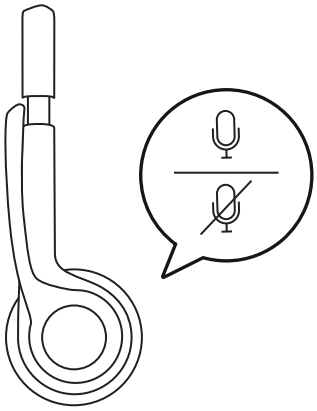


DISATTIVAZIONE AUDIO

1. Alza o abbassa il braccio del microfono per disattivare o riattivare l'audio.

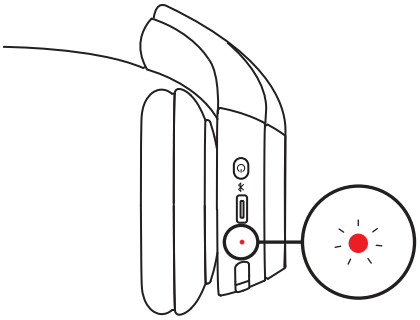


2. Verranno emessi messaggi vocali che indicheranno se il microfono è attivato o disattivato[1].



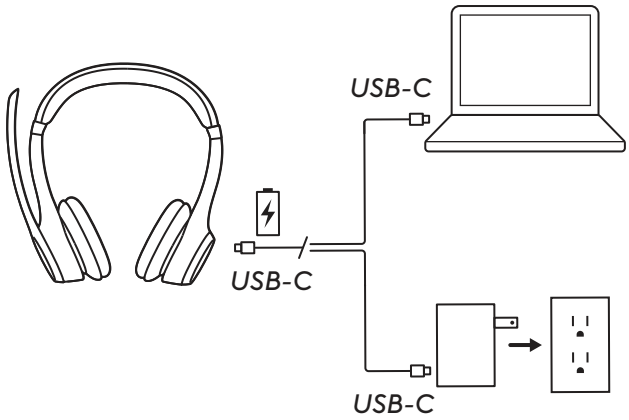
RICARICA

La luce LED sulla cuffia con microfono lampeggia in rosso quando la carica della batteria è inferiore al 10%.



1. Collega un'estremità del cavo alla porta *USB-C* nella parte inferiore del copriorecchie e l'altra estremità alla porta di ricarica *USB-C* del computer o di un alimentatore.
2. La luce LED inizia a pulsare durante la ricarica.
3. La luce LED diventerà di colore bianco fisso una volta completata la ricarica.

   Una ricarica di 5 minuti garantisce fino a 1 ora di conversazione[3], mentre una ricarica completa richiede circa 2 ore.
4. La cuffia con microfono può essere utilizzata con *Bluetooth*® associato durante la ricarica.



PERSONALIZZAZIONE CON LOGI TUNE

Assumi il pieno controllo della tua musica e dell'esperienza di riunione con Logi Tune. Regola il riverbero, il livello del microfono e l'equalizzatore per ottenere la migliore esperienza audio utilizzando l'app per dispositivi mobili o desktop Logi Tune per le cuffie con microfono Logitech.

Logi Tune consiglia di migliorare le prestazioni della cuffia con microfono con aggiornamenti periodici di software e firmware.

Logi Tune

Download on the App Store | logitech.com/tune | GET IT ON Google Play

REGOLAZIONE DELL'EFFETTO LOCALE

L'effetto locale ti consente di ascoltare la tua voce durante le conversazioni in modo da essere consapevole del tuo volume. In Logi Tune, seleziona la funzione dell'effetto locale e regola la manopola in base alle tue preferenze.

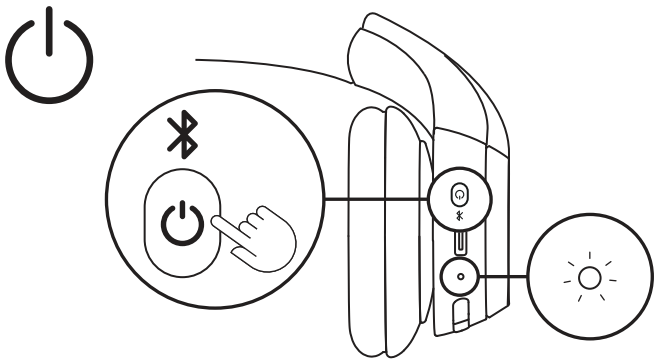
- Un numero più alto significa che il volume dei suoni esterni è più elevato.
- Un numero più basso significa che il volume dei suoni esterni è meno elevato.

TIMER SOSPENSIONE AUTOMATICA

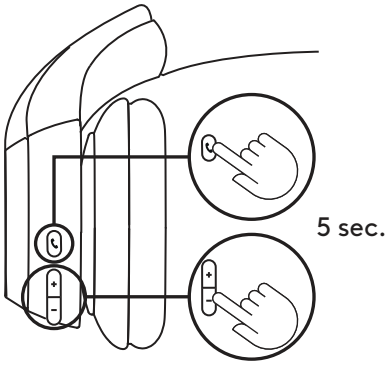
Per impostazione predefinita, la cuffia con microfono si spegne automaticamente quando non viene utilizzata per 30 minuti riducendo così il consumo della batteria. Puoi regolare il timer di sospensione in Logi Tune. Per riattivare la cuffia con microfono, premere di nuovo il pulsante di accensione.

RIPRISTINA LA CUFFIA CON MICROFONO

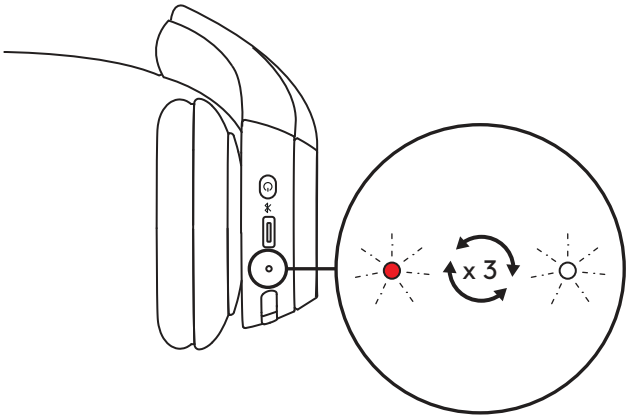
1. Accendi la cuffia con microfono.



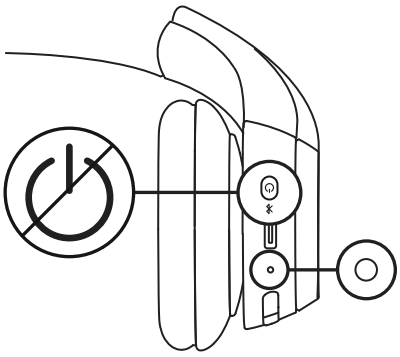
2. Tieni premuto il pulsante di chiamata e il pulsante del volume "–" per 5 secondi.



3. La luce LED lampeggerà rapidamente da rosso a bianco per 3 volte e poi si spegnerà quando la cuffia con microfono è stata reimpostata correttamente.



4. La cuffia con microfono si spegne dopo la reimpostazione.



PULSANTI DI CONTROLLO

	Utilizzo	Pulsante	Azione
Controlli chiamata	Rispondi/Chiudi chiamata	Pulsante di chiamata	Pressione breve
	Rifiuta chiamata		Pressione di 1,5 sec.
	Riprendi chiamata		Pressione breve
Volume	Aumento volume	"+"	Pressione breve
	Riduzione volume	"-"	Pressione breve
Connettività	*Bluetooth®:* associazione	Pulsante di accensione	Pressione di 2 sec.

SPIE LED

Categoria	Stato	Luce LED
Alimentazione	Accensione	Fisso
	Batteria in carica	Pulsante
	Batteria completamente carica	Fisso
	Batteria quasi scarica (<10%)	Rosso
Connettività	*Bluetooth®:* associazione	Lampeggiante
	Connesso *al Bluetooth®*	Fisso
	Connessione persa	Lampeggia lentamente
Ripristino alle impostazioni di fabbrica		Lampeggia rapidamente da rosso a bianco per tre volte, poi si spegne

Nota: I comportamenti attivati dall'utente, come l'associazione a *Bluetooth®*, hanno la priorità. Una volta completato il comportamento la spia torna allo stato precedente.

DIMENSIONI

Cuffia con microfono:

Altezza: 172,84 mm

Larghezza: 166,71 mm

Profondità: 66 mm

Peso: 122 g

Imbottitura:

Altezza: 66 mm

Larghezza: 66 mm

Profondità: 16 mm

COMPATIBILITÀ

Compatibile con dispositivi *Windows, macOS, ChromeOS*[2]*, Linux*[2]*, iOS, iPadOS* o *Android* tramite *Bluetooth®*.

Compatibile con le applicazioni per chiamate più comuni.

SPECIFICHE TECNICHE

Tipo di microfono: Doppio microfono beamforming con algoritmi di eliminazione del rumore

Risposta in frequenza (altoparlante): 50-20 kHz (modalità musica), 100-7 kHz (modalità conversazione)

Risposta in frequenza (microfono): 100-7 kHz

Tempo di ascolto: Fino a 16 ore[3]

Tempo di conversazione: Fino a 20 ore[3]

Versione *Bluetooth*®: 5,3

Raggio d'azione wireless: Fino a 30 m[4]

Lunghezza cavo di ricarica: 1 m

NOTA A PIÈ DI PAGINA

[1] Attualmente la cuffia con microfono supporta i messaggi vocali nelle seguenti lingue: inglese, francese, tedesco, italiano, spagnolo e portoghese. Puoi scegliere la lingua che preferisci nell'app Logi Tune.

[2] Le funzioni di base del dispositivo verranno supportate sui sistemi operativi che non supportano Logi Tune. Verifica la compatibilità di Logi Tune su logi.com/tune.

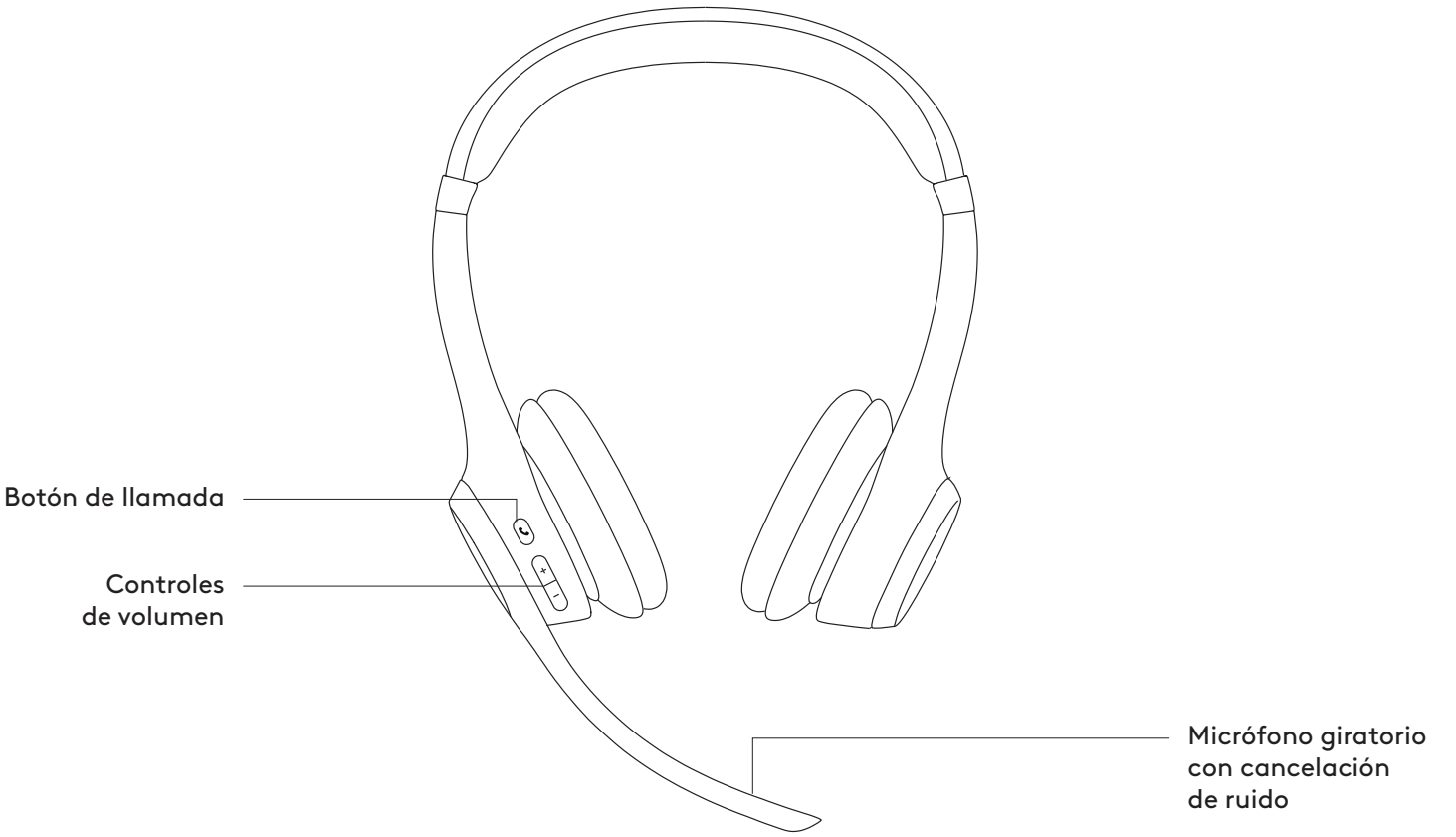
[3] La durata della batteria varia in base alla frequenza e al tipo di utilizzo.

[4] Visuale in campo aperto. Il raggio d'azione wireless può variare in base al sistema operativo e alle impostazioni del computer.

www.logitech.com/support/zone300

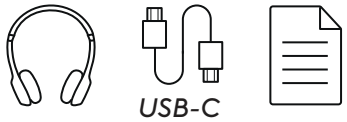
© 2024 Logitech. Logitech, Logi, Zone e il logo Logitech sono marchi o marchi registrati di Logitech Europe S.A. o delle sue affiliate negli Stati Uniti e/o in altri paesi. *Windows* è un marchio di Microsoft Inc. registrato negli Stati Uniti e in altri Paesi. *Apple*, il logo *Apple*, *Mac* e *iOS* sono marchi di Apple Inc. registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi e regioni. *App Store* è un marchio di servizio di Apple Inc. *Android*, *ChromeOS*, *Google Play* e il logo *Google Play* sono marchi di Google LLC. Il nome e i loghi *Bluetooth*® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di Logitech avviene dietro concessione di licenza. *USB-C* è un marchio di USB Implementers Forum. Tutti gli altri marchi di terze parti appartengono ai rispettivi proprietari. Logitech non si assume alcuna responsabilità per errori eventualmente contenuti nel presente manuale. Le informazioni contenute nel manuale sono soggette a modifica senza preavviso.

COMPONENTES DEL PRODUCTO



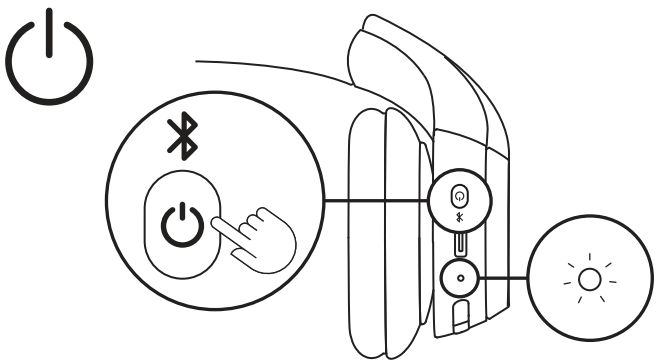
CONTENIDO DE LA CAJA

1. Zone 300
2. Cable de carga *USB-C*
3. Documentación del usuario

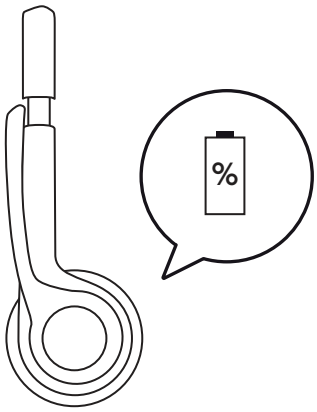


ENCENDIDO/APAGADO

1. Pulse el botón de encendido una vez para encender los auriculares.
2. Una vez encendidos, la luz LED se volverá blanca.

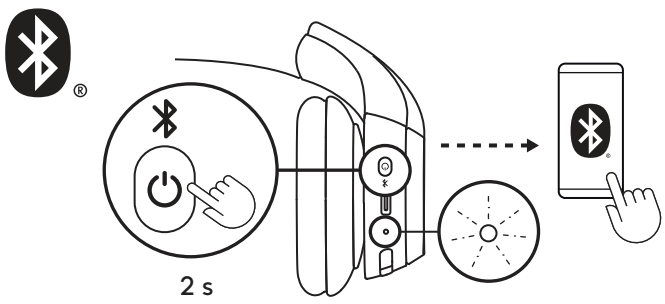


3. Habrá un mensaje de voz que le indicará el estado de la batería[1].



CONECTAR LOS AURICULARES

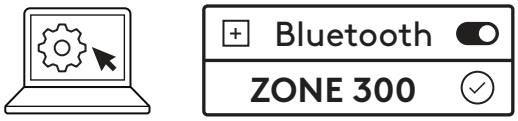
1. Para iniciar el emparejamiento *Bluetooth*®, mantenga pulsado el botón de encendido en la copa hasta que el indicador LED empiece a emitir destellos.



2. En la configuración de *Bluetooth*® de su ordenador o dispositivo móvil, seleccione "Zone 300" en dispositivos detectables.

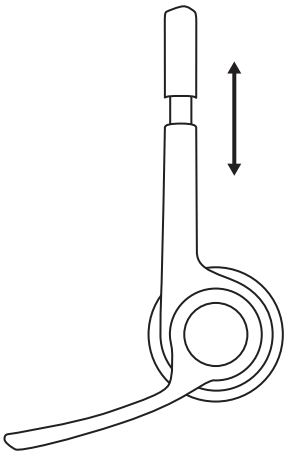
   Si utiliza *Windows* 10 o posteriores, aparecerá una notificación cuando acerque los auriculares al ordenador. Haga clic en "Conectar".

3. Repita los pasos 1 y 2 si desea emparejar los auriculares con otro dispositivo. Puede emparejar los auriculares con un máximo de 8 dispositivos y conectarlos a 2 dispositivos simultáneamente.

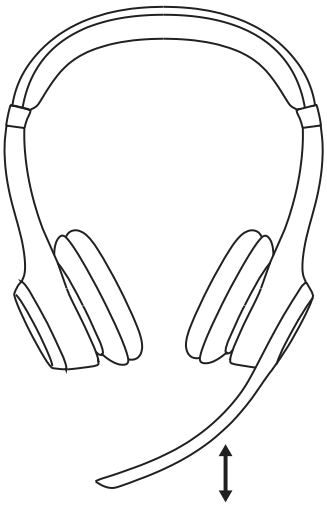


AJUSTAR LOS AURICULARES

1. Puede resultar más fácil si tiene los auriculares puestos. Deslice las copas hacia arriba y hacia abajo en la diadema hasta que las note cómodamente asentadas sobre las orejas.

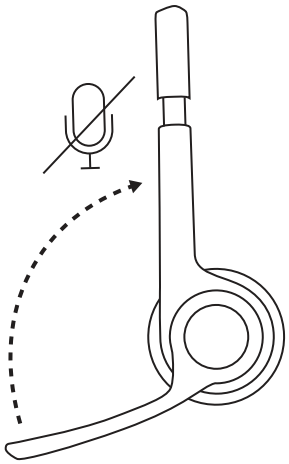


2. Mueva la varilla del micrófono hacia arriba o hacia abajo hasta que quede a la altura de la boca para una mejor captura de voz.

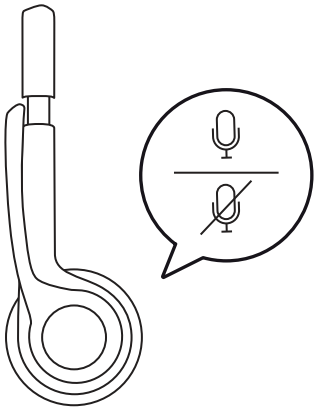


SILENCIAR

1. Voltee el micrófono hacia arriba o hacia abajo para activar o desactivar el silencio.

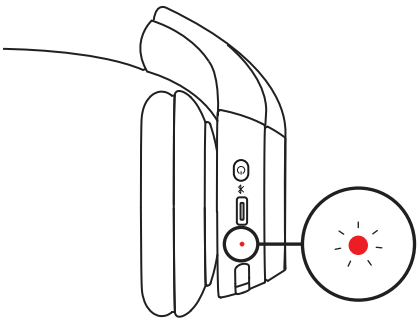


2. Oirá mensajes de voz que indican si el micrófono está silenciado o no[1].



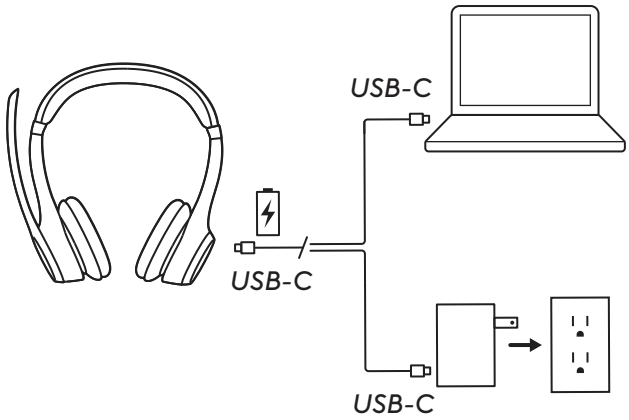
CARGA

La luz LED de los auriculares se volverá roja cuando la batería tenga una carga inferior al 10%.



1. Conecte un extremo del cable al puerto *USB-C* en la parte inferior de la copa y el otro extremo al puerto de carga *USB-C* del ordenador o a un adaptador de alimentación.
2. La luz LED empezará un efecto de respiración durante la carga.
3. La luz LED será de color blanco permanente cuando los auriculares estén completamente cargados.

   Una carga de 5 minutos ofrece un tiempo de conversación de hasta 1 hora[3], mientras que una carga completa ofrece unas 2 horas.
4. Los auriculares se pueden usar con emparejamiento*Bluetooth*® durante la carga.



PERSONALIZAR CON LOGI TUNE

Controle su experiencia de música y reuniones con Logi Tune. Ajuste el tono lateral, el nivel del micrófono y el ecualizador a su experiencia de audio preferida con el escritorio Logi Tune o la aplicación móvil para auriculares Logitech.

También aconsejamos optimizar el rendimiento de los auriculares con actualizaciones periódicas de software y firmware.

Logi Tune

Download on the App Store | logitech.com/tune | GET IT ON Google Play

AJUSTAR EL TONO LATERAL

El tono lateral permite oír la propia voz durante las conversaciones, para comprobar el volumen de voz utilizado. En Logi Tune, seleccione la función de tono lateral y ajuste el control giratorio.

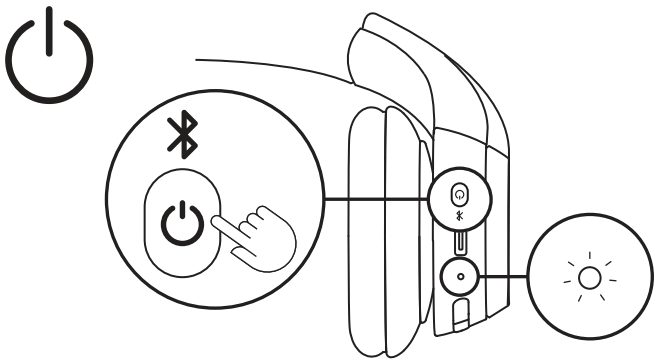
– Un número alto significa que se oye más sonido externo.
– Un número bajo significa que se oye menos sonido externo.

TEMPORIZADOR DE SUSPENSIÓN AUTOMÁTICA

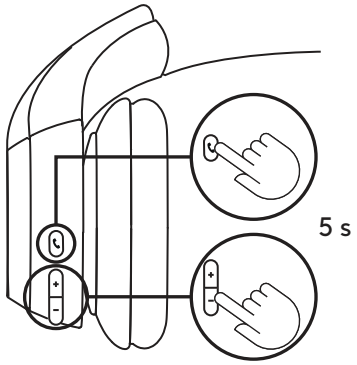
De forma predeterminada, los auriculares se apagarán automáticamente cuando lleven 30 minutos sin usarse para conservar la batería. Ajuste el temporizador de suspensión en Logi Tune. Para reactivar los auriculares, vuelva a pulsar el conmutador de encendido.

RESTABLECER LOS AURICULARES

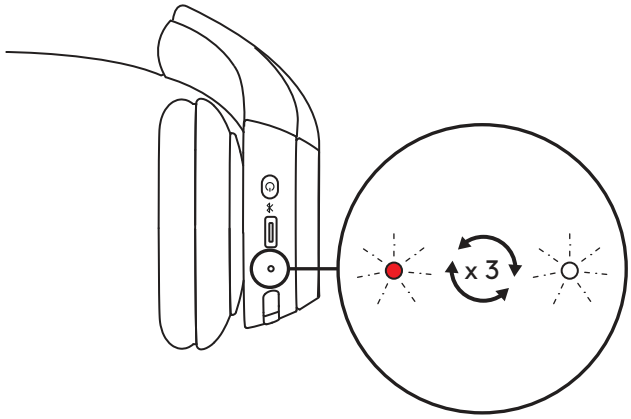
1. Encienda los auriculares.



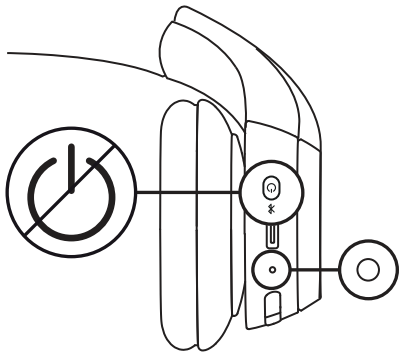
2. Mantenga pulsados el botón de llamada y el botón de volumen"–" durante 5 segundos.



3. La luz LED emitirá destellos rápidos de rojo a blanco 3 veces y luego se apagará cuando los auriculares se restablezcan correctamente.



4. Los auriculares se apagarán después del restablecimiento.



CONTROLES DE BOTONES

	Uso	Botón	Acción
Controles de llamadas	Responder/finalizar llamada	Botón de llamada	Pulsación corta
	Rechazar llamada		Pulsación de 1,5 segundos
	Reanudar llamada		Pulsación corta
Volumen	Subir volumen	"+"	Pulsación corta
	Bajar volumen	"-"	Pulsación corta
Conectividad	*Emparejamiento Bluetooth®*	Botón de encendido	Pulsación de 2 segundos

INDICADORES LUMINOSOS LED

Categoría	Estado	Luz LED
Alimentación	Encendido	Permanente
	Carga en curso	Respiración
	Batería completamente cargada	Permanente
	Batería baja (<10%)	Rojo
Conectividad	*Emparejamiento Bluetooth®*	Destellante
	Conexión Bluetooth® establecida	Permanente
	Se perdió la conexión	Destellos lentos
Restablecimiento de configuración de fábrica		Destellos rápidos de rojo a blanco tres veces y luego el LED se apaga

Nota: Se dará prioridad a los comportamientos activados por el usuario, como emparejamiento *Bluetooth®*, y luego volverá a su estado anterior una vez que se complete el comportamiento.

DIMENSIONES

Auriculares con micrófono:

Altura: 172,84 mm

Anchura: 166,71 mm

Profundidad: 66 mm

Peso: 122 g

Almohadilla:

Altura: 66 mm

Anchura: 66 mm

Profundidad: 16 mm

COMPATIBILIDAD

Funciona con dispositivos *Windows, macOS, ChromeOS[2], Linux[2], iOS, iPadOS* o *Android* mediante *Bluetooth®*.

Compatibles con aplicaciones de llamadas habituales.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Tipo de micrófono: Dos micrófonos con tecnología de formación de haces con algoritmos de cancelación de ruido

Respuesta de frecuencia (altavoz): 50-20 kHz (modo de música), 100-7 kHz (modo de conversación)

Respuesta de frecuencia (micrófono): 100-7 kHz

Tiempo de escucha: Hasta 16 horas[3]

Tiempo de conversación: Hasta 20 horas[3]

Versión de *Bluetooth*®: 5.3

Radio de acción inalámbrico: Hasta 30 m[4]

Longitud de cable de carga: 1 m

FOOTNOTE:

[1] Actualmente, los auriculares admiten mensajes de voz en los siguientes idiomas: inglés, francés, alemán, italiano, español y portugués. Puede elegir su idioma preferido en la aplicación Logi Tune.

[2] Las funciones básicas del dispositivo serán compatibles con sistemas operativos que no admitan Logi Tune. Compruebe la compatibilidad de Logi Tune en logi.com/tune.

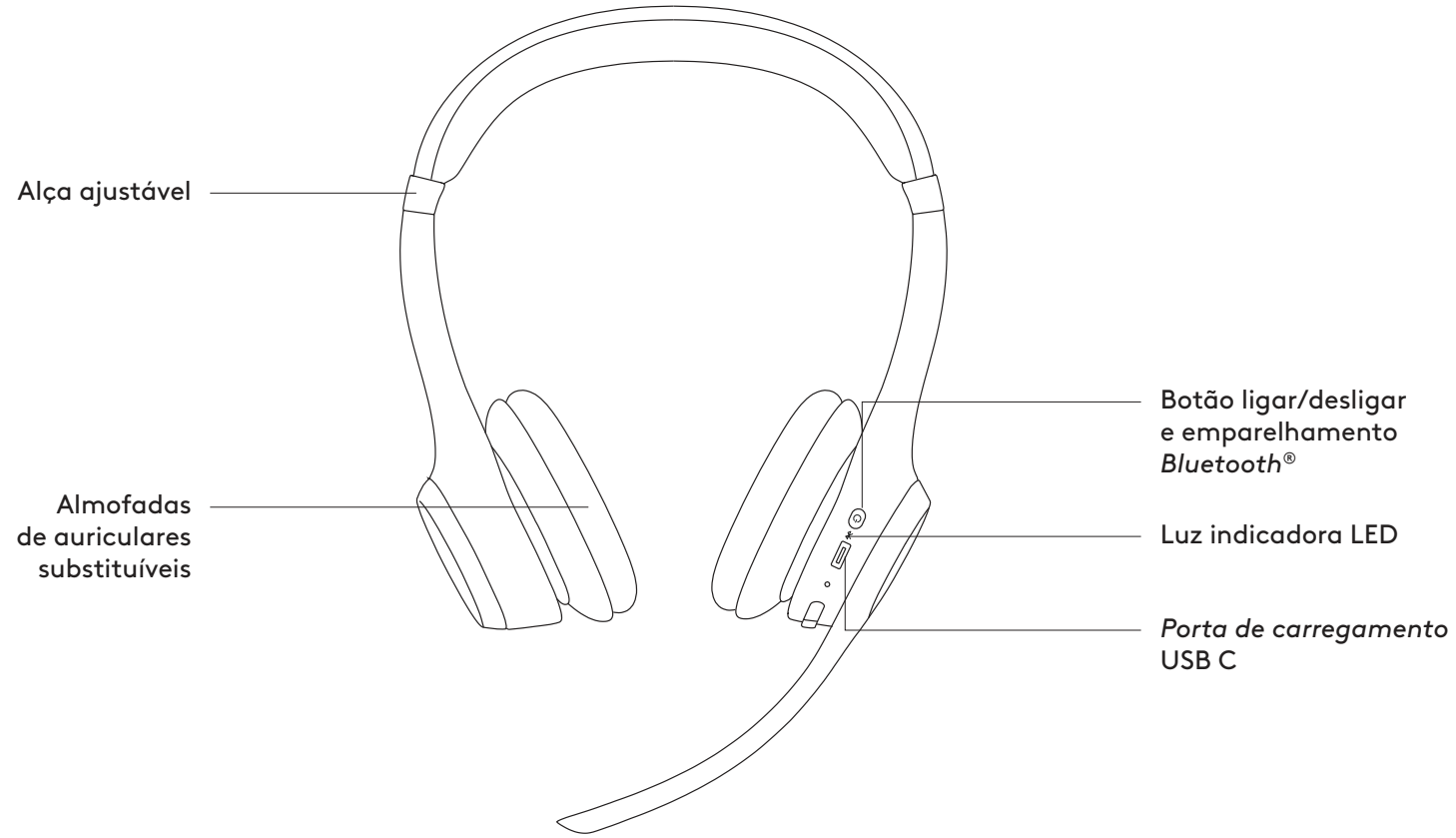
[3] La duración de las pilas/baterías depende del uso y de los dispositivos.

[4] Línea de visión en campo abierto. El radio de acción inalámbrico depende del entorno operativo y de la configuración de los dispositivos.

www.logitech.com/support/zone300

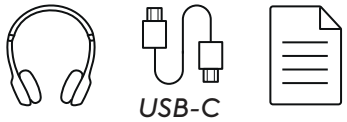
© 2024 Logitech. Logitech, Logi, Zone y el logotipo de Logitech son marcas comerciales o registradas de Logitech Europe S.A. o sus filiales en Estados Unidos y/u otros países. *Windows* es una marca comercial de Microsoft, Inc., registrada en Estados Unidos y otros países. *Apple*, el logotipo de *Apple*, *Mac* y *iOS* son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en Estados Unidos y otros países y regiones. *App Store* es una marca de servicio de Apple Inc. *Android*, *ChromeOS*, *Google Play* y el logotipo de *Google Play* son marcas comerciales de Google LLC. La marca y los logotipos de *Bluetooth*® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y Logitech las utiliza bajo licencia. *USB-C* es una marca comercial de USB Implementers Forum. Todas las demás marcas comerciales de terceros pertenecen a sus respectivos propietarios. Logitech no asume ninguna responsabilidad por la presencia de posibles errores en el presente manual. La información aquí contenida está sujeta a posibles cambios sin previo aviso.

CONHEÇA O SEU PRODUTO



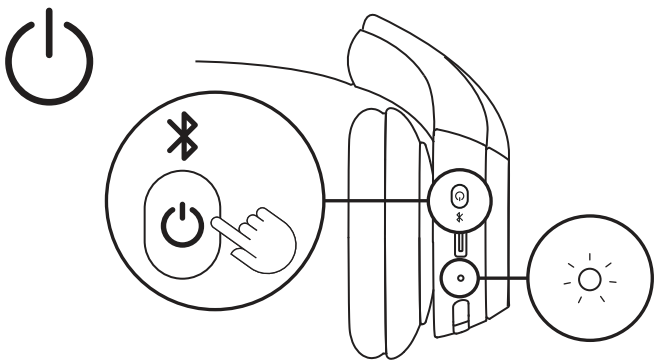
ITENS INCLUÍDOS NA EMBALAGEM

1. Zone 300
2. Cabo de carregamento *USB-C*
3. Documentação do utilizador

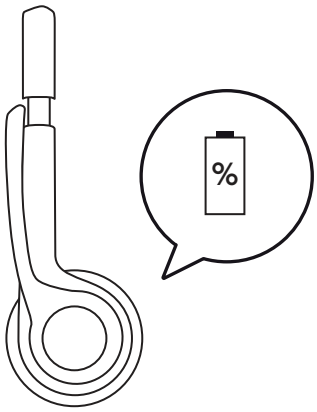


LIGAR/DESLIGAR

1. Prima o botão ligar/desligar uma vez para ligar os auscultadores.
2. Assim que estiverem ligados, a luz LED torna-se branca.

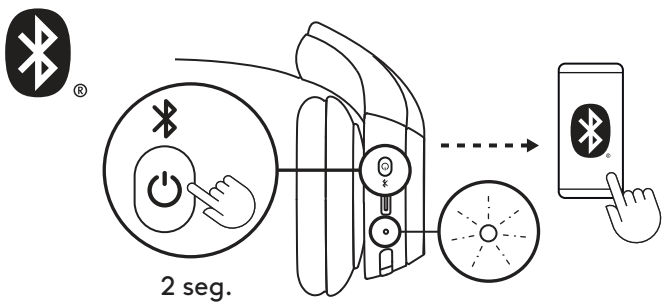


3. Ouvirá uma indicação por voz que indica o estado da bateria[1].



LIGAR O SEU HEADSET

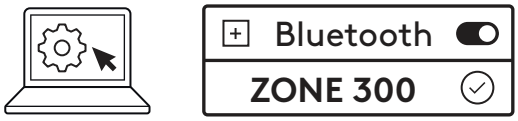
1. Mantenha premido o botão ligar/desligar no auricular até que o indicador LED comece a piscar para iniciar o emparelhamento *Bluetooth*®.



2. Nas definições de *Bluetooth*® do seu computador ou dispositivo móvel, selecione "Zone 300" na secção dispositivos detetáveis.

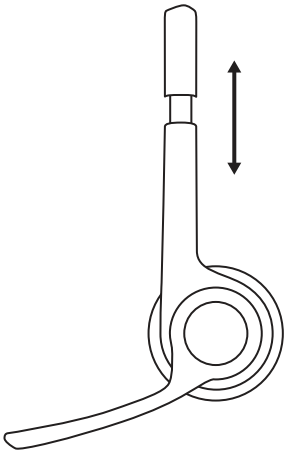
   Se estiver a utilizar o *Windows* 10 ou posterior, será apresentada uma notificação quando colocar o headset perto do seu computador. Clique em "Ligar".

3. Repita os passos 1 e 2 se quiser emparelhar com outro dispositivo. Pode emparelhar com um máximo de 8 dispositivos e ligar a 2 dispositivos simultaneamente.

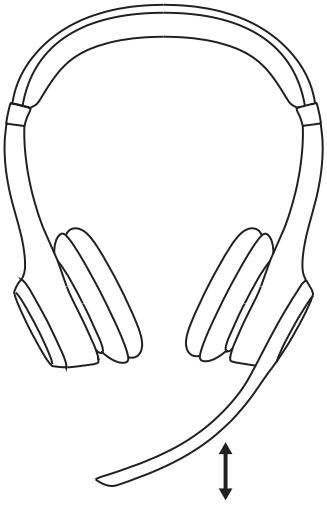


REGULAR O AJUSTE

1. Poderá ser mais fácil ajustar com os headsets colocados na cabeça. Deslize os auriculares para cima e para baixo na alça de cabeça até sentir um ajuste confortável nas orelhas.

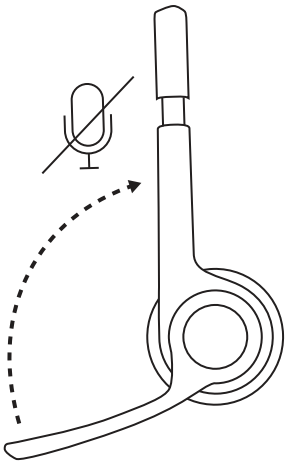


2. Mova a haste do microfone para cima ou para baixo até que esteja nivelada com a sua boca para obter uma melhor captação da sua voz.

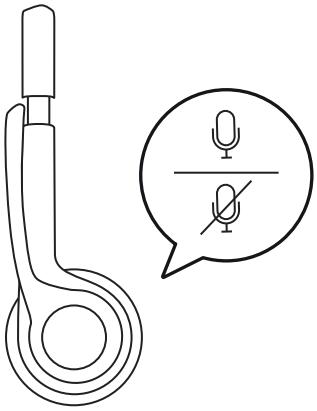


SILENCIAR

1. Levante ou baixe a haste do microfone para desativar ou ativar o som.

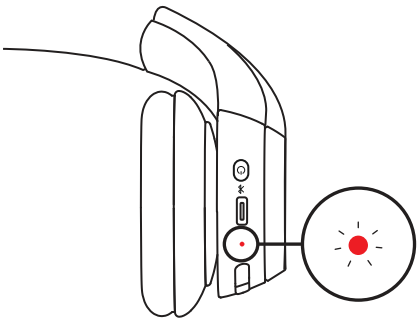


2. Ouvirá indicações de voz que indicam se o microfone tem o som desativado ou ativado[1].



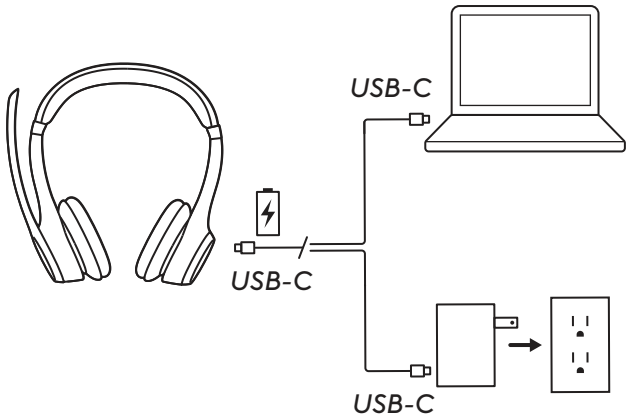
CARREGAMENTO

A luz LED no headset torna-se vermelha quando o nível da bateria está abaixo de 10%.



1. Ligue uma extremidade do cabo à porta *USB-C* na parte inferior do auricular e a outra extremidade à porta de carregamento *USB-C* no seu computador ou adaptador de alimentação.
2. A luz LED começa a pulsar quando estiver a carregar.
3. A luz LED torna-se branca fixa quando o carregamento estiver concluído.

   Um carregamento de 5 minutos permite-lhe obter até 1 hora de tempo de conversação[3] e um carregamento completo demora cerca de 2 horas.
4. O headset pode ser utilizado emparelhado com *Bluetooth*® durante o carregamento.



PERSONALIZAR COM LOGI TUNE

Assuma o controlo da sua experiência de música e reuniões com o Logi Tune. Ajuste o retorno de voz, nível do microfone e EQ para a sua experiência de áudio preferida com a aplicação Logi Tune para ambiente de trabalho ou para dispositivos móveis para headsets Logitech.

Também é recomendado para otimizar o desempenho do seu headset com atualizações periódicas de software e firmware.

Logi Tune

Download on the App Store | logitech.com/tune | GET IT ON Google Play

AJUSTAR O RETORNO DE VOZ

O retorno de voz permite-lhe ouvir a sua própria voz durante a conversação para que tenha consciência do volume da sua voz. No Logi Tune, seleccione a funcionalidade de retorno de voz e ajuste o botão consoante a sua preferência.

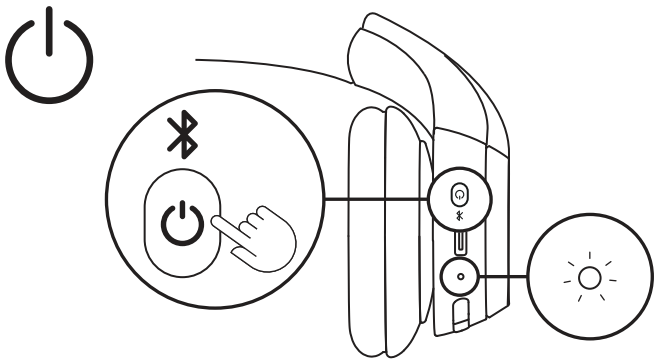
- Um número mais alto significa que ouve mais som externo.
- Um número mais baixo significa que ouve menos som externo.

TEMPORIZADOR DE SUSPENSÃO AUTOMÁTICA

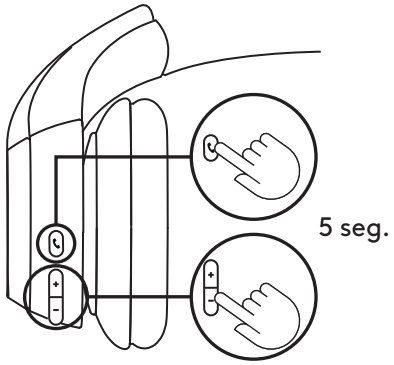
Por predefinição, o seu headset desliga-se automaticamente se estiver inativo durante 30 minutos para conservar bateria. Ajuste o temporizador de suspensão no Logi Tune. Para ativar o seu headset, experimente premir o botão ligar/desligar novamente.

REPOR O SEU HEADSET

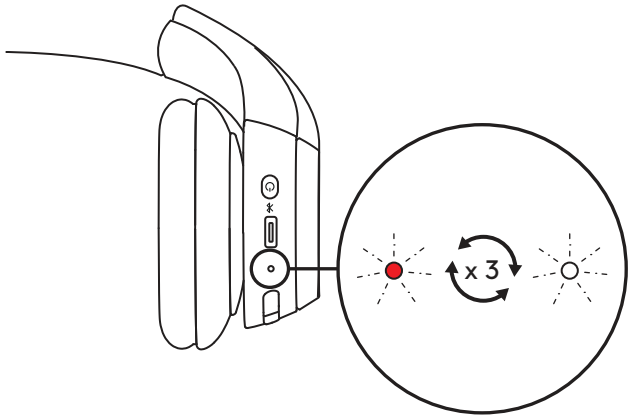
1. Ligue o headset.



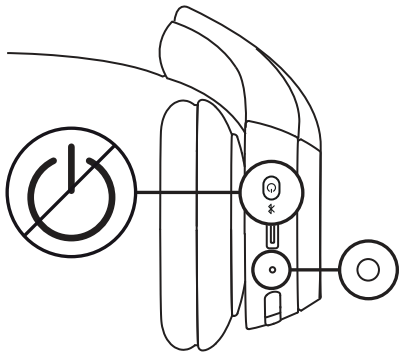
2. Mantenha premido os botões de chamada e de volume "–" durante 5 segundos.



3. A luz LED irá piscar rapidamente de vermelho para branco 3 vezes e, em seguida, desliga-se quando o headset for reposto com sucesso.



4. O headset desliga-se após a reposição.



CONTROLOS DO BOTÃO

	Utilização	Botão	Acção
Controlos de chamada	Atender/Terminar chamada	Botão de chamada	Premir brevemente
	Rejeitar chamada		Premir durante 1,5 segundos
	Retomar chamada		Premir brevemente
Volume	Aumentar volume	"+"	Premir brevemente
	Diminuir volume	"-"	Premir brevemente
Conectividade	Emparelhamento *Bluetooth* ®	Botão Ligar/desligar	Premir durante 2 segundos

INDICADORES LUMINOSOS LED

Categoria	Estado	Luz LED
Ligar/desligar	Ligado	Fixa
	Bateria em carregamento	Pulsação
	Bateria totalmente carregada	Fixo
	Bateria fraca (< 10%)	Vermelho
Conectividade	Emparelhamento *Bluetooth* ®	A piscar
	Bluetooth® ligado	Fixa
	Ligação perdida	A piscar lentamente
Repor para as predefinições de fábrica		Pisca rapidamente de vermelho para branco três vezes e, em seguida, desliga-se

Nota: Os comportamentos acionados pelo utilizador, como o emparelhamento *Bluetooth*®, terão prioridade; o indicador luminoso irá, em seguida, reverter para o estado anterior assim que o comportamento estiver concluído.

DIMENSÕES

Headset:

Altura: 172,84 mm

Largura: 166,71 mm

Profundidade: 66 mm

Peso: 122 g

Capa de auricular:

Altura: 66 mm

Largura: 66 mm

Profundidade: 16 mm

COMPATIBILIDADE

Compatível com *Windows, macOS, ChromeOS*[2], *Linux*[2], *iOS, iPadOS*, ou dispositivos *Android* através de *Bluetooth*®.

Compatível com as aplicações de chamadas habituais.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Tipo de microfone: Microfones duplos com formação de feixe com algoritmos de cancelamento de ruído

Resposta de frequência (Altifalante): 50-20 kHz (modo de música), 100~7 kHz (modo de conversação)

Resposta de frequência (Microfone): 100-7 kHz

Tempo de audição: Até 16 horas[3]

Tempo de conversação: Até 20 horas[3]

Versão de *Bluetooth*®: 5.3

Alcance sem fios: Até 30 [m]

Comprimento do cabo de carregamento: 1 m

NOTA DE RODAPÉ:

[1] O headset suporta atualmente indicações de voz nos seguintes idiomas: inglês, francês, alemão, italiano, espanhol e português. Pode escolher o seu idioma preferido na aplicação Logi Tune.

[2] As funções básicas do dispositivo serão suportadas por sistemas operativos que não suportam o Logi Tune. Verifique a compatibilidade do Logi Tune em logi.com/tune.

[3] A vida útil das pilhas pode variar com base nas condições do utilizador e do sistema.

[4] Linha de visão desobstruída. O alcance da tecnologia sem fios pode variar com base no ambiente de funcionamento e na configuração do computador.

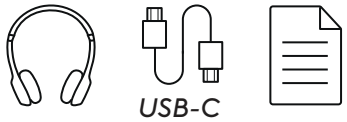
www.logitech.com/support/zone300

© 2024 Logitech. Logitech, Logi, Zone e o logótipo Logitech são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Logitech Europe S.A.ou das suas afiliadas nos EUA e/ou noutros países. *Windows* é uma marca comercial da Microsoft Inc., registada nos EUA e noutros países. *Apple*, o logótipo *Apple*, *Mac* e *iOS* são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos EUA e noutros países e regiões. *App Store* é uma marca de serviço da Apple Inc. *Android*, *ChromeOS*, *Google Play* e o logótipo *Google Play* são marcas comerciais da Google LLC. Os logótipos e a palavra de marca *Bluetooth*® são marcas comerciais registadas da Bluetooth SIG, Inc. e a utilização dessas marcas pela Logitech é licenciada. *USB-C* é uma marca comercial de USB Implementers Forum. Todas as marcas comerciais de terceiros são propriedade dos respetivos proprietários. A Logitech não assume a responsabilidade por erros que possam aparecer neste manual. As informações contidas aqui estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

KEN UW PRODUCT

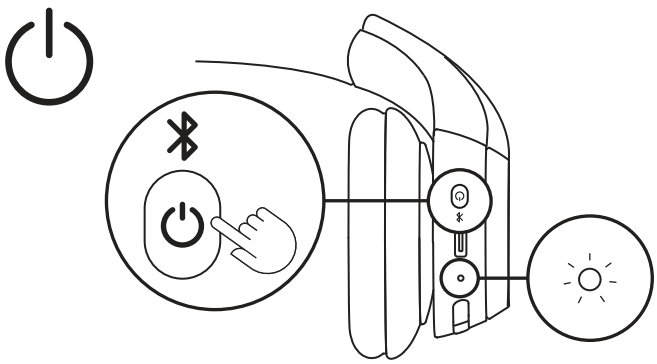
INHOUD VAN DE DOOS

1. Zone 300
2. *USB*-C-oplaadkabel
3. Handleiding

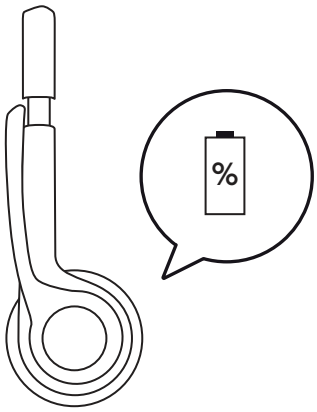


IN- EN UITSCHAKELEN

1. Druk eenmaal op de aan-uitknop om de headset aan te zetten.
2. Het ledlampje brandt wit als het apparaat aan staat.

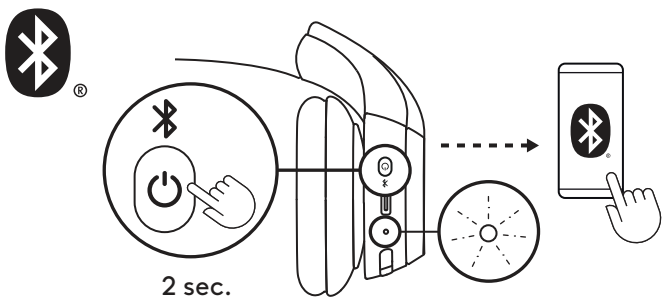


3. Er volgt een gesproken melding over de status van de batterij[1].



VERBINDING MAKEN MET JE HEADSET

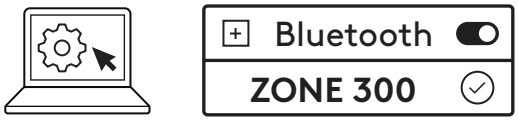
1. Houd de aan-uitknop op het oorstuk lang ingedrukt tot het led-statuslampje begint te knipperen om de koppeling met *Bluetooth*® te starten.



2. Selecteer Zone 300 in detecteerbare apparaten in de *Bluetooth*®-instellingen van je computer of mobiel apparaat.

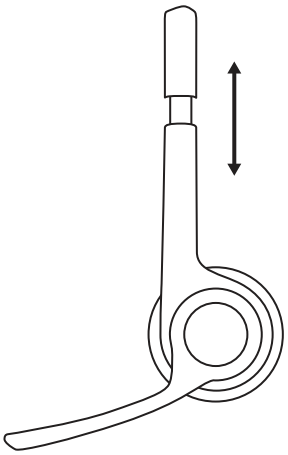
   Als je *Windows* 10 of later gebruikt, verschijnt er een melding wanneer je de headset dicht bij je computer houdt. Klik op Verbinden.

3. Herhaal stap 1 en 2 als je een ander apparaat wilt koppelen. Je kunt maximaal 8 apparaten koppelen en met 2 apparaten tegelijk verbinden.

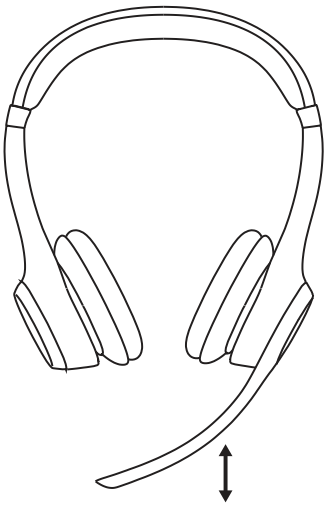


PASVORM AANPASSEN

1. Het is misschien gemakkelijker de headset af te stellen terwijl deze op je hoofd zit. Schuif de oorstukken omhoog en omlaag over de hoofdband tot ze comfortabel op je oren zitten.

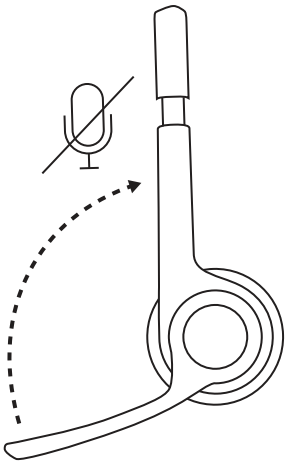


2. Beweeg de microfoonarm omhoog of omlaag tot deze voor je mond zit voor betere stemopname.

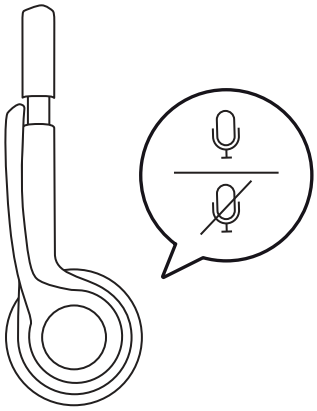


DEMPEN

1. Klap de microfoonarm omhoog of omlaag om dempen in of uit te schakelen.

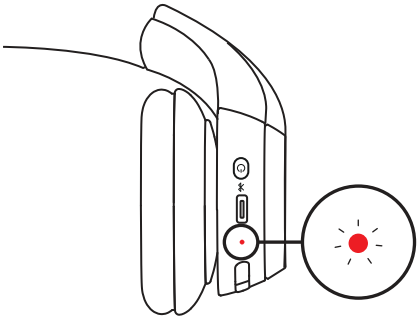


2. Je hoort gesproken meldingen die aangeven of de microfoon is gedempt of niet is gedempt[1].



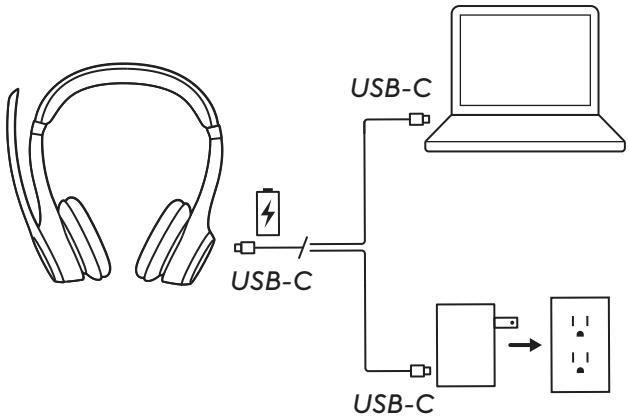
OPLADEN

Het ledlampje op de headset brandt rood als de batterij lager is dan 10%.



1. Sluit het ene uiteinde van de kabel aan op de *USB-C*-poort aan de onderkant van het oorstuk en het andere uiteinde op de *USB-C*-oplaadpoort van de computer of op een stroomadapter.
2. Het ledlampje pulseert tijdens het opladen.
3. Het ledlampje brandt wit wanneer de headset volledig is opgeladen.

   Met 5 minuten opladen heb je tot 1 uur gesprekstijd[3]. Het duurt ongeveer 2 uur om de batterij volledig op te laden.
4. De headset kan tijdens het opladen met *Bluetooth*® worden gebruikt.



PERSONALISEREN MET LOGI TUNE

Neem de controle over je muziek en vergaderervaringen met Logi Tune. Pas de sidetone, het microfoonniveau en de EQ aan voor uw favoriete audio-ervaring met de Logi Tune-desktop of de mobiele app voor Logitech-headsets.

We raden aan de prestaties van je headset te verbeteren door de software en firmware regelmatig te updaten.

Logi Tune

Download on the App Store | logitech.com/tune | GET IT ON Google Play

SIDETONE AANPASSEN

Met Sidetone kunt u uw eigen stem horen tijdens gesprekken zodat u weet hoe luid u praat. Kies de sidetone-functie in Logi Tune en pas de sidetone met de regelaar aan.

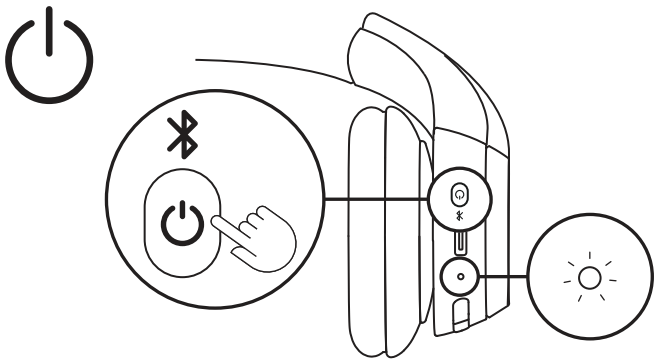
– Een hoger getal betekent dat je meer omgevingsgeluid hoort.
– Een lager getal betekent dat je minder omgevingsgeluid hoort.

AUTOMATISCHE TIMER VOOR SLAAPSTAND

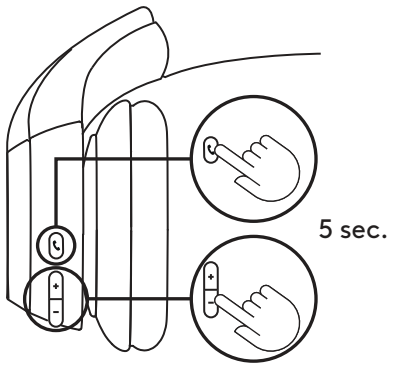
De headset schakelt standaard automatisch uit wanneer je hem 30 minuten niet gebruikt om de batterij te besparen. Je kunt de timer voor slaapstand aanpassen in Logi Tune. Druk nogmaals op de aan-uitknop om je headset uit de slaapstand te halen.

JE HEADSET RESETTEN

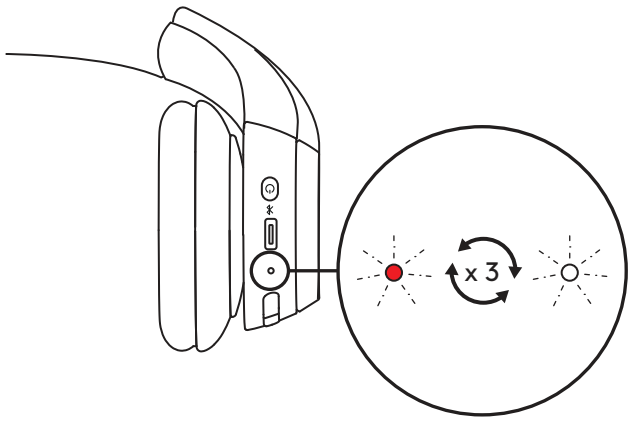
1. Zet de headset aan.



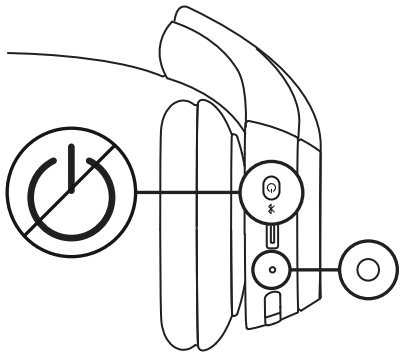
2. Houd de gesprekknop en volumeknop '–' 5 seconden ingedrukt.



3. Het ledlampje knippert 3 keer snel van rood naar wit en gaat uit als je headset is gereset.



4. Na de reset wordt de headset uitgeschakeld.



KNOPBEDIENING

	Gebruik	Knop	Actie
Gespreksbediening	Oproep beantwoorden/ beëindigen	Gesprekknop	Kort indrukken
	Oproep weigeren		1,5 sec. indrukken
	Gesprek hervatten		Kort indrukken
Volume	Volume omhoog	"+"	Kort indrukken
	Volume omlaag	'-'	Kort indrukken
Connectiviteit	*Bluetooth*®-koppeling	Aan/uit-knop	2 sec. indrukken

LED-STATUSLAMPJES

Categorie	Status	Ledlampje
Stroom	Ingeschakeld	Brandt continu
	Batterij wordt opgeladen	Pulseert
	Batterij volledig opgeladen	Brandt continu
	Batterij bijna leeg (<10%)	Rood
Connectiviteit	*Bluetooth*®-koppeling	Knippert
	Bluetooth®-verbinding	Brandt continu
	Verbinding verbroken	Knippert langzaam
Fabrieksinstellingen herstellen		Knippert drie keer snel van rood naar wit en gaat dan uit

Opmerking: Door de gebruiker geactiveerde acties, zoals een *Bluetooth*®-koppeling, krijgen voorrang. Het statuslampje gaat terug naar de eerdere status zodra de actie is voltooid.

AFMETINGEN

Headset:

Hoogte: 172,84 mm (6,8 in)
Breedte: 166,71 mm (6,6 in)
Diepte: 66 mm (2,6 in)
Gewicht: 122 g (4,3 oz)

Oorkussen:

Hoogte: 66 mm (2,6 in)
Breedte: 66 mm (2,6 in)
Diepte: 16 mm (0,63 in)

COMPATIBILITEIT

Werkt met *Windows, macOS, ChromeOS*[2]*, Linux*[2]*, iOS, iPadOS* of *Android*-apparaten via *Bluetooth*®.

Compatibel met veelgebruikte beltoepassingen.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Type microfoon: Twee beamforming-microfoons met ruisonderdrukkende algoritmen

Frequentiebereik (speaker): 50-20 kHz (muziekmodus), 100-7 kHz (spraakmodus)

Frequentiebereik (microfoon): 100-7 kHz

Luistertijd: Tot 16 uur[3]

Gesprekstijd: Tot 20 uur[3]

Bluetooth®-versie: 5.3

Draadloos bereik: Tot 30 meter (98 ft)[4]

Lengte van oplaadkabel: 1 m

VOETNOOT

[1] Op de headset worden momenteel ook gesproken meldingen ondersteund in de volgende talen: Engels, Frans, Duits, Italiaans, Spaans en Portugees. Je kunt je voorkeurstaal instellen in de Logi Tune-app.

[2] Basisfuncties van het apparaat worden ondersteund voor besturingssystemen die Logi Tune niet ondersteunen. Controleer de compatibiliteit met Logi Tune op logi.com/tune.

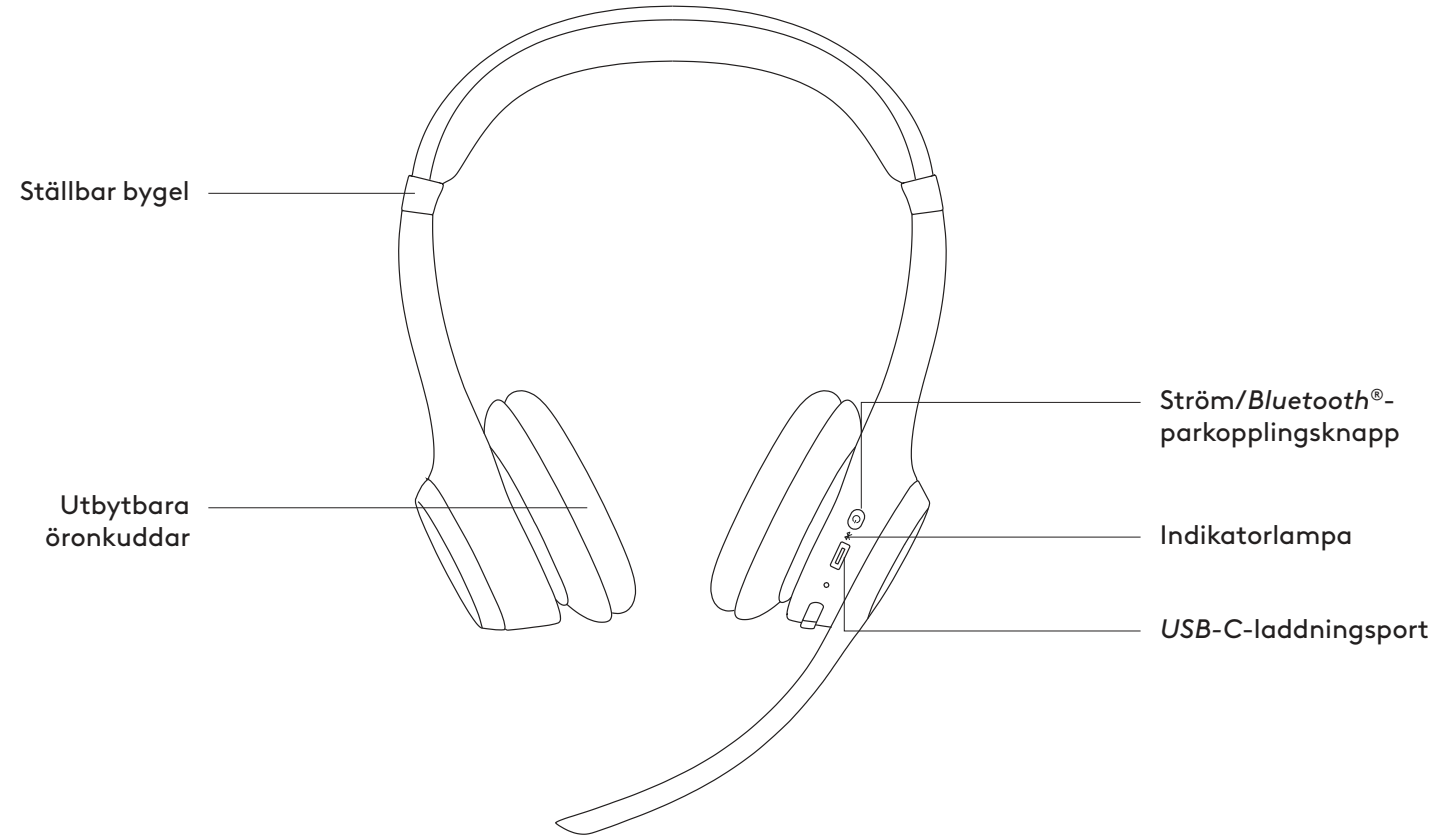
[3] Batterijduur kan variëren, afhankelijk van gebruiks- en computeromstandigheden.

[4] Open gezichtsveld. Het draadloze bereik kan variëren, afhankelijk van de werkomgeving en de opstelling van de computer.

www.logitech.com/support/zone300

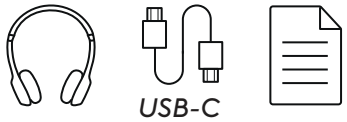
© 2024 Logitech. Logitech, Logi, Zone en het Logitech-logo zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Logitech Europe S.A. of haar dochterondernemingen in de VS en/of andere landen. *Windows* is een handelsmerk van Microsoft Inc., gedeponeerd in de VS en andere landen. *Apple*, het *Apple*-logo, *Mac* en *iOS* zijn handelsmerken van Apple Inc., gedeponeerd in de VS en andere landen en regio's. *App Store* is een servicemerk van Apple Inc. *Android*, *ChromeOS*, *Google Play* en het *Google Play*-logo zijn handelsmerken van Google LLC. Het *Bluetooth®*-woordmerk en de logo's zijn gedeponeerde handelsmerken die het eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van dergelijke merken door Logitech is gelicentieerd. *USB-C* is een handelsmerk van USB Implementers Forum. Alle andere handelsmerken van derden zijn het eigendom van de respectievelijke eigenaren. Logitech aanvaardt geen aansprakelijkheid voor eventuele fouten in deze handleiding. De informatie hierin is aan verandering zonder kennisgeving onderhevig.

PRODUKTÖVERSIKT



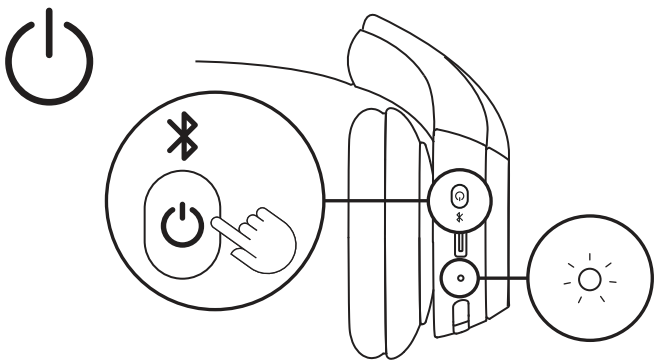
INNEHÅLL

1. Zone 300
2. *USB*-C-laddningssladd
3. Bruksanvisning

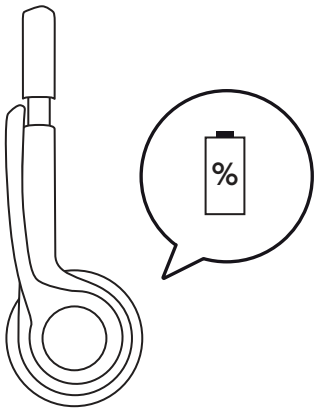


STRÖM PÅ/AV

1. Tryck på strömknappen en gång för att slå på headsetet.
2. När det är påslaget lyser indikatorlampan vitt.

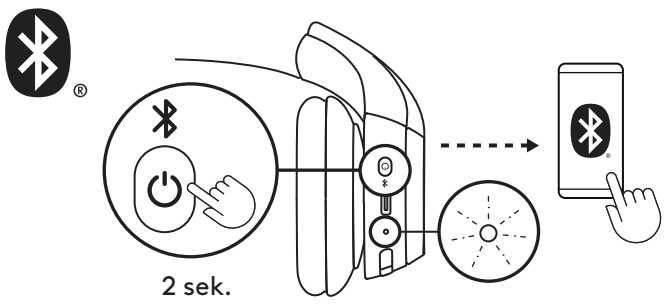


3. Ett röstmeddelande informerar om batteristatusen[1].



ANSLUT DITT HEADSET

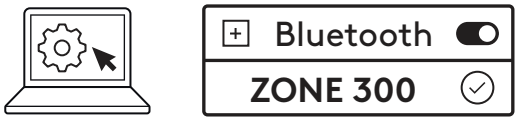
1. Tryck länge på strömknappen på öronkudden tills indikatorlampan börjar blinka för att initiera *Bluetooth*®-parkopplingen.



2. I datorns eller den mobila enhetens *Bluetooth*®-inställningar väljer du ”Zone 300” i listan över upptäckbara enheter.

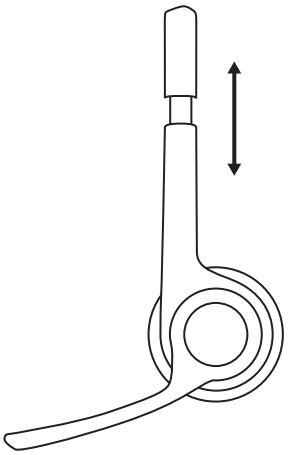
   Om du använder *Windows* 10 eller senare får du ett meddelande när du placerar headsetet nära datorn. Klicka på ”Anslut”.

3. Upprepa steg 1 och 2 om du vill parkoppla med en annan enhet. Du kan koppla ihop maximalt 8 enheter och ansluta till 2 enheter samtidigt.

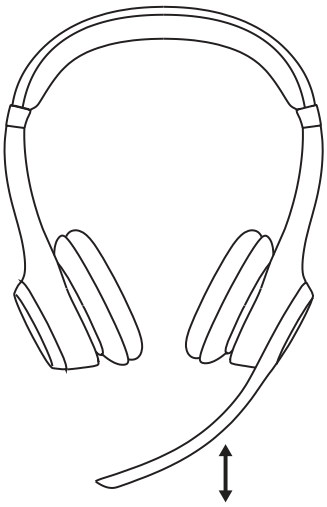


JUSTERA PASSFORM

1. Det kan vara enklare att justera headsetet på huvudet. Flytta öronkuddarna upp och ner på bygeln tills de sitter bekvämt på öronen.

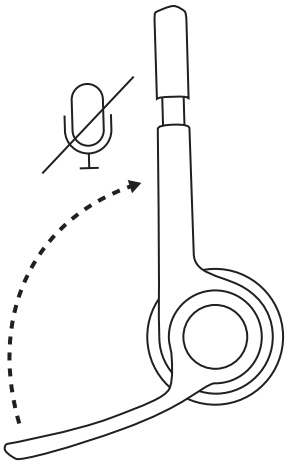


2. Flytta mikrofonen upp eller ner tills den är i höjd med munnen för bättre röstupptagning.

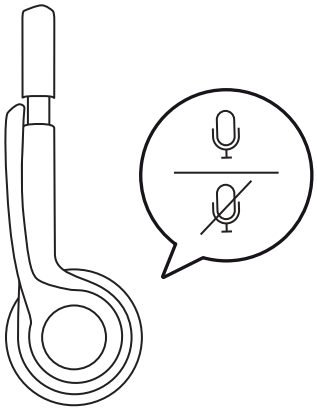


LJUD AV

1. Vänd mikrofonarmen uppåt eller nedåt för att stänga av eller slå på ljudet.

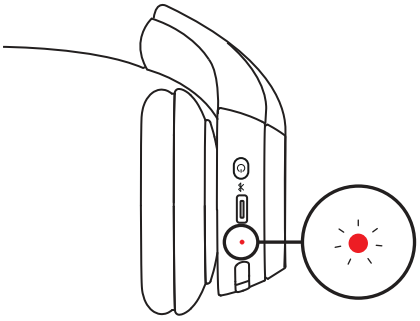


2. Du kommer att höra röstmeddelanden som anger om mikrofonen är avstängd eller påslagen[1].



LADDNING

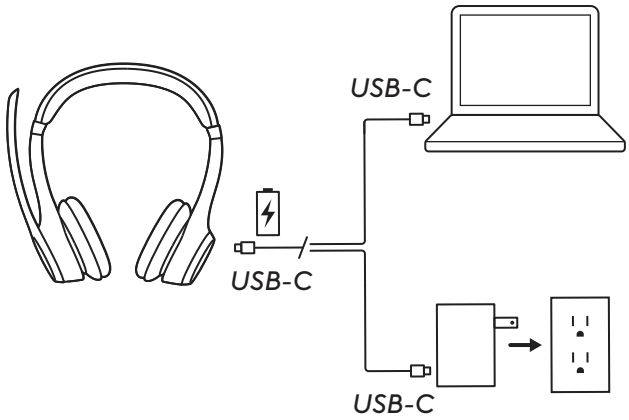
Indikatorlampan på headsetet blir röd när batterinivån är lägre än 10 %.



1. Anslut ena änden av sladden till *USB-C*-porten på undersidan av öronkudden och den andra änden till *USB-C*-laddningsporten på datorn eller en strömadapter.
2. Indikatorlampan börjar blinka vid laddning.
3. Indikatorlampan ändras till ett fast vitt ljus vid full laddning.

   En laddning på 5 minuter ger upp till dig 1 timmes samtalstid[3] och en full laddning tar cirka 2 timmar.

Headsetet kan användas med *Bluetooth*®-parkoppling när det laddas.



ANPASSA MED LOGI TUNE

Ta kontroll över musik- och mötesupplevelsen med Logi Tune. Justera biljud, mikrofonnivå och EQ för föredragen ljudupplevelse med Logi Tune-datorprogram eller -mobilapp för Logitech-headset.

Vi rekommenderar att du ökar headsetets prestanda med periodiska uppdateringar av programvara och inbyggd programvara.

Logi Tune

Download on the App Store | logitech.com/tune | GET IT ON Google Play

JUSTERA BILJUD

Biljud gör att du kan höra din egen röst vid samtal så att du är medveten om hur högt du pratar. I Logi Tune väljer du biljud-funktionen och justerar reglaget som du vill ha det.

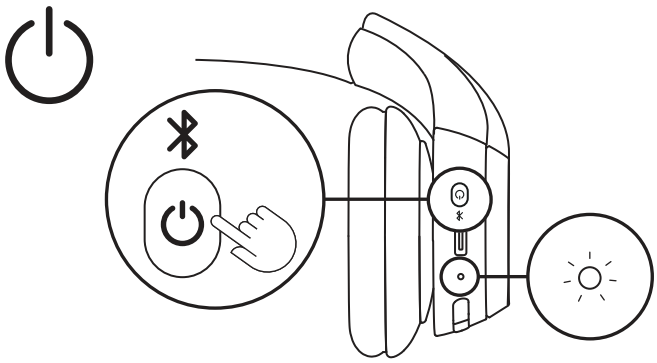
– En hög siffra innebär att du hör mer yttre ljud.
– En låg siffra innebär att du hör mindre yttre ljud.

TIMER FÖR AUTOMATISKT VILOLÄGE

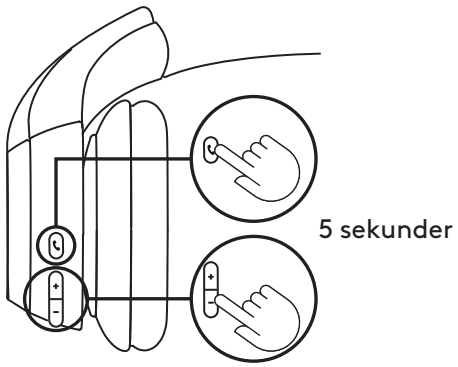
Som standard stängs headsetet av automatiskt när det inte används på 30 minuter för att spara på batteriet. Justera timern för viloläge i Logi Tune. Testa att trycka på strömbrytaren igen för att väcka headsetet.

ÅTERSTÄLL HEADSETET

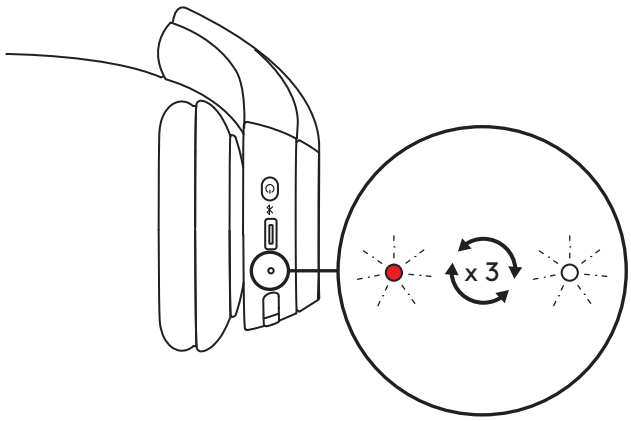
1. Slå på headsetet.



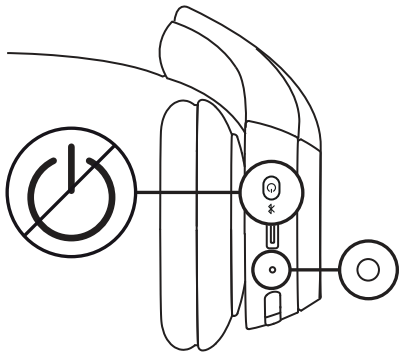
2. Tryck och håll ned samtalsknappen och volymknappen ”–” i 5 sekunder.



3. Indikatorlampan blinkar snabbt från rött till vitt 3 gånger och släcks sedan när headsetet har återställts.



4. Headsetet stängs av efter återställning.



KNAPPREGLAGE

	Användning	Knapp	Åtgärd
Samtalsreglage	Svara på/avsluta samtal	Samtalsknapp	Kort tryck
	Avvisa samtal		Tryck i 1,5 sekunder
	Återuppta samtal		Kort tryck
Volym	Höj volymen	"+"	Kort tryck
	Sänk volymen	"-"	Kort tryck
Anslutning	*Bluetooth*®-parkoppling	Strömknapp	Tryck i 2 sekunder

INDIKATORLAMPOR

Kategori	Status	Indikatorlampa
Ström	Ström påslagen	Fast sken
	Batteriet laddas	Pulserande
	Batteriet är fulladdat	Fast sken
	Låg batterinivå (< 10 %)	Röd
Anslutning	*Bluetooth*®-parkoppling	Blinkar
	Bluetooth® ansluten	Fast sken
	Anslutningen bröts	Blinkar långsamt
Fabriksåterställning		Blinkar snabbt från rött till vitt tre gånger och släcks sedan

Obs! Användaraktiverat beteende, såsom *Bluetooth*®-parkoppling, prioriteras. Indikatorlampan återgår sedan till tidigare status när beteendet har slutförts.

MÅTT

Headset:

Höjd: 172,84 mm

Bredd: 166,71 mm

Djup: 66 mm

Vikt: 122 g

Öronkudde:

Höjd: 66 mm

Bredd: 66 mm

Djup: 16 mm

KOMPATIBILITET

Kompatibelt med *Windows*-, *macOS*-, *ChromeOS*[2]-, *Linux*[2]-, *iOS*-, *iPadOS*- och *Android*-enheter via *Bluetooth*®.

Kompatibelt med vanliga samtalsprogram.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Mikrofontyp: Dubbla strålformade mikrofoner med brusreducerande algoritmer

Frekvensåtergivning (högtalare): 50–20 kHz (musikläge), 100–7 kHz (samtalsläge)

Frekvensåtergivning (mikrofon): 100–7 kHz

Lyssningstid: Upp till 16 timmar[3]

Samtalstid: Upp till 20 timmar[3]

Bluetooth®-version: 5.3

Trådlös aktionsradie: Upp till 30 m (98 fot)[4]

Längd på laddningssladd: 1 m

FOTNOT:

[1]Headsetet stöder för närvarande röstmeddelanden på följande språk: engelska, franska, tyska, italienska, spanska och portugisiska. Du kan välja språk i Logi Tune-appen.

[2] Grundläggande enhetsfunktioner stöds för operativsystem som inte har stöd för Logi Tune. Kontrollera kompatibiliteten med Logi Tune på logi.com/tune.

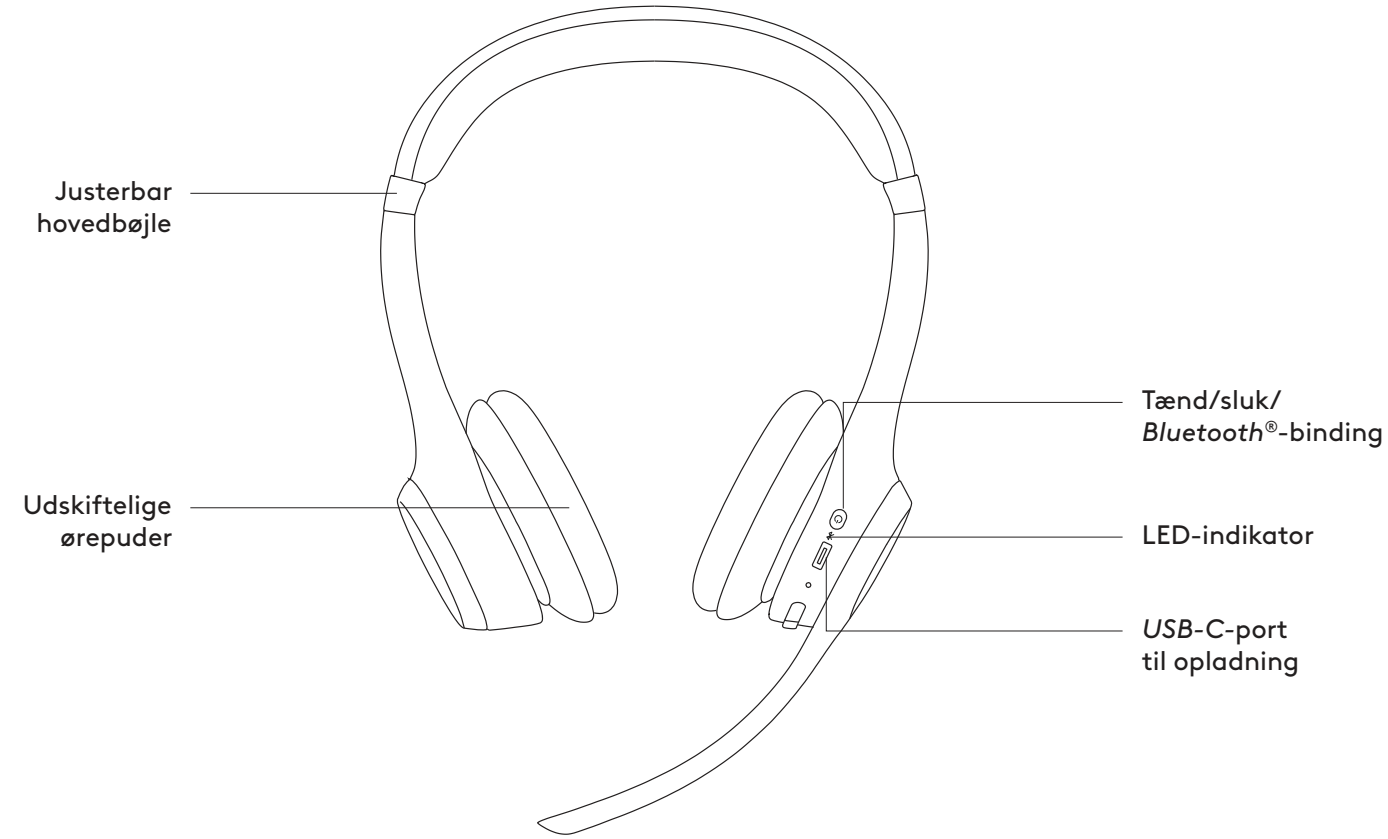
[3] Batteritiden kan variera beroende på datormiljö och användning.

[4] För öppet funktionsavstånd. Den trådlösa aktionsradien kan variera beroende på användningsmiljö och den datorutrustning som används.

www.logitech.com/support/zone300

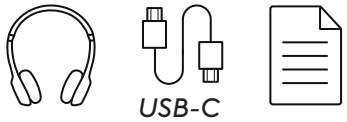
© 2024 Logitech. Logitech, Logi, Zone och Logitechs logotyp är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Logitech Europe S.A. eller deras dotterbolag i USA och andra länder. *Windows* är ett varumärke som tillhör Microsoft Inc. och är registrerat i USA och andra länder. *Apple* och *Apple*-logotypen, *Mac* och *iOS* är varumärken som tillhör Apple Inc. och är registrerade i USA och andra länder och regioner. *App Store* är ett servicemärke som tillhör Apple Inc. *Android*, *ChromeOS*, *Google Play* och *Google Play*-logotypen är varumärken som tillhör Google LLC. Ordmärket *Bluetooth*® och tillhörande logotyper är registrerade varumärken som ägs av Bluetooth SIG, Inc. Logitech använder dessa märken på licens. *USB-C* är ett varumärke som tillhör USB Implementers Forum. Övriga varumärken från tredje part tillhör respektive ägare. Logitech påtar sig inget ansvar för eventuella fel som kan förekomma i denna bruksanvisning. Informationen häri kan ändras utan föregående meddelande.

OVERSIGT OVER PRODUKTET



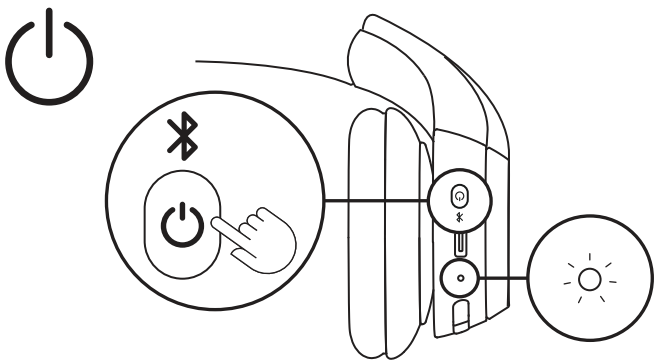
KASSEN INDEHOLDER

1. Zone 300
2. *USB*-C-kabel til opladning
3. Brugervejledning

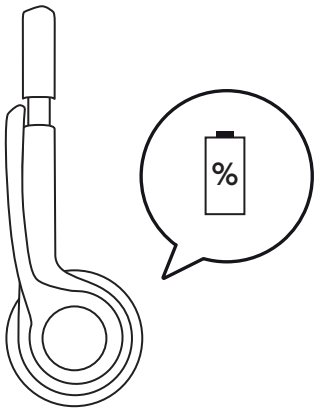


TÆND/SLUK

1. Tryk én gang på tænd/sluk-knappen for at tænde headsettet.
2. Når LED-indikatoren er tændt, lyser den svagt hvidt.

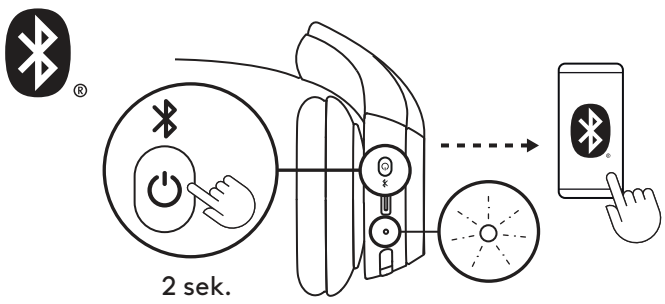


3. Der vil være en stemmemeddelelse, der angiver batteriets status[1].



TILSLUTNING AF HEADSET

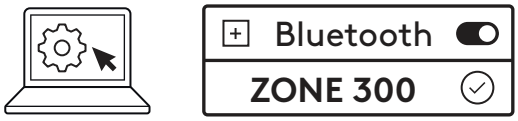
1. Tryk og hold tænd/sluk-knappen på ørestykket, indtil LED-indikatoren begynder at blinke, for at starte *Bluetooth*®-binding



2. I computerens eller mobilenhedens *Bluetooth®* -indstillinger skal du vælge ""Zone 300"" under de fundne enheder.

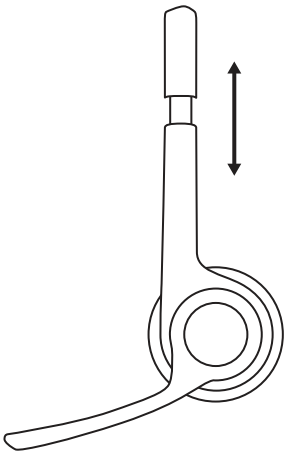
   Hvis du bruger *Windows* 10 eller nyere, vises der en meddelelse når du placerer headsettet tæt på computeren. Klik på "Opret forbindelse".

3. Gentag trin 1 og 2 hvis du vil etablere binding til en anden enhed. Du kan højst etablere binding med 8 enheder og oprette forbindelse til 2 enheder samtidig.

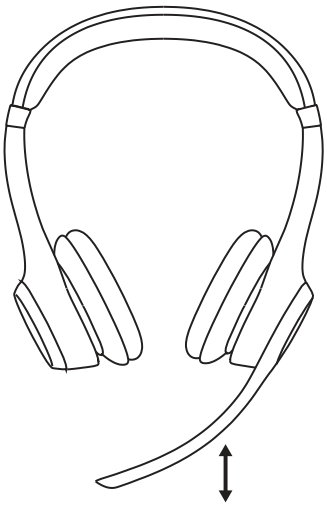


JUSTERING AF PASFORM

1. Det er nok nemmere at tilpasse headsettet, når du har det på hovedet. Flyt ørestykkerne op og ned på hovedbøjlen, indtil de sidder behageligt på dine ører.

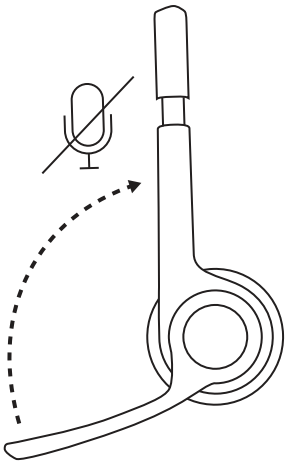


2. Flyt mikrofonarmen op eller ned, indtil den er ud for munden, så du får den bedste lyd.

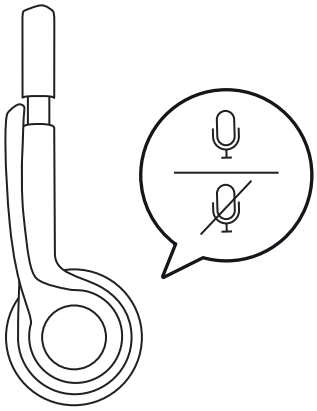


SLÅ LYDEN FRA

1. Vip mikrofonarmen op eller ned for at slå lyden til eller fra.

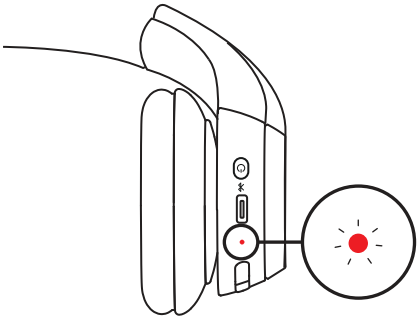


2. Du vil høre en stemme, der angiver, om mikrofonen er slået til eller fra [1].

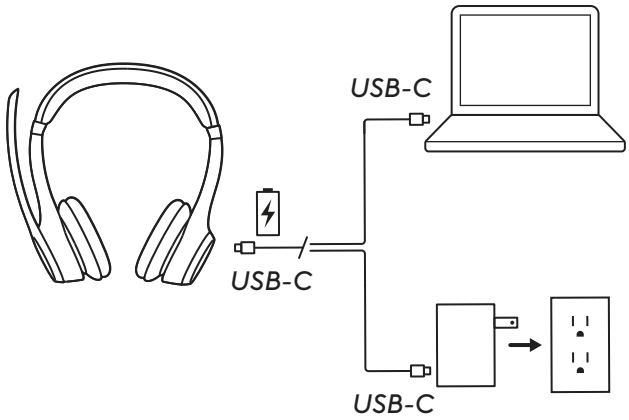


OPLADNING

Når batteriniveauet i headsettet falder til under 10 %, lyser LED-indikatoren RØDT.



1. Sæt den ene ende af kablet i *USB*-C-porten nederst på ørestykket og den anden i *USB*-C-opladerporten på din computer eller i en strømadapter.
2. LED-indikatoren begynder at blinke regelmæssigt under opladning.
3. LED-indikatoren vil lyse hvidt, når den er fuldt opladet.
   5-minutters lading gir opptil 1 times taletid[3], og en full lading tar ca. 2 timer.
4. Headsettet kan bruges med *Bluetooth*®-binding, hvis det er etableret under opladning.



TILPASNING MED LOGI TUNE

Tag kontrol over din musik- og mødeoplevelse med Logi Tune. Juster sidetone, mikrofonniveau og EQ efter din smag ved hjælp af Logi Tune-styreprogrammet til Logitech-headset.

Det anbefales også, at du øger dit headsets ydeevne med periodiske software- og firmwareopdateringer.

Logi Tune

Download on the App Store | logitech.com/tune | GET IT ON Google Play

JUSTERING AF MEDHØR

Medhør lader dig høre din egen stemme under samtaler så du har en fornemmelse af, hvor højt du taler. I Logi Tune skal du vælge medhørsfunktionen og indstille den, så den er som du ønsker.

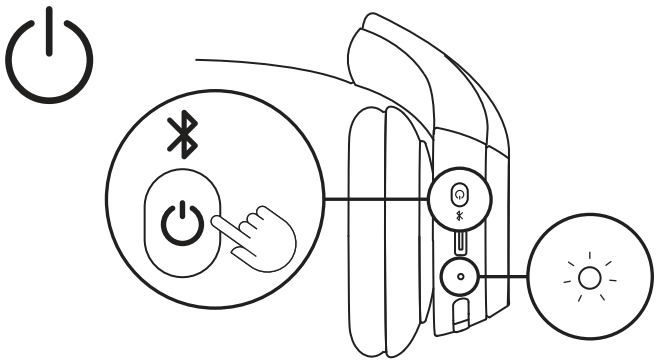
– Et højt tal betyder at du høre mere ekstern lyd.
– Et lavt tal betyder at du hører mindre ekstern lyd.

AUTOMATISK DVALETIMER

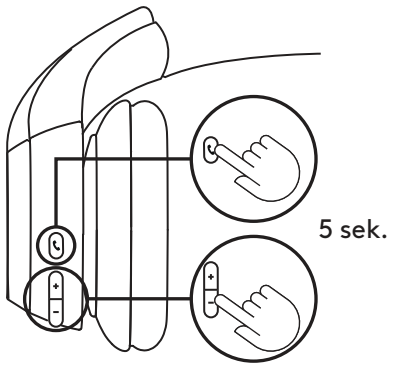
Som standard slukker dit headset automatisk, når det ikke er i brug i 30 time for at spare på batteriet. Du kan justere dvaletimeren i Logi Tune. Prøv at trykke på tænd/sluk-knappen igen for at vække headsettet.

NULSTIL DIT HEADSET

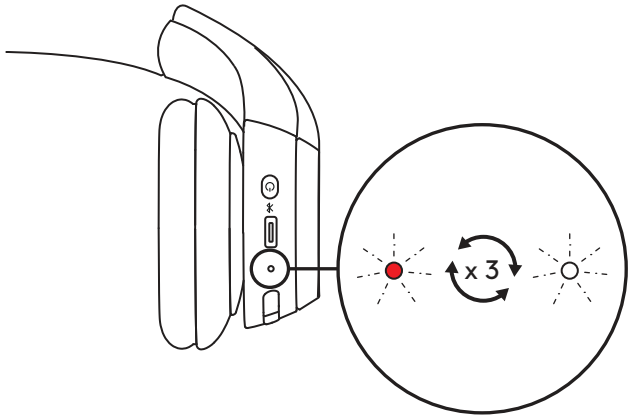
1. Tænd for headsettet.



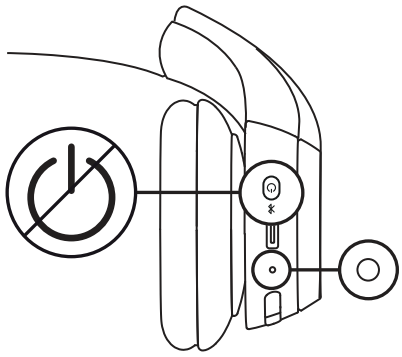
2. Hold opkaldsknappen og lydstyrkeknappen"–" nede i 5 sekunder.



3. LED-indikatoren blinker 3 gange skiftevist rødt og hvidt hurtigt efter hinanden. Når LED-indikatoren slukker, er headsettet nulstillet.



4. Headsettet slukkes efter nulstilling.



KONTROLKNAPPER

	Brug	Knap	Handling
Opkaldsstyring	Besvar/afslut opkald	Opkaldsknap	Kort tryk
	Afvis opkald		Tryk i 1,5 sek.
	Genoptag opkald		Kort tryk
Lydstyrke	Skru op	"+"	Kort tryk
	Skru ned	"-"	Kort tryk
Tilslutning	*Bluetooth*®-binding	Tænd/sluk-knap	Tryk i 2 sek.

LED-INDIKATORER

Kategori	Status	LED-indikator
Tænd/sluk	Tændes	Konstant
	Batteriet oplades	Blinkende
	Batteriet er fuldt opladet	Konstant
	Lavt batteriniveau (> 10 %)	Rød
Tilslutning	*Bluetooth*®-binding	Blinker
	Bluetooth®-binding etableret	Konstant
	Forbindelse mistet	Blinker langsomt
Gendan fabriksindstillinger		Blinker 3 gange skiftevist rødt og hvidt hurtigt efter hinanden, hvorefter LED-indikatoren slukker

Bemærk! Funktioner startet af brugeren, f.eks. *Bluetooth*®-binding, vil blive prioriteret. Lysindikatoren vil derefter vende tilbage til sin tidligere status, når funktionen er afsluttet.

MÅL

Headset:

Højde: 172,84 mm

Bredde: 166,71 mm

Dybde: 66 mm

Vægt: 122 g

Ørepude:

Højde: 66 mm

Bredde: 66 mm

Dybde: 16 mm

KOMPATIBILITET

Fungerer med enheder, der kører på *Windows, macOS, ChromeOS*[2]*, Linux*[2]*, iOS, iPadOS* eller *Android* via *Bluetooth*®.

Kompatibel med almindelige opkaldsprogrammer.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Mikrofontype: Dobbelte stråleformende mikrofoner med støjreducerende algoritmer

Frekvensgang (højttaler): 50-20 kHz (musiktilstand), 100~7 kHz (taletilstand)

Frekvensgang (mikrofon): 100-7 kHz

Lyttetid: Op til 16 timer[3]

Taletid: Op til 20 timer[3]

Bluetooth®-version: 5.3

Trådløs rækkevidde: Op til 30 m[4]

Opladningskablets længde: 1 m

FODNOTE

[1] Headsettet understøtter i øjeblikket stemmemeddelelser på følgende sprog: Engelsk, fransk, tysk, italiensk, spansk og portugisisk. Du kan vælge dit foretrukne sprog i Logi Tune-appen.

[2] Enhedens grundlæggende funktioner understøttes af operativsystemer, der ikke understøtter Logi Tune. Tjek Logi Tune-kompatibilitet på logi.com/tune.

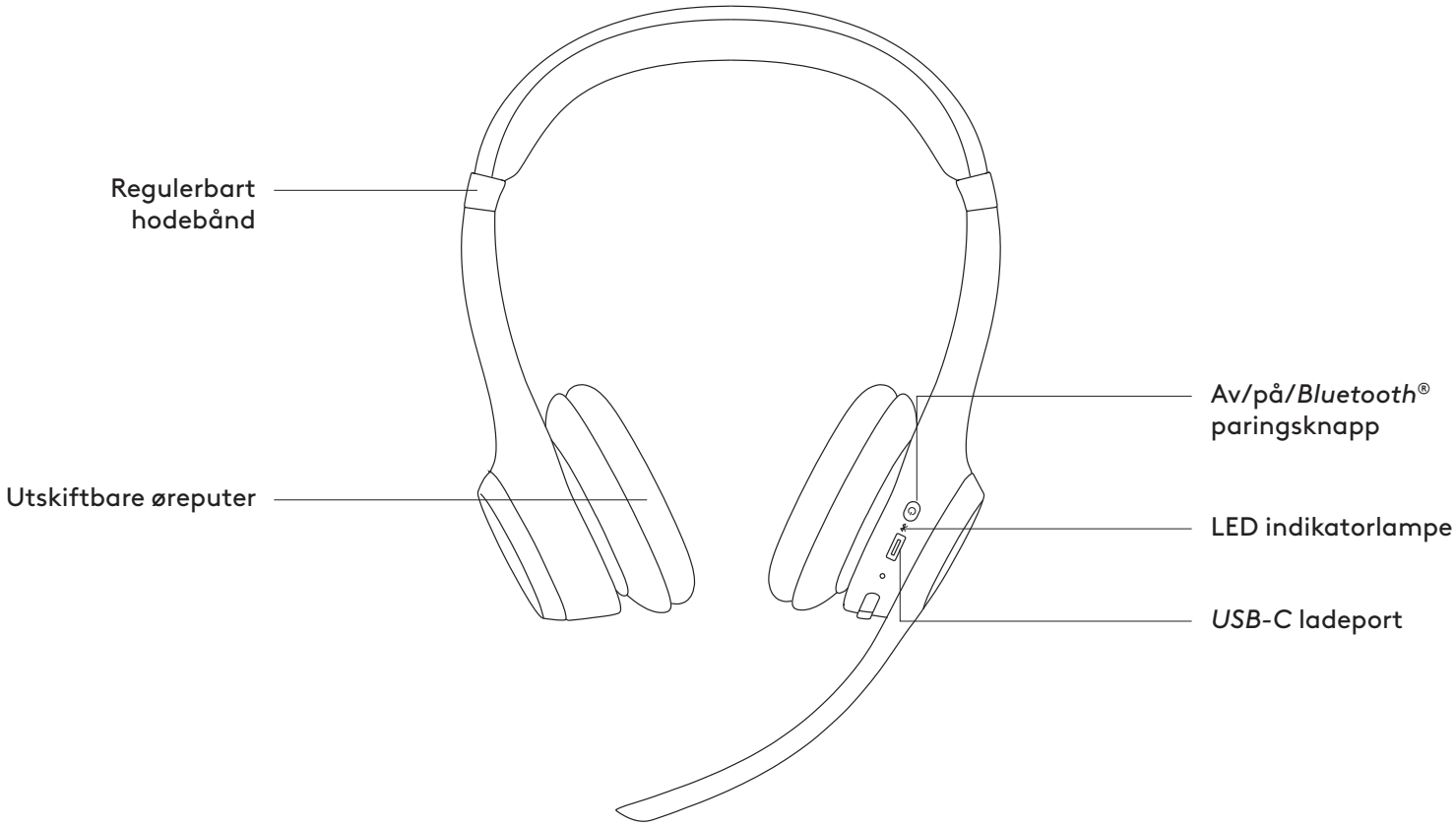
[3] Batterilevetiden kan variere, afhængigt af hvordan produktet bruges.

[4] Til åben direkte sigtelinje. Den trådløse rækkevidde kan variere afhængigt af omgivelserne og computerens indstillinger.

www.logitech.com/support/zone300

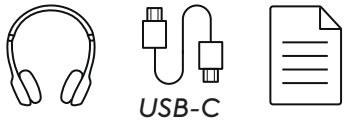
© 2024 Logitech. Logitech, Logi, Zone og Logitech-logoet er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Logitech Europe S.A. eller dets datterselskaber i USA og/eller andre lande. *Windows* er et varemærke tilhørende Microsoft Inc. og er registreret i USA og andre lande. *Apple*, *Apple*-logoet, *Mac* og *iOS* er varemærker tilhørende Apple Inc., og er registreret i USA og andre lande og regioner. *App Store* er et servicemærke tilhørende Apple Inc. *Android*, *ChromeOS*, *Google Play Google Play*-logoet er varemærker tilhørende Google LLC. Ordmærket *Bluetooth*® og tilhørende logoer er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc. og bruges af Logitech under licens. *USB-C* er et varemærke tilhørende USB Implementers Forum. Alle andre tredjepartsvaremærker tilhører deres respektive ejere. Logitech påtager sig intet ansvar for eventuelle fejl i denne vejledning. Oplysningerne kan ændres uden varsel.

BLI KJENT MED PRODUKTET



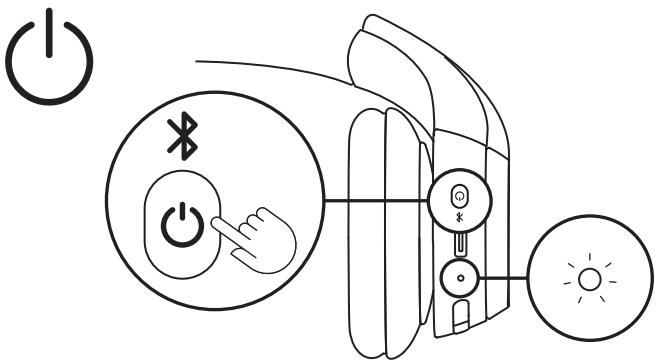
I ESKEN

1. Zone 300
2. *USB C* ladekabel
3. Brukerdokumentasjon

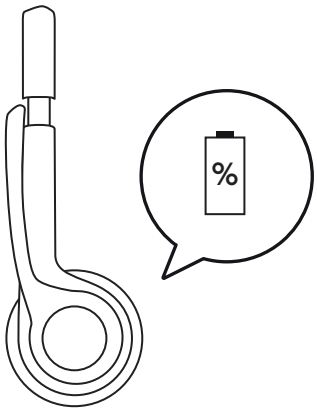


AV/PÅ-BRYTER

1. Trykk på av/på-knappen én gang for å slå på hodesettet.
2. Når den er slått på, lyser indikatorlampen hvitt.

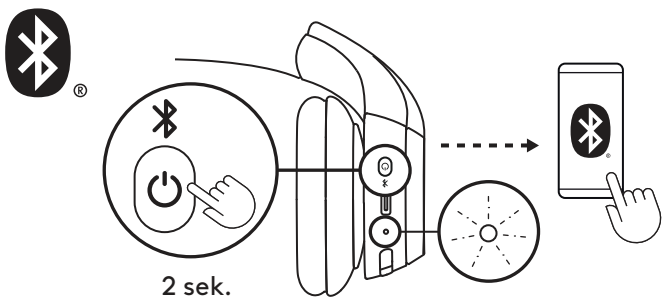


3. Det kommer en talemelding som angir batteristatusen[1].



OPPDATERE HODESETTET

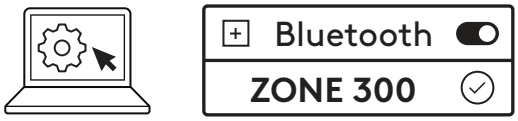
1. Trykk og hold av/på-knappen på øreklokken til LED-lampen begynner å blinke for å starte *Bluetooth*®-paring.



2. I datamaskinens eller mobilenhetens *Bluetooth*®-innstillinger velger du «Zone 300» under synlige enheter.

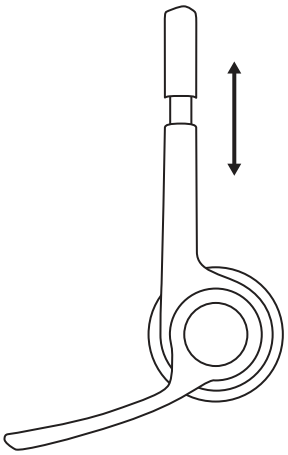
   Hvis du bruker *Windows* 10 eller nyere, vises en varsling når du plasserer hodesettet nær datamaskinen. Klikk på «Koble til».

3. Gjenta trinn 1 og 2 hvis du vil pare med en annen enhet. Du kan pare med maks. 8 enheter og koble til 2 enheter samtidig.

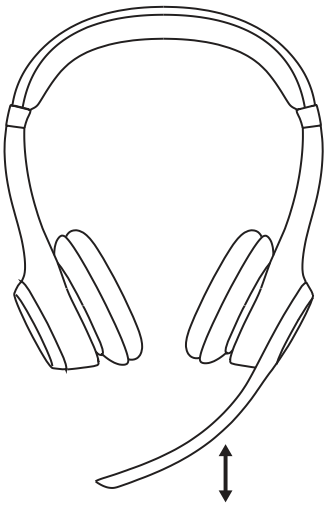


JUSTERE PASSFORM

1. Det kan være enklere å justere hodesettet når du har det på. Skyv øreklokkene opp og ned på hodebøylen til de sitter behagelig på ørene.

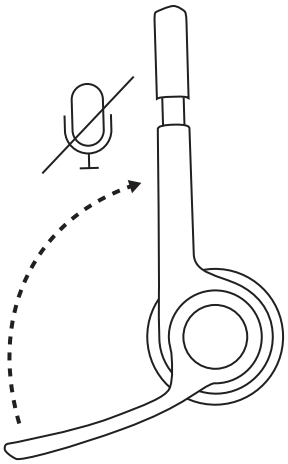


2. Flytt mikrofonarmen opp eller ned og inn eller ut til den er på samme nivå som munnen for å gjøre det enklere å fange opp stemmen.

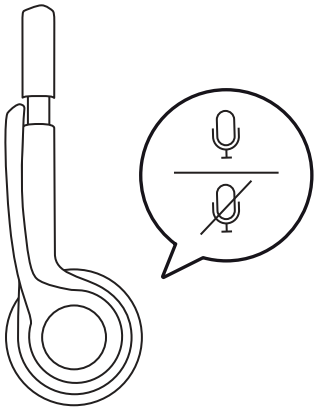


DEMPING

1. Vri opp eller ned på mikrofonarmen for å dempe eller oppheve demping.

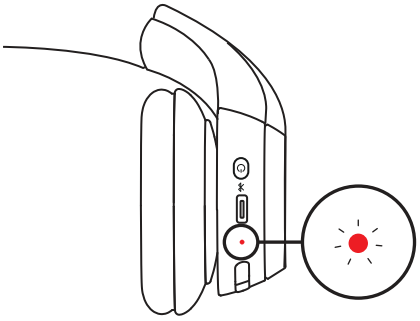


2. Du hører talebeskjeder som indikerer om mikrofonen er dempet eller demping er opphevet[1].

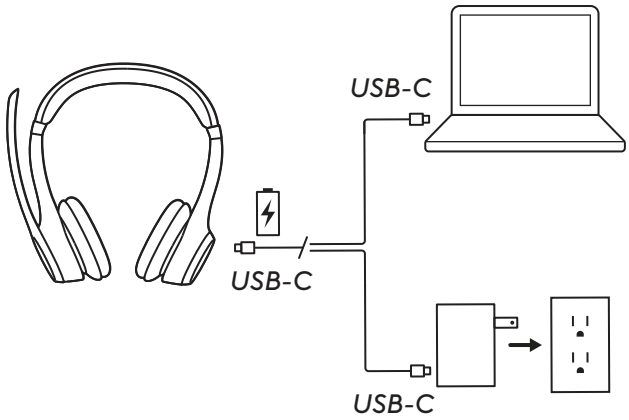


LADING

Indikatorlampen på hodesettet lyser rødt når batterinivået er lavere enn 10 %.



1. Sett den ene enden av kabelen i *USB*-C-porten nederst på øreklokken og den andre enden i *USB*-C-ladeporten på datamaskinen eller en strømadapter.
2. Indikatorlampen begynner å pulsere når det lades.
3. Indikatorlampen lyser fast hvitt når det er fulladet.
   Viiden minuutin latauksella saat jopa tunnin puheaikaa[3], ja täyteen lataukseen menee noin kaksi tuntia.
4. Hodesettet kan brukes med *Bluetooth*® paret under lading.



TILPASSING MED LOGI TUNE

Ta kontroll over musikken og møteopplevelsen med Logi Tune. Juster sidetone, mikrofonnivå og EQ for din foretrukne lydopplevelse ved å bruke Logi Tune skrivebords- og mobilapp for Logitech-hodesett.

Det anbefales også å styrke ytelsen til hodesettet gjennom regelmessige programvare- og fastvareoppdateringer.

Logi Tune

Download on the App Store | logitech.com/tune | GET IT ON Google Play

JUSTERE SIDETONE

Med Sidetone kan du høre din egen stemme under samtalene, slik at du vet hvor høyt du snakker. Velg funksjonen Sidetone i Logi Tune, og juster valgbryteren etter behov.

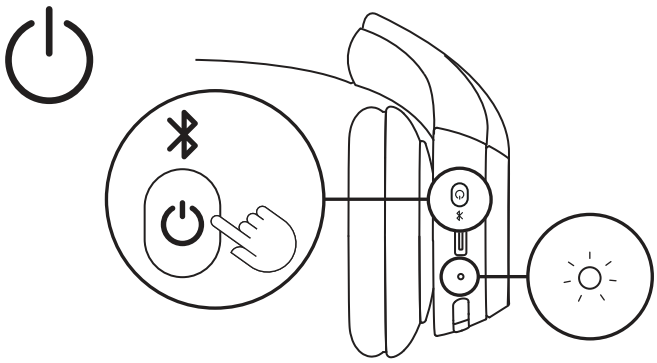
– Et høyere tall betyr at du hører mer ekstern lyd.
– Et lavere tall betyr at du hører mindre ekstern lyd.

AUTOMATISK UTLØSING AV HVILEMODUS

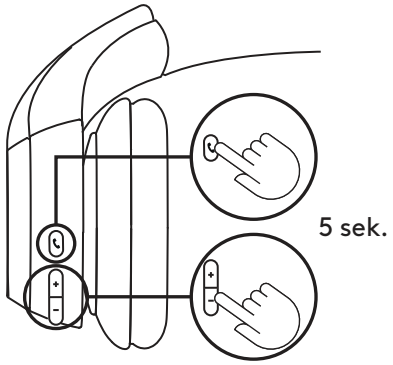
Som standard slås hodesettet automatisk av når det ikke har vært i bruk i 30 minutter for å spare batteri. Juster utløsing av hvilemodus i Logi Tune. Trykk på av/på-bryteren igjen for å vekke hodesettet.

TILBAKESTILLE HODESETTET

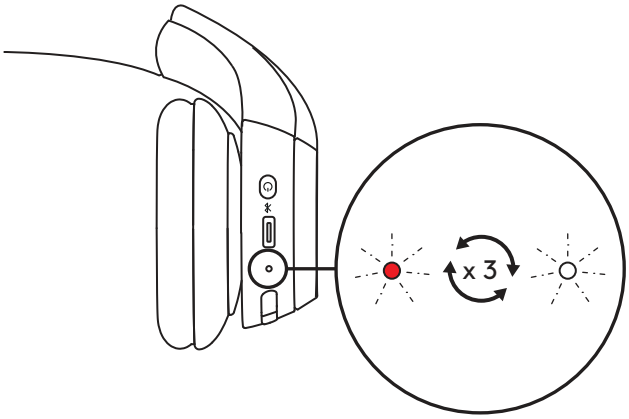
1. Slå på hodesettet.



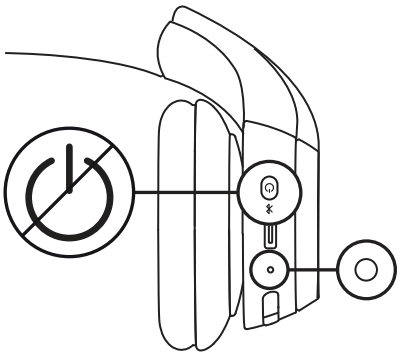
2. Trykk og hold inne anropsknappen og volum «−» i 5 sekunder.



3. LED-lampen blinker raskt fra rødt til hvitt 3 ganger og slås deretter av når hodesettet er tilbakestilt.



4. Hodesettet slås av etter tilbakestilling.



KNAPPEKONTROLLERE

	Bruk	Knapp	Handling
Ringekontrollere	Besvar/avslutt anrop	Anropsknapp	Kort trykk
	Avvis anrop		Trykk i 1,5 sek.
	Gjenoppta samtale		Kort trykk
Volum	Volum opp	«+»	Kort trykk
	Volum ned	"–"	Kort trykk
Tilkobling	*Bluetooth*®-paring	Av/på-knapp	Trykk i 2 sek.

LED INDIKATORLAMPER

Kategori	Status	Indikatorlampe
Av/på	Slå på	Fast
	Batteriet lades	Pulserende
	Batteriet er fulladet	Fast
	Lavt batterinivå (<10 %)	Rødt
Tilkobling	*Bluetooth*®-paring	Blinker
	Bluetooth® tilkoblet	Fast
	Mistet forbindelse	Blinker sakte
Tilbakestilling til fabrikkinnstillingene		Blinker raskt fra rødt til hvitt tre ganger og slår seg av

Merk: Brukerutløst atferd, for eksempel *Bluetooth*®-paring, vil bli prioritert og deretter gå tilbake til tidligere status når atferden er fullført.

MÅL

Hodesett:

Høyde: 172,84 mm

Bredde: 166,71 mm

Dybde: 66 mm

Vekt: 122 g

Ørepute:

Høyde: 66 mm

Bredde: 66 mm

Dybde: 16 mm

KOMPATIBILITET

Fungerer med *Windows*-, *macOS*-, *ChromeOS*[2-], *Linux*[2-], *iOS*-, *iPadOS*-eller *Android*-enheter via *Bluetooth*®og

Kompatibelt med vanlige ringeapper.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Mikrofontype: To stråledannende mikrofoner med støydempende algoritmer

Frekvensrespons (høyttaler): 50–20 kHz (musikkmodus), 100–7 kHz (talemodus)

Frekvensrespons (mikrofon): 100–7 kHz

Lyttetid: Opptil 16 timer[3]

Taletid: Opptil 20 timer[3]

Bluetooth®-versjon: 5.3

Trådløs rekkevidde: Opptil 30 m [4]

Lengde på ladekabel: 1 m

FOTNOTE

[1]Hodesettet støtter for øyeblikket talebeskjeder på følgende språk: Engelsk, fransk, tysk, italiensk, spansk og portugisisk. Du kan velge foretrukket språk i Logi Tune-appen.

[2] Enhetens grunnfunksjoner støttes for operativsystemer som ikke støtter Logi Tune. Sjekk Logi Tunes kompatibilitet på logi.com/tune.

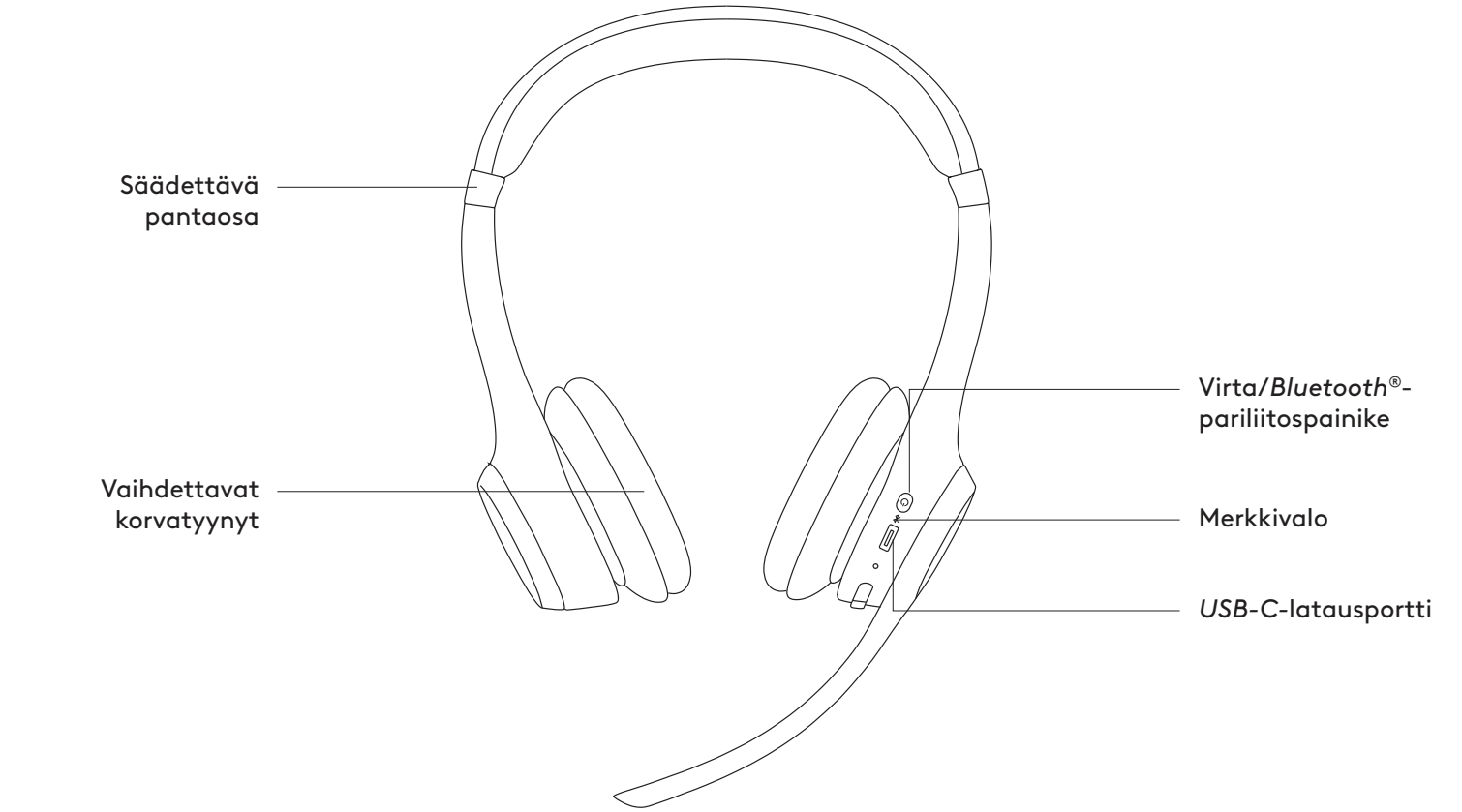
[3] Batteritiden avhenger av bruk og driftsforhold.

[4] Fri sikt uten hinder. Trådløs rekkevidde kan variere etter omgivelser og driftsforhold.

www.logitech.com/support/zone300

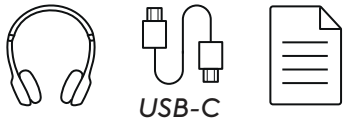
© 2024 Logitech. Logitech, Logi og Logitech-logoen er varemerker eller registrerte varemerker som tilhører Logitech Europe S.A. eller deres tilknyttede selskaper i USA og/eller andre land. *Windows* er et varemerke for Microsoft Inc. og er registrert i USA og andre land. *Apple*, *Apple*-logoen, *Mac* og *iOS* er varemerker som tilhører Apple Inc. og er registrert i USA og andre land. *App Store* er et servicemerke som tilhører Apple Inc. *Android*, *ChromeOS*, *Google Play* og *Google Play*-logoen er varemerker som tilhører Google LLC. *Bluetooth*®-ordmerket og logoer er registrerte varemerker som tilhører Bluetooth SIG, Inc. og enhver bruk av slike merker fra Logitechs side skjer på lisens. *USB-C* er et varemerke som tilhører USB Implementers Forum. Alle andre tredjepartsvaremerker tilhører sine respektive eiere. Logitech skal ikke holdes ansvarlig for eventuelle feil som måtte forekomme i denne brukerveiledningen. Informasjonen i dette dokumentet kan endres uten varsel.

TUNNE TUOTTEESI



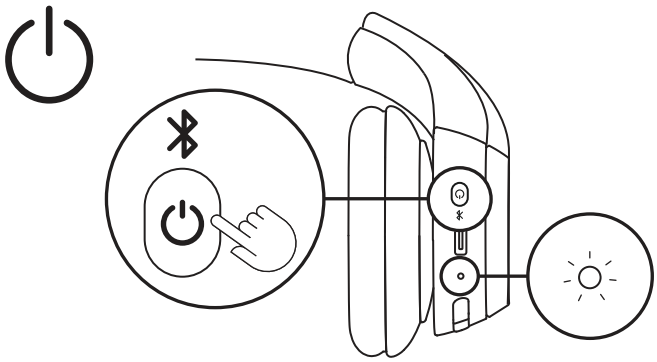
PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

1. Zone 300
2. *USB*-C-latausjohto:
3. Käyttäjän dokumentaatio

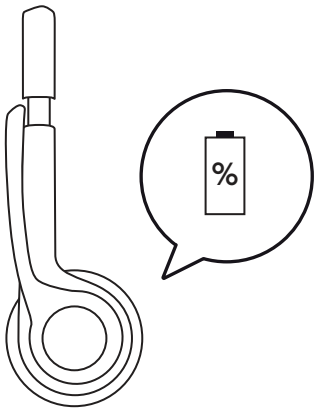


VIRTA PÄÄLLÄ/POIS

1. Laita kuulokemikrofonin virta päälle painamalla virtapainiketta kerran.
2. Kun virta on päällä, LED-valo muuttuu valkoiseksi.

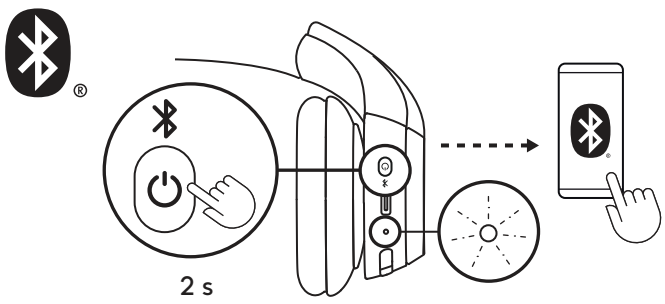


3. Kuulet äänikehotteen, joka kertoo akun tilan[1].



KUULOKEMIKROFONIN LIITTÄMINEN

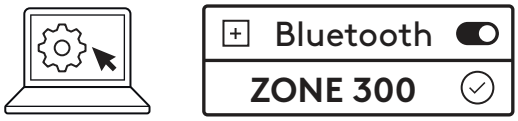
1. Aloita *Bluetooth*®-pariliitoksen muodostaminen painamalla korvakupissa olevaa virtapainiketta niin pitkään, että LED-valo alkaa vilkkua.



2. Valitse tietokoneen tai mobiililaitteen *Bluetooth*®-asetusten löydettävissä olevista laitteista Zone 300.

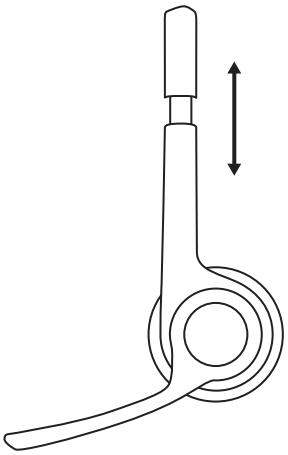
   Jos käytössäsi on *Windows* 10 tai uudempi käyttöjärjestelmä, näyttöön tulee ilmoitus, kun asetat kuulokemikrofonin tietokoneen lähelle. Napsauta Yhdistä

3. Toista vaiheet 1 ja 2, jos haluat muodostaa pariliitoksen toiseen laitteeseen. Voit muodostaa pariliitoksen enintään kahdeksan laitteen kanssa ja yhdistää kahteen laitteeseen samanaikaisesti.

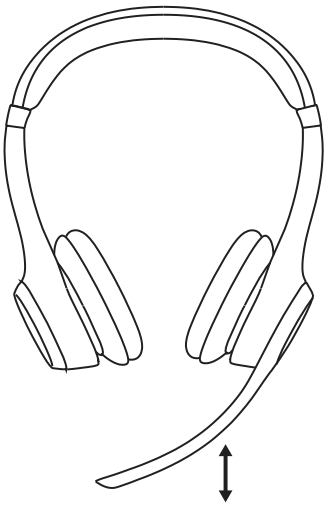


SOVITUKSEN SÄÄTÄMINEN

1. Kuulokemikrofonia voilla helpompi säätää, kun se on päässä. Liikuta korvakuppeja ylös ja alas pantaosaa pitkin, kunnes ne istuvat korvien päällä mukavasti.

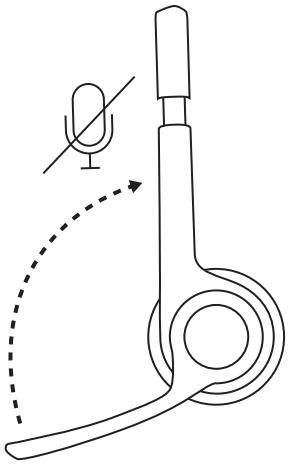


2. Liikuta mikrofonin vartta äänenlaadun parantamiseksi ylös- tai alaspäin, kunnes mikrofoni on suusi tasolla.

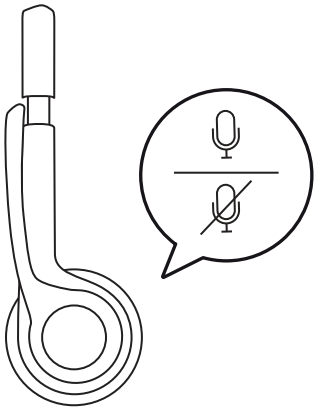


MYKISTYS

1. Mykistä mikrofoni tai poista mykistys kääntämällä mikrofonipuomi ylös tai alas.

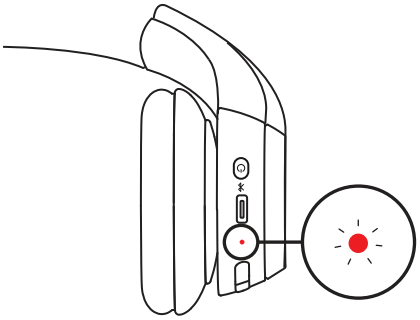


2. Kuulet äänikehotteita, jotka kertovat, onko mikrofoni mykistetty vai ei[1].



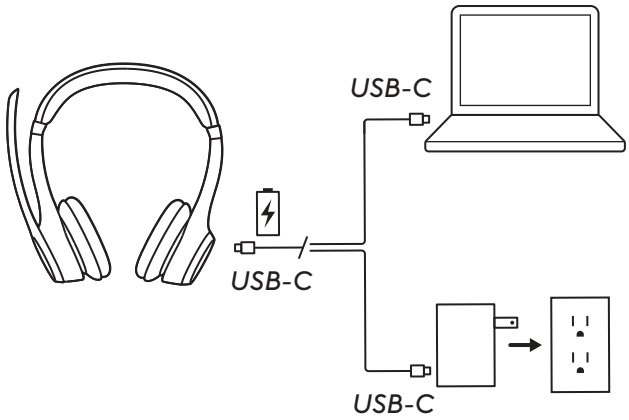
LATAAMINEN

Kuulokemikrofonin LED-valo muuttuu punaiseksi, kun akun varaus on alle 10 %.



1. Liitä johdon toinen pää korvakupin pohjassa olevaan *USB-C*-porttiin ja toinen pää tietokoneen tai verkkolaitteen *USB-C*-latausporttiin.
2. LED-valo alkaa sykkiä lataamisen aikana.
3. LED-valo palaa tasaisen valkoisena, kun akku on ladattu täyteen.

   Viiden minuutin latauksella saat jopa tunnin puheaikaa[3], ja täyteen lataukseen menee noin kaksi tuntia.
4. Kuulokemikrofonia voidaan käyttää *Bluetooth*®-pariliitoksen kautta latauksen aikana.



MUKAUTTAMINEN LOGI TUNELLA

Hallitse musiikki- ja kokouskokemuksiasi Logi Tunella. Säädä sivuääntä, mikrofonitasoa ja taajuuskorjainta haluamasi äänikokemuksen saavuttamiseksi Logitech-kuulokemikrofonille tarkoitetun Logi Tune -tietokone- tai mobiilisovelluksen avulla.

Suosittelemme kuulokemikrofonin suorituskyvyn tehostamista ajoittain tapahtuvilla ohjelmisto- ja laiteohjelmistopäivityksillä.

Logi Tune

Download on the App Store | logitech.com/tune | GET IT ON Google Play

SIVUÄÄNEN SÄÄTÄMINEN

Sivuäänen avulla kuulet oman äänesi keskusteluiden aikana, jotta tiedät, kuinka kovaa puhut. Valitse Logi Tunesta sivuääniominaisuus (Sidetone) ja säädä asetus mielesi mukaan.

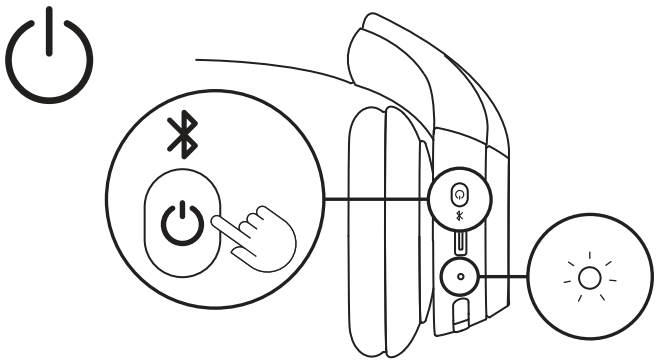
– Korkeampi asetus tarkoittaa, että kuulet enemmän ulkopuolista ääntä.
– Matalampi asetus tarkoittaa, että kuulet vähemmän ulkopuolista ääntä.

AUTOMAATTISEN LEPOTILAN AJASTIN

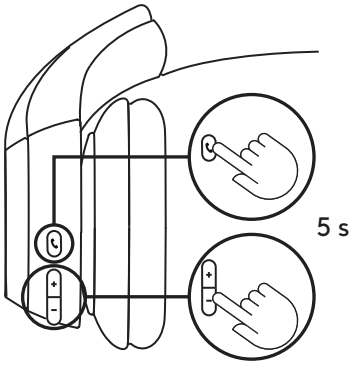
Kuulokemikrofonista sammutetaan virta automaattisesti, kun se on ollut käyttämättä 30 minuutin ajan. Näin säästetään akkua. Säädä automaattisen lepotilan ajastinta Logi Tunessa. Herätä kuulokemikrofoni painamalla virtakytkintä uudelleen.

KUULOKEMIKROFONIN PALAUTTAMINEN

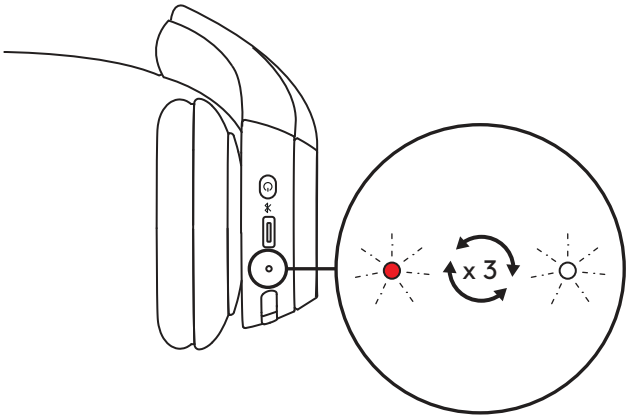
1. Laita kuulokemikrofonin virta päälle.



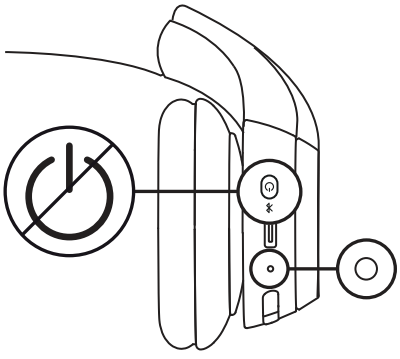
2. Pidä puhelupainiketta ja äänenvoimakkuuden ”–”-painiketta painettuna 5 sekuntia.



3. LED-valo vilkahtaa kolme kertaa nopeasti punaisesta valkoiseksi ja sammuu, kun kuulokemikrofoni on palautettu alkuasetuksiin.



4. Kuulokemikrofoni sammuu palautuksen jälkeen.



SÄÄDINPAINIKKEET

	Käyttö	Painike	Toiminta
Puhelusäätimet	Vastaa puheluun / Lopeta puhelu	Puhelupainike	Lyhyt painallus
	Hylkää puhelu		1,5 sekunnin painallus
	Jatka puhelua		Lyhyt painallus
Äänenvoimakkuus	Äänenvoimakkuuden lisäys	”+”	Lyhyt painallus
	Äänenvoimakkuuden vähennys	”–”	Lyhyt painallus
Yhteydet	*Bluetooth*®-pariliitoksen muodostaminen	Virtapainike	2 sekunnin painallus

MERKKIVALOT

Luokka	Tila	LED-valo
Virta	Virta päällä	Palaa tasaisesti
	Akku latautuu	Hengitystehoste
	Akku on täyteen ladattu	Palaa tasaisesti
	Akku vähissä (< 10 %)	Punainen
Yhteydet	*Bluetooth*®-pariliitoksen muodostaminen	Vilkkuu
	Bluetooth®-yhteys muodostettu	Palaa tasaisesti
	Yhteys katkesi	Vilkkuu hitaasti
Tehdasasetusten palautus		Vilkkuu nopeasti punaisesta valkoiseksi kolme kertaa ja sammuu

Huomautus: Käyttäjän käynnistämät toiminnot, kuten *Bluetooth*®-pariliitoksen muodostaminen, asetetaan etusijalle; Merkkivalo palaa edelliseen tilaan, kun toiminto on valmis.

MITAT

Kuulokemikrofoni:

Korkeus: 173 mm

Leveys: 167 mm

Syvyys: 66 mm

Paino: 122 g

Korvatyyny:

Korkeus: 66 mm

Leveys: 66 mm

Syvyys: 16 mm

YHTEENSOPIVUUS

Toimii *Windows-*, *macOS-*, *ChromeOS-*[2], *Linux-*[2], *iOS-*, *iPadOS-* tai *Android*-laitteiden kanssa *Bluetoothin®kautta*.

Yhteensopiva yleisten puhelusovellusten kanssa.

TEKNISET TIEDOT

Mikrofonityyppi: Kaksi keilanmuodostavaa mikrofonia melua vaimentavilla algoritmeilla

Taajuusvaste (kaiutin): 50–20 kHz (musiikkitila), 100–7 kHz (puhetila)

Taajuusvaste (mikrofoni): 100–7 kHz

Kuunteluaika: Jopa 16 tuntia[3]

Puheaika: Jopa 20 tuntia[3]

Bluetooth®-versio: 5.3

Langaton toimintasäde: Jopa 30 m[4]

Latausjohdon pituus: 1 m

ALAVIITE

[1] Kuulokemikrofoni tukee tällä hetkellä äänikehotteita seuraavilla kielillä: englanti, espanja, italia, portugali, ranska ja saksa. Voit valita haluamasi kielen Logi Tune -sovelluksessa.

[2] Laitteen perustoimintoja tuetaan käyttöjärjestelmissä, jotka eivät tue Logi Tunea. Tarkista Logi Tunen yhteensopivuus osoitteesta logi.com/tune.

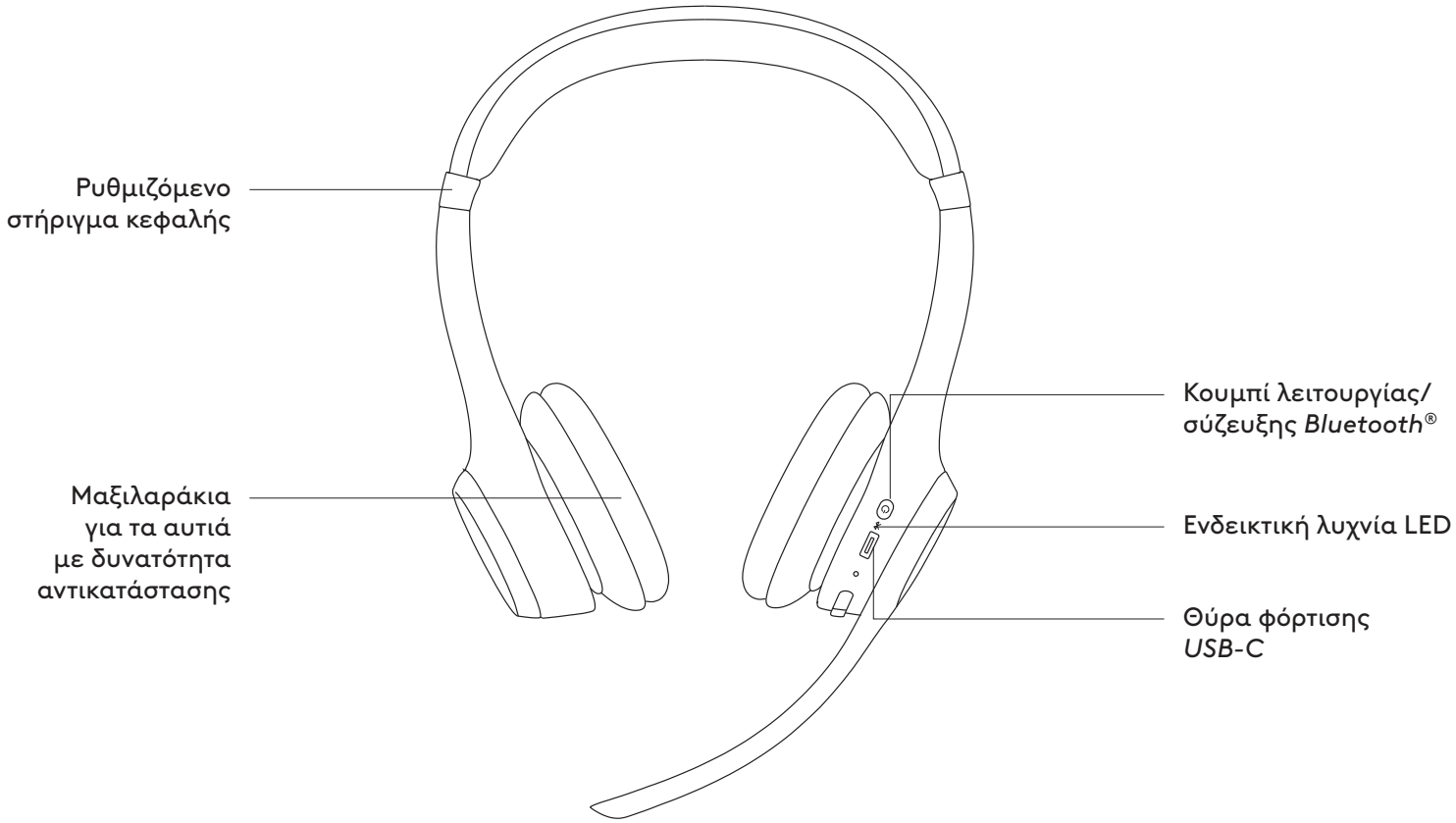
[3] Akun kesto voi vaihdella käyttöolosuhteiden ja tietokoneen mukaan.

[4] Esteetön näköyhteys. Langaton kantama voi vaihdella käyttöympäristön ja tietokoneen asetusten mukaan.

www.logitech.com/support/zone300

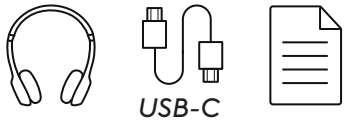
© 2024 Logitech. Logitech, Logi, Zone ja Logitech-logo ovat Logitech Europe SA:n tai sen tytäryhtiöiden tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa tai muissa maissa. *Windows* on Microsoft Inc:n rekisteröity tavaramerkki Yhdysvalloissa ja muissa maissa. *Apple*, *Apple*-logo, *Mac* ja *iOS* ovat Apple Inc:n rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja muissa maissa ja alueilla. *App Store* on Apple Inc:n palvelumerkki. *Android*, *ChromeOS*, *Google Play* ja *Google Play* -logo ovat Google LLC:n tavaramerkkejä. *Bluetooth*®-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc. -yhtiön omistamia rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja Logitechilla on lisenssi näiden merkkien käyttöön. *USB-C* on USB Implementers Forumin tavaramerkki. Kaikki muut kolmannen osapuolen tavaramerkit ovat omistajiensa omaisuutta. Logitech ei vastaa mistään virheistä, joita tässä käyttöoppaassa voi esiintyä. Esitettyjä tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta.

ΓΝΩΡΙΜΙΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ



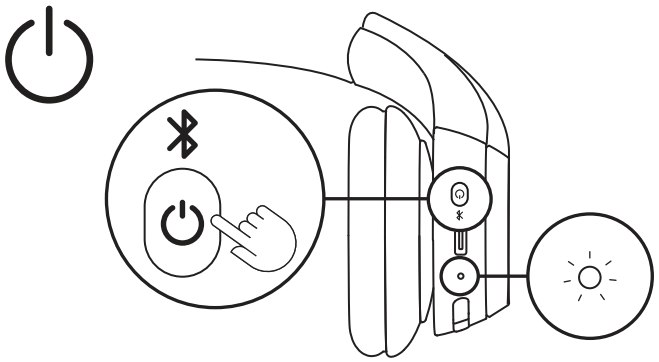
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

1. Zone 300
2. Καλώδιο φόρτισης *USB-C*
3. Εγχειρίδιο χρήστη

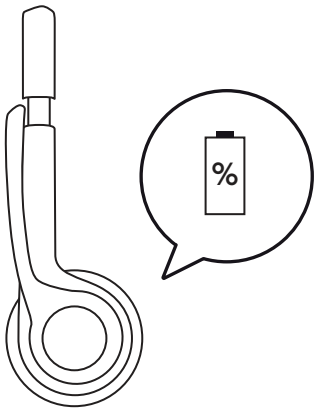


ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

1. Πιέστε το κουμπί λειτουργίας μία φορά για να ενεργοποιήσετε τα ακουστικά με μικρόφωνο.
2. Μόλις ενεργοποιηθούν, η ενδεικτική λυχνία LED θα ανάψει με λευκό χρώμα.

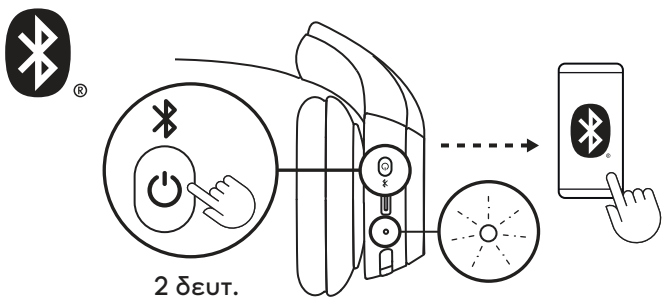


3. Θα ακουστεί ένα φωνητικό μήνυμα που θα σας ενημερώνει για την κατάσταση της μπαταρίας[1].



ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΩΝ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ ΜΕ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟ

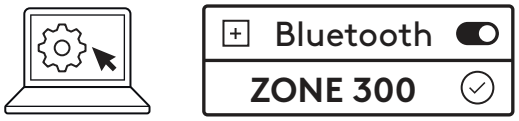
1. Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας στο ακουστικό μέχρι η ενδεικτική λυχνία LED να αρχίσει να αναβοσβήνει, προκειμένου να ξεκινήσετε τη διαδικασία σύζευξης *Bluetooth*®.



2. Στις ρυθμίσεις *Bluetooth*® του υπολογιστή ή της κινητής συσκευής, επιλέξτε «Zone 300» από τις ανιχνεύσιμες συσκευές.

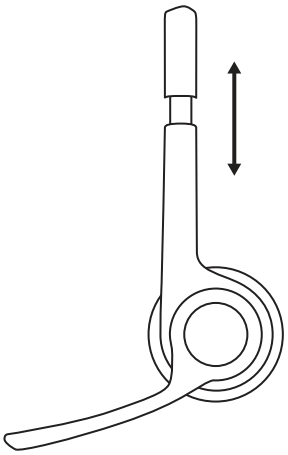
   Εάν χρησιμοποιείτε *Windows* 10 ή νεότερες εκδόσεις, θα εμφανιστεί μια αναδυόμενη ειδοποίηση μόλις τοποθετήσετε τα ακουστικά με μικρόφωνο κοντά στον υπολογιστή σας. Κάντε κλικ στο κουμπί «Σύνδεση».

3. Επαναλάβετε τα βήματα 1 και 2, αν θέλετε να γίνει σύζευξη και με κάποια άλλη συσκευή. Μπορείτε να κάνετε σύζευξη έως και 8 συσκευών και να συνδέετε έως και 2 συσκευές ταυτόχρονα.

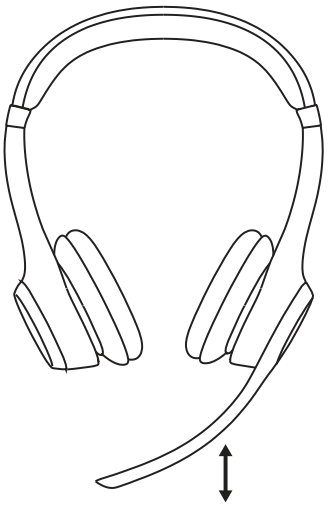


ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

1. Η διαδικασία θα είναι ευκολότερη αν προσαρμόσετε τα ακουστικά με μικρόφωνο ενώ τα φοράτε. Μετακινήστε τα ακουστικά προς τα επάνω και προς τα κάτω κατά μήκος του στηρίγματος κεφαλής, μέχρι να προσαρμοστούν σωστά στα αυτιά σας.

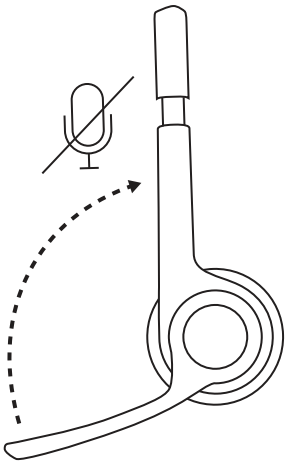


2. Μετακινήστε τον βραχίονα του μικροφώνου προς τα επάνω ή προς τα κάτω μέχρι να ευθυγραμμιστεί με το στόμα σας για να καταγράφει καλύτερα τη φωνή σας.

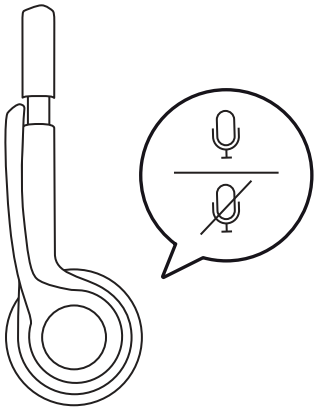


ΣΙΓΑΣΗ

1. Στρέψτε προς τα επάνω ή προς τα κάτω τον βραχίονα του μικροφώνου για σίγαση ή κατάργηση σίγασης.

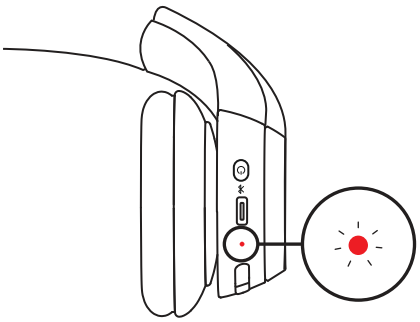


2. Θα ακούσετε φωνητικά μηνύματα που θα υποδεικνύουν ότι το μικρόφωνο βρίσκεται σε σίγαση ή ότι η σίγαση έχει καταργηθεί[1].



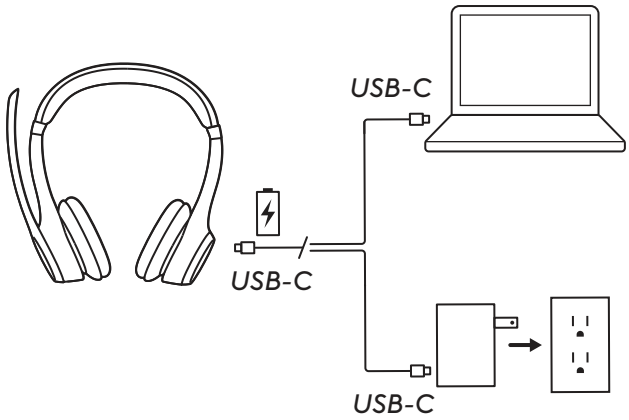
ΦΟΡΤΙΣΗ

Η λυχνία LED στα ακουστικά με μικρόφωνο θα ανάβει με κόκκινο χρώμα όταν η ισχύς της μπαταρίας είναι χαμηλότερη από 10%.



1. Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου στη θύρα *USB-C* στο κάτω μέρος του ακουστικού και το άλλο άκρο στη θύρα φόρτισης *USB-C* του υπολογιστή ή σε τροφοδοτικό.
2. Η λυχνία LED θα ξεκινήσει να αναβοσβήνει πολύ αργά κατά τη διάρκεια της φόρτισης.
3. Η ενδεικτική λυχνία θα ανάψει σταθερά με λευκό χρώμα όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση.

   Μια φόρτιση 5 λεπτών προσφέρει έως 1 ώρα χρόνου ομιλίας[3], ενώ για την πλήρη φόρτιση απαιτούνται περίπου 2 ώρες.
4. Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, τα ακουστικά με μικρόφωνο μπορεί να χρησιμοποιηθούν μέσω σύζευξης *Bluetooth*®.



ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΜΕ ΤΟ LOGI TUNE

Ελέγξτε πλήρως τη μουσική και την εμπειρία συσκέψεων με το Logi Tune. Προσαρμόστε τον ήχο φωνής, το επίπεδο έντασης μικροφώνου και τον ισοσταθμιστή σύμφωνα με την εμπειρία ήχου που προτιμάτε, χρησιμοποιώντας την εφαρμογή Logi Tune για υπολογιστές ή φορητές συσκευές, για σετ μικροφώνου-ακουστικών της Logitech.

Συνιστάται να βελτιώνετε την απόδοση των ακουστικών με μικρόφωνο με περιοδικές ενημερώσεις λογισμικού και υλικολογισμικού.

Logi Tune

Download on the App Store | logitech.com/tune | GET IT ON Google Play

ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΗΧΟΥ ΦΩΝΗΣ

Με τη λειτουργία ήχου φωνής μπορείτε κατά τη διάρκεια μιας συνομιλίας να ακούτε και τη δική σας φωνή, ώστε να γνωρίζετε πόσο δυνατά ακούγεστε όταν μιλάτε. Στο Logi Tune, επιλέξτε τη λειτουργία ήχου φωνής και προσαρμόστε ανάλογα τον επιλογέα.

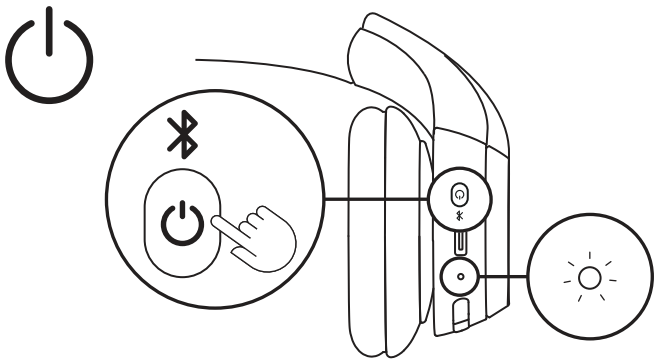
- Υψηλότερος αριθμός σημαίνει ότι ακούτε περισσότερο τον εξωτερικό ήχο.
- Χαμηλότερος αριθμός σημαίνει ότι ακούτε λιγότερο τον εξωτερικό ήχο.

ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΑΝΑΣΤΟΛΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

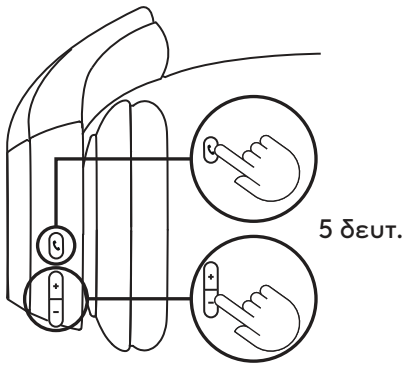
Από προεπιλογή, τα ακουστικά με μικρόφωνο απενεργοποιούνται αυτόματα όταν δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για 30 λεπτά. Ρυθμίστε τον χρονοδιακόπτη αναστολής λειτουργίας στο Logi Tune. Για την ενεργοποίηση των ακουστικών με μικρόφωνο, δοκιμάστε να πιέσετε ξανά τον διακόπτη λειτουργίας.

ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΤΩΝ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ ΜΕ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟ

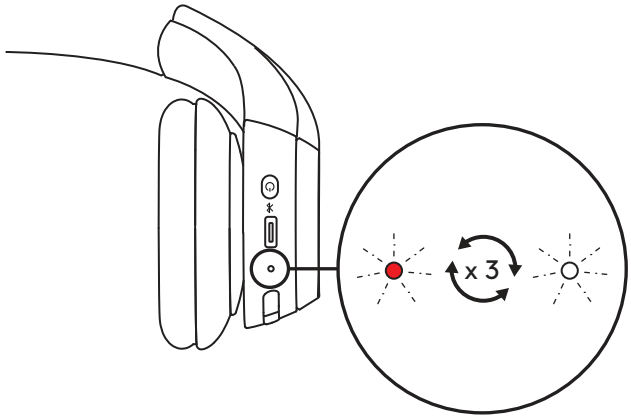
1. Ενεργοποιήστε τα ακουστικά με μικρόφωνο.



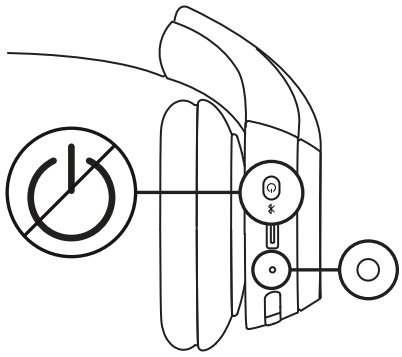
2. Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί κλήσης και μείωσης έντασης ήχου – για 5 δευτερόλεπτα.



3. Η λυχνία LED θα αναβοσβήσει γρήγορα με κόκκινο και λευκό χρώμα για 3 φορές και έπειτα θα απενεργοποιηθεί όταν ολοκληρωθεί επιτυχώς η επαναφορά των ακουστικών με μικρόφωνο.



4. Τα ακουστικά με μικρόφωνο θα απενεργοποιηθούν μετά την επαναφορά.



ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ ΚΟΥΜΠΙΩΝ

	Χρήση	Κουμπί	Ενέργεια
Στοιχεία ελέγχου κλήσεων	Απάντηση / Τερματισμός κλήσης	Κουμπί κλήσης	Στιγμιαίο πάτημα
	Απόρριψη κλήσης		Πάτημα για 1,5 δευτερόλεπτο
	Συνέχιση κλήσης		Στιγμιαίο πάτημα
Ένταση ήχου	Αύξηση έντασης ήχου	"+"	Στιγμιαίο πάτημα
	Μείωση έντασης ήχου	«-»	Στιγμιαίο πάτημα
Συνδεσιμότητα	Σύζευξη *Bluetooth®*	Κουμπί λειτουργίας	Πάτημα για 2 δευτερόλεπτα

ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΕΣ ΛΥΧΝΙΕΣ LED

Κατηγορία	Κατάσταση	Λυχνία LED
Τροφοδοσία	Ενεργοποίηση	Σταθερά αναμμένη
	Η μπαταρία φορτίζει	Αναβοσβήνει πολύ αργά
	Η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη	Σταθερά αναμμένη
	Χαμηλή ισχύς μπαταρίας (<10%)	Κόκκινη
Συνδεσιμότητα	Σύζευξη *Bluetooth®*	Αναβοσβήνει
	Το Bluetooth® συνδέθηκε	Σταθερά αναμμένη
	Η σύνδεση χάθηκε	Αναβοσβήνει αργά
Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων		Αναβοσβήνει γρήγορα με κόκκινο και λευκό χρώμα για τρεις φορές και μετά απενεργοποιείται

Σημείωση: Οι συμπεριφορές που ενεργοποιούνται από τον χρήστη, όπως η σύζευξη *Bluetooth®*, θα έχουν προτεραιότητα. Μόλις ολοκληρωθεί η συμπεριφορά, η ενδεικτική λυχνία θα επανέρχεται στην προηγούμενη κατάσταση.

ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ

Ακουστικά με μικρόφωνο:

Ύψος: 172,84 mm (6,8 in)

Πλάτος: 166,71 mm (6,6 in)

Βάθος: 66 mm (2,6 in)

Βάρος: 122 g (4,3 oz)

Μαξιλαράκι αυτιού:

Ύψος: 66 mm (2,6 in)

Πλάτος: 66 mm (2,6 in)

Βάθος: 16 mm (0,63 in)

ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑ

Λειτουργούν σε συσκευές με *Windows, macOS, ChromeOS*[2]*, Linux*[2]*, iOS, iPadOS* ή *Android* μέσω *Bluetooth®*.

Συμβατά με κοινές εφαρμογές κλήσης.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Τύπος μικροφώνου: Δύο μικρόφωνα διαμόρφωσης δέσμης με αλγόριθμους εξάλειψης θορύβου

Απόκριση συχνότητας (ηχείο): 50-20 kHz (λειτουργία μουσικής), 100-7 kHz (λειτουργία ομιλίας)

Απόκριση συχνότητας (μικρόφωνο): 100-7 kHz

Χρόνος ακρόασης: Έως 16 ώρες[3]

Χρόνος ομιλίας: Έως 20 ώρες[3]

Έκδοση *Bluetooth*®: 5.3

Εμβέλεια ασύρματης σύνδεσης: Έως 30 m / 98 ft[4]

Μήκος καλωδίου φόρτισης: 1 m

ΥΠΟΣΗΜΕΙΩΣΗ

[1] Τα ακουστικά με μικρόφωνο υποστηρίζουν προς το παρόν φωνητικές εντολές στις παρακάτω γλώσσες: Αγγλικά, Γαλλικά, Γερμανικά, Ιταλικά, Ισπανικά και Πορτογαλικά. Μπορείτε να επιλέξετε τη γλώσσα που προτιμάτε στην εφαρμογή Logi Tune.

[2] Σε λειτουργικά συστήματα που δεν υποστηρίζουν το Logi Tune, θα υποστηρίζονται οι βασικές λειτουργίες της συσκευής. Δείτε πληροφορίες για τη συμβατότητα του Logi Tune στη διεύθυνση logi.com/tune.

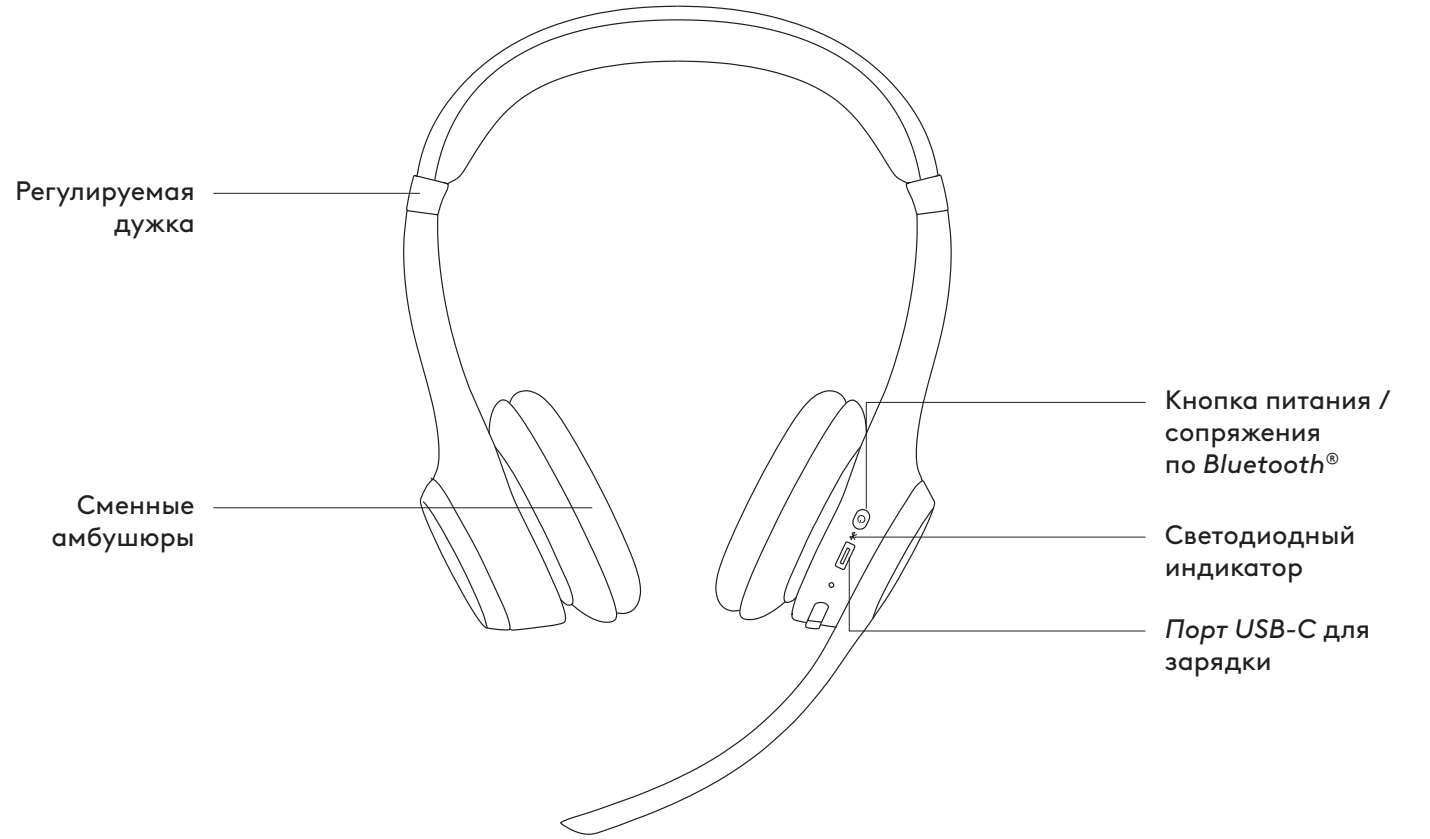
[3] Η διάρκεια ζωής της μπαταρίας ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με τη χρήση και τις συνθήκες λειτουργίας του υπολογιστή.

[4] Ελεύθερο οπτικό πεδίο. Η εμβέλεια της ασύρματης σύνδεσης μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το περιβάλλον λειτουργίας και τη ρύθμιση του υπολογιστή.

www.logitech.com/support/zone300

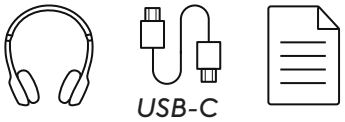
© 2024 Logitech. Οι επωνυμίες Logitech, Logi, Zone και το λογότυπο Logitech είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της Logitech Europe SA ή των θυγατρικών της στις ΗΠΑ ή/και σε άλλες χώρες. Η επωνυμία *Windows* είναι εμπορικό σήμα της Microsoft Inc. και έχει κατατεθεί στις ΗΠΑ και σε άλλες χώρες. Η επωνυμία *Apple*, το λογότυπο *Apple*, η επωνυμία *Mac* και η επωνυμία *iOS* είναι εμπορικά σήματα της Apple Inc. καταχωρημένα στις ΗΠΑ και σε άλλες χώρες. Η επωνυμία *App Store* είναι σήμα υπηρεσίας της Apple Inc. Οι επωνυμίες *Android*, *ChromeOS*, *Google Play* και το λογότυπο *Google Play* αποτελούν εμπορικά σήματα της Google LLC. Η εμπορική ονομασία και τα λογότυπα *Bluetooth*® είναι σήματα κατατεθέντα της Bluetooth SIG, Inc. και οποιαδήποτε χρήση τους από τη Logitech γίνεται βάσει αδείας χρήσης. Η επωνυμία *USB-C* είναι εμπορικό σήμα της USB Implementers Forum. Όλα τα άλλα εμπορικά σήματα τρίτων αποτελούν ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους. Η Logitech δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για σφάλματα που ενδέχεται να υπάρχουν σε αυτό το εγχειρίδιο. Οι πληροφορίες που περιλαμβάνονται στο παρόν υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

ЗНАКОМСТВО С ПРОДУКТОМ



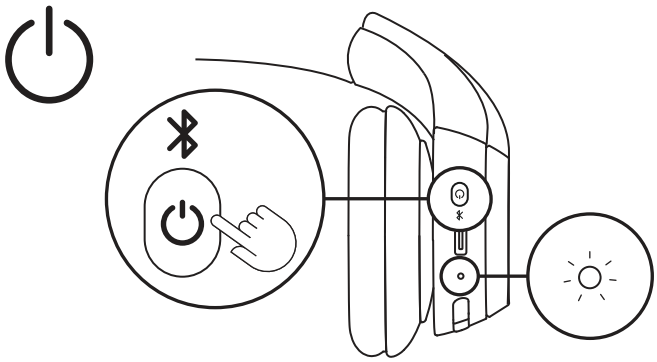
КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Zone 300
2. Кабель для зарядки *USB-C*
3. Документация пользователя

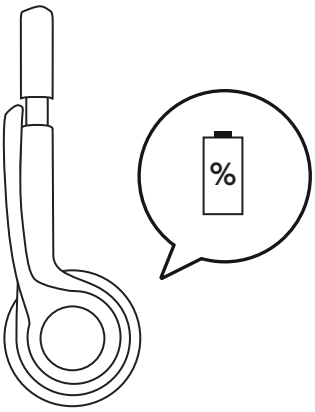


ВКЛЮЧЕНИЕ И ОТКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ

1. Для включения питания гарнитуры нажмите кнопку питания один раз.
2. После включения светодиодный индикатор сменит цвет на белый.

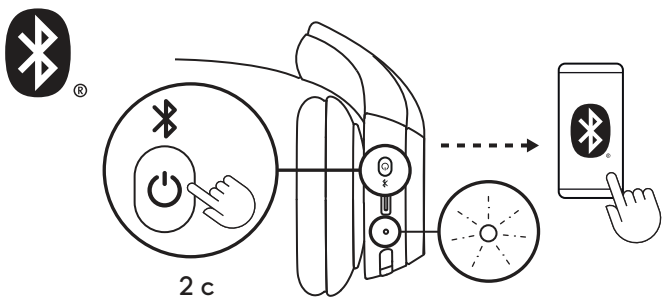


3. Голосовая подсказка уведомит вас о состоянии батареи[1].



ПОДКЛЮЧЕНИЕ ГАРНИТУРЫ

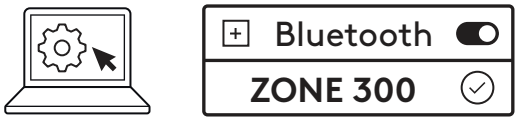
1. Нажмите и удерживайте кнопку питания на чашке наушника, пока светодиодный индикатор не начнет мигать, уведомляя о запуске сопряжения по *Bluetooth*®.



2. В меню настроек *Bluetooth*® на компьютере или мобильном устройстве из списка обнаруженных устройств выберите Zone 300.

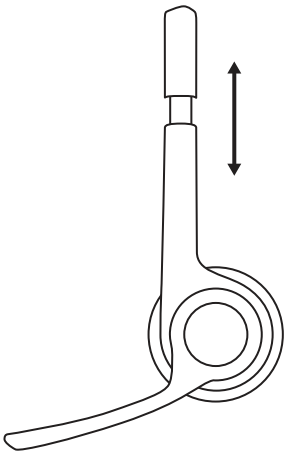
   На экране компьютера под управлением *Windows* 10 или более поздней версии появится всплывающее уведомление, как только рядом окажется гарнитура. Нажмите «Подключить».

3. Для сопряжения с другим устройством повторите шаги 1 и 2. Максимальное количество доступных для сопряжения устройств равно восьми, причем два из них можно подключить к гарнитуре одновременно.

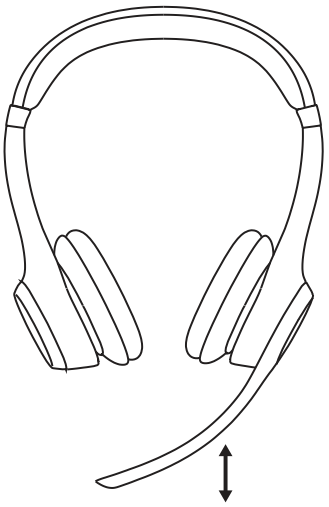


РЕГУЛИРОВКА ПОСАДКИ

1. Отрегулировать посадку гарнитуры будет проще, если вы наденете ее на голову. Перемещайте чашки наушников вверх и вниз по оголовью, пока не почувствуете, что они удобно прилегают к ушам.

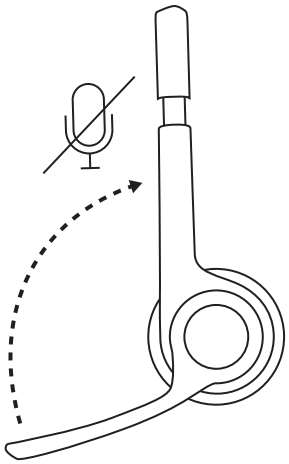


2. Перемещайте держатель микрофона вверх-вниз, пока он не займет положение, при котором ваш голос передается максимально четко.

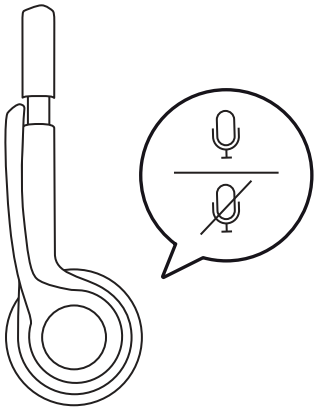


ОТКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКА

1. Поверните держатель микрофона вверх или вниз, чтобы отключить или включить звук.

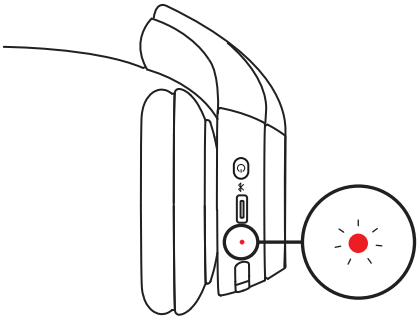


2. Чтобы понять, включен или выключен микрофон[1], воспользуйтесь голосовыми подсказками.



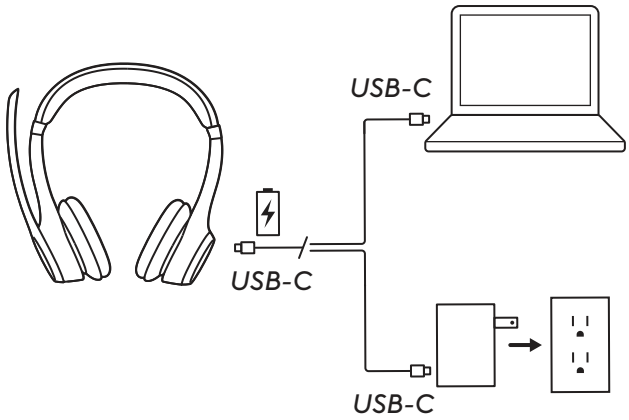
ЗАРЯДКА

Когда уровень заряда батареи становится ниже 10 %, светодиодный индикатор на гарнитуре начинает светиться красным.



1. Подключите один конец кабеля к порту *USB-C*, который находится снизу чашки наушника, а другой его конец — к порту *USB-C* для зарядки на компьютере или адаптере питания.
2. В процессе зарядки светодиодный индикатор начнет пульсировать.
3. Когда батарея полностью зарядится, светодиодный индикатор начнет непрерывно светиться белым.

   Заряда батареи, полученного в течение 5 минут, хватит на разговор длительностью до 1 часа[3], а полностью зарядить ее можно примерно за 2 часа.
4. Во время зарядки гарнитуру можно использовать в режиме сопряжения по *Bluetooth*®.



НАСТРОЙКА С ПОМОЩЬЮ LOGI TUNE

Слушайте музыку и участвуйте в видеовстречах с максимумом контроля над звуком от Logi Tune. Вы сможете настроить уровень местного эффекта, громкость микрофона и параметры эквалайзера под свой вкус при помощи приложения Logi Tune для ПК или мобильного устройства, позволяющего управлять гарнитурами Logitech.

Кроме того, приложение позволяет использовать гарнитуру максимально эффективно. Необходимо только регулярно обновлять программное обеспечение и прошивку устройства.

Logi Tune

Download on the App Store | logitech.com/tune | GET IT ON Google Play

РЕГУЛИРОВКА САМОПРОСЛУШИВАНИЯ

Функция самопрослушивания дает пользователю возможность слышать собственный голос во время общения и контролировать его громкость. Чтобы настроить ее работу, откройте соответствующий раздел программы Logi Tune и воспользуйтесь круговым регулятором.

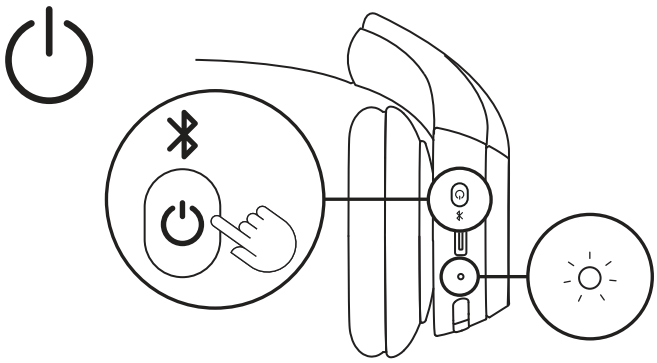
– Чем выше значение, тем сильнее будет слышен голос.
– Чем ниже значение, тем тише будет слышен голос.

ТАЙМЕР АВТОМАТИЧЕСКОГО ПЕРЕХОДА В РЕЖИМ СНА

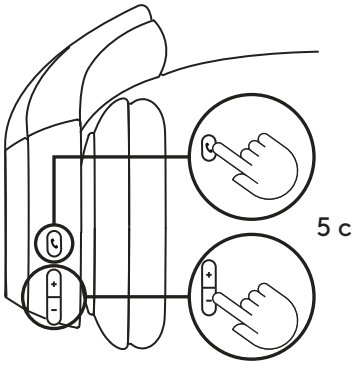
По умолчанию для экономии заряда батареи гарнитура автоматически отключается, если ее не используют в течение 30 минут. Таймер перехода в режим сна можно настроить в приложении Logi Tune. Для вывода гарнитуры из режима сна повторно нажмите выключатель питания.

СБРОС НАСТРОЕК ГАРНИТУРЫ

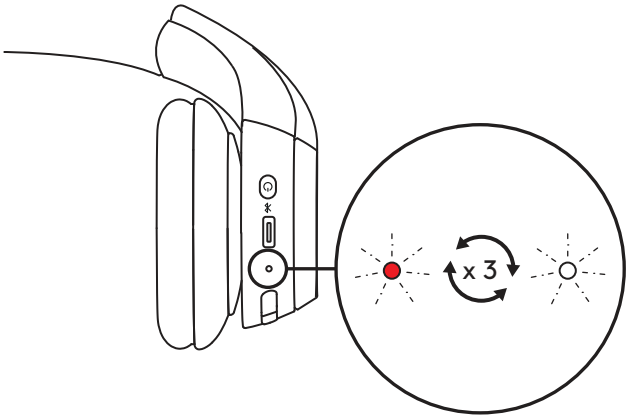
1. Включите питание гарнитуры.



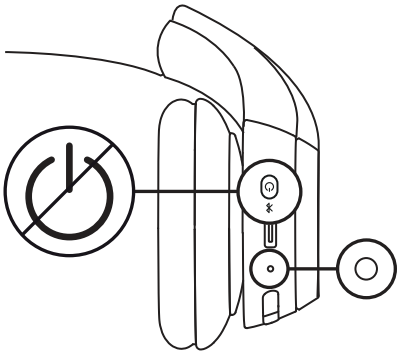
2. Нажмите и удерживайте кнопки вызова и громкости «⁻» в течение 5 секунд.



3. Светодиодный индикатор быстро мигнет три раза красным, а затем белым, после чего отключится. Это означает, что сброс настроек гарнитуры выполнен успешно.



4. После сброса настроек сама гарнитура тоже отключится.



КНОПКИ УПРАВЛЕНИЯ

	Функция	Кнопка	Действие
Управление вызовами	Ответ на вызов / завершение вызова	Кнопка вызова	Краткое нажатие
	Отклонение вызова		Удерживание в течение 1,5 с
	Возобновление вызова		Краткое нажатие
Громкость	Увеличение громкости	«+»	Краткое нажатие
	Уменьшение громкости	«–»	Краткое нажатие
Способ подключения	*Сопряжение по Bluetooth®*	Кнопка питания	Удерживание в течение 2 с.

СВЕТОДИОДНЫЕ ИНДИКАТОРЫ СОСТОЯНИЯ

Категория	Состояние	Светодиодный индикатор
Питание	Питание включено	Непрерывное свечение
	Батарея заряжается	Пульсация
	Батарея полностью заряжена	Непрерывное свечение
	Низкий уровень заряда батареи (<10 %)	Красный
Способ подключения	*Сопряжение по Bluetooth®*	Мигание
	Подключение по Bluetooth® установлено	Непрерывное свечение
	Подключение прервано	Медленное мигание
Возврат к заводским настройкам		Быстрое трехкратное мигание красным, а затем белым и выключение

Примечание. Запущенные пользователем действия, такие как сопряжение по *Bluetooth®*, будут выполнены в первую очередь. После завершения этих процессов светодиодный индикатор вернется в исходное состояние.

РАЗМЕРЫ

Гарнитура:

Высота: 172,84 мм

Ширина: 166,71 мм

Толщина: 66 мм

Вес: 122 г

Амбушюры:

Высота: 66 мм

Ширина: 66 мм

Толщина: 16 мм

СОВМЕСТИМОСТЬ

Гарнитуру можно подключить к устройствам под управлением *Windows, macOS, ChromeOS*[2], *Linux*[2], *iOS, iPadOS* и *Android* по *Bluetooth®*.

Гарнитура поддерживает популярные приложения для вызовов.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип микрофона: два микрофона с направленным сигналом и алгоритмами шумоподавления

Частотный диапазон (динамик): 50 Гц – 20 кГц (в режиме воспроизведения музыки), 100 Гц – 7 кГц (в режиме разговора)

Частотный диапазон (микрофон): 100 Гц – 7 кГц

В режиме прослушивания: до 16 часов[3]

В режиме разговора: до 20 часов[3]

Версия *Bluetooth*®: 5.3

Диапазон действия беспроводной связи: до 30 м[4]

Длина кабеля для зарядки: 1 м

СНОСКИ

[1] В настоящее время гарнитура поддерживает голосовые подсказки на следующих языках: английский, французский, немецкий, итальянский, испанский и португальский. Нужный язык можно выбрать в приложении Logi Tune.

[2] Основные функции устройства доступны для операционных систем, не поддерживающих Logi Tune. Проверить систему на совместимость с Logi Tune можно на веб-сайте logi.com/tune.

[3] Время работы батареи зависит от режима эксплуатации и используемого компьютера.

[4] В зоне прямой видимости. Область действия беспроводной связи зависит от условий эксплуатации и конфигурации компьютера.

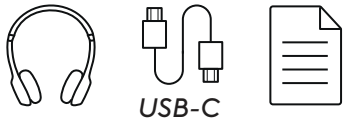
www.logitech.com/support/zone300

© Logitech, 2024. Logitech, Logi, Zone и логотип Logitech являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками компании Logitech Europe S.A. или ее дочерних компаний в США и/или других странах. *Windows* является товарным знаком Microsoft Inc., зарегистрированным в США и других странах. *Apple*, логотип *Apple*, *Mac* и *iOS* являются товарными знаками корпорации Apple Inc., зарегистрированными в США, а также других странах и регионах. *App Store* является знаком обслуживания корпорации Apple Inc. *Android*, *ChromeOS*, *Google Play* и логотип *Google Play* являются торговыми знаками Google LLC. Словесный знак и логотипы *Bluetooth*® являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими корпорации Bluetooth SIG, Inc; компания Logitech использует их в соответствии с лицензией. *USB-C* является товарным знаком USB Implementers Forum. Все прочие товарные знаки третьих сторон принадлежат их владельцам. Компания Logitech не несет ответственности за возможные ошибки в данном руководстве. В его содержание могут быть внесены изменения без предварительного уведомления.

OPIS URZĄDZENIA

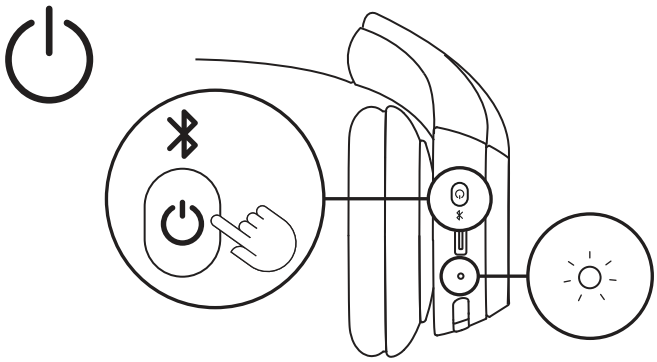
ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

1. Zone 300
2. Przewód *USB-C* do ładowania
3. Dokumentacja produktu

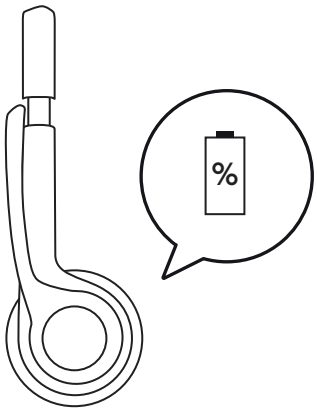


WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE

1. Naciśnij przycisk zasilania raz, aby włączyć zestaw słuchawkowy.
2. Po włączeniu wskaźnik LED zaświeci się na biało.

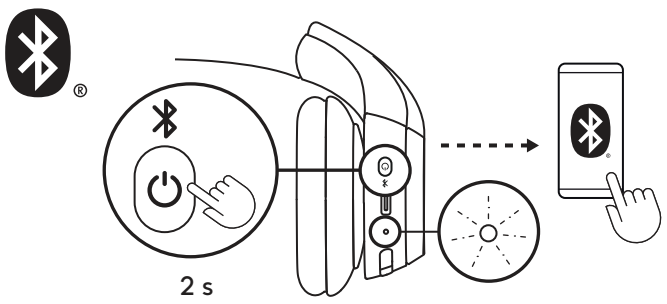


3. Zabrzmi komunikat głosowy na temat stanu naładowania akumulatora[1].



PODŁĄCZANIE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

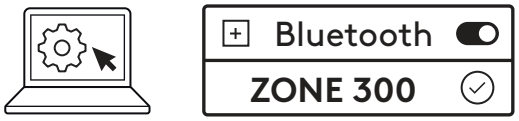
1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania na nauszniku, aż wskaźnik LED zacznie migać, aby rozpocząć parowanie *Bluetooth*®.



2. W ustawieniach *Bluetooth*® komputera lub urządzenia mobilnego wybierz „Zone 300" w wykrywalnych urządzeniach.

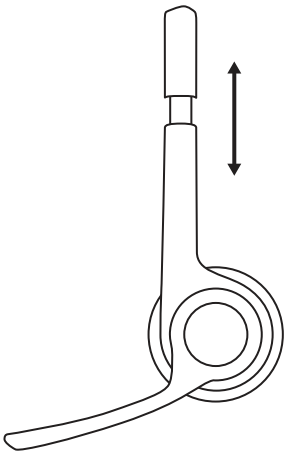
   Jeśli korzystasz z systemu *Windows* 10 lub nowszego, po umieszczeniu zestawu słuchawkowego w pobliżu komputera pojawi się powiadomienie. Kliknij „Połącz".

3. Powtórz kroki 1 i 2, jeśli chcesz sparować z innym urządzeniem. Możesz sparować maksymalnie 8 urządzeń i połączyć się z 2 urządzeniami jednocześnie.

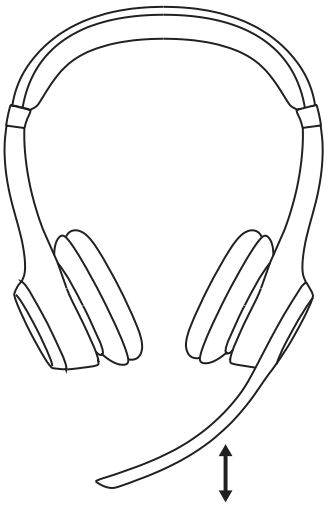


REGULACJA DOPASOWANIA

1. Założenie zestawu słuchawkowego na głowę może ułatwić regulację. Przesuwaj nauszniki w górę i w dół pałąka do momentu, aż będą wygodnie przylegać do uszu.

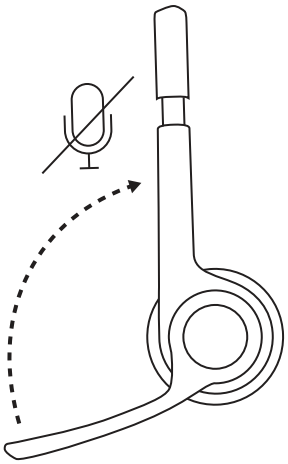


2. Przesuwaj wysięgnik mikrofonu w górę i w dół do momentu, aż zrówna się z ustami, aby zapewnić lepsze przechwytywanie dźwięku.

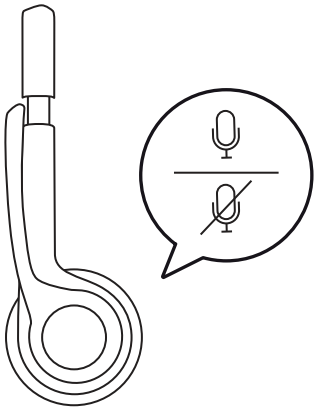


WYCISZANIE

1. Przekręć wysięgnik mikrofonu w górę lub w dół, aby wyciszyć bądź wyłączyć wyciszenie.

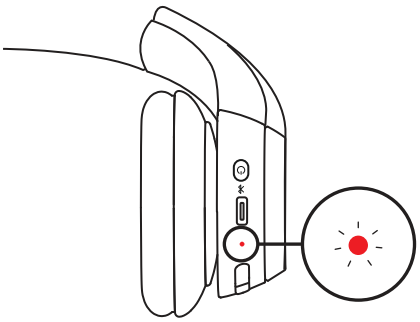


2. Usłyszysz komunikaty głosowe wskazujące, czy mikrofon jest wyciszony[1].

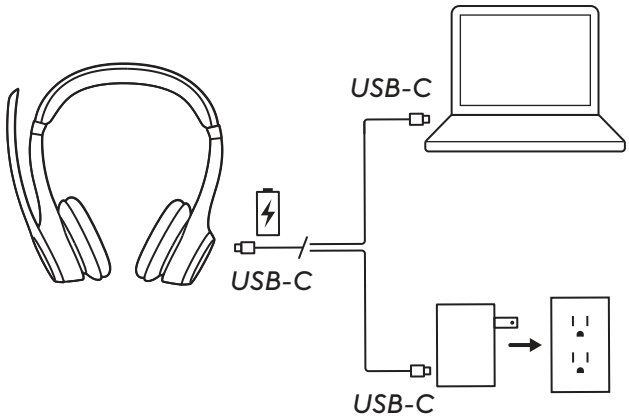


ŁADOWANIE

Gdy stan akumulatora będzie słabszy niż 10%, wskaźnik LED zestawu słuchawkowego będzie świecił na CZERWONO.



1. Podłącz jeden koniec kabla do portu *USB-C* na spodzie nausznika, a drugi koniec do portu *USB-C* ładowania w komputerze lub zasilaczu.
2. Podczas ładowania wskaźnik LED będzie migał powoli.
3. Wskaźnik LED będzie świecić na biało po pełnym naładowaniu.
   5 minut ładowania zapewnia do 1 godziny rozmów[3], a pełne naładowanie zajmie około 2 godzin.
4. Zestawu słuchawkowego można używać podczas ładowania w urządzeniach sparowanych przez *Bluetooth*®.



PERSONALIZACJA Z POZIOMU APLIKACJI LOGI TUNE

Przejmij kontrolę nad swoją muzyką i spotkaniami dzięki Logi Tune. Dostosuj samosłyszalność, poziom mikrofonu i korektor dźwięku, aby uzyskać preferowane wrażenia dźwiękowe, korzystając z aplikacji komputerowej lub mobilnej Logi Tune dla zestawów słuchawkowych Logitech.

Zalecamy również zwiększanie wydajności zestawu słuchawkowego dzięki okresowym aktualizacjom oprogramowania w tym oprogramowania sprzętowego.

Logi Tune

Download on the App Store | logitech.com/tune | GET IT ON Google Play

REGULOWANIE TONU BOCZNEGO

Ton boczny pozwala Ci usłyszeć własny głos podczas rozmów, dzięki czemu wiesz, jak głośno mówisz. W aplikacji Logi Tune wybierz funkcję tonu bocznego i dostosuj go za pomocą pokrętła.

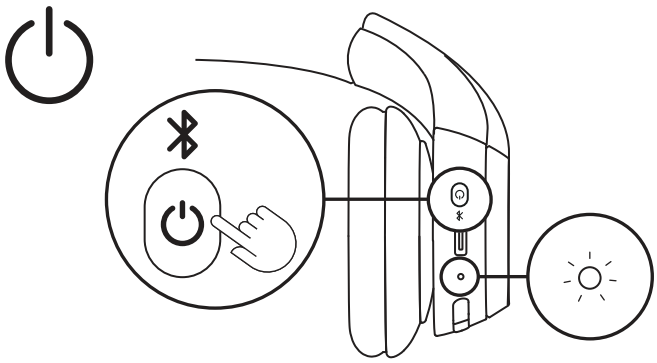
– Wyższa cyfra oznacza mocniejszą słyszalność dźwięku z zewnątrz.
– Niższa cyfra oznacza słabszą słyszalność dźwięku z zewnątrz.

AUTOMATYCZNY WYŁĄCZNIK CZASOWY

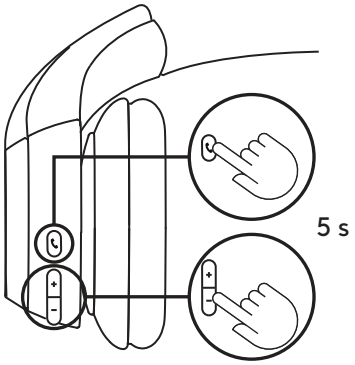
Domyślnie zestaw słuchawkowy wyłącza się automatycznie, gdy nie będzie używany przez 30 minut, aby oszczędzać baterię. Dostosuj wyłącznik czasowy w aplikacji Logi Tune. Aby włączyć zestaw słuchawkowy, spróbuj ponownie nacisnąć przycisk zasilania.

ZRESETUJ ZESTAW SŁUCHAWKOWY

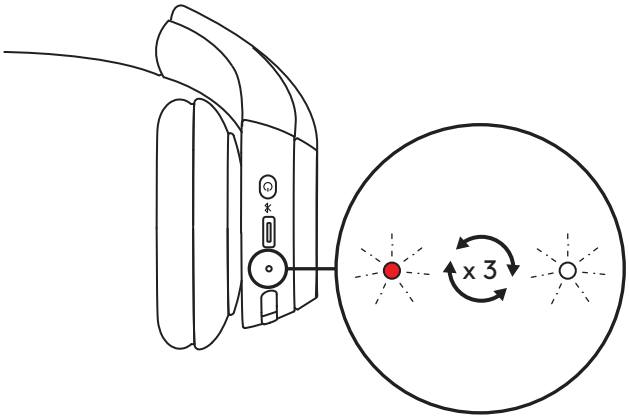
1. Włącz zestaw słuchawkowy.



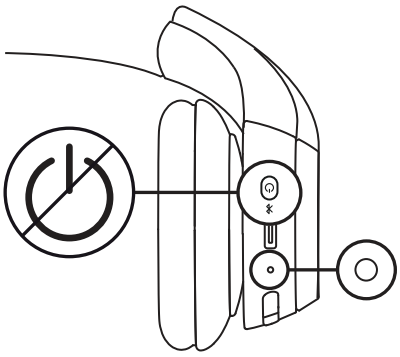
2. Naciśnij i przytrzymaj przyciski połączenia oraz głośności „–” przez 5 sekund.



3. Po pomyślnym zresetowaniu zestawu słuchawkowego wskaźnik LED będzie szybko migał 3 razy zmieniając kolor z czerwonego na biały, po czym wyłączy się.



4. Po zresetowaniu zestaw słuchawkowy wyłączy się.



PRZYCISKI STERUJĄCE

	Użycie	Przycisk	Działanie
Elementy sterowania do obsługi połączeń	Odbieranie/zakończenie połączenia	Przycisk połączeń	Krótkie naciśnięcie
	Odrzucenie połączenia		Naciskanie przez 1,5 s
	Wznowienie połączenia		Krótkie naciśnięcie
Głośność	Zwiększenie głośności	„+”	Krótkie naciśnięcie
	Zmniejszenie głośności	„-”	Krótkie naciśnięcie
Łączność	Parowanie *Bluetooth®*	Przycisk zasilania	Naciskanie przez 2 s

WSKAŹNIKI LED

Kategoria	Stan	Wskaźnik LED
Zasilanie	Włączenie zasilania	Świeci nieprzerwanie
	Ładowanie akumulatora	Oddycha
	Akumulator w pełni naładowany	Świeci nieprzerwanie
	Słaby akumulator (< 10%)	Czerwony
Łączność	Parowanie *Bluetooth®*	Migający
	Podłączono *Bluetooth®*	Świeci nieprzerwanie
	Utracono połączenie	Miga powoli
Przywracanie ustawień fabrycznych		Miga szybko zmieniając się z czerwonego na biały trzy razy, po czym wyłącza się

Uwaga: Aktywności wywołane przez użytkownika, takie jak parowanie przez *Bluetooth®*, będą miały wyższy priorytet, a po jej zakończeniu wskaźnik zostanie przywrócony do stanu poprzedniego.

WYMIARY

Zestaw słuchawkowy:

Wysokość: 172,84 mm

Szerokość: 166,71 mm

Głębokość: 66 mm

Masa: 122 g

Poduszka:

Wysokość: 66 mm

Szerokość: 66 mm

Głębokość: 16 mm

KOMPATYBILNOŚĆ

Obsługuje urządzenia z systemem *Windows, macOS, ChromeOS[2], Linux[2], iOS, iPadOS* lub *Android* poprzez *Bluetooth®*.

Zgodność z popularnymi aplikacjami do prowadzenia rozmów.

DANE TECHNICZNE

Typ mikrofonu: Podwójne mikrofony formujące wiązkę z algorytmami niwelującymi szum

Pasmo przenoszenia (głośnik): 50–20 kHz (tryb muzyki), 100–7 kHz (tryb rozmowy)

Pasmo przenoszenia (mikrofon): 100–7 kHz

Czas słuchania: Do 16 godzin[3]

Czas rozmów: Do 20 godzin[3]

Wersja *Bluetooth*®: 5.3

Zasięg łączności bezprzewodowej: do 30 m[4]

Długość kabla do ładowania: 1 m

NOTATKA

[1] Zestaw słuchawkowy obsługuje obecnie komunikaty głosowe w następujących językach: angielski, francuski, niemiecki, włoski, hiszpański i portugalski. W aplikacji Logi Tune możesz wybrać preferowany język.

[2] Podstawowe funkcje urządzenia będą obsługiwane w systemach operacyjnych, które nie obsługują aplikacji Logi Tune. Sprawdź kompatybilność z aplikacją Logi Tune na stronie logi.com/tune.

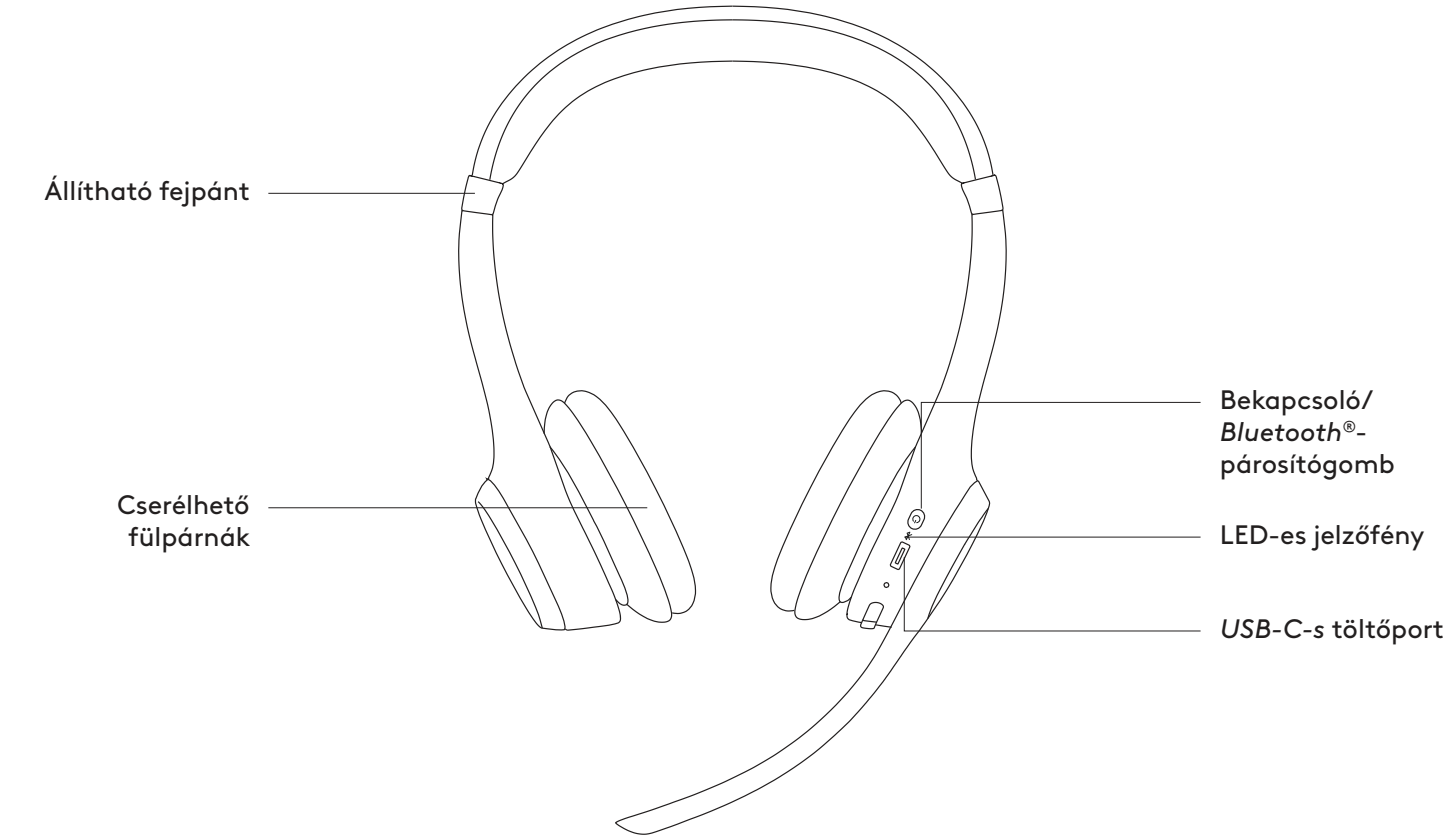
[3] Żywotność baterii zależy od intensywności użytkowania i charakteru pracy na komputerze.

[4] Linia pola widzenia w otwartym terenie. Zasięg łączności bezprzewodowej może się różnić w zależności od warunków otoczenia i konfiguracji komputera.

www.logitech.com/support/zone300

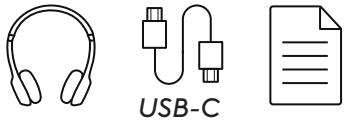
© 2024 Logitech. Logitech, Logi, Zone i logo Logitech są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Logitech Europe S.A. lub jej podmiotów zależnych na terenie Stanów Zjednoczonych i/lub innych krajów. *Windows* to znak towarowy firmy Microsoft Inc. zarejestrowany w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. *Apple*, logo *Apple*, *Mac* i *iOS* są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Apple Inc. w Stanach Zjednoczonych i innych krajach i regionach. *App Store* jest znakiem usługowym firmy Apple Inc. *Android*, *ChromeOS*, *Google Play* i logo *Google Play* są znakami towarowymi firmy Google LLC. Nazwa i logo *Bluetooth*® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc., a firma Logitech używa ich na podstawie udzielonej licencji. *USB-C* jest zarejestrowanym znakiem towarowym firmy USB Implementers Forum. Wszystkie inne znaki towarowe stron trzecich należą do ich odpowiednich właścicieli. Firma Logitech nie bierze na siebie odpowiedzialności za błędy, które mogą się znaleźć w niniejszym opracowaniu. Podane w nim informacje mogą zostać zmienione bez uprzedniego powiadomienia.

A TERMÉK ISMERTETÉSE



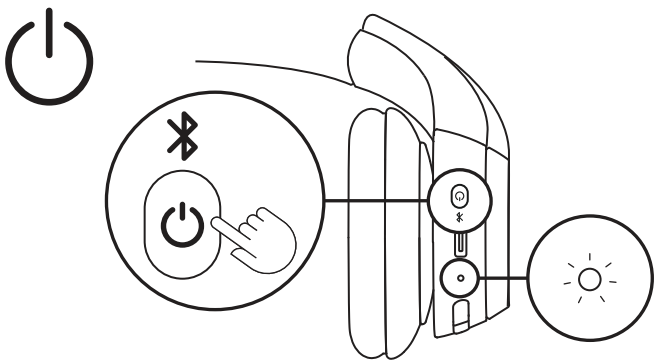
A CSOMAG TARTALMA

1. Zone 300
2. *USB*-C-s töltőkábel
3. Felhasználói útmutató

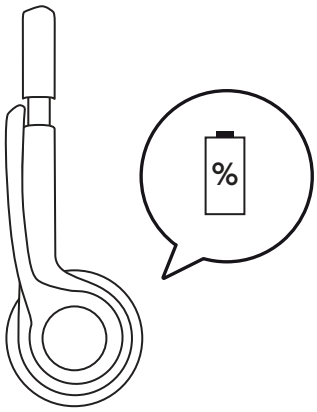


BE- / KIKAPCSOLÁS

1. A bekapcsológombot egyszer megnyomva kapcsolja be a mikrofonos fejhallgatót.
2. A bekapcsolás után a LED jelzőfény fehérre vált.

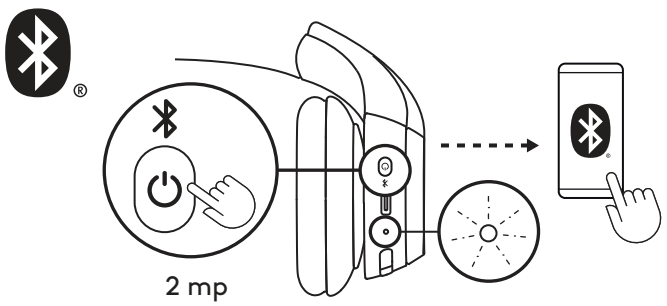


3. Az akkumulátor állapotát hangjelzés igazolja vissza[1].



A MIKROFONOS FEJHALLGATÓ CSATLAKOZTATÁSA

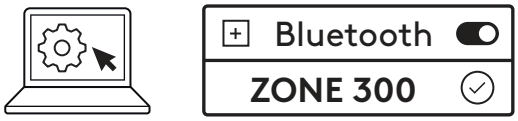
1. Hosszan nyomja meg a bekapcsológombot a fülpárnán, amíg a LED jelzőfény a *Bluetooth*®-párosítást jelezve el nem kezd villogni.



2. A számítógépe vagy mobileszköze *Bluetooth*®-beállításaiban válassza a „Zone 300” eszközt a felfedezhetők között.

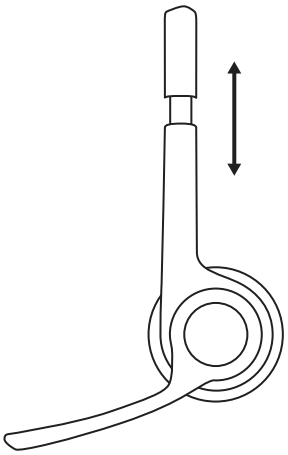
   Windows 10 vagy újabb rendszer használata esetén egy értesítés jelenik meg, amikor a mikrofonos fejhallgatót a számítógép közelébe helyezi. Kattintson a „Connect” (Csatlakozás) elemre.

3. Ismételje meg az 1. és a 2. lépést, ha egy másik eszközzel szeretne párosítani. Legfeljebb 8 eszközzel párosíthat és 2 eszközhöz csatlakozhat egyidejűleg.

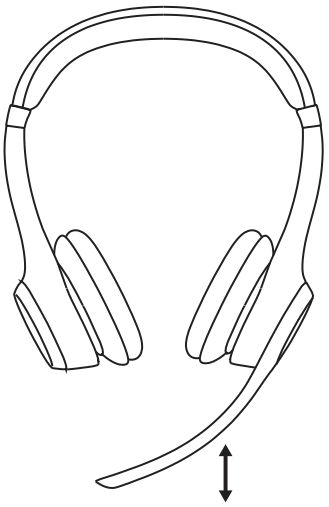


ILLESZKEDÉS BEÁLLÍTÁSA

1. Egyszerűbb a fején beállítani a mikrofonos fejhallgatókat. Csúsztassa a fülpárnákat a fejpánton felfelé és lefelé, amíg kényelmesen nem illeszkednek a fülére.

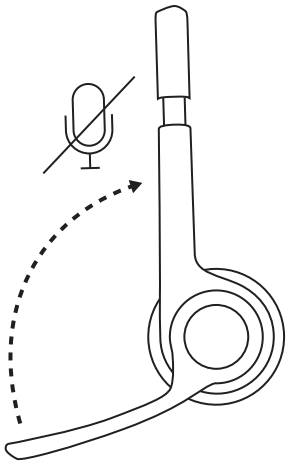


2. A jobb hangérzékeléshez mozgassa fel-le a mikrofonkart, amíg a jobb hangrögzítéshez a szája elé nem kerül.

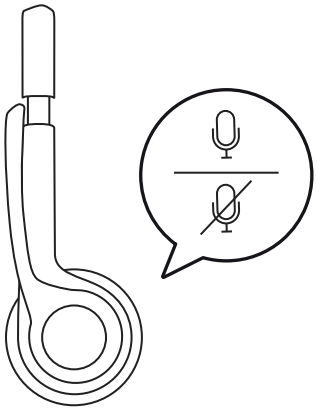


NÉMÍTÁS

1. A némításhoz / némítás feloldásához hajtsa fel, illetve le a mikrofonkart.

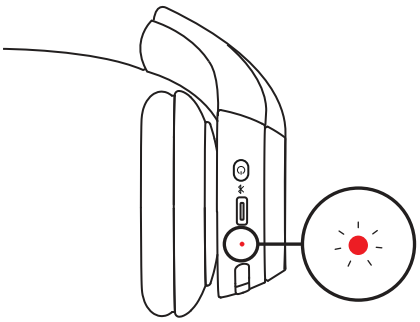


2. Hangparancsokat fog hallani, amelyek jelzik, hogy a mikrofon némítva van-e, illetve fel van oldva a némítása[1].



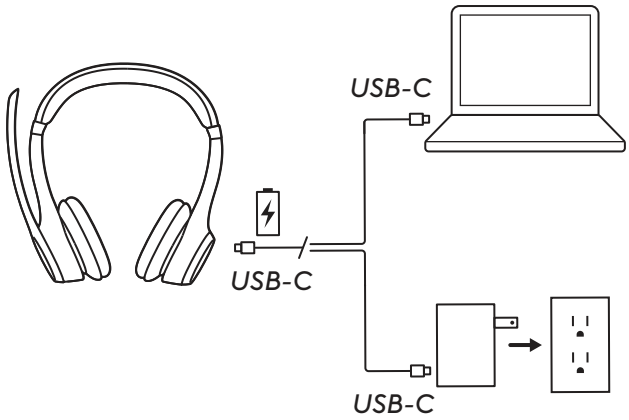
TÖLTÉS

10% alatti töltöttség esetén a mikrofonos fejhallgató LED-je piros színű lesz.



1. Dugja a kábel egyik végét a fülpárna alján lévő *USB-C*-portba, a másik végét a számítógép vagy hálózati tápegység*USB-C*-töltőportjába.
2. A LED légzésritmusban kezd villogni a töltés alatt.
3. Teljes feltöltöttség esetén a LED jelzőfény folyamatos fehér lesz.

   5 perc töltés után akár 1 órát is beszélgethet[3], a teljes töltés pedig kb. 2 órát vesz igénybe.
4. A mikrofonos fejhallgató a töltés során használható a párosított *Bluetooth*®-szal.



TESTRESZABÁS A LOGI TUNE-NAL

Vegye kezébe a zene és az értekezlet élményének irányítását a Logi Tune-nal. Állítsa be az önhangot, a mikrofon szintjét és a hangszíneket a legmegfelelőbb audióélmény eléréséhez a Logitech mikrofonos fejhallgatóihoz készült Logi Tune asztali vagy mobilalkalmazással.

Javasoljuk, hogy a szoftver és a belső vezérlőprogram rendszeres frissítésével javítsa a mikrofonos fejhallgató teljesítményét.

Logi Tune

Download on the App Store | logitech.com/tune | GET IT ON Google Play

ÖNHANG BEÁLLÍTÁSA

Az önhang lehetővé teszi, hogy a beszélgetések alatt hallja a saját hangját, így mindig tudhatja, hogy milyen hangosan beszél. A Logi Tune alkalmazásban válassza az önhang funkciót, és módosítsa a tárcsázót ennek megfelelően.

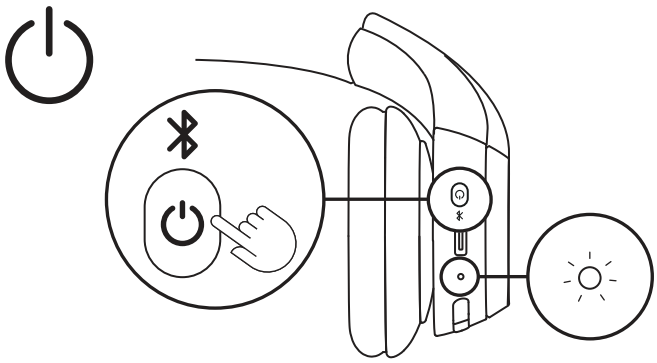
– A magasabb szám azt jelenti, hogy több külső hangot hall.
– Az alacsonyabb szám azt jelenti, hogy kevesebb külső hangot hall.

AUTOMATIKUS ALVÓMÓD-IDŐZÍTŐ

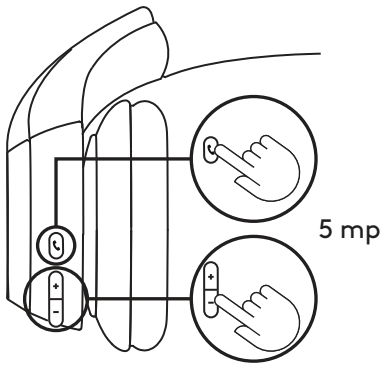
A mikrofonos fejhallgató az akkumulátor kímélése érdekében alapértelmezés szerint automatikusan kikapcsol, amikor 30 percig használaton kívül van. Az alvó mód időzítője a Logi Tune alkalmazásban módosítható. A mikrofonos fejhallgató felébresztéséhez nyomja meg újból a bekapcsológombot.

A MIKROFONOS FEJHALLGATÓ ALAPHELYZETBE ÁLLÍTÁSA

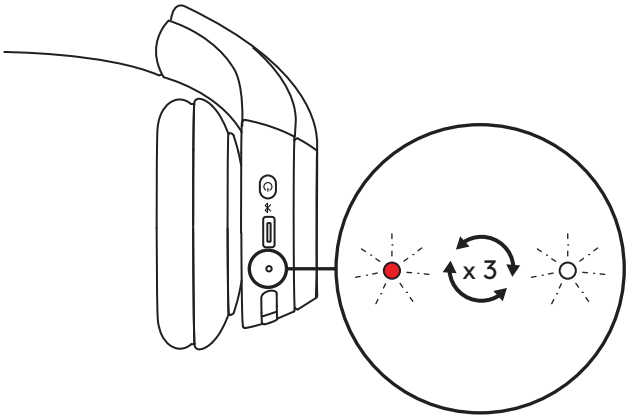
1. Kapcsolja be a mikrofonos fejhallgatót.



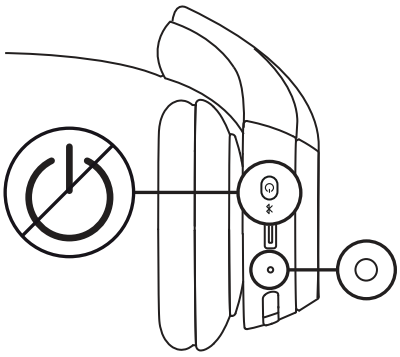
2. Nyomja meg és tartsa nyomva a hívásgombot és a „-" hangerőgombot 5 másodpercig.



3. Amikor a mikrofonos fejhallgató alaphelyzetbe áll, a LED jelzőfény háromszor gyorsan felvillan váltakozva piros és fehér színnel, majd elalszik.



4. Az alaphelyzetbe állást követően a mikrofonos fejhallgató kikapcsol.



KEZELŐGOMBOK

	Használat	Gomb	Művelet
Hívásvezérlő kezelőszervek	Hívás fogadása/ befejezése	Hívásgomb	Rövid megnyomás
	Hívás elutasítása		1,5 másodperces gombnyomás
	Hívás folytatása		Rövid megnyomás
Hangerő	Hangerő növelése	„+"	Rövid megnyomás
	Hangerő csökkentése	„-"	Rövid megnyomás
Csatlakozás	*Bluetooth*®-párosítás	Be-/kikapcsológomb	2 másodperces gombnyomás

LED JELZŐFÉNYEK

Kategória	Állapot	LED jelzőfény
Áramellátás	Bekapcsolva	Folyamatos
	Akkumulátor töltése	Légzésritmusú
	Az akkumulátor teljesen fel van töltve	Folyamatos
	Alacsony akkumulátortöltöttség (< 10%)	Piros
Csatlakozás	*Bluetooth*®-párosítás	Villog
	Bluetooth®-*szal* csatlakozva	Folyamatos
	Csatlakozás megszakadt	Lassú villogás
Visszaállítás a gyári beállításokra		Háromszor gyorsan villog pirosról fehérre váltva, majd kikapcsol

Megjegyzés: A *Bluetooth*®-párosítás és más felhasználó által kezdeményezett műveletek prioritást kapnak; a művelet befejeztével a jelzőfény visszatér az előző állapotába.

MÉRETEK

Mikrofonos fejhallgató:

Magasság: 172,84 mm

Szélesség: 166,71 mm

Mélység: 66 mm

Tömeg: 122 g

Fülpárnák:

Magasság: 66 mm

Szélesség: 66 mm

Mélység: 16 mm

KOMPATIBILITÁS

Használható a *Windows, macOS, ChromeOS*[2]*, Linux*[2]*, iOS, iPadOS* vagy *Android* rendszerű eszközökkel *Bluetooth*®-on keresztül.

Kompatibilis a legelterjedtebb telefonos alkalmazásokkal.

MŰSZAKI ADATOK

Mikrofon típusa: Duál nyalábformáló mikrofon zajszűrő algoritmusokkal

Frekvenciamenet (hangszóró): 50-20 kHz (zenei üzemmód), 100-7 kHz (beszéd üzemmód)

Frekvenciamenet (mikrofon): 100-7 kHz

Hallgatási idő: Akár 16 óra[3]

Beszélgetési idő: Akár 20 óra[3]

Bluetooth® verziója: 5.3

Vezeték nélküli hatótávolság: Akár 30 m [4]

Töltőkábel hossza: 1 m

LÁBJEGYZET

[1] A mikrofonos fejhallgató jelenleg az alábbi nyelveken támogatja a hangutasításokat: angol, francia, német, olasz, portugál és spanyol. Az előnyben részesített nyelvet a Logi Tune alkalmazásban választhatja ki.

[2] A Logi Tune-t nem támogató operációs rendszerek esetén az eszköz alapfunkciói lesznek támogatottak. Ellenőrizze a Logi Tune kompatibilitását a logi.com/tune weboldalon.

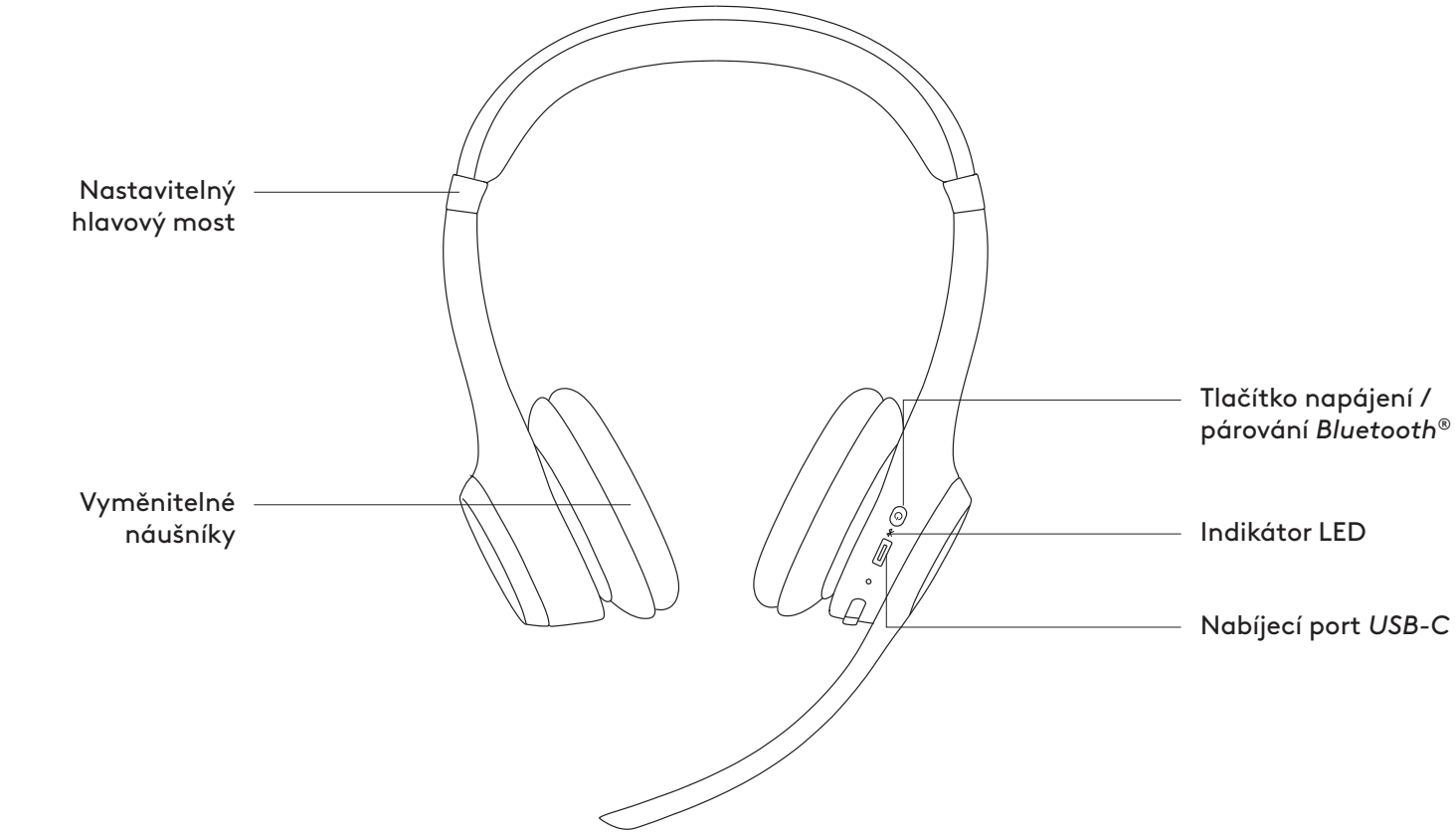
[3] Az üzemidő a felhasználótól és a használati körülményektől függően változhat.

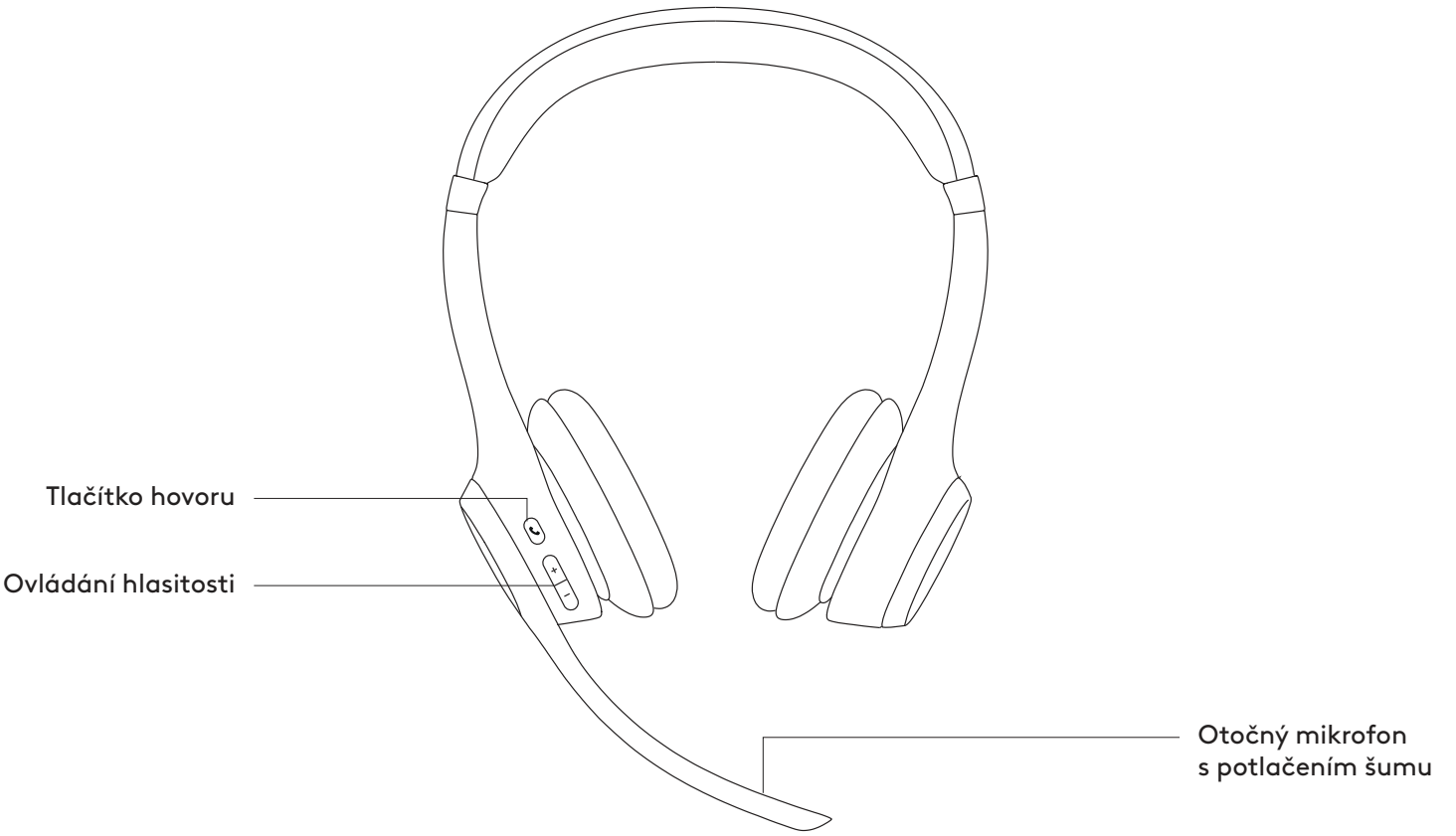
[4] Közvetlen rálátás. A vezeték nélküli hatótávolság a használati körülményektől és a számítógép beállításától függően változhat.

www.logitech.com/support/zone300

© 2024 Logitech. A Logitech, a Logi, a Zone és a Logitech embléma a Logitech Europe SA vagy az Amerikai Egyesült Államokban és/vagy más országokban lévő leányvállalatainak védjegye vagy bejegyzett védjegye. A *Windows* a Microsoft Inc. bejegyzett kereskedelmi védjegye az Amerikai Egyesült Államokban és más országokban. Az *Apple* név, az *Apple* embléma, a *Mac* és az *iOS* név az Apple Inc. bejegyzett védjegye az Amerikai Egyesült Államokban és más országokban és régiókban. Az *App Store* az Apple Inc. szolgáltatási védjegye. Az *Android*, a *ChromeOS*, a *Google Play* és a *Google Play* embléma a Google LLC védjegye. A *Bluetooth*® márkanév és a kapcsolódó emblémák a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegyei és tulajdonai, és a Logitech ezeket licenc birtokában használja fel. Az *USB-C* az USB Implementers Forum Inc. védjegye. Minden egyéb harmadik féltől származó védjegy az illető védjegy birtokosának tulajdona. A felhasználói útmutató esetleges hibáiért a Logitech nem vállal felelősséget. Az itt található információk előzetes értesítés nélkül változhatnak.

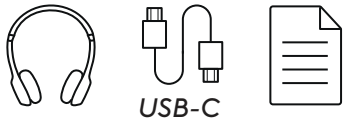
POPIS PRODUKTU





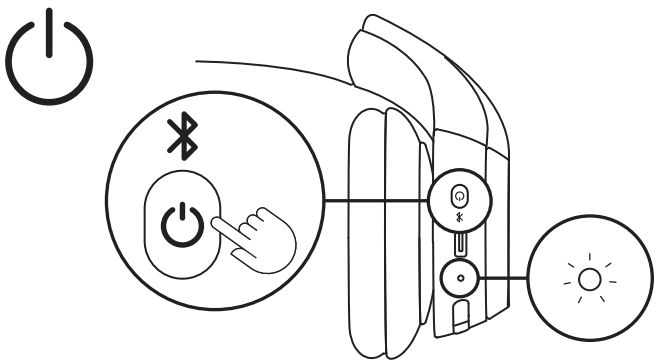
OBSAH BALENÍ

1. Zone 300
2. Nabíjecí kabel *USB-C*
3. Uživatelská dokumentace

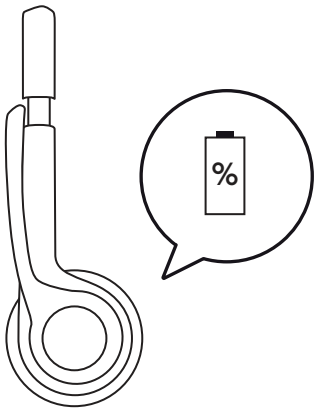


ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ

1. Stisknutím tlačítka napájení zapněte náhlavní soupravu.
2. Po zapnutí se indikátor LED rozsvítí bíle.

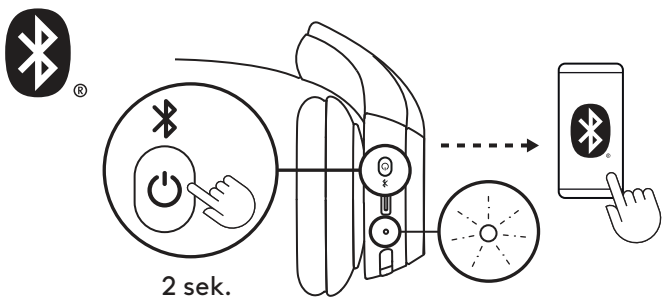


3. Ozve se hlasové upozornění, které informuje o stavu baterie[1].



PŘIPOJENÍ NÁHLAVNÍ SOUPRAVY

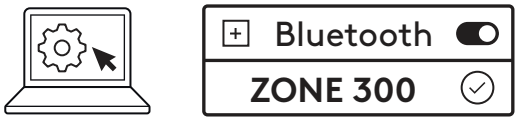
1. Dlouze stiskněte tlačítko napájení na sluchátku, dokud indikátor LED nezačne blikat – zahájí se párování *Bluetooth*®.



2. V nastavení *Bluetooth*® vašeho počítače nebo mobilního zařízení vyberte ze seznamu dostupných zařízení „Zone 300“.

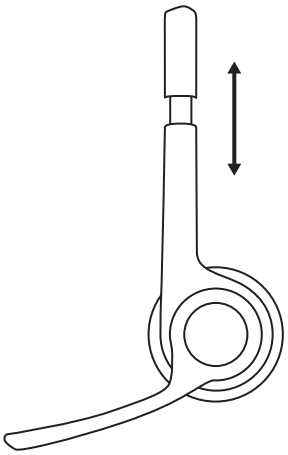
   Pokud používáte systém *Windows* 10 nebo novější, při umístění náhlavní soupravy do blízkosti počítače se zobrazí oznámení. Klikněte na „Připojit“.

3. Pokud chcete soupravu spárovat s dalším zařízení, zopakujte kroky 1 a 2. Soupravu můžete spárovat s maximálně 8 zařízeními a připojit ji ke 2 zařízením souběžně.

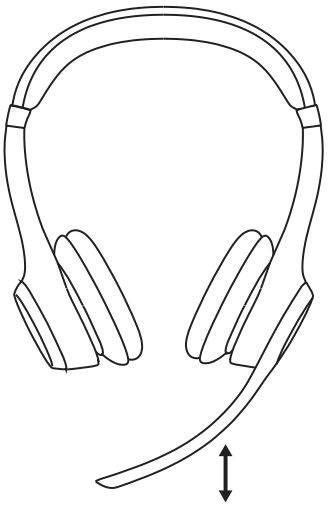


PŘIZPŮSOBENÍ USAZENÍ

1. Náhlavní souprava se snáze přizpůsobuje po usazení na hlavu. Posouvejte sluchátky nahoru a dolů na hlavovém mostu, dokud pohodlně nepadnou na uši.

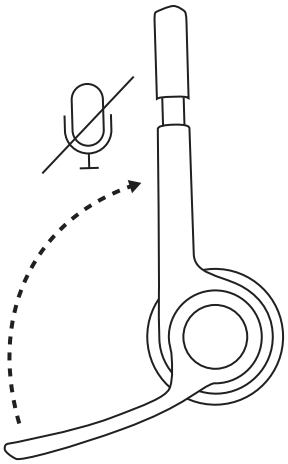


2. Nastavte si držák s mikrofonem pohyby nahoru nebo dolů tak, aby byl v rovině s vašimi ústy pro lepší snímání hlasu.

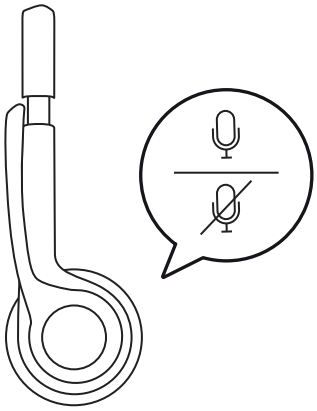


ZTLUMENÍ

1. Vyklopením držáku mikrofonu nahoru nebo dolů ztlumíte zvuk nebo zrušíte ztlumení.

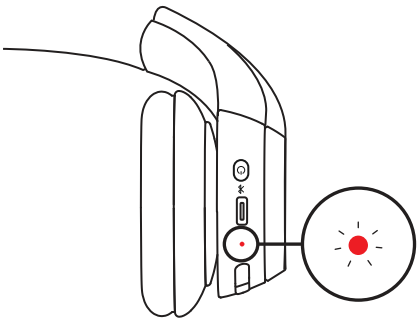


2. Hlasová upozornění vás informují, zda je mikrofon ztlumený nebo zda ztlumení bylo zrušeno[1].



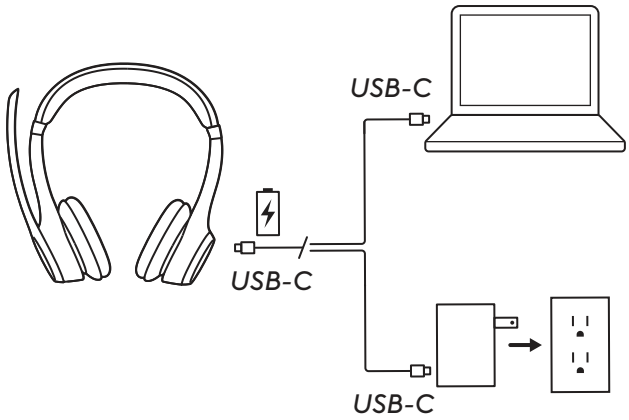
NABÍJENÍ

Pokud energie baterie klesne pod 10 %, indikátor LED na náhlavní soupravě se rozsvítí červeně.



1. Jeden konec kabelu zapojte do portu *USB-C* na spodku sluchátka a druhý konec do nabíjecího portu *USB-C* v počítači nebo napájecím adaptéru.
2. Při nabíjení začne indikátor LED pulzovat.
3. Po úplném nabití se indikátor LED rozsvítí bíle.

   Nabíjení po dobu 5 minut vám zajistí energii až 1 hodinu hovoru[3]; úplné nabití zabere přibližně 2 hodiny.
4. Náhlavní soupravu lze během nabíjení používat spárovanou pomocí *Bluetooth*®.



PŘIZPŮSOBENÍ POMOCÍ LOGI TUNE

Ovládejte svou hudbu a průběh schůzek pomocí Logi Tune. Regulujte odposlech, úroveň mikrofonu a ekvalizér pro dosažení ideálního poslechu pomocí aplikace Logi Tune Desktop nebo mobilní aplikace pro náhlavní soupravy Logitech.

Rovněž doporučujeme zvýšit výkonnost náhlavní soupravy pomocí pravidelných aktualizací softwaru a firmwaru.

Logi Tune

Download on the App Store | logitech.com/tune | GET IT ON Google Play

NASTAVENÍ ODPOSLECHU

Odposlech vám umožní během konverzací slyšet váš hlas, takže budete mít přehled o tom, jak hlasitě hovoříte. V Logi Tune vyberte funkci odposlechu a nastavte volič dle potřeby.

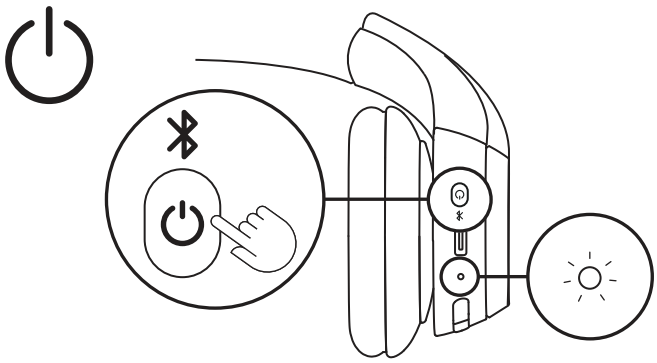
– Vyšší číslo znamená, že uslyšíte více zvuku zvnějšku.
– Nižší číslo znamená, že uslyšíte méně zvuku zvnějšku.

ČASOVAČ AUTOMATICKÉHO REŽIMU SPÁNKU

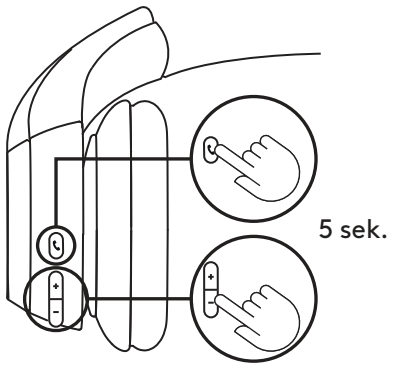
Ve výchozím nastavení se náhlavní souprava za účelem úspory energie po 30 minutách nečinnosti automaticky vypne. Časovač režimu spánku můžete regulovat v Logi Tune. Chcete-li náhlavní soupravu probudit, zkuste vypínač napájení znovu stisknout.

RESETOVÁNÍ NÁHLAVNÍ SOUPRAVY

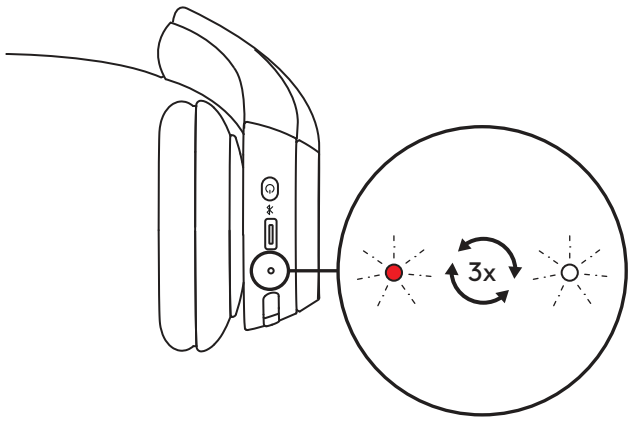
1. Zapněte náhlavní soupravu.



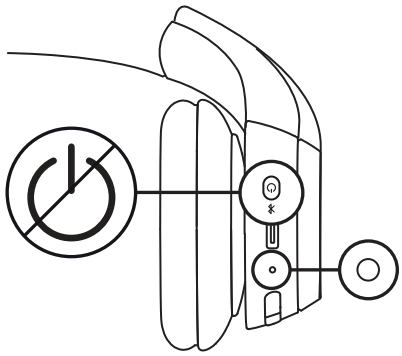
2. Podržte tlačítko hovoru a tlačítko hlasitosti „-“ 5 sekund.



3. Indikátor LED 3krát rychle blikne červeně a bíle a poté po úspěšném resetování náhlavní soupravy zhasne.



4. Po resetování se náhlavní souprava vypne.



TLAČÍTKOVÉ OVLÁDACÍ PRVKY

	Použití	Tlačítko	Akce
Ovládání hovoru	Příjem/ukončení hovoru	Tlačítko hovoru	Krátký stisk
	Odmítnutí hovoru		Stisk 1,5 sek.
	Obnovení hovoru		Krátký stisk
Hlasitost	Zvýšení hlasitosti	„+“	Krátký stisk
	Snížení hlasitosti	„-“	Krátký stisk
Připojení	*Párování Bluetooth®*	Tlačítko napájení	Stisk 2 sek.

INDIKÁTORY LED

Kategorie	Stav	Indikátor LED
Napájení	Zapnutí	Svítí
	Nabíjení baterie	Pulzuje
	Plně nabitá baterie	Svítí
	Vybitá baterie (< 10 %)	Svítí červeně
Připojení	*Párování Bluetooth®*	Bliká
	Bluetooth® připojeno	Svítí
	Spojení ztraceno	Bliká pomalu
Obnovení továrního nastavení		Třikrát rychle blikne červeně a bíle a poté zhasne

Poznámka: Uživatelem aktivovaný stav, jako je párování *Bluetooth®*, bude upřednostněn. Po ukončení stavu dojde u indikátoru k obnovení předchozího stavu.

ROZMĚRY

Náhlavní souprava:

Výška: 172,84 mm

Šířka: 166,71 mm

Hloubka: 66 mm

Hmotnost: 122 g

Náušník:

Výška: 66 mm

Šířka: 66 mm

Hloubka: 16 mm

KOMPATIBILITA

Kompatibilní se systémy *Windows, macOS, ChromeOS*[2], *Linux*[2], *iOS, iPadOS* nebo zařízeními *Android* prostřednictvím *Bluetooth®*.

Kompatibilní s běžnými aplikacemi pro volání.

TECHNICKÉ PARAMETRY

Typ mikrofonu: Duální mikrofony s formováním paprsku s algoritmy potlačení šumu

Frekvenční rozsah (reproduktor): 50–20 kHz (režim hudba), 100–7 kHz (režim hovor)

Frekvenční rozsah (mikrofon): 100–7 kHz

Doba poslechu: Až 16 hod.[3]

Doba hovoru: Až 20 hod.[3]

Verze *Bluetooth*®: 5.3

Bezdrátový dosah: Až 30 m[4]

Délka nabíjecího kabelu: 1 m

POZNÁMKA V ZÁPATÍ

[1] Náhlavní souprava v současné době podporuje hlasová upozornění v následujících jazycích: angličtina, francouzština, němčina, italština, španělština a portugalština. Preferovaný jazyk si můžete zvolit v aplikaci Logi Tune.

[2] V operačních systémech, které nepodporují Logi Tune, budou podporovány pouze základní funkce zařízení. Kompatibilitu Logi Tune si můžete ověřit na stránce logi.com/tune.

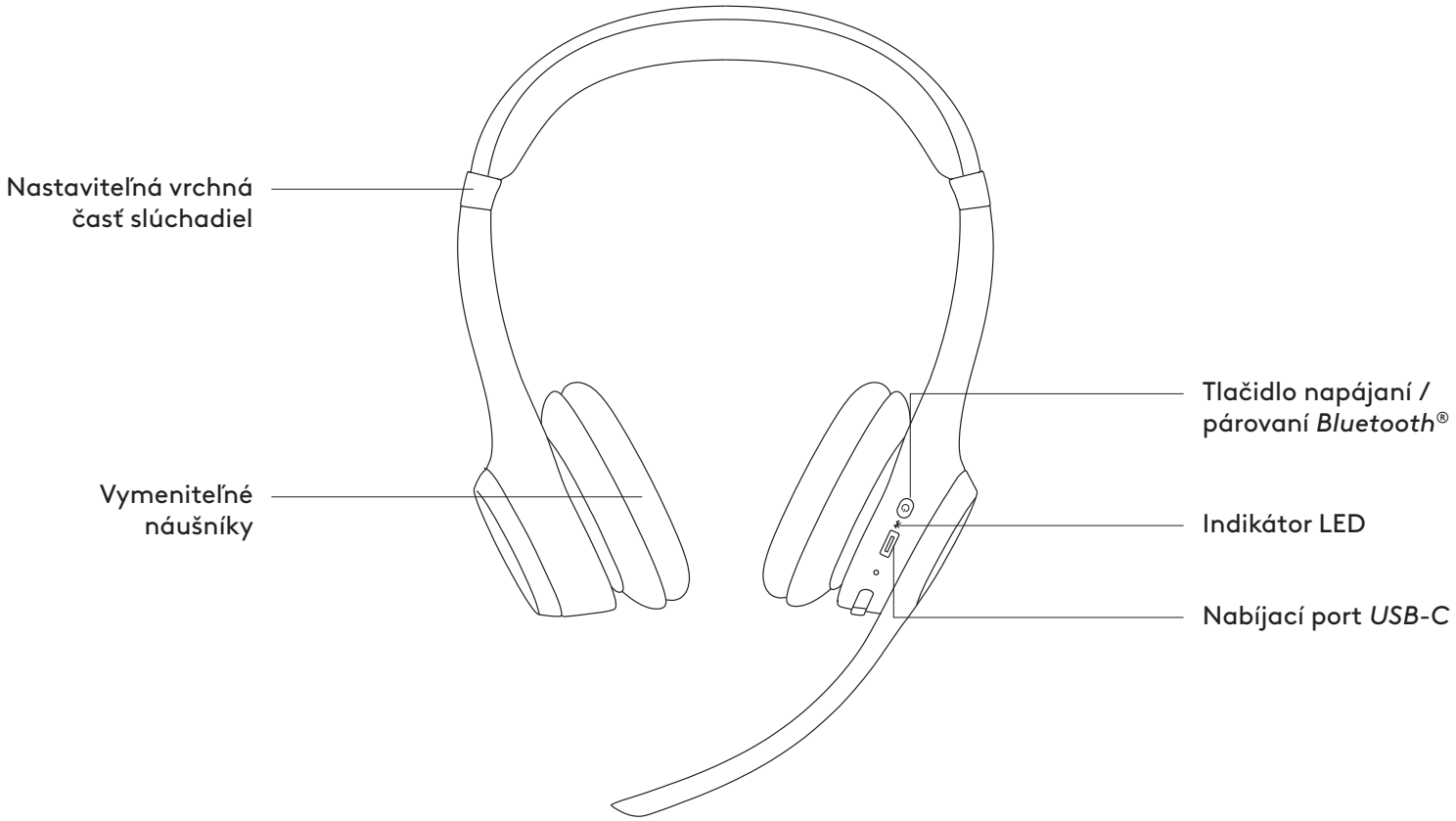
[3] Životnost baterie se může lišit v závislosti na uživateli a podmínkách používání.

[4] Platí při přímé viditelnosti. Dosah bezdrátového připojení se může lišit v závislosti na provozním prostředí a sestavě počítače.

www.logitech.com/support/zone300

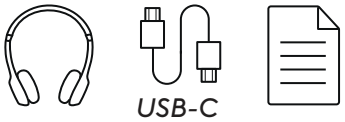
© 2024 Logitech. Logitech, Logi, Zone a logo Logitech jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Logitech Europe S.A. nebo jejích přidružených společností ve Spojených státech a/nebo dalších zemích. *Windows* je ochranná známka společnosti Microsoft Inc., registrovaná ve Spojených státech a dalších zemích. *Apple*, logo *Apple*, *Mac* a *iOS* jsou ochranné známky společnosti Apple Inc. registrované v USA a dalších zemích a oblastech. *App Store* je servisní značka společnosti Apple Inc. *Android*, *ChromeOS*, *Google Play* a logo *Google Play* jsou ochranné známky společnosti Google LLC. Slovní označení a loga *Bluetooth*® jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a veškeré jejich používání společností Logitech je upraveno licenční smlouvou. *USB-C* je ochranná známka společnosti USB Implementers Forum. Všechny ostatní ochranné známky třetích stran jsou majetkem příslušných vlastníků Společnost Logitech nenese zodpovědnost za žádné chyby, které by se mohly v této příručce vyskytnout. Informace zde obsažené podléhají změnám bez předchozího upozornění.

POPIS PRODUKTU



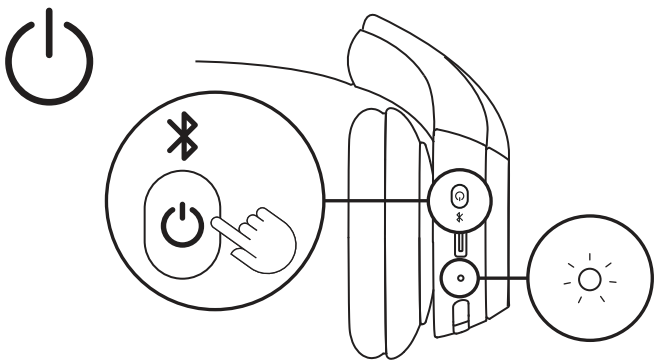
OBSAH BALENIA

1. Zone 300
2. Nabíjací kábel *USB-C*
3. Používateľská dokumentácia

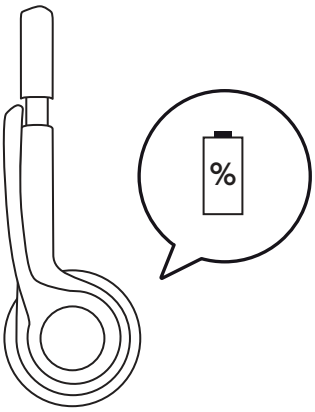


ZAPNUTIE/VYPNUTIE

1. Stlačením tlačidla napájania zapnite náhlavnú súpravu.
2. Po zapnutí sa indikátor LED rozsvieti na bielo.

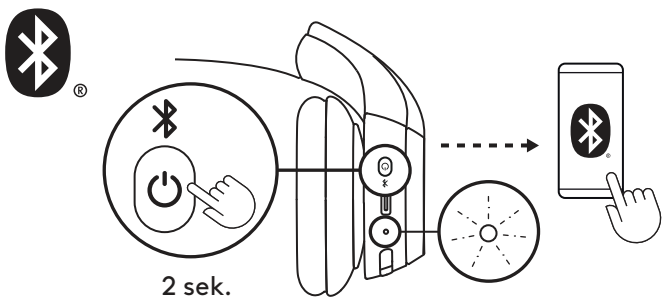


3. Ozve sa hlasové upozornenie, ktoré informuje o stave batérie[1].



PRIPOJENIE NÁHLAVNEJ SÚPRAVY

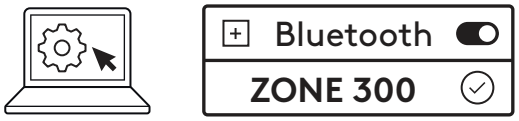
1. Dlho stlačte tlačidlo napájania na slúchadle, kým indikátor LED nezačne blikať – začne sa párovanie *Bluetooth*®.



2. V nastavení *Bluetooth*® vášho počítača alebo mobilného zariadenia vyberte zo zoznamu dostupných zariadení „Zone 300“.

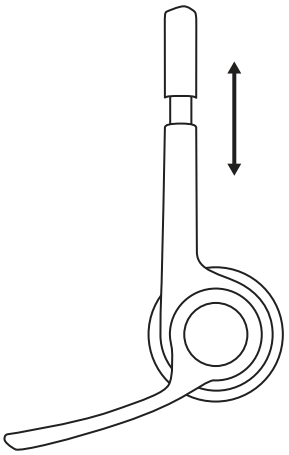
   Ak používate systém *Windows* 10 alebo novší, pri umiestnení náhlavnej súpravy do blízkosti počítača sa zobrazí oznámenie. Kliknite na „Pripojiť“.

3. Ak chcete súpravu spárovať s ďalším zariadením, zopakujte kroky 1 a 2. Súpravu môžete spárovať s maximálne 8 zariadeniami a pripojiť ju ku 2 zariadeniam súbežne.

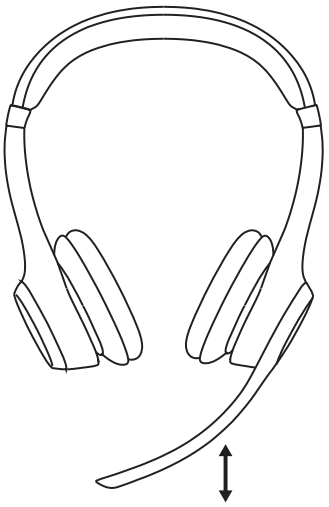


PRISPÔSOBENIE USADENIA

1. Náhlavná súprava sa ľahšie prispôsobuje po usadení na hlavu. Posúvajte slúchadlami nahor a dole na hlavovom moste, kým pohodlne nepadnú na uši.

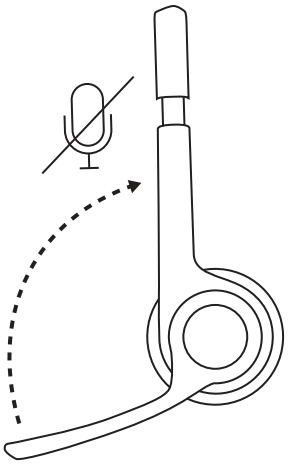


2. Nastavte si držiak s mikrofónom pohybmi nahor alebo nadol tak, aby bol v rovine s vašimi ústami a mohol tak lepšie snímať hlas.

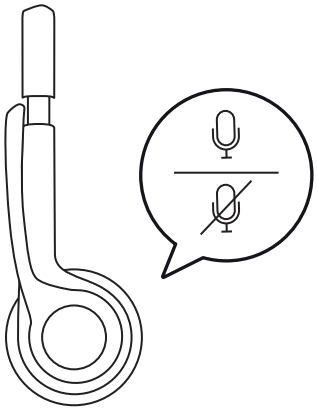


STLMENIE

1. Vyklopením držiaka mikrofónu nahor alebo nadol stlmíte zvuk alebo zrušíte stlmenie.

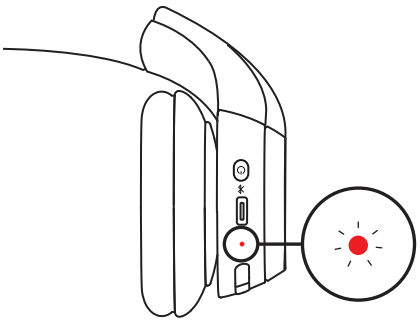


2. Hlasové upozornenia vás informujú, či je mikrofón stlmený alebo či stlmenie bolo zrušené[1].



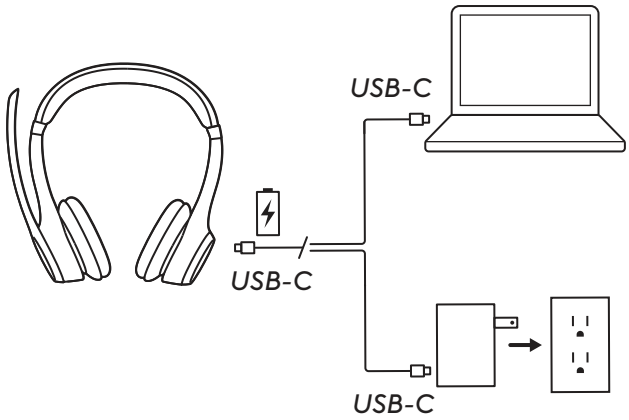
NABÍJANIE

Keď klesne kapacita batérie pod 10 %, indikátor LED na náhlavnej súprave sa rozsvieti na červeno.



1. Jeden koniec kábla zapojte do portu *USB-C* na spodku slúchadla a druhý koniec do nabíjacieho portu *USB-C* v počítači alebo napájacom adaptéri.
2. Pri nabíjaní začne indikátor LED pulzovať.
3. Po úplnom nabití sa indikátor LED rozsvieti na bielo.

   Nabíjanie počas 5 minút vám zaistí energiu až na 1 hodinu hovoru[3]; úplné nabitie zaberie približne 2 hodiny.
4. Náhlavnú súpravu je možné počas nabíjania používať spárovanú pomocou *Bluetooth®*.



PRISPÔSOBENIE POMOCOU LOGI TUNE

Ovládajte svoju hudbu a priebeh schôdzok pomocou Logi Tune. Regulujte odpočúvanie, úroveň mikrofónu a ekvalizér na dosiahnutie ideálneho zvuku pomocou aplikácie Logi Tune Desktop alebo mobilnej aplikácie pre náhlavné súpravy Logitech.

Takisto odporúčame zvýšiť výkonnosť náhlavnej súpravy pomocou pravidelných aktualizácií softvéru a firmvéru.

Logi Tune

Download on the App Store | logitech.com/tune | GET IT ON Google Play

NASTAVENIE ODPOČÚVANIA

Odpočúvanie vám umožní počas konverzácií počuť váš hlas, takže budete mať prehľad o tom, ako hlasno hovoríte. V Logi Tune vyberte funkciu odpočúvania a nastavte volič podľa potreby.

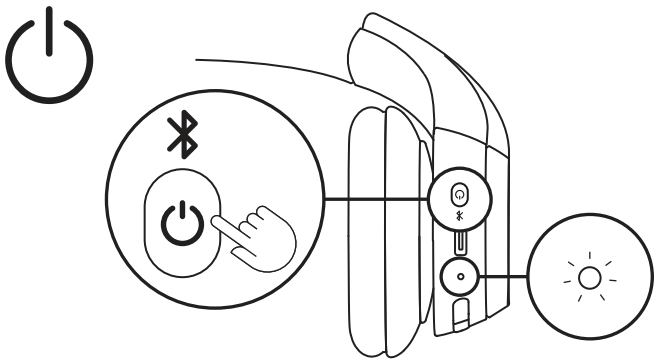
– Vyššie číslo znamená, že začujete viac zvuku zvonku.
– Nižšie číslo znamená, že začujete menej zvuku zvonku.

ČASOVAČ AUTOMATICKÉHO REŽIMU SPÁNKU

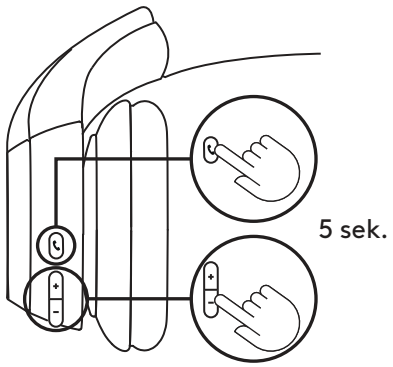
Vo východiskovom nastavení sa náhlavná súprava s cieľom úspory energie po 30 minútach nečinnosti automaticky vypne. Časovač režimu spánku môžete regulovať v Logi Tune. Ak chcete náhlavnú súpravu prebudiť, skúste vypínač napájania znova stlačiť.

RESETOVANIE NÁHLAVNEJ SÚPRAVY

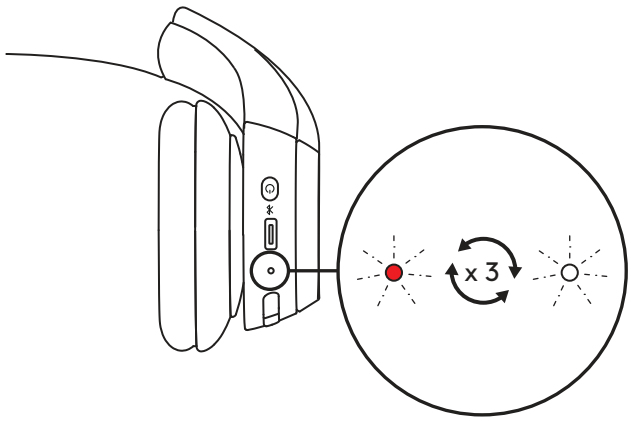
1. Zapnite náhlavnú súpravu.



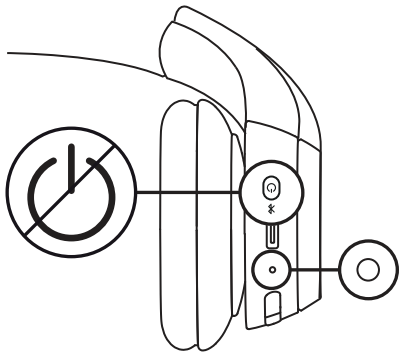
2. Podržte tlačidlo hovoru a tlačidlo hlasitosti „–“ 5 sekúnd.



3. Indikátor LED trikrát rýchlo blikne na červeno a bielo a potom po úspešnom resetovaní náhlavnej súpravy zhasne.



4. Po resetovaní sa náhlavná súprava vypne.



TLAČIDLOVÉ OVLÁDACIE PRVKY

	Použitie	Tlačidlo	Akcia
Ovládanie hovoru	Príjem/ukončenie hovoru	Tlačidlo hovoru	Krátke stlačenie
	Odmietnutie hovoru		Stlačenie 1,5 sek.
	Obnovenie hovoru		Krátke stlačenie
Hlasitosť	Zvýšenie hlasitosti	„+“	Krátke stlačenie
	Zníženie hlasitosti	"-"	Krátke stlačenie
Pripojenie	*Párovanie Bluetooth®*	Tlačidlo napájania	Stlačenie 2 sek.

SVETELNÉ INDIKÁTORY LED

Kategória	Stav	Indikátor LED
Napájanie	Zapnutie	Svieti
	Nabíjanie batérie	Pulzuje
	Plne nabitá batéria	Svieti
	Vybitá batéria (< 10%)	Červená
Pripojenie	*Párovanie Bluetooth®*	Bliká
	Bluetooth® pripojené	Svieti
	Spojenie stratené	Bliká pomaly
Obnovenie továrenského nastavenia		Trikrát rýchlo blikne na červeno a na bielo a potom zhasne

Poznámka: Používateľom aktivovaný stav, ako je párovanie *Bluetooth®*, bude uprednostnený. Po ukončení stavu dôjde na indikátore k obnoveniu predchádzajúceho stavu.

ROZMERY

Náhlavná súprava:

Výška: 172,84 mm
Šírka: 166,71 mm
Hĺbka: 66 mm
Hmotnosť: 122 g

Náušník:

Výška: 66 mm
Šírka: 66 mm
Hĺbka: 16 mm

KOMPATIBILITA

Kompatibilné so systémami *Windows, macOS, ChromeOS*[2]*, Linux*[2]*, iOS, iPadOS* alebo zariadeniami *Android* prostredníctvom *Bluetooth®*.

Kompatibilné s bežnými aplikáciami na volanie.

TECHNICKÉ PARAMETRE

Typ mikrofónu: Duálne mikrofóny s formovaním lúča s algoritmami potlačenia šumu

Frekvenčný rozsah (reproduktor): 50-20 kHz (režim hudba), 100-7 kHz (režim hovor)

Frekvenčný rozsah (mikrofón): 100-7 kHz

Čas počúvania: Až 16 hod.[3]

Čas hovoru: Až 20 hod.[3]

Verzia *Bluetooth*®: 5.3

Bezdrôtový dosah: Až 30 m[4]

Dĺžka nabíjacieho kábla: 1 m

POZNÁMKA V PÄTE

[1] Náhlavná súprava v súčasnosti podporuje hlasová upozornenia v nasledujúcich jazykoch: angličtina, francúzština, nemčina, taliančina, španielčina a portugalčina. Preferovaný jazyk si môžete zvoliť v aplikácii Logi Tune.

[2] V operačných systémoch, ktoré nepodporujú Logi Tune, budú podporované iba základné funkcie zariadenia. Kompatibilitu Logi Tune si môžete overiť na stránke logi.com/tune.

[3] Životnosť batérie sa môže líšiť v závislosti na používateľovi a podmienkach používania.

[4] Platí pri priamej viditeľnosti. Dosah bezdrôtového pripojenia sa môže líšiť v závislosti na prevádzkovom prostredí a zostave počítača.

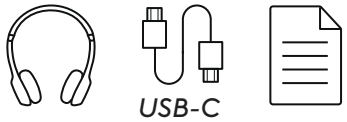
www.logitech.com/support/zone300

© 2024 Logitech. Logitech, Logi, Zone a logo Logitech sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti Logitech Europe S.A. alebo jej pridružených spoločností v Spojených štátoch a/alebo ďalších krajinách. *Windows* je ochranná známka spoločnosti Microsoft Inc., registrovaná v USA a ďalších krajinách. *Apple*, logo *Apple*, *Mac* a *iOS* sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc. registrované v USA a ďalších krajinách a oblastiach. *App Store* je servisná značka spoločnosti Apple Inc. *Android*, *ChromeOS*, *Google Play* a logo *Google Play* sú ochranné známky spoločnosti Google LLC. Slovné označenie a logá *Bluetooth*® sú registrované ochranné známky vlastnené spoločnosťou Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek ich používanie spoločnosťou Logitech je upravené licenčnou zmluvou. *USB-C* je ochranná známka spoločnosti USB Implementers Forum. Všetky ostatné ochranné známky tretích strán sú majetkom príslušných vlastníkov. Spoločnosť Logitech nenesie žiadnu zodpovednosť za prípadné chyby, ktoré sa môžu vyskytnúť v tejto príručke. Informácie uvedené v tomto dokumente sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

ОЗНАЙОМЛЕННЯ З ПРИСТРОЄМ

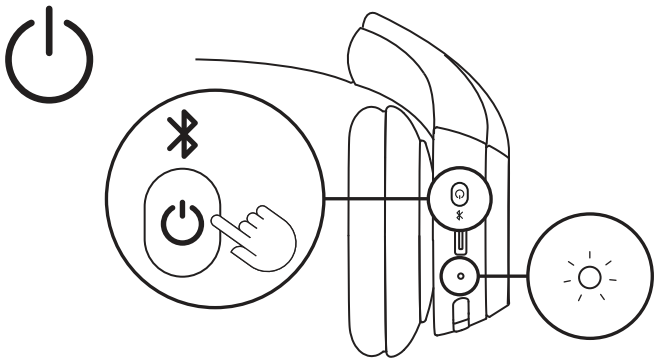
ВМІСТ УПАКОВКИ

1. Zone 300
2. Кабель *USB-C* для заряджання
3. Документація користувача

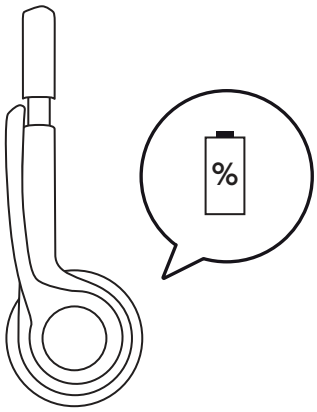


УВІМКНЕННЯ ТА ВИМКНЕННЯ ЖИВЛЕННЯ

1. Щоб увімкнути гарнітуру, натисніть кнопку живлення один раз.
2. Після ввімкнення світлодіодний індикатор засвітиться білим.

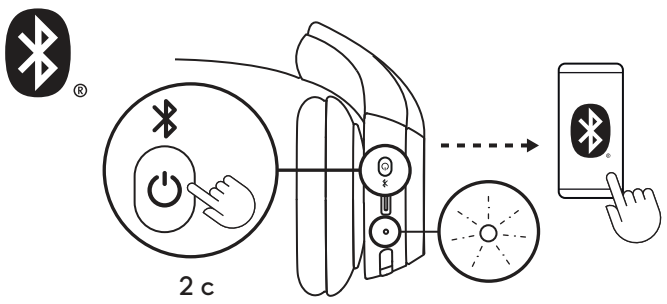


3. Голосова підказка повідомить вам про стан батареї[1].



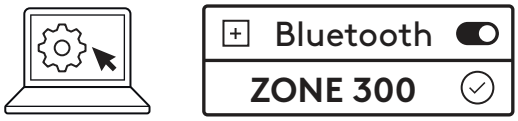
ПІДКЛЮЧЕННЯ ГАРНІТУРИ

1. Натисніть і утримуйте кнопку живлення на чашці навушника, доки світлодіодний індикатор почне блимати, сигналізуючи про запуск підключення через *Bluetooth*®.



2. У меню налаштувань *Bluetooth*® на комп'ютері або мобільному пристрої з переліку виявлених пристроїв виберіть Zone 300.

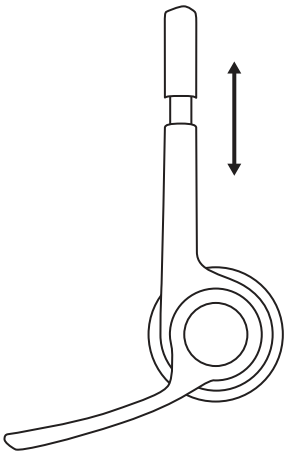
   На екрані комп'ютера під керуванням ОС *Windows* 10 або пізнішої версії з'явиться спливне сповіщення, щойно неподалік виявиться гарнітура. Натисніть «Підключити».



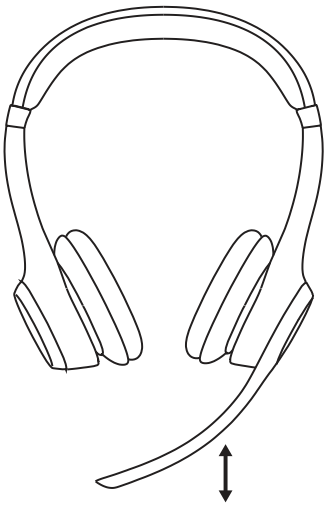
3. Якщо потрібно встановити підключення до іншого пристрою, повторіть кроки 1 та 2. Загалом гарнітуру можна підключити до восьми пристроїв, причому до двох одночасно.

РЕГУЛЮВАННЯ ПОСАДКИ

1. Відрегулювати посадку гарнітури буде простіше, якщо ви надінете її на голову. Пересувайте чашки навушників угору та вниз уздовж наголів'я, доки не відчуєте, що вони зручно прилягають до вух.

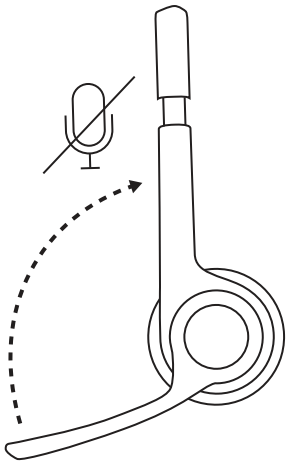


2. Переміщуйте тримач мікрофона вгору та вниз, доки він не набуде положення, в якому ваш голос передаватиметься максимально чітко.

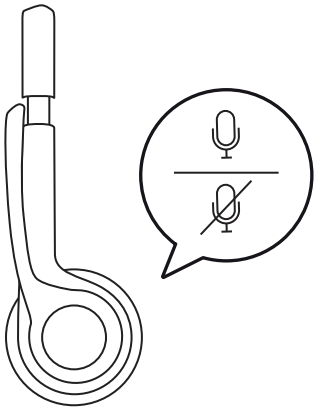


ВИМКНЕННЯ ЗВУКУ

1. Поверніть тримач мікрофона вгору або вниз, щоб вимкнути чи ввімкнути звук.

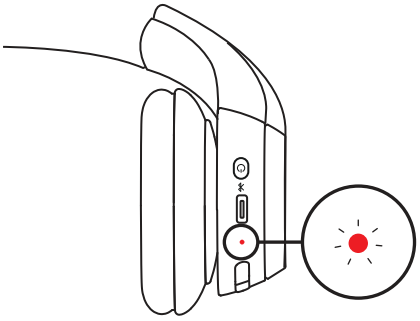


2. Аби визначити, ввімкнено чи вимкнено мікрофон[1], скористайтеся голосовими підказками.

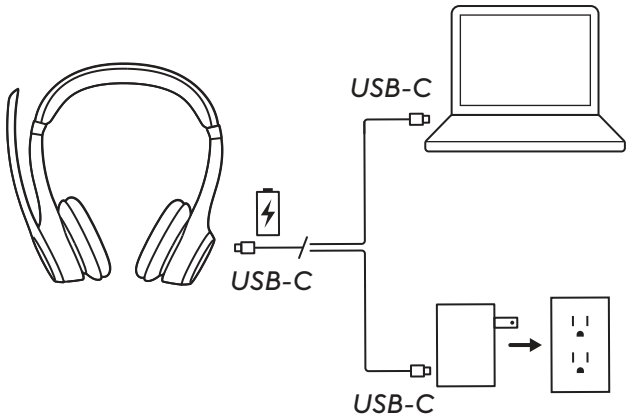


ЗАРЯДЖАННЯ

Якщо рівень заряду батареї нижчий за 10 %, світлодіодний індикатор на гарнітурі почне світитися червоним.



1. Під'єднайте кабель одним кінцем до порту *USB-C*, розташованого знизу чашки навушника, а другим – до порту *USB-C* для заряджання на комп'ютері або адаптері живлення.
2. Під час заряджання світлодіодний індикатор почне пульсувати.
3. Коли батарею буде повністю заряджено, індикатор безперервно світитиметься білим.
   Енергії батареї після 5 хвилин заряджання вистачить на спілкування тривалістю до 1 години[3], а щоб зарядити її повністю, знадобиться приблизно 2 години.
4. Під час заряджання гарнітуру можна використовувати в режимі підключення через *Bluetooth*®.



НАЛАШТУВАННЯ ЗА ДОПОМОГОЮ LOGI TUNE

Завдяки Logi Tune користувач має змогу керувати всіма параметрами відтворення музики та проведення відеоконференцій. Програма Logi Tune для настільних ПК і мобільних пристроїв дає змогу досягти оптимального звучання на гарнітурах Logitech, а саме відрегулювати самопрослуховування, налаштувати рівень звуку мікрофона та параметри еквалайзера на власний розсуд.

Крім того, цю програму рекомендовано застосовувати для періодичного оновлення програмної та програмно-апаратної частин, аби підвищити ефективність роботи гарнітури.

Logi Tune

Download on the App Store | logitech.com/tune | GET IT ON Google Play

РЕГУЛЮВАННЯ САМОПРОСЛУХОВУВАННЯ

Функція самопрослуховування дає користувачу змогу чути власний голос під час спілкування та контролювати його гучність. Щоб налаштувати її роботу, відкрийте відповідний розділ програми Logi Tune і скористайтеся круговим регулятором.

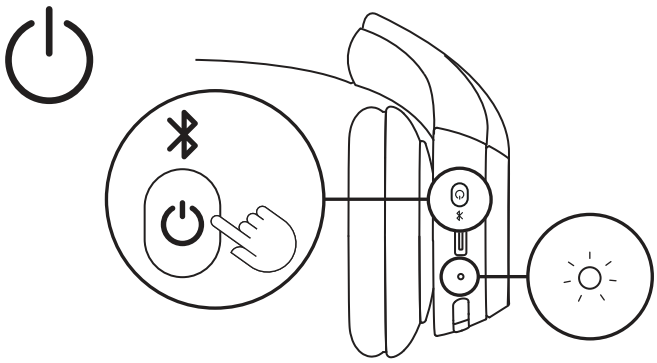
– За високих показників голос звучатиме гучніше.
– За низьких показників голос звучатиме тихіше.

ТАЙМЕР АВТОМАТИЧНОГО ПЕРЕХОДУ В РЕЖИМ СНУ

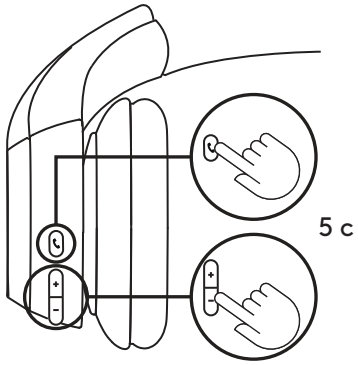
За замовчуванням задля заощадження заряду батареї гарнітура автоматично вимикається, коли нею не користуються понад 30 хвилин. Налаштувати таймер автоматичного переходу в режим сну можна в програмі Logi Tune. Для виходу з режиму сну знову натисніть перемикач живлення.

СКИДАННЯ НАЛАШТУВАНЬ ГАРНІТУРИ

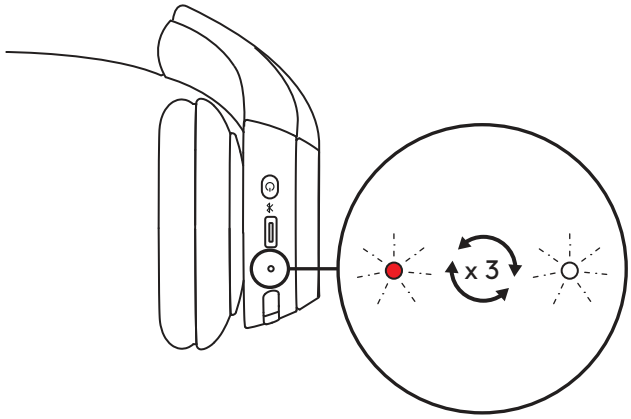
1. Увімкніть гарнітуру.



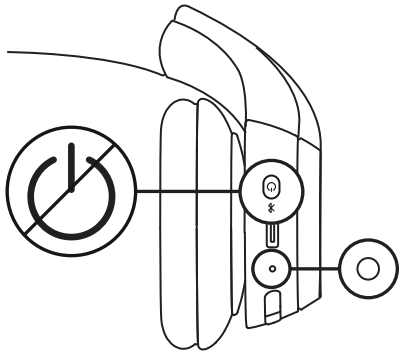
2. Натисніть і утримуйте кнопки виклику та гучності «–» протягом 5 секунд.



3. Світлодіодний індикатор швидко заблимає червоним, а потім білим тричі, після чого вимкнеться. Це означатиме, що скидання налаштувань гарнітури успішно виконано.



4. Після скидання налаштувань гарнітура також вимкнеться.



КНОПКИ КЕРУВАННЯ

	Функція	Кнопка	Дія
Керування викликами	Відповідь на виклик і завершення виклику	Кнопка виклику	Натиснути один раз
	Відхилення виклику		Натискати 1,5 секунди
	Повернення до виклику		Натиснути один раз
Гучність	Збільшення гучності	«+»	Натиснути один раз
	Зменшення гучності	«-»	Натиснути один раз
Способи підключення	*Через Bluetooth®*	Кнопка живлення	Натискати 2 секунди

СВІТЛОДІОДНІ ІНДИКАТОРИ

Категорія	Стан	Світлодіодний індикатор
Живлення	Живлення ввімкнено	Світиться безперервно
	Триває заряджання батареї	Пульсує
	Батарею повністю заряджено	Світиться безперервно
	Низький рівень заряду батареї (< 10 %)	Червоний
Способи підключення	*Через Bluetooth®*	Блимає
	Підключення через Bluetooth® установлене	Світиться безперервно
	Підключення перервано	Повільно блимає
Повернення до заводських налаштувань		Швидко блимає червоним, а потім білим тричі, після чого вимикається

Примітка. Запущені користувачем дії (як-от підключення через *Bluetooth®*) виконуються насамперед. Після завершення цих процесів світлодіодний індикатор повертається до початкового стану.

РОЗМІРИ

Гарнітура:

Довжина: 172,84 мм

Ширина: 166,71 мм

Товщина: 66 мм

Вага: 122 г

Амбушури:

Довжина: 66 мм

Ширина: 66 мм

Товщина: 16 мм

СУМІСНІСТЬ

Гарнітура працює з пристроями під керуванням *Windows, macOS, ChromeOS[2], Linux[2], iOS, iPadOS* та *Android* через *Bluetooth®*.

Вона підтримує популярні програми для здійснення викликів.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип мікрофона: два мікрофони з формуванням спрямованого сигналу й алгоритмами приглушення шуму

Частотний діапазон (динамік): 50 Гц – 20 кГц (у режимі відтворення музики), 100 Гц – 7 кГц (у режимі голосового спілкування)

Частотний діапазон (мікрофон): 100 Гц – 7 кГц

Тривалість прослуховування: до 16 год.[3]

Тривалість спілкування: до 20 год.[3]

Версія *Bluetooth*®: 5.3

Радіус дії бездротового зв'язку: до 30 м[4]

Довжина кабелю для заряджання: 1 м

ПРИМІТКИ

[1] Наразі гарнітура підтримує голосові підказки такими мовами: англійська, французька, німецька, італійська, іспанська й португальська. Оберіть бажану мову за допомогою програми Logi Tune.

[2] Підтримку основних функцій пристрою забезпечуватимуть операційні системи, несумісні з Logi Tune. Перевірити сумісність із Logi Tune можна на вебсторінці logi.com/tune.

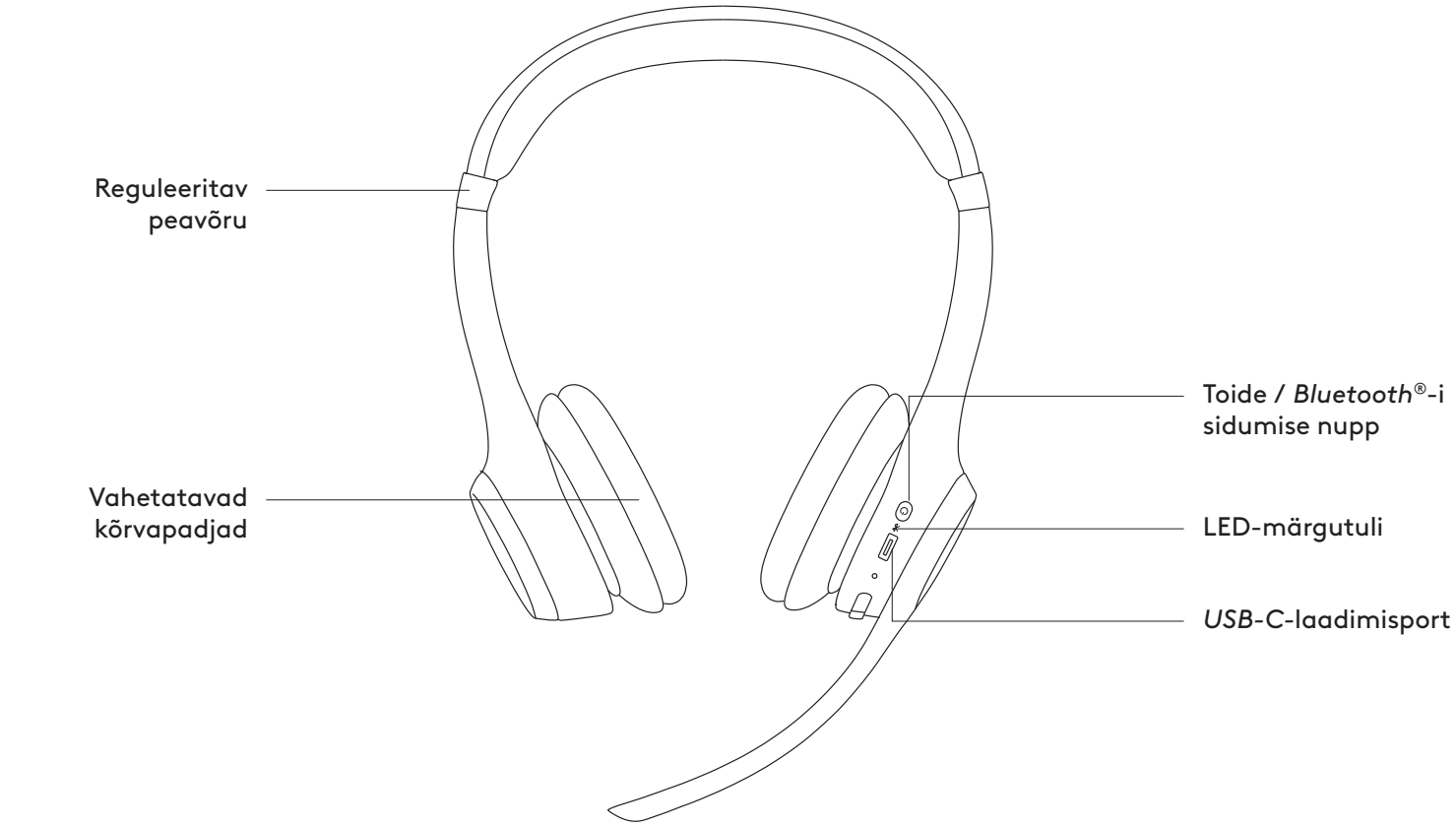
[3] Термін служби батарей залежить від особливостей використання, а також від характеристик комп'ютера.

[4] У зоні прямої видимості. Радіус дії бездротового зв'язку залежить від умов використання та конфігурації комп'ютера.

www.logitech.com/support/zone300

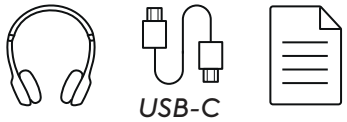
© Logitech, 2024. Logitech, Logi, Zone та емблема Logitech є товарними знаками або зареєстрованими товарними знаками компанії Logitech Europe S.A. та її дочірніх компаній у США і (або) інших країнах. *Windows* є товарним знаком корпорації Microsoft Inc., зареєстрованим у США та інших країнах. *Apple* і логотип *Apple*, *Mac* та *iOS* є товарними знаками Apple Inc., які зареєстровано в США та інших країнах і регіонах. *App Store* є знаком обслуговування Apple Inc. *Android*, *ChromeOS*, *Google Play* та логотип *Google Play* є товарними знаками Google LLC. Словесний знак і логотипи *Bluetooth*® є зареєстрованими товарними знаками, що належать корпорації Bluetooth SIG, Inc.; компанія Logitech використовує їх згідно з ліцензією. *USB-C* є товарним знаком USB Implementers Forum. Усі інші товарні знаки третіх сторін належать їхнім власникам. Logitech не несе відповідальності за можливі помилки в цьому посібнику. Її зміст може бути змінено без попереднього сповіщення.

TOOTE TUTVUSTUS



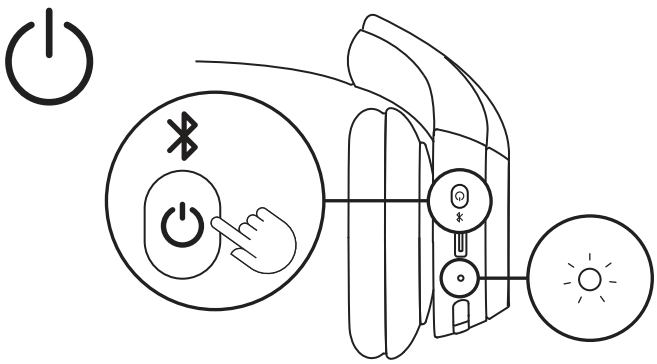
KARBI SISU

1. Zone 300
2. *USB*-C-laadimiskaabel
3. Kasutaja dokumentatsioon

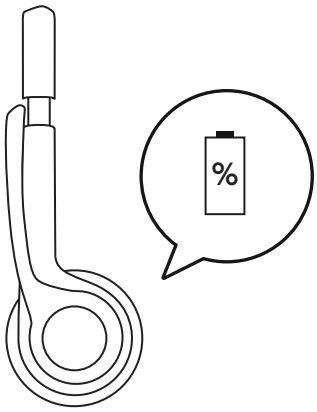


TOIDE SISSE/VÄLJA

1. Peakomplekti sisselülitamiseks vajutage üks kord toitenuppu.
2. Pärast sisselülitamist muutub LED-tuli valgeks.

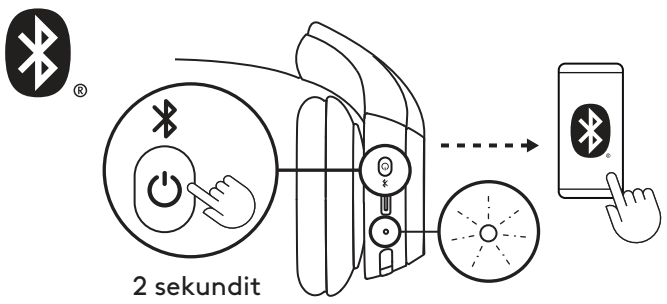


3. Kuvatakse hääljuhis, mis teatab teile aku oleku [1].



PEAKOMPLETI ÜHENDAMINE

1. Vajutage pikemalt kõrvaklapi toitenuppu, kuni LED-märgutuli hakkab vilkuma, et alustada *Bluetooth*®-i sidumist.



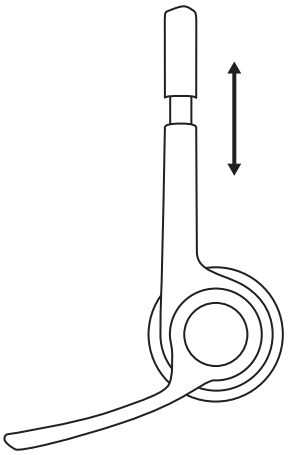
2. Valige oma arvuti või mobiilseadme *Bluetooth*®-i seadetes leitavates seadmetes „Zone 300".

   Kui kasutate operatsioonisüsteemi *Windows* 10 või uuemat, kuvatakse teavitus, kui asetate peakomplekti arvuti lähedale. Klõpsake „Ühenda".

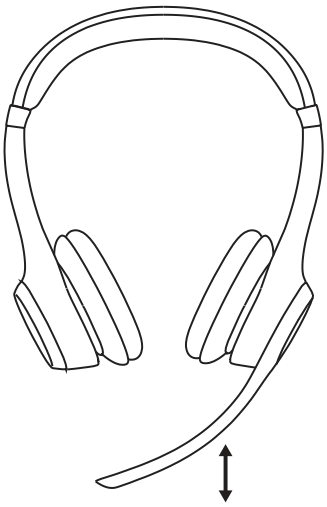
3. Kui soovite siduda teise seadmega, korrake samme 1 ja 2. Saate siduda maksimaalselt 8 seadmega ja ühendada korraga 2 seadmega.

SOBIVUSE KOHANDAMINE

1. Kohandamine võib õnnestuda paremini, kui peakomplektid on pähe pandud. Liigutage kõrvaklappe peaosa peal üles ja alla, kuni need on mugavalt kõrvade peal.

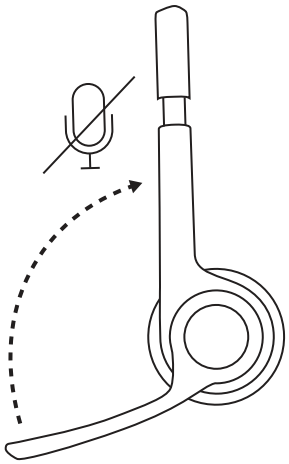


2. Parima häälesalvestuse saavutamiseks liigutage suumikrofoni üles või alla, kuni see on suuga sama kõrgel.

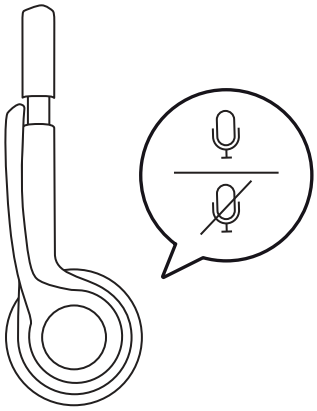


VAIGISTAMINE

1. Vaigistamiseks või vaigistuse tühistamiseks keerake suumikrofoni üles või alla.

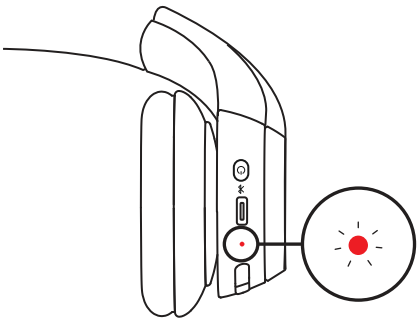


2. Kuulete hääljuhiseid, mis näitavad, kas mikrofon on vaigistatud või mitte [1].

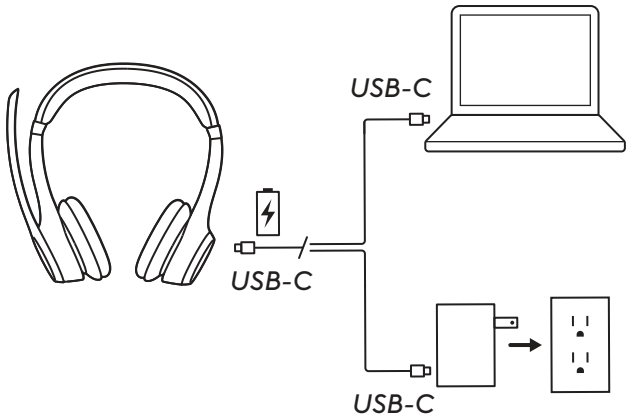


LAADIMINE

Kui aku on tühjem kui 10%, muutub peakomplekti LED-tuli punaseks.



1. Ühendage kaabli üks ots kõrvaklapi all asuvasse *USB-C*-porti ja teine ots arvutis või toiteadapteris olevasse *USB-C*-laadimisporti.
2. LED-tuli hakkab laadimise ajal vilkuma.
3. Kui aku on laetud, jääb LED-tuli valgelt põlema.
   5-minutilise laadimisega saate kuni 1 tunni kõneaega[3], täislaadimiseks kulub umbes 2 tundi.
4. Laadimise ajal saab peakomplekti kasutada seotud *Bluetooth*®-i kaudu.



KOHANDAMINE LOGI TUNE'IGA

Logi Tune'iga saate oma muusika ja kohtumise üle kontrolli. Reguleerige oma eelistatud heli jaoks kõrvaltooni, mikrofoni taset ja ekvalaiserit, kasutades Logitechi peakomplektide jaoks mõeldud Logi Tune'i töölaua- või mobiilirakendust.

Samuti on soovitatav suurendada peakomplekti jõudlust perioodiliste tarkvara- ja püsivaravärskendustega.

Logi Tune

Download on the App Store | logitech.com/tune | GET IT ON Google Play

OMA HÄÄLE TAGASISIDE KOHANDAMINE

Oma hääle tagasiside võimaldab vestluse ajal enda häält kuulda, et teaksite, kui valjusti te räägite. Valige rakenduses Logi Tune oma hääle tagasiside funktsioon ja kohandage regulaatorit vastavalt.

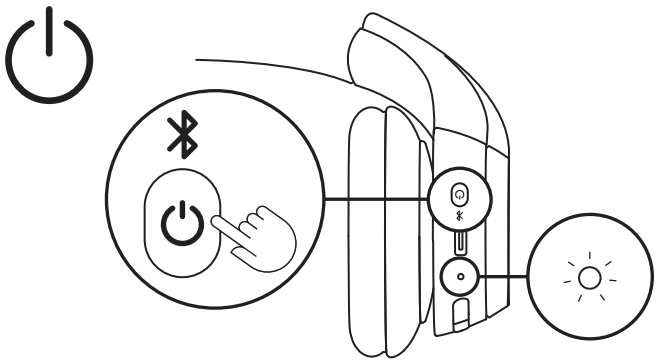
– Suurem number tähendab rohkem välisheli.
– Väiksem number tähendab vähem välisheli.

AUTOMAATSE UNEREŽIIMI TAIMER

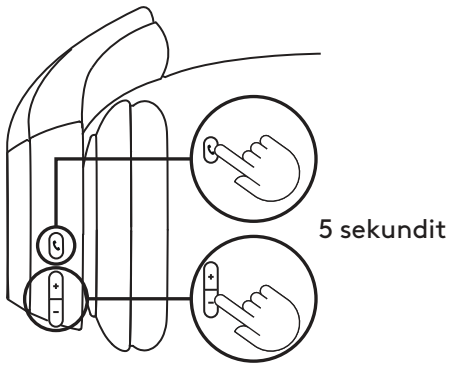
Kui peakomplekti pole poole tunni jooksul kasutatud, lülitub see aku säästmiseks vaikimisi automaatselt välja. Unerežiimi taimerit saab rakenduses Logi Tune kohandada. Peakomplekti äratamiseks proovige uuesti toitelülitit vajutada.

PEAKOMPLETI LÄHTESTAMINE

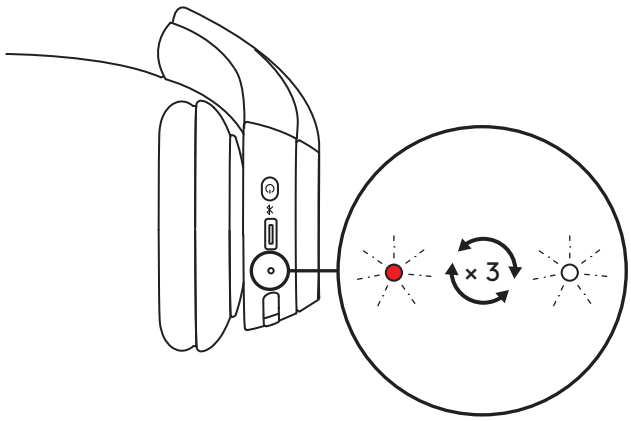
1. Lülitage peakomplekt sisse.



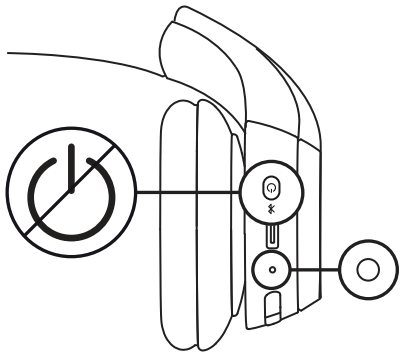
2. Vajutage ja hoidke kõne- ja helitugevuse „–" nuppu 5 sekundit all.



3. LED-tuli vilgub kiiresti 3 korda punasest valgeks, ja kui peakomplekt on edukalt lähtestatud, lülitub välja.



4. Peakomplekt lülitub pärast lähtestamist välja.



NUPPUDE JUHTELEMENDID

	Kasutus	Nupp	Toiming
Kõnenupud	Kõne vastuvõtmine/ lõpetamine	Kõnenupp	Lühike vajutus
	Kõnest loobumine		1,5 s vajutus
	Kõnesse naasmine		Lühike vajutus
Helitugevus	Helitugevuse suurendamine	"+"	Lühike vajutus
	Helitugevuse vähendamine	„-"	Lühike vajutus
Ühenduvus	*Bluetooth*®-sidumine	Toitenupp	2 s vajutus

LED-MÄRGUTULED

Kategooria	Olek	LED-tuli
Toide	Sisselülitamine	Põleb püsivalt
	Aku laeb	Hingab
	Aku täielikult laetud	Põleb püsivalt
	Aku peaaegu tühi (< 10%)	Punane
Ühenduvus	*Bluetooth*®-sidumine	Vilgub
	Bluetooth® ühendatud	Põleb püsivalt
	Ühendus katkes	Vilgub aeglaselt
Tehaseseadete lähtestamine		Vilgub kiiresti kolm korda punasest valgeks, seejärel lülitub välja

Märkus. Kasutaja algatatud käitumine, näiteks *Bluetooth*®-i sidumine, seatakse esmatähtsaks, ja märgutuli naaseb seejärel oma eelmisele olekule, kui käitumine on lõppenud.

MÕÕTMED

Peakomplekt

Kõrgus: 172,84 mm (6,8 tolli)
Laius: 166,71 mm (6,6 tolli)
Sügavus: 66 mm (2,6 tolli)
Kaal: 122 g (4,3 untsi)

Kõrvaklapp

Kõrgus: 66 mm (2,6 tolli)
Laius: 66 mm (2,6 tolli)
Sügavus: 16 mm (0,63 tolli)

ÜHILDUVUS

Töötab *Windowsi, macOSi, ChromeOS* [2]*, Linuxi* [2]*, iOSi, iPadOSi* või *Androidi* seadmetega *Bluetooth*®-i kaudu.
Ühildub tavaliste helistamisrakendustega.

TEHNILISED ANDMED

Mikrofoni tüüp: Kahe lainekimbu moodustamisega mikrofonid mürasummutavate algoritmidega

Sagedusvastus (kõlar): 50–20 kHz (muusikarežiim), 100–7 kHz (kõnerežiim)

Sagedusvastus (mikrofon): 100–7 kHz

Kuulamise aeg: Kuni 16 tundi [3]

Kõneaeg: kuni 20 tundi [3]

Bluetooth®-i versioon: 5.3

Juhtmevaba ühenduse leviala: kuni 30 m / 98 jalga [4]

Laadimiskaabli pikkus: 1 m

ALLMÄRKUS

[1] Peakomplekt toetab praegu hääljuhiseid järgmistes keeltes: inglise, prantsuse, saksa, itaalia, hispaania ja portugali keeles. Oma eelistatud keele saate valida rakenduses Logi Tune.

[2] Seadme põhifunktsioone toetatakse ka operatsioonisüsteemides, mis ei toeta Logi Tune'i. Kontrollige Logi Tune'i ühilduvust saidil logi.com/tune.

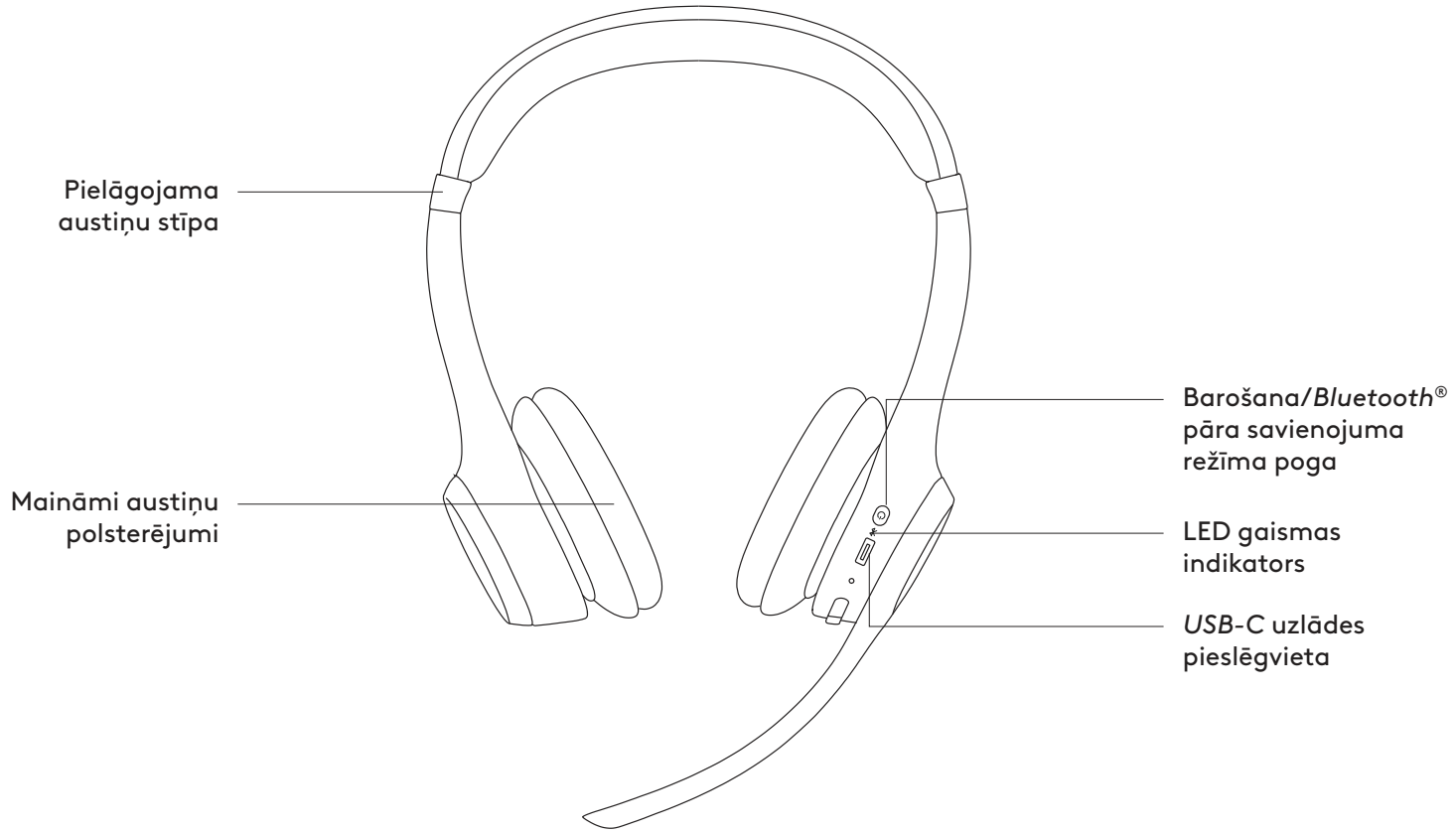
[3] Aku kasutusiga võib olenevalt kasutajast ja arvuti seisukorrast olla erinev.

[4] Takistusteta otsenähtavusel. Juhtmevaba ühenduse leviala võib olenevalt töökeskkonnast ja arvuti seadistusest erineda.

www.logitech.com/support/zone300

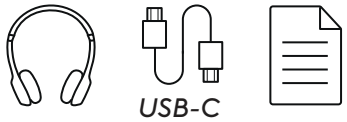
© 2024 Logitech. Logitech, Logi, Zone ja Logitechi logo on ettevõtte Logitech Europe S.A. ja selle sidusettevõtete või registreeritud kaubamärgid USA-s ja/või muudes riikides. *Windows* on ettevõtte Microsoft Inc. kaubamärk, mis on registreeritud USA-s ja muudes riikides. *Apple*, *Apple'i* logo, *Mac* ja *iOS* on ettevõtte Apple, Inc. registreeritud kaubamärgid USA-s ja muudes riikides ning piirkondades. *App Store* on ettevõtte Apple Inc. teenuse kabamärk. *Androidi*, *ChromeOSi*, *Google Play* ja *Google Play* logo on ettevõtte Google LLC kaubamärgid. *Bluetooth*®-i sõnamärk ja logod on registreeritud kaubamärgid, mis kuuluvad ettevõttele Bluetooth SIG, Inc., ning neid märke kasutatakse Logitechi litsentsi alusel. *USB-C* on ettevõtte USB Implementers Forum kaubamärk. Kõik muud kolmandate isikute kaubamärgid kuuluvad nende omanikele. Logitech ei vastuta ühegi käesolevas juhendis esineda võiva vea eest. Siin sisalduvat teavet võidakse ette teatamata muuta.

IEPAZĪSTIET IERĪCI



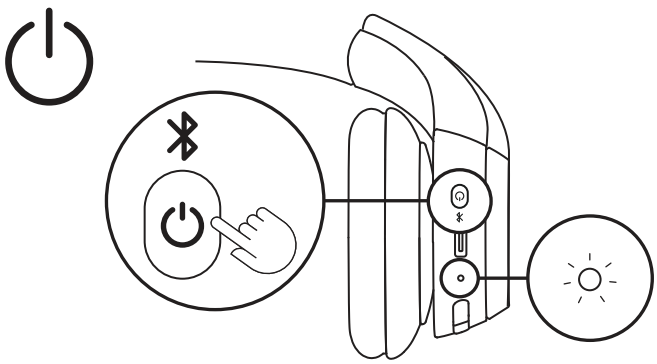
IEPAKOJUMA SATURS

1. "Zone 300"
2. *USB*-C lādēšanas kabelis
3. Lietotāja dokumentācija

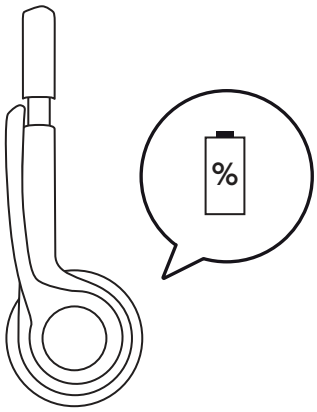


IESLĒGŠANA/IZSLĒGŠANA

1. Lai ieslēgtu austiņas, vienreiz nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.
2. Pēc ieslēgšanas LED gaismas indikators iedegas baltā krāsā.

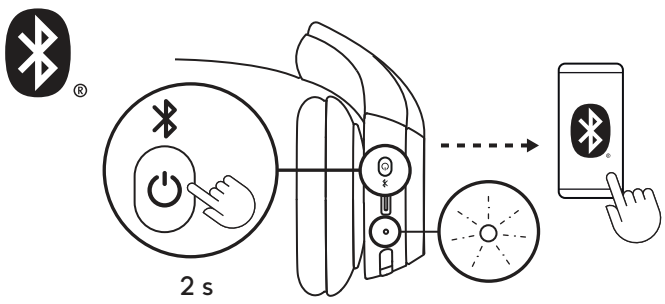


3. Tiek atskaņota balss uzvedne, kas informē par akumulatora statusu[1].



AUSTIŅU PIEVIENOŠANA

1. Lai uzsāktu *Bluetooth*® pāra savienojuma izveidi, turiet nospiestu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu uz austiņas līdz LED gaismas indikators sāk mirgot.



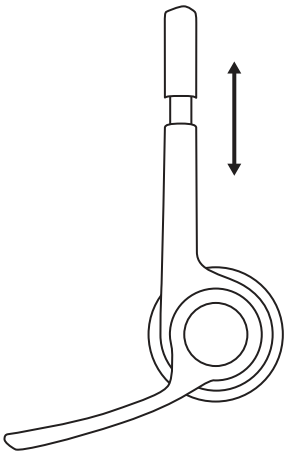
2. Sava datora vai mobilās ierīces *Bluetooth*® iestatījumos pie atrodamajām ierīcēm atlasiet "Zone 300".

   Ja lietojat *Windows* 10 vai jaunāku versiju, kad novietojat austiņas tuvu datoram, tiek parādīts ziņojums. Noklikšķiniet uz "Savienošana".

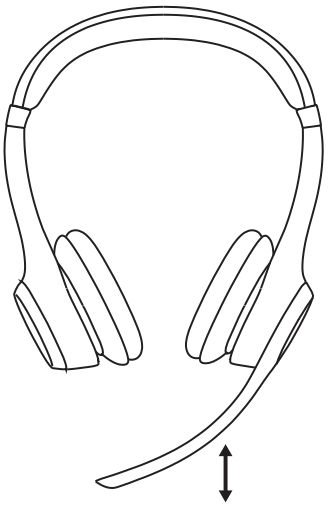
3. Ja vēlaties izveidot pāra savienojumu ar vēl kādu ierīci, atkārtojiet 1. un 2. darbību. Jūs varat izveidot pāra savienojumu ar ne vairāk kā 8 ierīcēm un vienlaicīgu savienojumu ar 2 no tām.

PIELĀGOŠANA

1. Pielāgot austiņas var būt vieglāk, kad tās ir uz galvas. Bīdiet austiņas uz augšu vai uz leju pa stīpu, līdz tās ērti der uz ausīm.

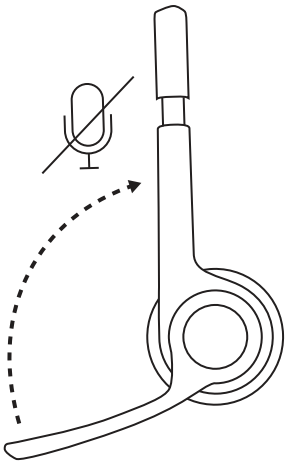


2. Pārvietojiet mikrofonu uz augšu vai uz leju, līdz tas ir vienā līmenī ar jūsu muti, šādi nodrošinot labāku skaņas uztveršanu.

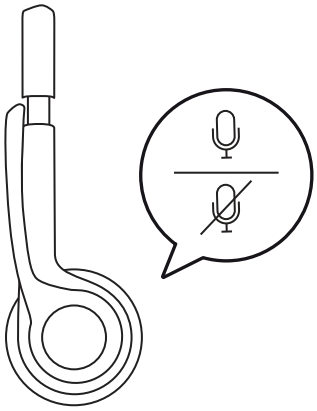


SKAŅAS IZSLĒGŠANA

1. Pagrieziet mikrofona kātu uz augšu vai uz leju, lai izslēgtu vai ieslēgtu skaņu.

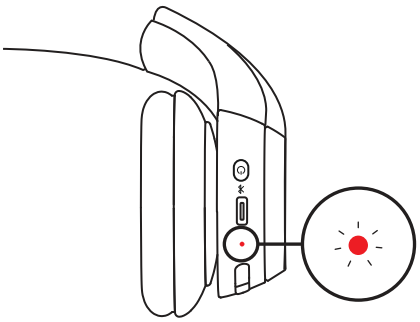


2. Jūs dzirdēsiet balss uzvednes ar norādījumiem, vai mikrofons ir ieslēgts vai izslēgts[1].



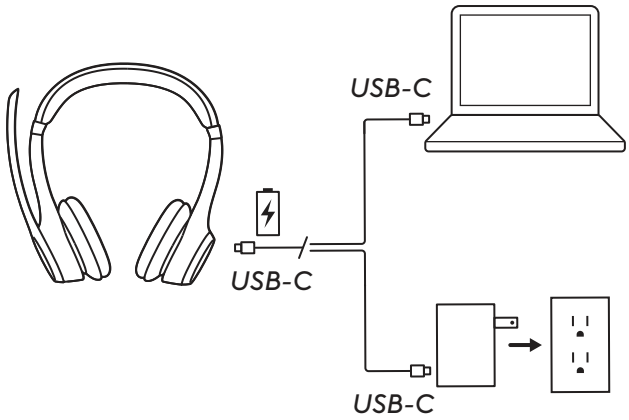
UZLĀDE

Kad akumulatora uzlādes līmenis ir zemāks par 10%, austiņu LED gaismas indikators deg sarkanā krāsā.



1. Iespraudiet vienu kabeļa galu *USB-C* pieslēgvietā austiņu apakšā un otru galu – *USB-C* uzlādes pieslēgvietā datorā vai strāvas pārveidotājā.
2. Uzlādes laikā LED gaismas indikators lēni maina krāsas spilgtumu.
3. Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, LED gaismas indikators nemirgojot deg baltā krāsā.

   5 minūšu uzlāde nodrošina līdz 1 stundai ilgu sarunu laiku[3], un pilna uzlāde aizņem aptuveni 2 stundas.
4. Austiņas uzlādes laikā var izmantot ar izveidotu *Bluetooth*® pāra savienojumu.



PERSONALIZĒŠANA AR "LOGI TUNE"

Uzņemieties vadīt savu mūzikas un sanāksmju pieredzi ar "Logi Tune". Ar lietotni "Logi Tune Desktop" vai austiņām paredzētās mobilās lietotnes "Logitech" palīdzību regulējiet blakustoņus, mikrofona līmeni un ekvalaizera iestatījumus.

Ieteicams arī uzlabot austiņu sniegumu, regulāri nodrošinot programmatūras un aparātprogrammatūras atjauninājumus.

Lietotne "Logi Tune"

Download on the App Store | logitech.com/tune | GET IT ON Google Play

SAVAS BALSS DZIRDAMĪBAS PIELĀGOŠANA

Savas balss dzirdamība ļauj jums saklausīt savu balsi sarunu laikā, lai jūs dzirdētu, cik skaļi runājat. "Logi Tune" atlasiet opciju "Sidetone" (Savas balss dzirdamība) un pielāgojiet skaļumu.

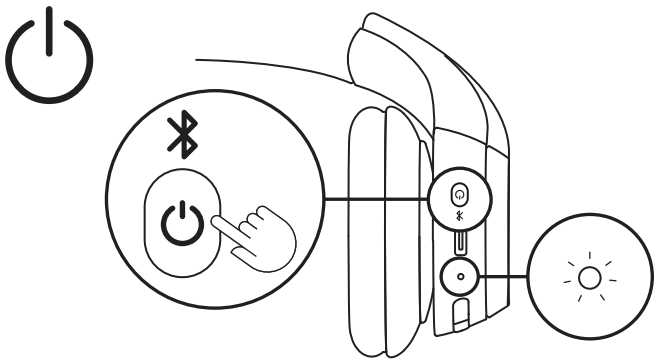
– Lielāks skaitlis nozīmē, ka dzirdēsiet vairāk ārējo skaņu.
– Mazāks skaitlis nozīmē, ka dzirdēsiet mazāk ārējo skaņu.

AUTOMĀTISKAIS MIEGA TAIMERIS

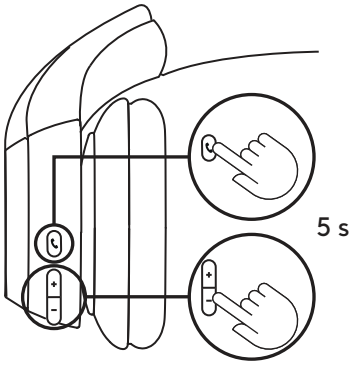
Pēc noklusējuma jūsu austiņas izslēdzas, kad tās nelietojat 30 minūtes. Pielāgojiet miega taimeri programmā "Logi Tune". Lai pārtrauktu austiņu miega režīmu, mēģiniet vēlreiz nospiest ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.

AUSTIŅU ATIESTATĪŠANA

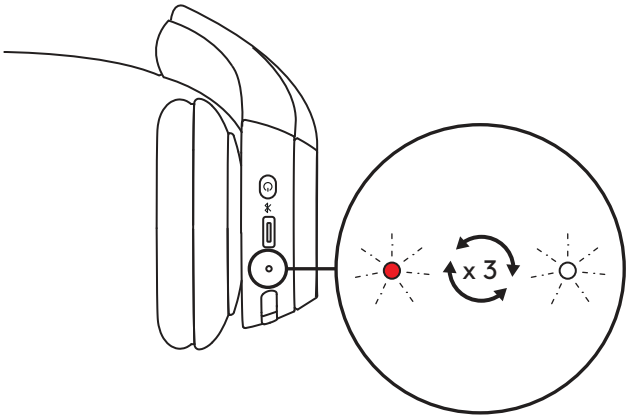
1. Ieslēdziet austiņas.



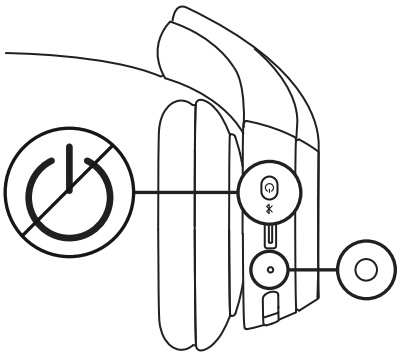
2. Nospiediet zvanīšanas pogu un skaļuma "–" pogu un turiet tās nospiestas 5 sekundes.



3. Kad austiņas ir sekmīgi atiestatītas, LED gaismas indikators 3 reizes ātri nomirgo no sarkana uz baltu un pēc tam izslēdzas.



4. Austiņas izslēdzas pēc atiestatīšanas.



POGU VADĪKLAS

	Lietojums	Poga	Darbība
Zvanu vadība	Atbildēt/beigt zvanu	Zvanu poga	Ātri nospiediet
	Noraidīt zvanu		Nospiediet un turiet 1,5 s
	Atsākt zvanu		Ātri nospiediet
Skaļums	Palielināt skaļumu	"+"	Ātri nospiediet
	Mazināt skaļumu	"-"	Ātri nospiediet
Savienošana	*Bluetooth*® savienošana pārī	Ieslēgšanas/izslēgšanas poga	Nospiediet un turiet 2 sek.

LED GAISMAS INDIKATORI

Kategorija	Statuss	LED gaismas indikators
Barošana	Ieslēgts	Nemirgo
	Notiek uzlāde	Lēna krāsu spilgtuma maiņa
	Akumulatora uzlāde pilnībā pabeigta	Deg nemirgojot
	Zems akumulatora uzlādes līmenis (< 10%)	Sarkanā krāsā
Savienošana	*Bluetooth*® savienošana pārī	Mirgo
	Ar Bluetooth® savienots	Nemirgo
	Savienojums pazaudēts	Lēni mirgo
Atiestatīšana uz rūpnīcas iestatījumiem		Trīs reizes ātri nomirgo no sarkanas uz baltu, pēc tam izslēdzas

Piezīme. Lietotāja izraisītai darbībai, piemēram, *Bluetooth*® pāra savienojuma izveidei tiek piešķirta prioritāte, un pēc tam, kad attiecīgā darbība ir pabeigta, tiek atjaunots iepriekšējais statuss.

IZMĒRI

Austiņas

Augstums: 172,84 mm (6,8 collas)

Platums: 166,71 mm (6,6 collas)

Dziļums: 66 mm (2,6 collas)

Svars: 122 g (4,3 unces)

Austiņu polsterējuma daļa

Augstums: 66 mm (2,6 collas)

Platums: 66 mm (2,6 collas)

Dziļums: 16 mm (0,63 collas)

SADERĪBA

Darbojas ar *"Windows"*, *"macOS"*, *"ChromeOS"*[2], *"Linux"*[2], *"iOS"*, *"iPadOS"* vai *"Android"* ierīcēm ar *Bluetooth*® palīdzību.

Savietojams ar izplatītākajām zvanīšanas lietotnēm.

TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS

Mikrofona veids: Divi virziena mikrofoni ar trokšņu mazināšanas funkciju

Frekvences diapazons (skaļruņa): 50–20 kHz (mūzikas atskaņošanas režīms), 100–7 kHz (sarunas režīms)

Frekvences diapazons (mikrofona): 100–7 kHz

Klausīšanās laiks: līdz 16 stundām[3]

Runāšanas laiks: līdz 20 stundām[3]

Bluetooth® versija: 5.3

Bezvadu savienojuma diapazons: līdz 30 m / 98 pēdām[4]

Uzlādes kabeļa garums: 1 m

ZEMSVĪTRAS PIEZĪME

[1] Pašlaik austiņas atbalsta balss uzvednes šādās valodās: angļu, franču, vācu, itāļu un portugāļu valodā. "Logi Tune" lietotnē varat izvēlēties nepieciešamo valodu.

[2] Operētājsistēmās, kas neatbalsta "Logi Tune" tiek atbalstītas ierīces pamata funkcijas. Pārbaudiet "Logi Tune" savietojamību logi.com/tune.

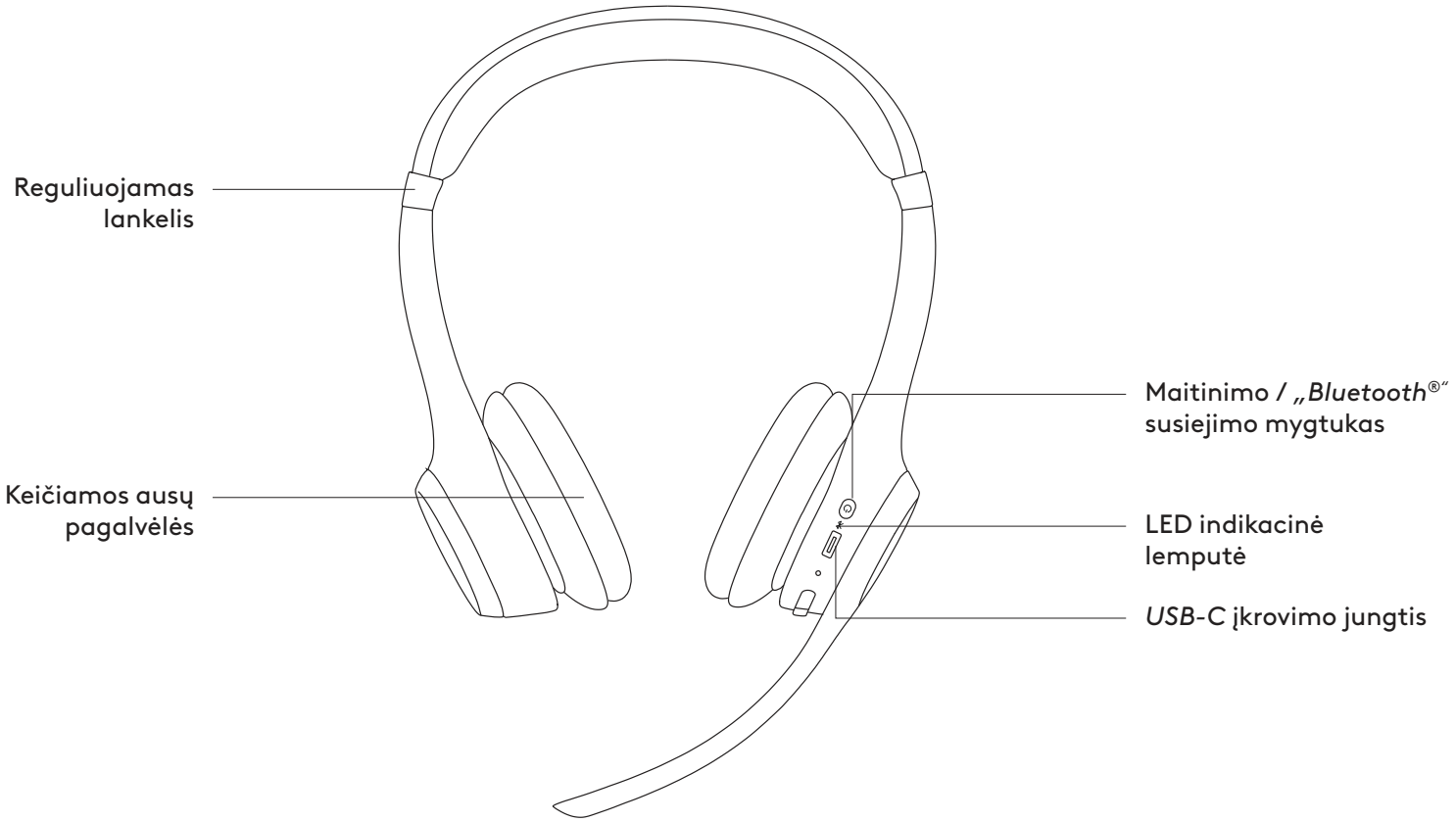
[3] Akumulatora darbības laiks var atšķirties atkarībā no lietotāja un lietošanas apstākļiem.

[4] Vidē bez šķēršļiem. Bezvadu pārklājums var atšķirties atkarībā no darbības vides un datora iestatījumiem.

www.logitech.com/support/zone300

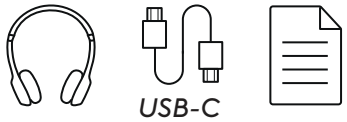
© 2024 "Logitech", "Logitech", "Logi", "Zone" un "Logitech" logotips ir preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes, kas pieder uzņēmumam "Logitech Europe S.A." un/vai tā struktūrvienībām ASV un/vai citās valstīs. *"Windows"* ir "Microsoft Inc." preču zīme, kas reģistrēta ASV un citās valstīs. *"Apple"*, *"Apple"* logotips, *"Mac"* un *"iOS"* ir uzņēmuma "Apple, Inc." preču zīmes, kas reģistrētas ASV un citās valstīs un reģionos. *"App Store"* ir uzņēmuma "Apple Inc." pakalpojuma zīme. *"Android"*, *"ChromeOS"*, *"Google Play"* un *"Google Play"* logotips ir uzņēmuma "Google LLC" preču zīmes. *Bluetooth*® vārdiskā preču zīme un logotipi ir reģistrētas preču zīmes, kas pieder uzņēmumam "Bluetooth SIG Inc.", un uzņēmums "Logitech" šīs vārdiskās preču zīmes izmanto saskaņā ar licenci. *USB-C* ir "USB Implementers Forum" reģistrēta preču zīme. Pārējās trešo personu preču zīmes ir to attiecīgo īpašnieku īpašums. Uzņēmums "Logitech" neuzņemas nekādu atbildību par kļūdām, kas var būt atrodamas šajā rokasgrāmatā. Šeit ietvertā informācija var tikt mainīta bez brīdinājuma.

SUSIPAŽINKITE SU SAVO PRODUKTU



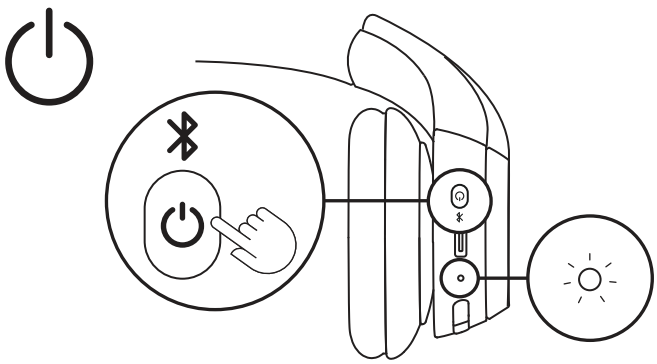
DĖŽUTĖJE YRA

1. Zone 300
2. *USB-C* įkrovimo laidas
3. Naudotojo dokumentacija

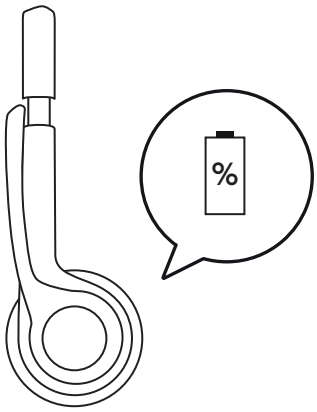


MAITINIMO ĮJUNGIMAS / IŠJUNGIMAS

1. Vieną kartą paspauskite maitinimo mygtuką, kad įjungtumėte ausines.
2. Įjungus LED lemputė švies balta spalva.

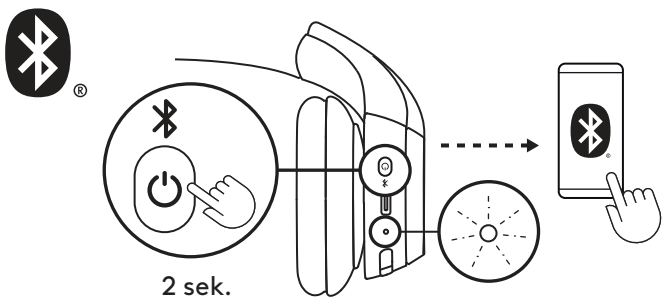


3. Balsas nurodys baterijos būseną[1].



AUSINIŲ PRIJUNGIMAS

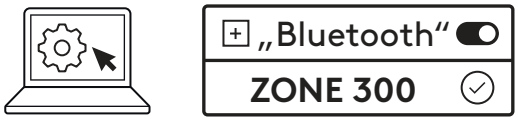
1. Ilgai paspauskite maitinimo mygtuką, esantį ant ausinės, kol LED indikatorius pradės mirksėti, kad inicijuotumėte *„Bluetooth®"* susiejimą.



2. Savo kompiuterio arba mobiliojo įrenginio *„Bluetooth®“* nustatymų aptinkamų įrenginių sąraše pasirinkite „Zone 300“.

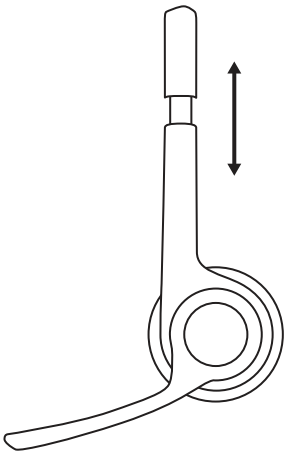
   Jei naudojate *„Windows* 10“ arba naujesnę versiją, ausines priartinus prie kompiuterio iššoks pranešimas. Spustelėkite „Prisijungti“.

3. Kartokite 1 ir 2 veiksmus, jei norite susieti su kitu įrenginiu. Galite susieti su daugiausia 8 įrenginiais ir vienu metu prijungti 2 įrenginius.

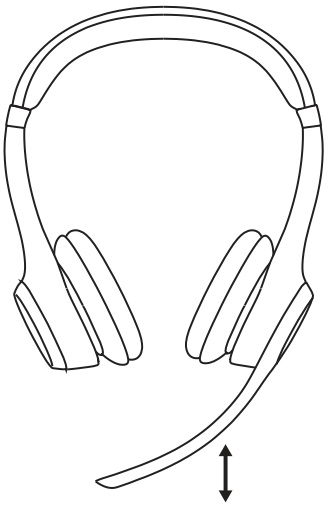


REGULIAVIMAS

1. Gali būti lengviau reguliuoti ausines, uždėtas ant jūsų galvos. Judinkite ausinių pagalvėles į viršų ir apačią galvos juosta, kol nustatysite jas patogiai ant ausų.

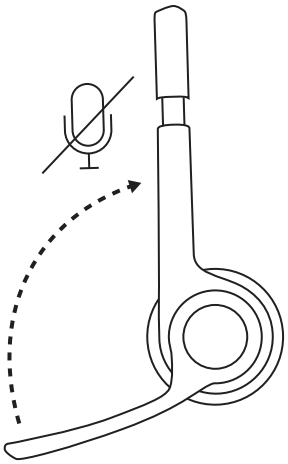


2. Judinkite mikrofono strėlę į viršų ar apačią, kol ji bus sulig jūsų burna, kad garsas būtų geriau fiksuojamas.

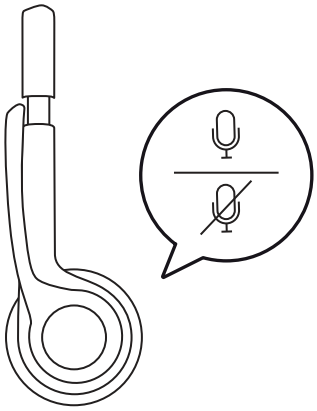


NUTILDYMAS

1. Pasukite mikrofono strėlę aukštyn norėdami nutildyti arba žemyn norėdami atšaukti nutildymą.

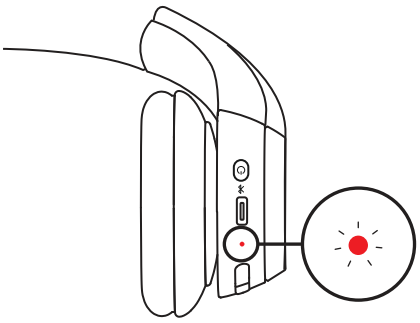


2. Girdėsite raginimus balsu, kurie nurodys, ar mikrofonas nutildytas ar nutildymas atšauktas[1].

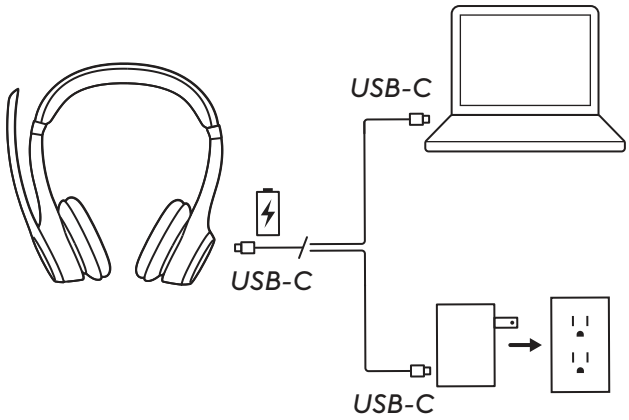


ĮKROVIMAS

Ausinių LED lemputė švies raudona spalva, kai baterijos įkrovos lygis yra mažesnis nei 10 %.



1. Vieną laido galą prijunkite prie *USB-C* jungties ausinių apačioje, o kitą galą – prie kompiuterio *USB-C* įkrovimo jungties ar maitinimo adapterio.
2. Įkraunant LED lemputė pulsuos.
3. LED lemputė švies baltai, kai bus visiškai įkrauta.
   5 min. įkrovę galėsite kalbėti iki 1 valandos[3], o visiškai įkrausite per maždaug 2 valandas.
4. Ausines galima naudoti su *„Bluetooth®“* įkraunant.



TINKINIMAS SU „LOGI TUNE“

Valdykite savo muziką ir susitikimų patirtį su „Logi Tune“. Reguliuokite balso garsą, mikrofono lygį ir vienodintuvą pagal savo pageidaujamą garsą naudodami „Logi Tune“ stacionarią arba mobiliąją programą, skirtą „Logitech“ ausinėms.

Rekomenduojama tobulinti savo ausinių veikimą įdiegiant reguliarius programinės-aparatinės įrangos atnaujinimus.

„Logi Tune“

Download on the App Store | logitech.com/tune | GET IT ON Google Play

BALSO GARSUMO REGULIAVIMAS

Reguliuodami balso garsumą galite girdėti savo balsą pokalbių metu, kad žinotumėte, kaip garsiai kalbate. „Logi Tune“ programėlėje pasirinkite balso garsumo funkciją ir atitinkamai ją reguliuokite.

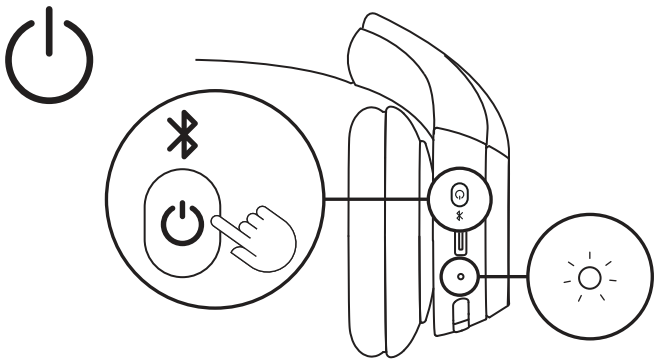
– Didesnis skaičius reiškia, kad girdėsite daugiau išorinio garso.
– Mažesnis skaičius reiškia, kad girdėsite mažiau išorinio garso.

AUTOMATINIO IŠJUNGIMO LAIKMATIS

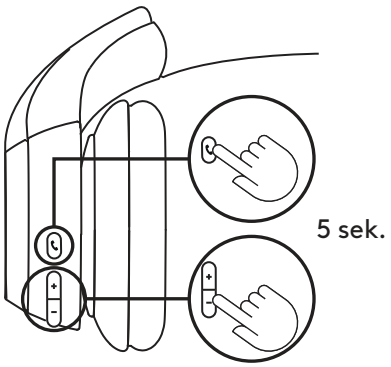
Pagal numatytuosius nustatymus jūsų ausinės automatiškai išsijungs, kai jų nenaudosite 30 minučių, kad būtų taupoma energija. Reguliuokite išjungimo laikmatį „Logi Tune“ programoje. Norėdami pažadinti savo ausines, pabandykite vėl paspausti maitinimo jungiklį.

AUSINIŲ NUSTATYMAS IŠ NAUJO

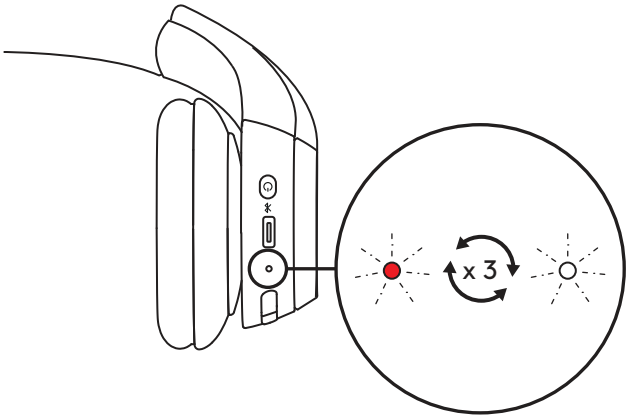
1. Įjunkite ausines.



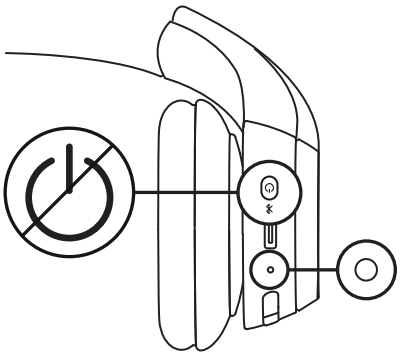
2. Paspauskite ir laikykite nuspaudę 5 sekundes skambinimo mygtuką ir garsumo „–“ mygtuką.



3. LED lemputė greitai mirksės raudonai-baltai 3 kartus, tuomet išsijungs, kai jūsų ausinės bus sėkmingai nustatytos iš naujo.



4. Ausinės išsijungs iš naujo jas nustačius.



VALDYMAS MYGTUKAIS

	Funkcija	Mygtukas	Veiksmas
Skambinimo valdikliai	Atsakyti / baigti skambutį	Skambinimo mygtukas	Trumpai nuspausti
	Atmesti skambutį		Paspausti 1,5 sek.
	Tęsti skambutį		Trumpai nuspausti
Garsumas	Didinti garsumą	„+“	Trumpai nuspausti
	Mažinti garsumą	„-“	Trumpai nuspausti
Jungiamumas	*„Bluetooth®“* susiejimas	Maitinimo jungiklis	Spustelėti ir palaikyti 2 sek.

LED LEMPUČIŲ INDIKATORIAI

Kategorija	Būsena	LED lemputė
Maitinimas	Maitinimas įjungtas	Dega nemirksėdama
	Baterija įkraunama	Pulsuoja
	Baterija nevisiškai įkrauta	Dega nemirksėdama
	Senkanti baterija (<10 %)	Raudona
Jungiamumas	*„Bluetooth®“* susiejimas	Mirksi
	„Bluetooth®“ prijungta	Dega nemirksėdama
	Ryšys prarastas	Lėtai mirksi
Gamyklinių nustatymų atkūrimas		Greitai mirksi raudonai-baltai tris kartus, tuomet išsijungia

Pastaba. Naudotojo inicijuoti veiksmai, pavyzdžiui, *„Bluetooth®“* susiejimas, bus prioritetizuoti, tuomet grąžinti atgal į ankstesnę būseną, kai veiksmas bus užbaigtas.

MATMENYS

Ausinės:

Aukštis: 172,84 mm

Plotis: 166,71 mm

Gylis: 66 mm

Svoris: 122 g

Ausinių pagalvėlė:

Aukštis: 66 mm

Plotis: 66 mm

Gylis: 16 mm

SUDERINAMUMAS

Veikia su *„Windows“*, *„macOS“*, *„ChromeOS“*[2], *„Linux“*[2], *„iOS“*, *„iPadOS“* arba *„Android“* įrenginiais per *„Bluetooth®“*.

Suderinama su įprastomis skambinimo programomis.

TECHNINIAI DUOMENYS

Mikrofono tipas: Keli garsui jautrūs mikrofonai su triukšmą slopinančiais algoritmais

Reagavimo dažnis (garsiakalbis): 50–20 kHz (muzikos režimas), 100–7 kHz (kalbėjimo režimas)

Reagavimo dažnis (mikrofonas): 100–7 kHz

Klausymosi trukmė: iki 16 val.[3]

Kalbėjimo trukmė: iki 20 val.[3]

„*Bluetooth*®“ versija: 5.3

Belaidžio ryšio veikimo diapazonas: iki 30 m[4]

Įkrovimo laido ilgis: 1 m

PORAŠTĖ

[1] Ausinės šiuo metu palaiko raginimus balsu šiomis kalbomis: anglų, prancūzų, vokiečių, italų, ispanų ir portugalų. Savo pageidaujamą kalbą galite pasirinkti „Logi Tune“ programoje.

[2] Įrenginio pagrindinės funkcijos bus palaikomos operacinėms sistemoms, kurios nepalaiko „Logi Tune“. Patikrinkite „Logi Tune“ suderinamumą svetainėje logi.com/tune.

[3] Akumuliatoriaus naudojimo trukmė gali skirtis atsižvelgiant į naudotoją ir naudojimosi sąlygas.

[4] Matymo laukas atvirame lauke. Belaidis diapazonas gali skirtis priklausomai nuo operacinės aplinkos ir kompiuterio sąrankos.

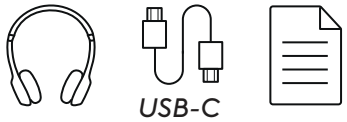
www.logitech.com/support/zone300

© „Logitech“, 2024. „Logitech“, „Logi“, „Zone“ ir „Logitech“ logotipas yra „Logitech Europe S.A.“ ir (arba) jos filialų JAV ir kitose šalyse prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai. „*Windows*“ yra JAV ir kitose šalyse registruotas „Microsoft Inc.“ prekių ženklas. „*Apple*“, „*Apple*“ logotipas, „*Mac*“ ir „*iOS*“ yra „Apple Inc.“ prekių ženklai, registruoti JAV ir kitose šalyse bei regionuose. „*App Store*“ yra „Apple Inc.“ paslaugos ženklas. „*Android*“, „*ChromeOS*“, „*Google Play*“ ir „*Google Play*“ logotipas yra „Google LLC“ prekių ženklai. „*Bluetooth*®“ ženklas ir logotipai yra „Bluetooth SIG, Inc.“ registruotieji prekių ženklai, ir juos „Logitech“ naudoja pagal licenciją. *USB-C* yra registruotasis „USB Implementers Forum“ prekės ženklas. Visi kiti trečiosios šalies prekių ženklai yra atitinkamų savininkų nuosavybė. „Logitech“ neprisiima jokios atsakomybės už klaidas, kurių gali būti šiame vadove. Čia pateikiama informacija gali būti keičiama neįspėjus.

ЗАПОЗНАЙТЕ СЕ СЪС СВОЯ ПРОДУКТ

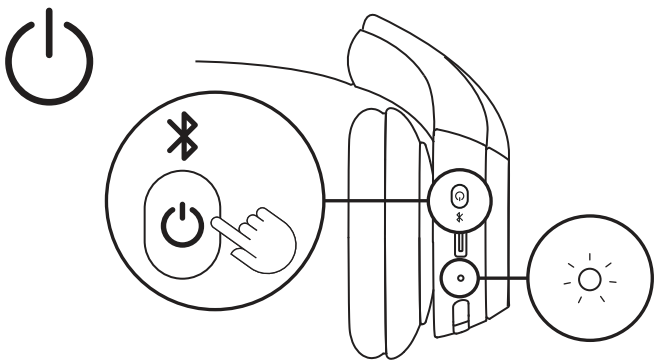
СЪДЪРЖАНИЕ НА КУТИЯТА

1. Zone 300
2. *1 USB-C* захранващ кабел
3. Документация за потребителя

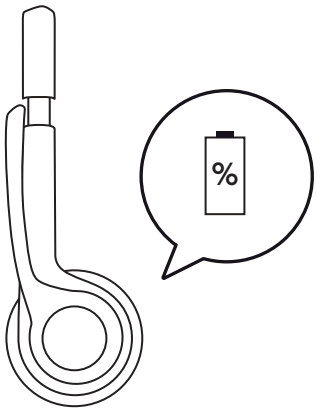


ВКЛ./ИЗКЛ. НА ЗАХРАНВАНЕТО

1. Натиснете бутона за захранване веднъж, за да включите слушалките.
2. След като са включени, светлинният индикатор ще светне в бяло.

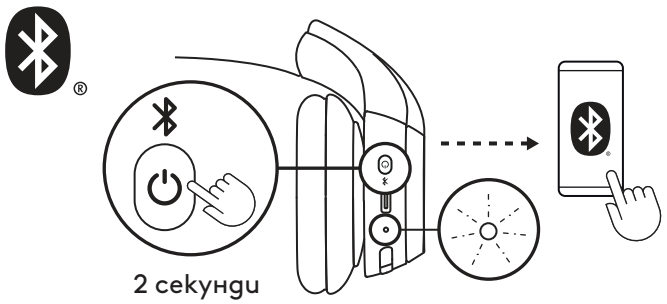


3. Ще се чуе гласова команда, която ще съобщи какво е състоянието на батерията[1].



СВЪРЗВАНЕ НА СЛУШАЛКИТЕ

1. Натиснете продължително бутона за захранване на слушалката, докато светлинният индикатор не започне да мига, за да започнете *Bluetooth*® сдвояване.



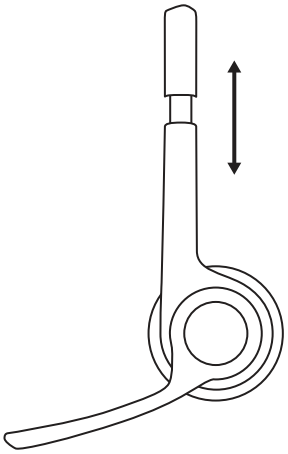
2. В *Bluetooth*® настройките на вашия компютър или мобилно устройство изберете „Zone 300“ в откриваеми устройства.

   Ако използвате *Windows* 10 или по-нова версия, ще се появи известие, когато поставите слушалките близо до вашия компютър. Кликнете върху „Свързване“.

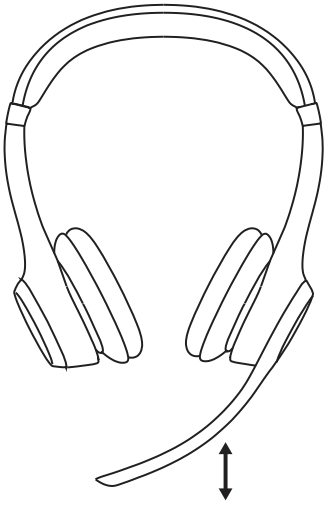
3. Повторете стъпки 1 и 2, ако искате да се сдвоите с друго устройство. Можете да се сдвоите с максимум 8 устройства и да се свържете с 2 устройства едновременно.

РЕГУЛИРАНЕ НА ПОСТАВЯНЕТО

1. Може да е по-лесно да регулирате слушалките на главата си. Плъзнете чашките за ушите нагоре и надолу по лентата за глава, докато не застанат удобно на ушите ви.

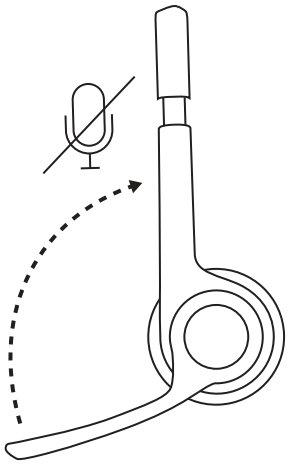


2. Движете стойката на микрофона нагоре или надолу, докато не е на нивото на устата ви за по-добро улавяне на гласа.

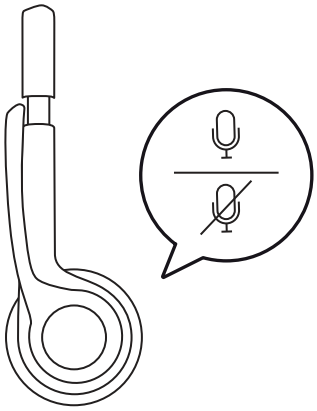


ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ЗВУКА

1. Завъртете нагоре или надолу насочения микрофон, за да изключите или включите звука.

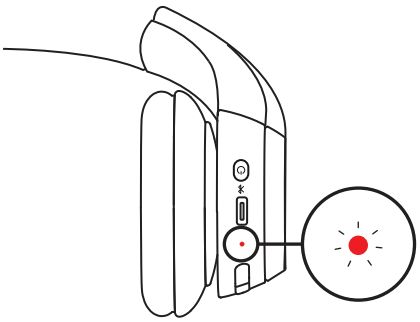


2. Ще чуете гласови указания, които показват дали микрофонът е изключен или включен[1].

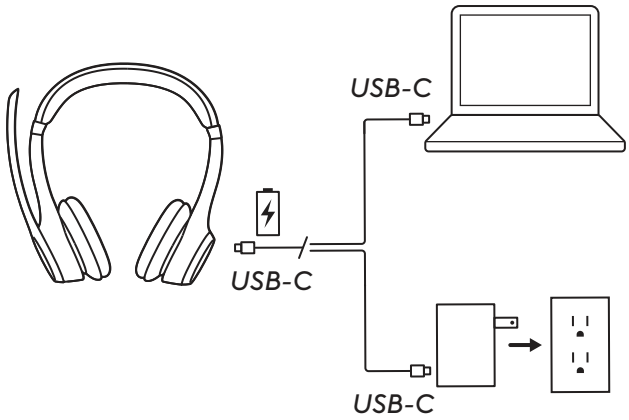


ЗАРЕЖДАНЕ

Когато батерията се изтощи до по-малко от 10%, светлинният индикатор на слушалките ще светне в червено.



1. Включете единия край на кабела в *USB-C* порта отдолу на чашката за ухото, а другия край – в *USB-C* захранващия порт на компютъра или захранващ адаптер.
2. Светлинният индикатор ще започне да премигва при зареждане.
   5-минутно зареждане ще ви осигури до 1 час време за разговори[3], а пълното зареждане отнема около 2 часа.
3. Слушалките могат да се използват и чрез сдвояване с *Bluetooth®*, докато се зареждат.
4. Слушалките могат да се използват и чрез сдвояване с *Bluetooth®*, докато се зареждат.



ПЕРСОНАЛИЗИРАНЕ С LOGI TUNE

Поемете контрола върху вашата музика и преживяване на срещи с Logi Tune. Регулирайте страничния тон, нивото на микрофона и EQ за предпочитаното от вас аудио изживяване с помощта на настолното или мобилното приложение Logi Tune за слушалки Logitech.

Препоръчва се и за увеличаване на ефективността на слушалките с помощта на периодични актуализации на софтуера и фърмуера.

Logi Tune

Download on the App Store | logitech.com/tune | GET IT ON Google Play

РЕГУЛИРАНЕ НА САМОЧУВАЕМОСТТА

Самочуваемостта ви дава възможност да чувате гласа си по време на разговори, за да сте наясно колко силно говорите. В Logi Tune изберете функцията за самочуваемост и регулирайте плъзгача по съответния начин.

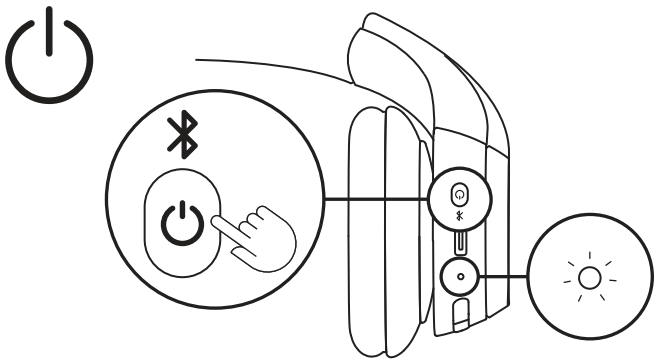
- По-голямо число означава, че чувате повече външен звук.
- По-малко число означава, че чувате по-малко външен звук.

ТАЙМЕР ЗА АВТОМАТИЧНО ЗАСПИВАНЕ

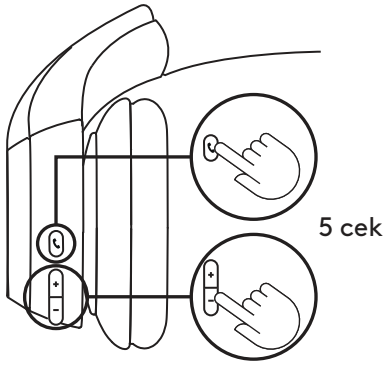
По подразбиране слушалките ще се изключат автоматично, когато не се използват в продължение на 30 минути, за да се запази енергия. Регулирайте таймера за заспиване в Logi Tune. За да събудите слушалките си, опитайте да натиснете отново бутона за захранване.

НУЛИРАНЕ НА СЛУШАЛКИТЕ

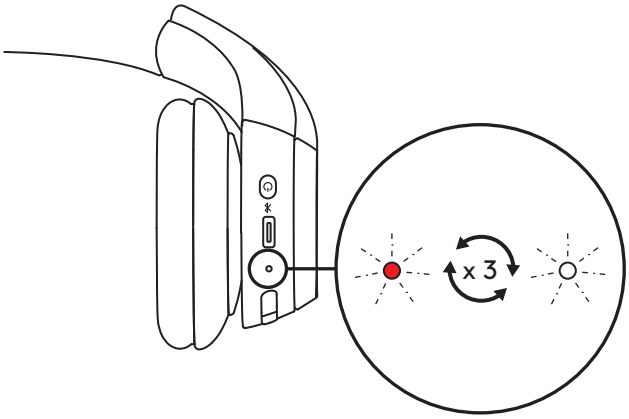
1. Включете слушалките.



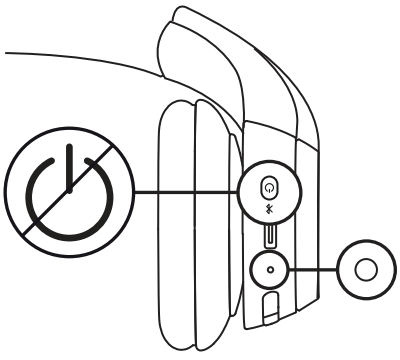
2. Натиснете и задръжте бутона за повикване и бутона за сила на звука „–“ за 5 секунди.



3. Светлинният индикатор ще премигне интензивно от червено в бяло 3 пъти и след това ще се изключи, след като слушалките ви бъдат успешно нулирани.



4. След нулиране слушалките ще се изключат.



КОНТРОЛИ НА БУТОНА

	Употреба	Бутон	Действие
Контроли при обаждания	Приемане/прекратяване на разговор	Бутон за повикване	Кратко натискане
	Отхвърляне на обаждане		Натискане за 1,5 секунди
	Подновяване на разговор		Кратко натискане
Сила на звука	Усилване на звука	"+"	Кратко натискане
	Намаляване на звука	„–“	Кратко натискане
Свързване	*Свързване чрез Bluetooth®*	Бутон за захранването	Натискане за 2 секунди

СВЕТЛИННИ ИНДИКАТОРИ НА СЪСТОЯНИЕТО

Категория	Състояние	Светлинен индикатор
Захранване	Включено захранване	Без прекъсване
	Батерията се зарежда	Полъх
	Батерията е напълно заредена	Без прекъсване
	Изтощена батерия (< 10%)	Червен
Свързване	*Свързване чрез Bluetooth®*	Премигване
	Bluetooth® връзка	Без прекъсване
	Изгубена връзка	Бавно премигване
Нулиране до фабричните настройки		Интензивно премигване от червено до бяло три пъти, след което се изключва

Забележка: Действия, инициирани от потребителя, като например *Bluetooth®* сдвояване, ще бъдат приоритизирани, светлинният индикатор ще се върне обратно към предишното си състояние след като действието бъде завършено.

РАЗМЕРИ

Слушалки:

Височина: 172,84 mm (6,8 in)

Ширина: 166,71 mm (6,6 in)

Дълбочина: 66 mm (2,6 in)

Тегло: 122 g (4,3 oz)

Тапа за уши:

Височина: 66 mm (2,6 in)

Ширина: 66 mm (2,6 in)

Дълбочина: 16 mm (0,63 in)

СЪВМЕСТИМОСТ

Работи с *Windows, macOS, ChromeOS*[2]*, Linux*[2]*, iOS, iPadOS* или *Android* устройства чрез *Bluetooth®*.

Съвместим с общи приложения за обаждания.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип на микрофона: Двойни микрофони за формиране на лъчи с алгоритми за шумопотискане

Честотна реакция (високоговорител): 50-20 kHz (музикален режим), 100-7 kHz (режим на разговори)

Честотна реакция (микрофон): 100-7 kHz

Време за слушане: До 16 часа[3]

Време за разговори: До 20 часа[3]

Bluetooth® версия: 5.3

Безжичен обхват: До 30 м/98 фута[4]

Дължина на захранващ кабел: 1 м

БЕЛЕЖКА ПОД ЛИНИЯ

[1] В момента слушалките поддържат гласови указания на следните езици: английски, френски, немски, италиански, испански и португалски. Можете да изберете предпочитания от вас език в приложението Logi Tune.

[2] Основните функции на устройството ще се поддържат за операционни системи, които не поддържат Logi Tune. Проверете съвместимостта на Logi Tune на logi.com/tune.

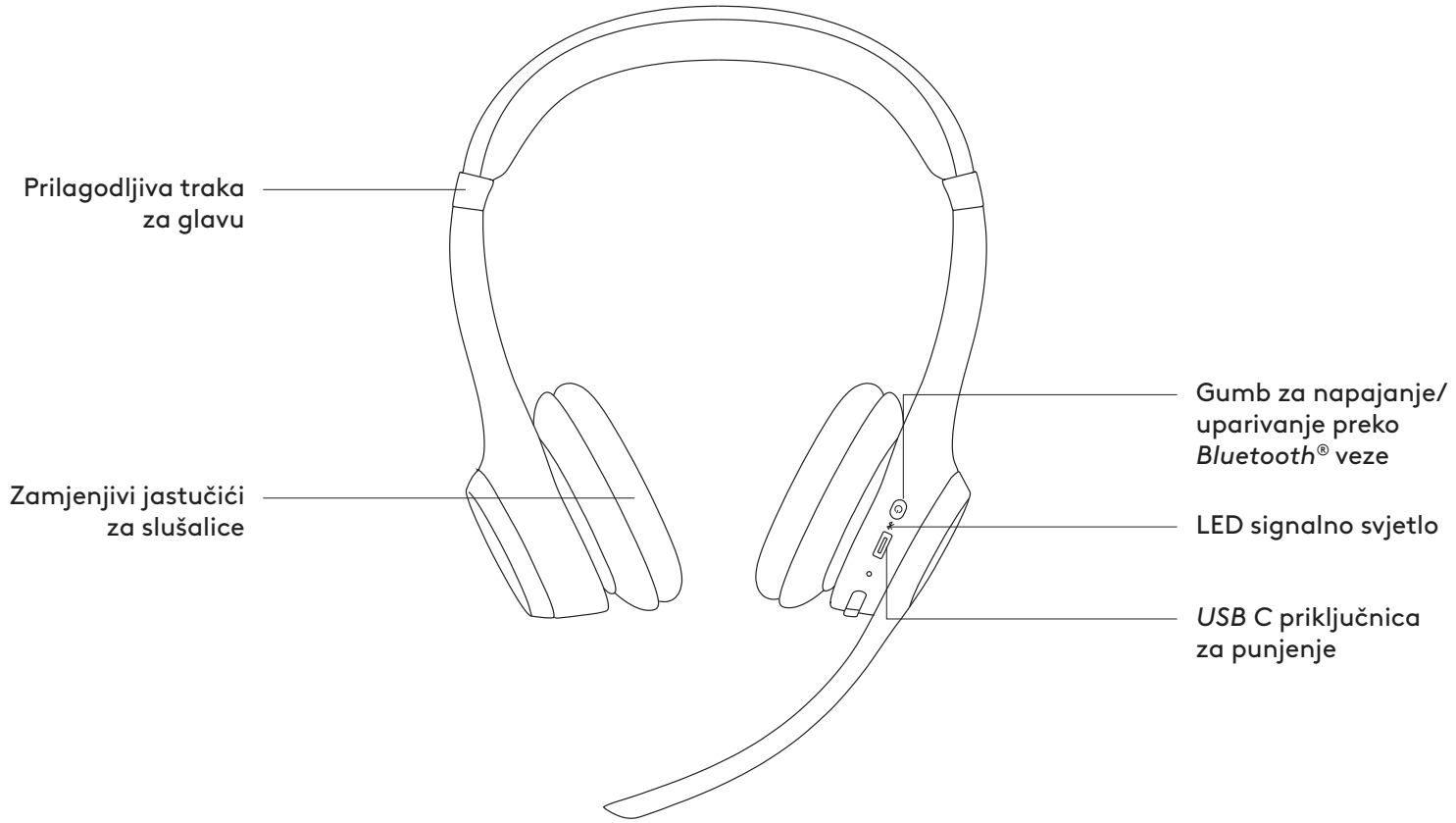
[3] Животът на батерията може да е различен в зависимост от употребата и условията на работа с компютъра.

[4] Пряка видимост. Безжичният диапазон може да е различен в зависимост от работното пространство и настройката на компютъра.

www.logitech.com/support/zone300

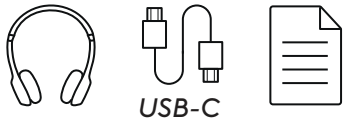
© 2024 Logitech. Logitech, Logi, Zone и логото на Logitech са търговски марки или регистрирани търговски марки на Logitech Europe S.A. и/или нейните филиали в САЩ и други страни. *Windows* е търговска марка на Microsoft Inc., регистрирана в САЩ и в други държави. *Apple*, логото на *Apple*, *Mac* и *iOS* са търговски марки на Apple Inc., регистрирани в САЩ и други страни. *App Store* е марка на услуга на Apple Inc. *Android*, *ChromeOS*, *Google Play* и логото на *Google Play* са търговски марки на Google LLC. Словната марка и логата на *Bluetooth*® са регистрирани търговски марки, притежавани от Bluetooth SIG, Inc., като всякакво използване на подобни марки от Logitech се случва по лиценз. *USB-C* е търговска марка на USB Implementers Forum. Всички останали търговски марки на трети страни са собственост на съответните им притежатели. Logitech не поема отговорност за каквито и да било грешки в това ръководство. Информацията в настоящия документ подлежи на промяна без предизвестие.

UPOZNAJTE SVOJ UREĐAJ



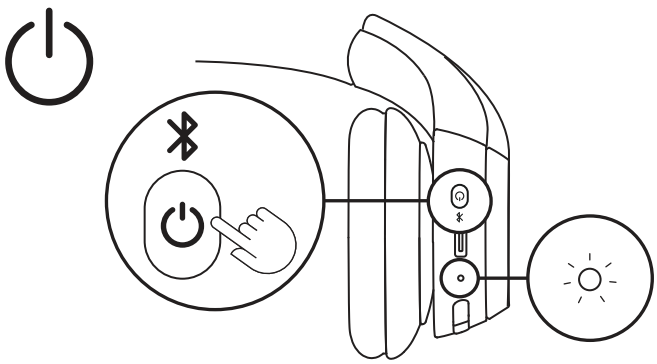
SADRŽAJ KUTIJE

1. Zone 300
2. *USB*-C kabel za punjenje
3. Korisnička dokumentacija

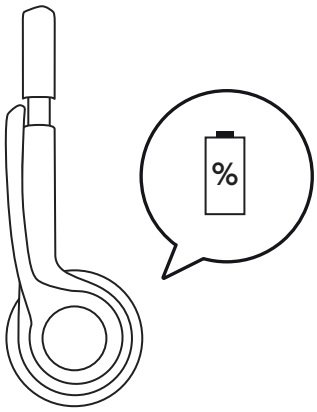


UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE NAPAJANJA

1. Pritisnite gumb za napajanje jednom za uključivanje slušalica.
2. Nakon što se uključi, LED svjetlo će svijetliti bijelo.

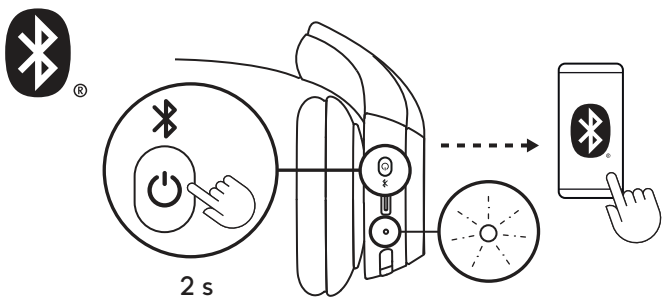


3. Čut ćete glasovnu poruku o stanju baterije[1].



POVEZIVANJE SLUŠALICA

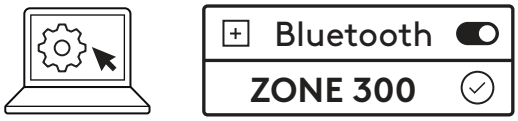
1. Dugo držite pritisnutim gumb za napajanje na slušalici dok LED indikator ne počne treptati kako biste pokrenuli *Bluetooth*® uparivanje.



2. Na računalu ili na mobilnom uređaju u postavkama za *Bluetooth*® odaberite „Zone 300" među otkrivenim uređajima.

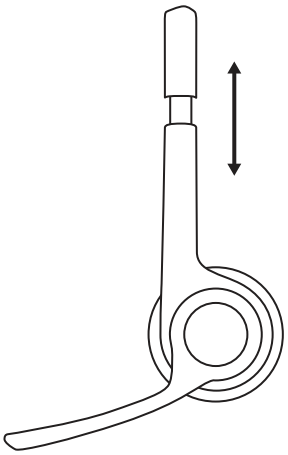
   Ako upotrebljavate *Windows* 10 ili noviji, prikazat će se obavijest kada slušalice postavite u blizinu računala. Kliknite „Povezivanje".

3. Ponovite 1. i 2. korak ako se želite upariti s drugim uređajem. Upariti možete najviše osam uređaja, povezati se možete istodobno s dva uređaja.

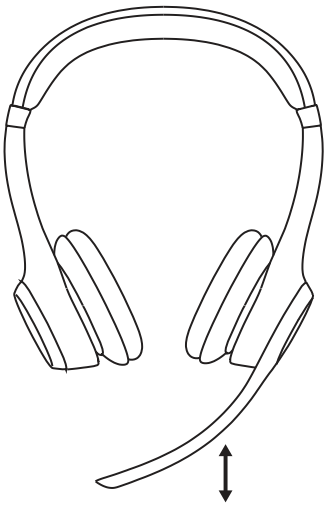


PRILAGODBA PRISJEDANJA

1. Možda će vam biti jednostavnije prilagoditi slušalice dok su na glavi. Pomaknite školjke za uši gore/dolje po traci za glavu dok ne osjetite da vam udobno pristaju na ušima.

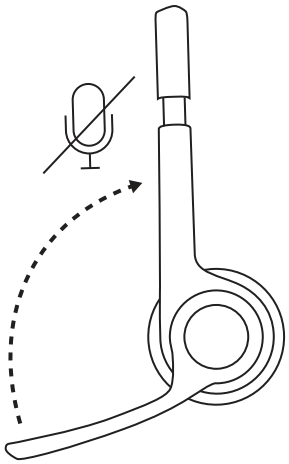


2. Pomaknite nosač mikrofona gore ili dolje kako bi bio u ravnini s vašim ustima za bolje hvatanje glasa.

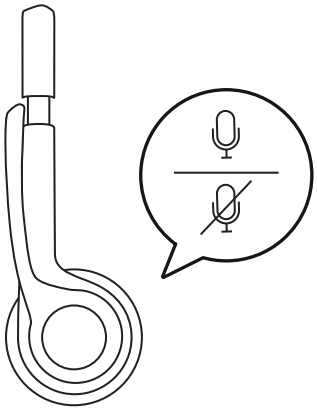


UTIŠAVANJE

1. Okrenite gore/dolje nosač mikrofona za isključivanje ili uključivanje zvuka.

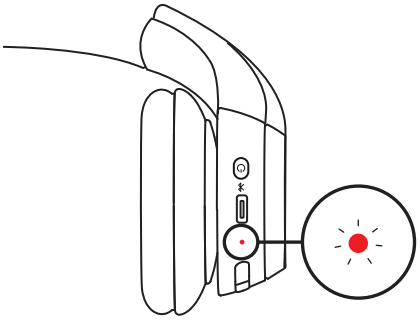


2. Začut ćete glasovnu poruku koja označava je li mikrofon utišan ili nije[1].

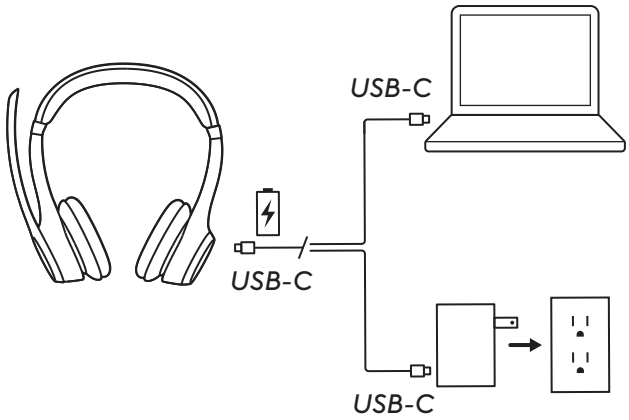


PUNJENJE

LED svjetlo na slušalicama polagano će zasvijetliti crveno kada je napunjenost baterije manja od 10 %.



1. Ukopčajte jedan kraj kabela u *USB-C* priključak s donje strane slušalice, a drugi kraj u *USB-C* priključak za punjenje na računalu ili na adapteru napajanja.
2. LED svjetlo će početi pulsirati tijekom punjenja.
3. LED svjetlo će svijetliti stalno bijelo kada je baterija napunjena do kraja.
   Punjenje u trajanju od 5 minuta omogućit će do jedan sat razgovora[3], a kompletno punjenje traje oko dva sata.
4. Slušalice se tijekom mogu upotrebljavati i biti uparene *Bluetooth*® vezom.



PRILAGODBA ZA LOGI TUNE

Upravljajte glazbom i sastancima uz pomoć aplikacije Logi Tune. Prilagodite prateći zvuk, razinu mikrofona i EQ za željeno iskustvo zvuka uz pomoć aplikacije Logi Tune za stolno računalo ili mobilne aplikacije za Logitech slušalice.

Također se preporučuje da poboljšate performanse slušalica redovnim ažuriranjima softvera i firmvera.

Logi Tune

Download on the App Store | logitech.com/tune | GET IT ON Google Play

NAMJEŠTANJE POPRATNOG TONA

Popratni ton omogućuje vam da čujete vlastiti glas tijekom razgovora kako biste bili svjesni koliko glasno govorite. U Logi Tune odaberite značajku popratnog tona i prema potrebi prilagodite njezinu brojku.

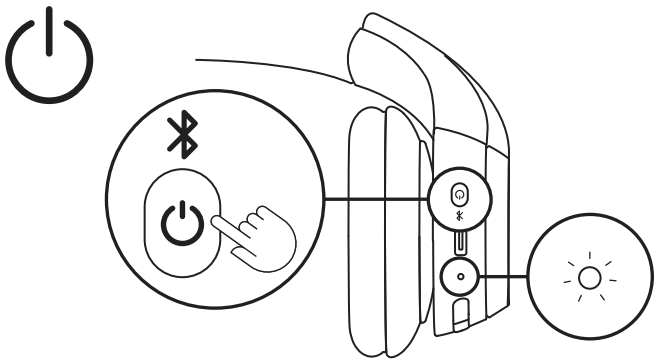
– – Veći broj znači da jače čujete vanjski zvuk.
– Manji broj znači da slabije čujete vanjski zvuk.

AUTOMATSKO ISKLJUČIVANJE

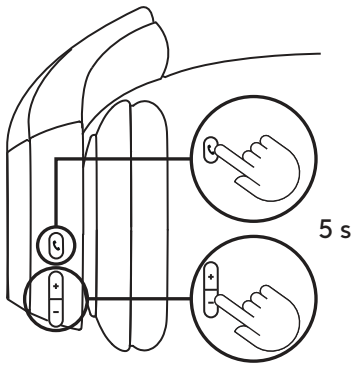
Vaše će se slušalice standardno automatski isključiti ako nisu u upotrebi 30 minuta kako bi očuvale bateriju. Podesite automatsko isključivanje u aplikaciji Logi Tune. Za pokretanje slušalica ponovno pritisnite sklopku napajanja.

PONOVNO POSTAVLJANJE SLUŠALICA

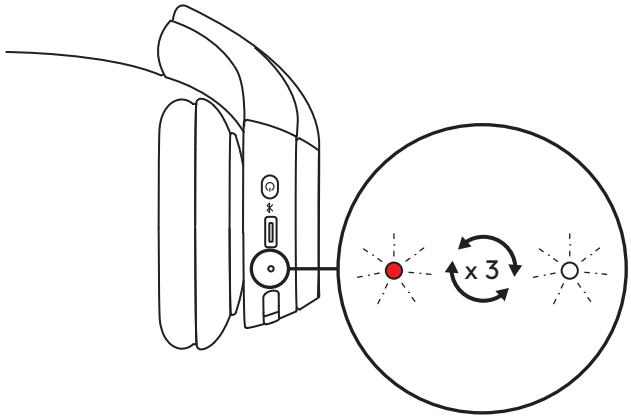
1. Uključite slušalice.



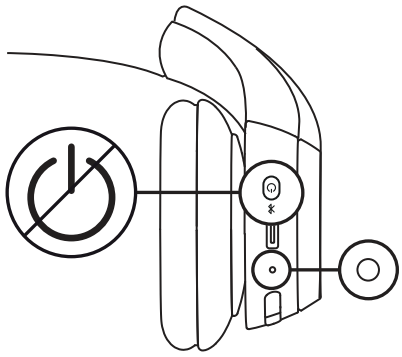
2. Pritisnite i držite tipku za pozive i tipku „–” 5 sekundi.



3. LED svjetlo će triput brzo zatreptati iz crvene u bijelu boju, a zatim će se isključiti kada su slušalice uspješno ponovno postavljene.



4. Slušalice će se isključiti nakon ponovnog postavljanja.



GUMBI ZA UPRAVLJANJE

	Upotreba	Gumb	Radnja
Kontrole poziva	Javljanje/Kraj poziva	Tipka za pozive	Kratki pritisak
	Odbijanje poziva		Pritisak od 1,5 s
	Nastavak poziva		Kratki pritisak
Glasnoća	Pojačavanje zvuka	„+"	Kratki pritisak
	Stišavanje zvuka	„-"	Kratki pritisak
Povezivanje	*Bluetooth*® uparivanje	Gumb za napajanje	Pritisak od 2 s

LED INDIKATORI

Kategorija	Stanje	LED svjetlo
Napajanje	Uključivanje	Stalno
	Punjenje baterije	Pulsira
	Baterija je napunjena do kraja	Stalno
	Slaba baterija (<10 %)	Crveno
Povezivanje	*Bluetooth*® uparivanje	Trepće
	Povezano na *Bluetooth*®	Stalno
	Veza je u prekidu	Sporo treptanje
Vraćanje na tvorničke postavke		Brzo treptanje triput iz crvene u bijele boju, a zatim se svjetlo isključuje

Napomena: Postupci koje potakne korisnik, kao što su uparivanje preko *Bluetooth*®, veze imat će prioritet; signalno svjetlo zatim će se vratiti u prethodno stanje kada se postupak dovrši.

DIMENZIJE

Slušalice:

Visina: 172,84 mm (6,8 in)
Širina: 166,71 mm (6,6 in)
Dubina: 66 mm (2,6 in)
Težina: 122 g (4,3 oz)

Jastučić za uši:

Visina: 66 mm (2,6 in)
Širina: 66 mm (2,6 in)
Dubina: 16 mm (0,63 in)

KOMPATIBILNOST

Radi na uređajima sa sustavom *Windows, macOS, ChromeOS*[2]*, Linux*[2]*, iOS, iPadOS* ili *Android* putem *Bluetooth*® *veze*.

Kompatibilno s većinom aplikacija za pozivanje.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Vrsta mikrofona: Dvojni mikrofoni s oblikovanjem snopa i s algoritmima za prigušenje buke

Frekvencijski opseg (zvučnik): 50 – 20 Hz (glazbeni način rada), 100 Hz – 7 kHz (način rada za govor)

Frekvencijski opseg (mikrofon): 100 Hz – 7 kHz

Vrijeme slušanja: do 16 sati[3]

Vrijeme razgovora: do 20 sati[3]

Bluetooth® verzija: 5.3

Domet bežične veze: do 30 m / 98 ft[4]

Duljina kabela za punjenje: 1 m

FUSNOTA

[1] Slušalice trenutačno podržavaju glasovne poruke na sljedećim jezicima: engleski, francuski, njemački, talijanski, španjolski i portugalski. Željeni jezik možete odabrati u aplikaciji Logi Tune.

[2] Osnovne funkcije podržane su za operacijske sustave koji ne podržavaju Logi Tune. Kompatibilnost za Logi Tune provjerite na logi.com/tune.

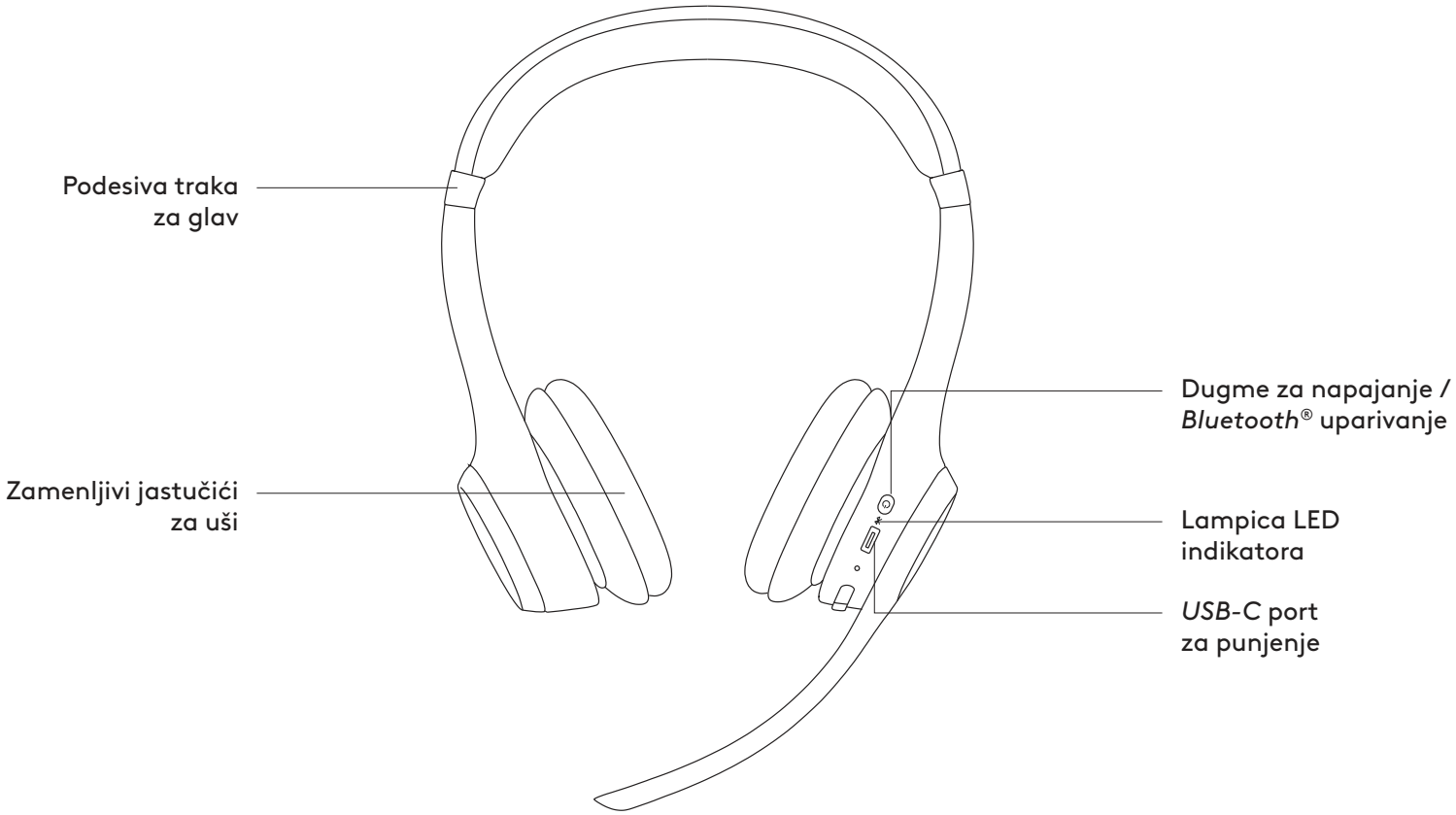
[3] Trajanje baterije može se razlikovati ovisno o korisniku i računalnim uvjetima.

[4] Optička vidljivost na otvorenom prostoru. Domet bežične mreže može se razlikovati ovisno o radnom okruženju i postavkama računala.

www.logitech.com/support/zone300

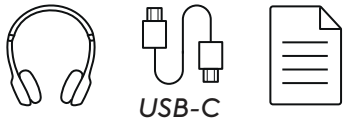
© 2024 Logitech. Logitech, Logi, Zone i Logitech logotip zaštitni su znakovi ili registrirani zaštitni znakovi tvrtke Logitech Europe S.A. ili njezinih podružnica u SAD-u i/ili drugim zemljama. *Windows* je trgovački znak za Microsoft Inc. te je registriran u SAD-u i drugim zemljama. *Apple*, logotip *Apple*, *Mac* i *iOS* trgovački su znakovi za Apple Inc. te su registrirani u SAD-u i drugim zemljama. *App Store* oznaka je usluge tvrtke Apple Inc. *Android*, *ChromeOS*, *Google Play* i logotip *Google Play* zaštitni su znakovi društva Google LLC. Žig i logotipi *Bluetooth*® registrirani su trgovački znakovi u vlasništvu tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i svaka je upotreba tih znakova za Logitech licencirana. *USB-C* je trgovački znak organizacije USB Implementers Forum. Svi drugi trgovački znakovi treće strane vlasništvo su njihovih odgovarajućih vlasnika. Logitech ne preuzima nikakvu odgovornost za eventualne pogreške u ovom priručniku. Sve ovdje sadržane informacije podložne su promjenama bez prethodne najave.

UPOZNAJTE SVOJ PROIZVOD



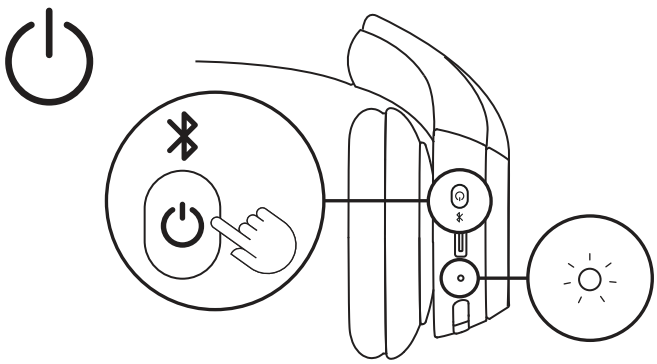
SADRŽAJ PAKOVANJA

1. Zone 300
2. *USB*-C kabl za punjenje
3. Dokumentacija za korisnika

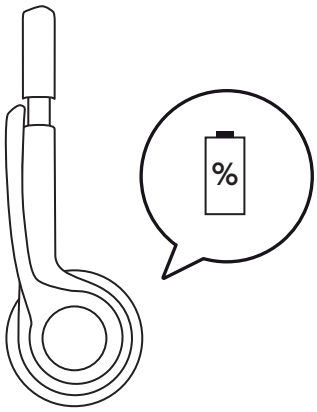


UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE NAPAJANJA

1. Jednom pritisnite dugme za napajanje da biste uključili slušalice.
2. Kada se napajanje uključi, svetlo LED lampice će postati belo.

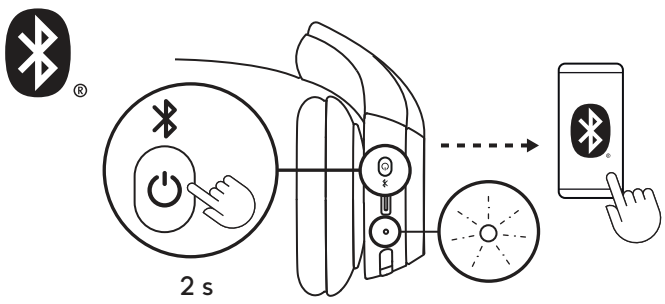


3. Glasovni odziv će vam saopštiti status baterije[1].



POVEZIVANJE SLUŠALICA

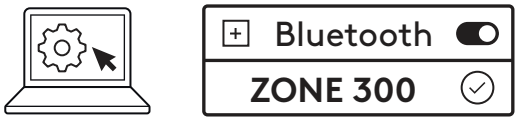
1. Pritisnite i zadržite dugme za uključivanje/isključivanje na slušnom ulošku dok LED indikator ne počne da treperi, kako biste pokrenuli *Bluetooth*® uparivanje.



2. U postavkama za *Bluetooth*® vašeg računara ili mobilnog uređaja izaberite stavku „Zone 300“ u listi pronađenih uređaja.

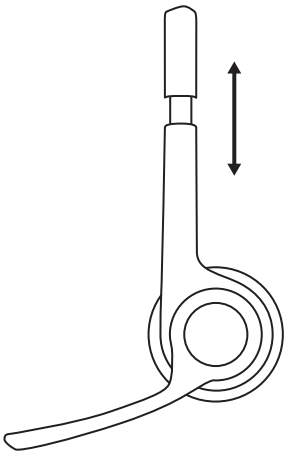
   Ako koristite *Windows* 10 ili noviju verziju, prikazaće se iskačuće obaveštenje kada slušalice približite računaru. Kliknite na „Povezivanje“.

3. Za uparivanje sa drugim uređajem ponovite korake 1 i 2. Možete da uparite najviše 8 uređaja i povežete se sa 2 uređaja istovremeno.

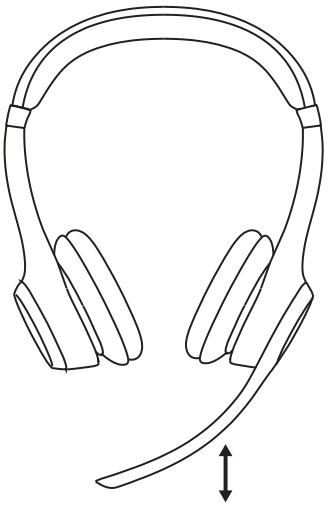


PODEŠAVANJE PRIANJANJA

1. Podešavanje je najjednostavnije dok su vam slušalice na glavi. Pomerajte slušne uloške nagore i nadole duž nosača slušalica dok se nalaze na vašoj glavi.

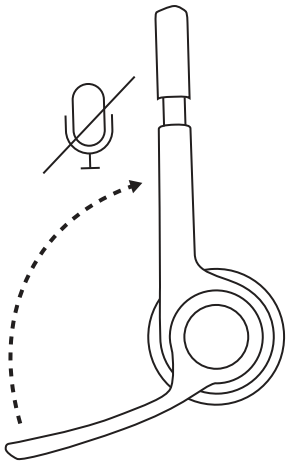


2. Pomerajte držač mikrofona nagore ili nadole do nivoa vaših usta, za bolje snimanje zvuka.

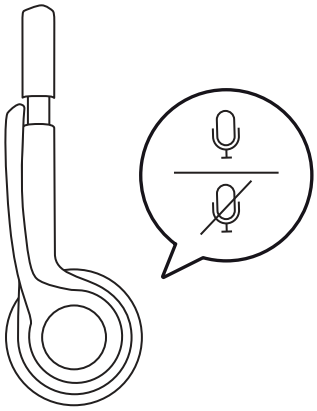


ISKLJUČIVANJE ZVUKA

1. Okrenite držač mikrofona nagore ili nadole da biste isključili ili uključili zvuk.

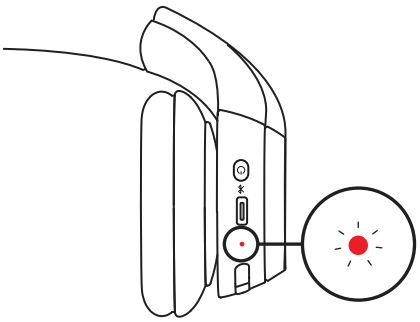


2. Čućete glasovne odzive sa informacijom o tome da li je zvuk mikrofona uključen ili isključen[1].



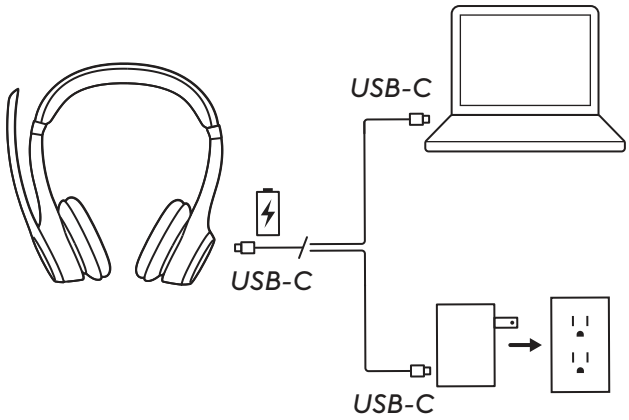
PUNJENJE

Ako je nivo napunjenosti baterije niži od 10%, svetlo LED lampice na slušalicama postaće crveno.



1. Priključite jedan kraj kabla u *USB-C* port sa donje strane slušnog uloška, a drugi kraj u *USB-C* port za punjenje na računaru ili adapteru za napajanje.
2. LED lampica će početi sporo da pulsira tokom punjenja.
3. Kada se punjenje završi, svetlo LED lampice postaće stalno.

   Punjenje u trajanju od 5 minuta omogućava do 1 sat vremena za razgovor[3], a punjenje do kraja traje oko 2 sata.
4. Slušalice sa mikrofonom mogu da se koriste sa uparenim *Bluetooth*® uređajem tokom punjenja.



PRILAGOĐAVANJE PREKO APLIKACIJE LOGI TUNE

Preuzmite kontrolu nad svojim doživljajem muzike i iskustvom na sastancima pomoću aplikacije Logi Tune. Prilagodite povratni ton, nivo mikrofona i ekvilajzer doživljaju zvuka po svojoj želji pomoću Logi Tune aplikacije za desktop ili mobilne uređaje za Logitech slušalice.

Preporučuje se i za poboljšavanje performansi slušalica povremenim ažuriranjima softvera i firmvera.

Logi Tune

Download on the App Store | logitech.com/tune | GET IT ON Google Play

PRILAGOĐAVANJE POVRATNOG TONA

Povratni ton vam omogućava da čujete sopstveni glas tokom razgovora tako da imate uvid u to koliko glasno govorite. U aplikaciji Logi Tune odaberite funkcije povratnog tona i prilagodite birač u skladu sa tim.

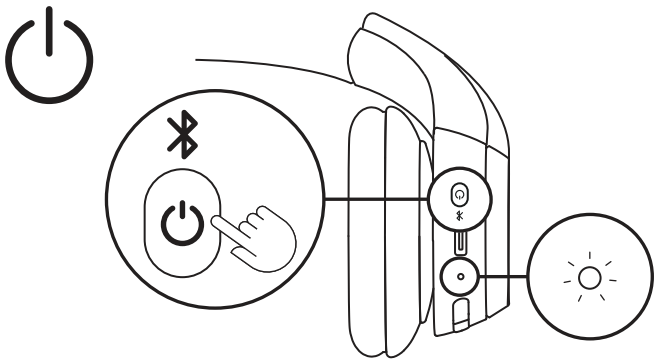
– Veći broj označava da ćete čuti više spoljnih zvukova.
– Manji broj označava da ćete čuti manje spoljnih zvukova.

TAJMER ZA AUTOMATSKI REŽIM SPAVANJA

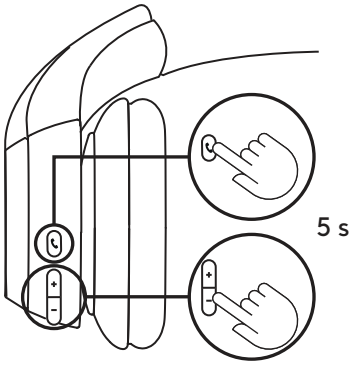
Slušalice će se podrazumevano automatski isključiti ako se ne koriste 30 minuta, radi uštede baterije. Prilagodite tajmer za režim spavanja u aplikaciji Logi Tune. Da biste aktivirali slušalice, pokušajte ponovo da pritisnete prekidač za napajanje.

RESETUJTE SLUŠALICE

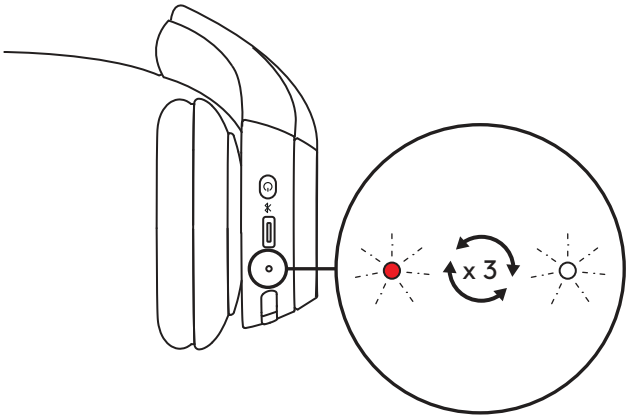
1. Uključite slušalice.



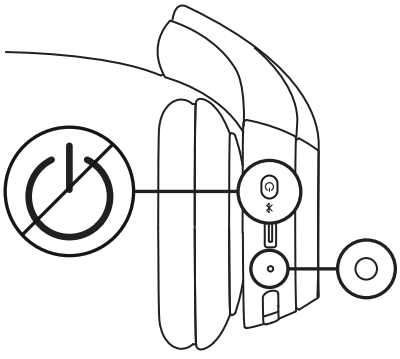
2. Pritisnite i zadržite dugme za pozive i dugme „–“ za jačinu zvuka na 5 sekundi.



3. Svetlo LED lampice će 3 puta brzo zatreperiti u rasponu od crvene do bele boje, a zatim će se isključiti kada se slušalice uspešno resetuju.



4. Slušalice će se isključiti nakon resetovanja.



DUGMAD SA KOMANDAMA

	Korišćenje	Dugme	Radnja
Kontrole poziva	Javljanje / prekidanje poziva	Dugme za pozive	Kratak pritisak
	Odbijanje poziva		Pritisnite na 1,5 s
	Nastavljanje poziva		Kratak pritisak
Jačina zvuka	Pojačavanje zvuka	„+“	Kratak pritisak
	Utišavanje zvuka	„–“	Kratak pritisak
Mogućnost povezivanja	*Bluetooth*® uparivanje	Dugme za napajanje	Pritisnite na 2 s

LAMPICE LED INDIKATORA

Kategorija	Status	LED lampica
Napajanje	Uključeno napajanje	Stalno
	Baterija se puni	Sporo pulsiranje
	Baterija je napunjena do kraja	Neprekidno
	Nizak nivo napunjenosti baterije (< 10%)	Crvena
Mogućnost povezivanja	*Bluetooth*® uparivanje	Treperenje
	Bluetooth® veza je uspostavljena	Stalno
	Prekid veze	Sporo treperenje
Vraćanje fabričkih postavki		Tri brza treperenja od crvenog do belog, nakon čega se lampica isključuje

Napomena: Ponašanja koja aktivira korisnik, kao što je *Bluetooth*® uparivanje, imaće prioritet; Lampica indikatora će se nakon toga vratiti u prethodni status kada se ponašanje završi.

DIMENZIJE

Slušalice:

Visina: 172,84 mm (6,8 in)
Širina: 166,71 mm (6,6 in)
Dubina: 66 mm (2,6 in)
Težina: 122 g (4,3 oz)

Slušni uložak:

Visina: 66 mm (2,6 in)
Širina: 66 mm (2,6 in)
Dubina: 16 mm (0,63 in)

KOMPATIBILNOST

Rade sa *Windows, macOS, ChromeOS*[2]*, Linux*[2]*, iOS, iPadOS* ili *Android* uređajima putem *Bluetooth*® veze.

Kompatibilne sa najčešćim aplikacijama za pozivanje.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Tip mikrofona: Mikrofoni sa formiranjem dvostrukog snopa i algoritmima za uklanjanje šuma

Frekvencijski odziv (zvučnik): 50–20 kHz (režim za muziku), 100–7 kHz (režim za razgovor)

Frekvencijski odziv (mikrofon): 100–7 kHz

Vreme slušanja: Do 16 sati[3]

Vreme razgovora: Do 20 sati[3]

Bluetooth® verzija: 5.3

Bežični domet: Do 30 m / 98 ft[4]

Dužina kabla za punjenje: 1 m

FUSNOTA

[1] Slušalice u ovom trenutku podržavaju glasovne odzive na sledećim jezicima: engleski, francuski, nemački, italijanski, španski i portugalski. U aplikaciji Logi Tune možete da odaberete jezik po želji.

[2] Za operativne sisteme koji ne podržavaju aplikaciju Logi Tune biće podržane osnovne funkcije uređaja. Proverite kompatibilnost aplikacije Logi Tune na veb stranici logi.com/tune.

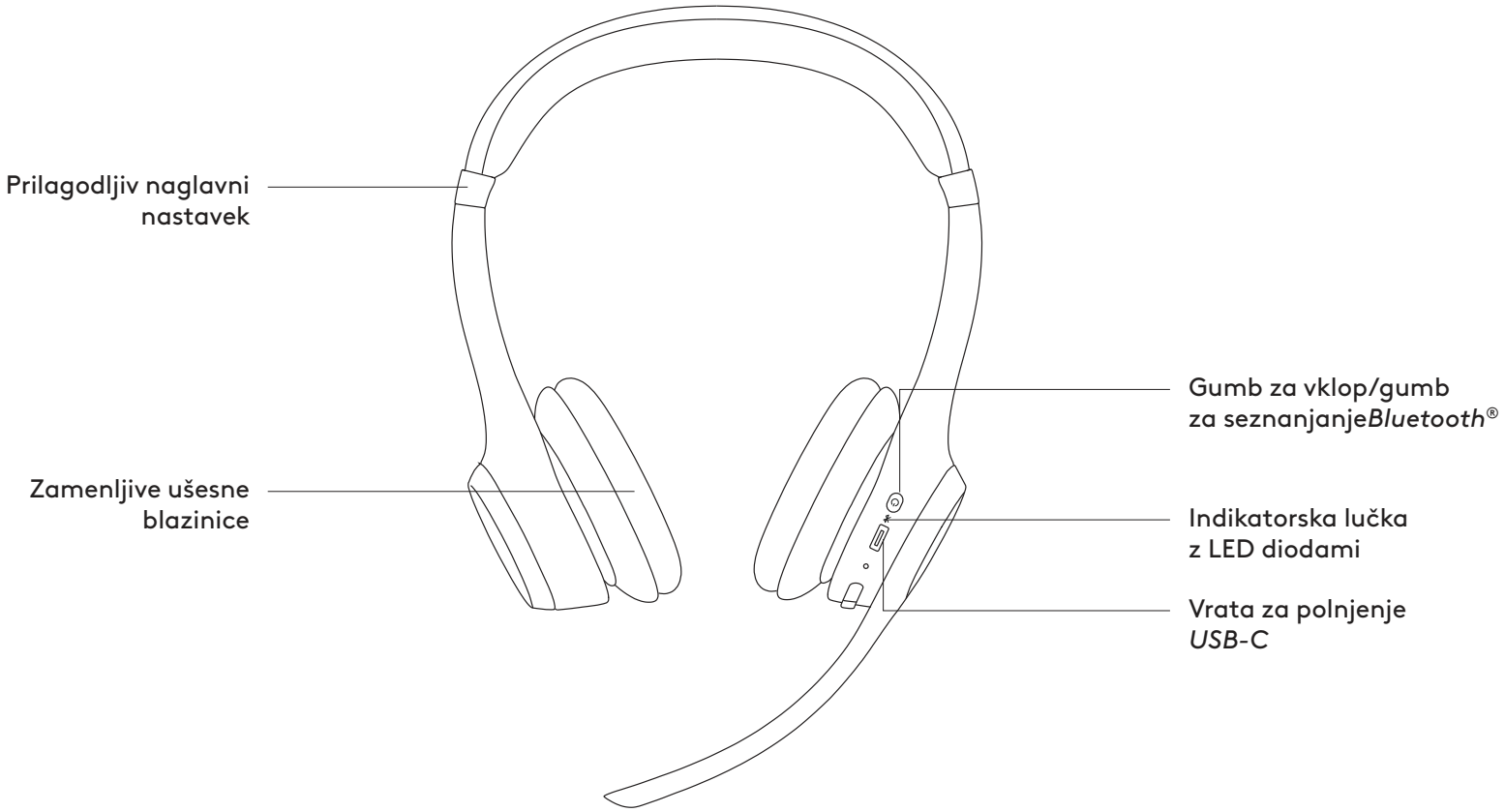
[3] Trajanje baterije zavisi od korisnika i uslova korišćenja računara.

[4] Direktna vidljivost. Bežični domet može da se razlikuje u zavisnosti od radnog okruženja i podešavanja računara.

www.logitech.com/support/zone300

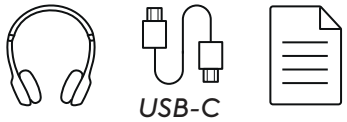
© 2024. Logitech. Logitech, Logi, Zone i Logitech logotip su žigovi ili registrovani žigovi kompanije Logitech Europe S.A i/ili njenih filijala u SAD i drugim zemljama. *Windows* je žig kompanije Microsoft Inc., registrovan u SAD i drugim zemljama. *Apple*, *Apple* logotip, *Mac* i *iOS* žigovi su kompanije Apple Inc. registrovani u SAD, kao i u drugim zemljama i regionima. *App Store* je znak usluge kompanije Apple Inc. *Android*, *ChromeOS*, *Google Play* i *Google Play* logotip žigovi su kompanije Google LLC. *Bluetooth*® slovni znak i logotipi registrovani su žigovi u vlasništvu kompanije Bluetooth SIG, Inc. i svako korišćenje tih oznaka kompanija Logitech vrši pod licencom. *USB-C* je žig organizacije USB Implementers Forum. Svi ostali žigovi trećih strana pripadaju svojim vlasnicima. Logitech ne preuzima odgovornost za greške koje mogu da se pojave u ovom uputstvu. Informacije koje su ovde navedene mogu da se promene bez prethodne najave.

SPOZNAJTE IZDELEK



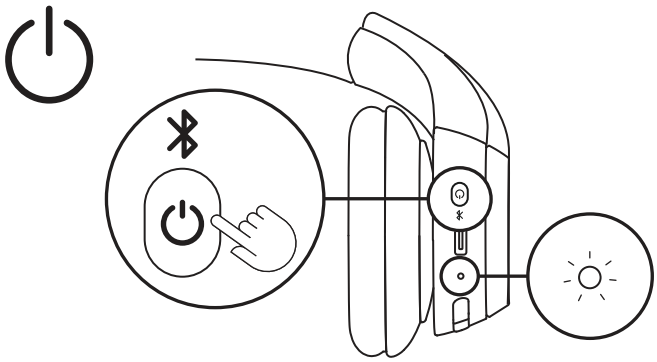
VSEBINA ŠKATLE

1. Zone 300
2. Kabel za polnjenje *USB-C*
3. Uporabniška dokumentacija

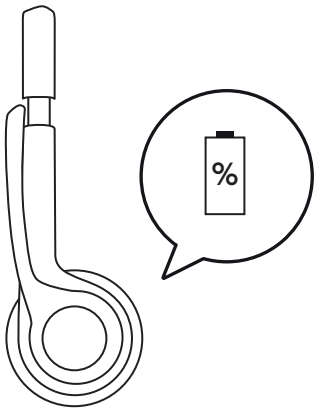


VKLOP/IZKLOP NAPAJANJA

1. Enkrat pritisnite gumb za vklop/izklop, da vklopite slušalke z mikrofonom.
2. Po vklopu bo lučka LED zasvetila belo.

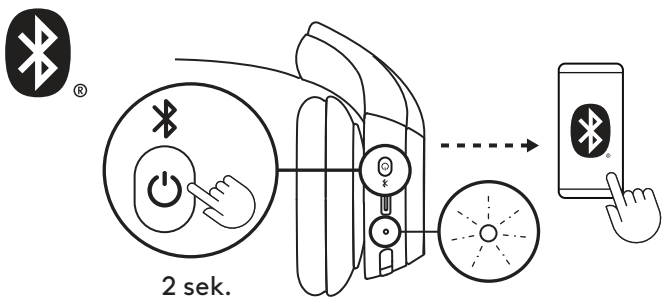


3. Glasovni poziv vam pove stanje baterije[1].



POVEZOVANJE VAŠIH SLUŠALK

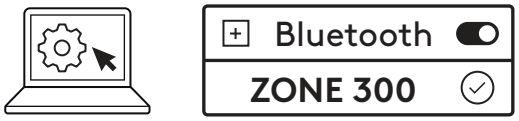
1. Dlje časa držite pritisnjen gumb za vklop na slušalki, dokler LED indikator ne začne utripati in zažene seznanjanje *Bluetooth*®.



2. V nastavitvah *Bluetooth*® vašega računalnika ali mobilne naprave izberite »Zone 300« v vidnih napravah.

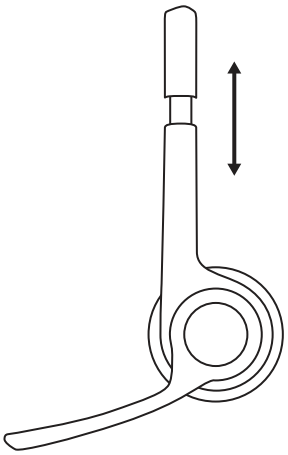
   Če uporabljate *Windows* 10 ali novejši, se prikaže obvestilo, ko slušalke približate računalniku. Kliknite »Poveži«.

3. Ponovite koraka 1 in 2, če želite seznaniti z drugo napravo. Lahko seznanite z največ 8 napravami in povežete z 2 napravama hkrati.

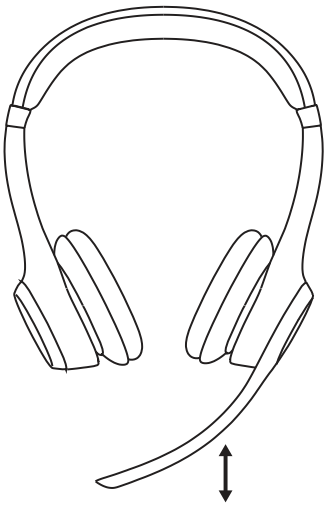


NASTAVLJANJE PRILAGAJANJA

1. Slušalke boste najlažje namestili, ko jih imate na glavi. Ušesne blazinice pomaknite navzgor ali navzdol na naglavnem traku, da se udobno prilegajo vašim ušesom.

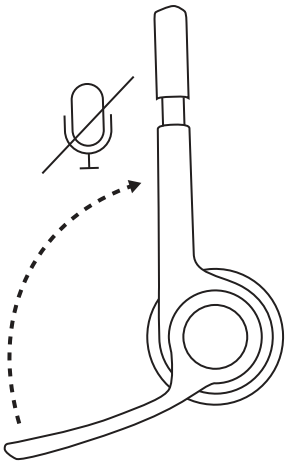


2. Da zagotovite boljši zajem glasu, mikrofon pomaknite navzgor ali navzdol, tako da je v višini ust.

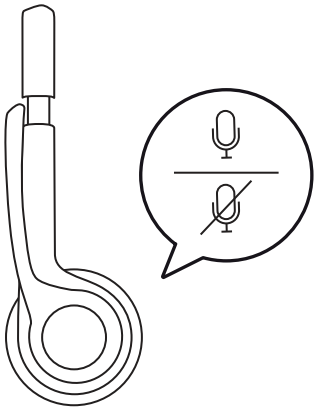


IZKLOP ZVOKA

1. Držalo mikrofona obrnite navzgor ali navzdol za vklop ali izklop funkcije brez zvoka.

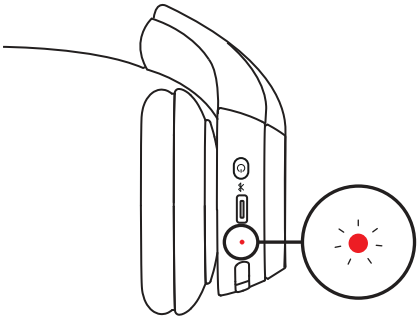


2. Slišali boste glasovne pozive, ki kažejo, ali je mikrofon izklopljen ali vklopljen[1].



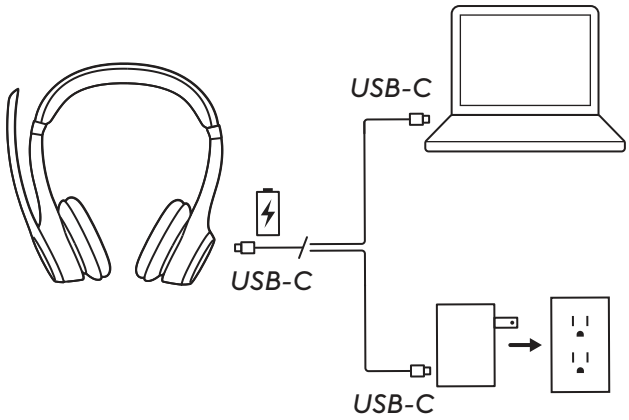
POLNJENJE

Ko je stanje baterije nižje od 10 %, lučka LED na slušalkah z mikrofonom zasveti rdeče.



1. En konec kabla priključite v vrata *USB-C* na dnu slušalke, drugi konec pa v vrata za polnjenje *USB-C* na vašem računalniku.
2. LED lučka bo med polnjenjem začela pulzirati.
3. LED lučka bo svetila belo, ko bodo popolnoma napolnjene.

   5-minutno polnjenje omogoča do 1 ure pogovora[3], polno polnjenje pa traja približno 2 uri.
4. Med polnjenjem lahko slušalke z mikrofonom uporabljate, če so seznanjene prek *Bluetooth*®.



PRILAGAJANJE PO MERI Z LOGI TUNE

Prevzemite nadzor nad svojo glasbo in sestanki z Logi Tune. Prilagodite sidetone, raven mikrofona in EQ za želeno zvočno izkušnjo z uporabo namizne ali mobilne aplikacije Logi Tune za slušalke Logitech.

Prav tako je priporočljivo izboljšati učinkovito delovanje vaših slušalk z mikrofonom z rednimi posodobitvami programske opreme in sistemske programske opreme.

Logi Tune

Download on the App Store | logitech.com/tune | GET IT ON Google Play

PRILAGODITEV FUNKCIJE SIDETONE

Funkcija Sidetone vam omogoča, da med pogovori slišite svoj glas, tako da se zavedate, kako glasno govorite. V Logi Tune izberite funkcijo Sidetone in ustrezno prilagodite številko.

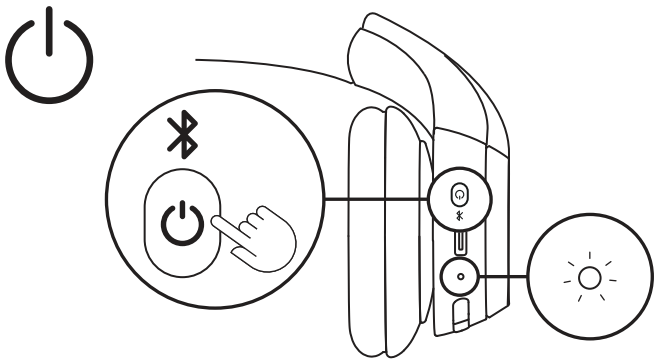
– Večja številka pomeni, da slišite več zunanjega zvoka.
– Manjša številka pomeni, da slišite manj zunanjega zvoka.

ČASOVNIK ZA SAMODEJNO MIROVANJE

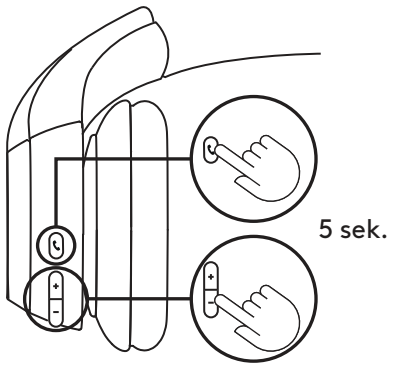
Vaše slušalke se privzeto samodejno izklopijo za varčevanje z baterijo, če jih ne uporabljate 30 minut. Časovnik za mirovanje je mogoče nastaviti v Logi Tune. Če želite prebuditi slušalke, znova pritisnite stikalo za vklop.

PONASTAVITE SLUŠALKE

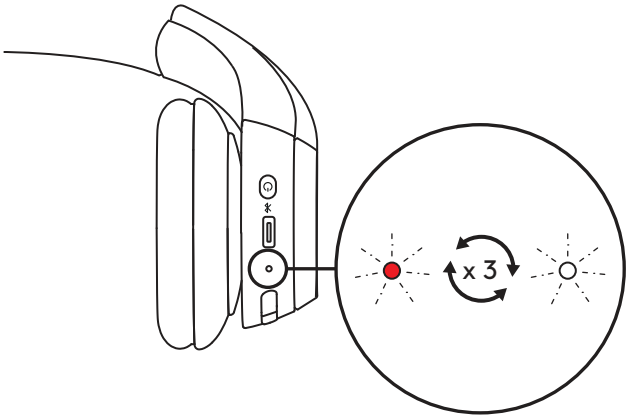
1. Vklopite slušalke z mikrofonom.



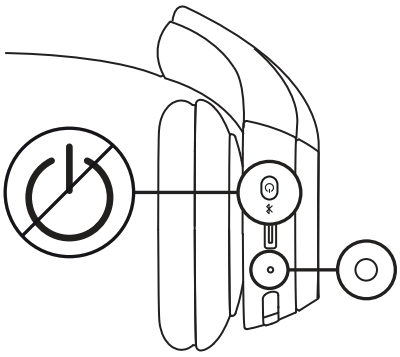
2. Pritisnite in 5 sekund držite gumb za klic in glasnost »–«.



3. Lučka LED bo trikrat hitro utripnila iz rdeče v belo in nato ugasnila, ko so vaše slušalke z mikrofonom uspešno ponastavljene.



4. Slušalke z mikrofonom se po ponastavitvi izklopijo.



KONTROLNI GUMBI

	Uporaba	Gumb	Dejanje
Kontrolniki za klice	Sprejmi/končaj klic	Gumb za klic	Kratki pritisk
	Zavrni klic		Pritisnite za 1,5 sek.
	Nadaljuj klic		Kratki pritisk
Glasnost	Povečanje glasnosti	»+«	Kratki pritisk
	Zmanjšanje glasnosti	»-«	Kratek pritisk
Povezljivost	Seznanjanje *Bluetooth®*	Gumb za vklop/izklop	Pritisnite za 2 sek.

INDIKATORJI LED

Kategorija	Stanje	Lučka LED
Vklop/izklop	Vklopljeno	Sveti
	Polnjenje baterije	Postopno se vklaplja in izklaplja.
	Baterija je popolnoma napolnjena.	Sveti.
	Baterija je skoraj prazna (<10 %)	Rdeča
Povezljivost	Seznanjanje *Bluetooth®*	Utripa
	Bluetooth® je povezan.	Sveti
	Povezava prekinjena	Počasno utripanje
Tovarniška ponastavitev		Trikrat hitro utripa iz rdeče v belo, nato se izklopi

Opomba: Vedenja, ki jih sproži uporabnik, kot je seznanjanje prek tehnologije *Bluetooth®*, bodo prednostna. Indikator se nato vrne na prejšnje stanje, ko je vedenje končano.

DIMENZIJE

Slušalke z mikrofonom:

Višina: 172,84 mm (6,8 in)
Širina: 166,71 mm (6,6 in)
Globina: 66 mm (2,6 in)
Teža: 122 g (4,3 oz)

Ušesna blazinica:

Višina: 66 mm (2,6 in)
Širina: 66 mm (2,6 in)
Globina: 16 mm (0,63 in)

ZDRUŽLJIVOST

Deluje z *Windows, macOS, ChromeOS[2], Linux[2], iOS, iPadOS* ali napravami *Android* prek *Bluetooth®*.

Združljivo z običajnimi aplikacijami za klicanje.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

Vrsta mikrofona: dvojni mikrofoni za oblikovanje snopa z algoritmi za omejevanje šuma

Frekvenčni odziv (zvočnik): 50–20 kHz (način glasbe), 100–7 kHz (način pogovora)

Frekvenčni odziv (mikrofon): 100-7 kHz

Čas poslušanja: do 16 ur[3]

Čas pogovora: do 20 ur[3]

Različica *Bluetooth*®: 5.3

Doseg brezžične povezave: do 30 m/98 ft[4]

Dolžina kabla za polnjenje: 1 m

OPOMBA

[1] Slušalke trenutno podpirajo glasovne pozive v naslednjih jezikih: angleščina, francoščina, nemščina, italijanščina, španščina in portugalščina. V aplikaciji Logi Tune lahko izberete želeni jezik.

[2] Osnovne funkcije naprave bodo podprte za operacijske sisteme, ki ne podpirajo Logi Tune. Preverite združljivost z Logi Tune na logi.com/tune.

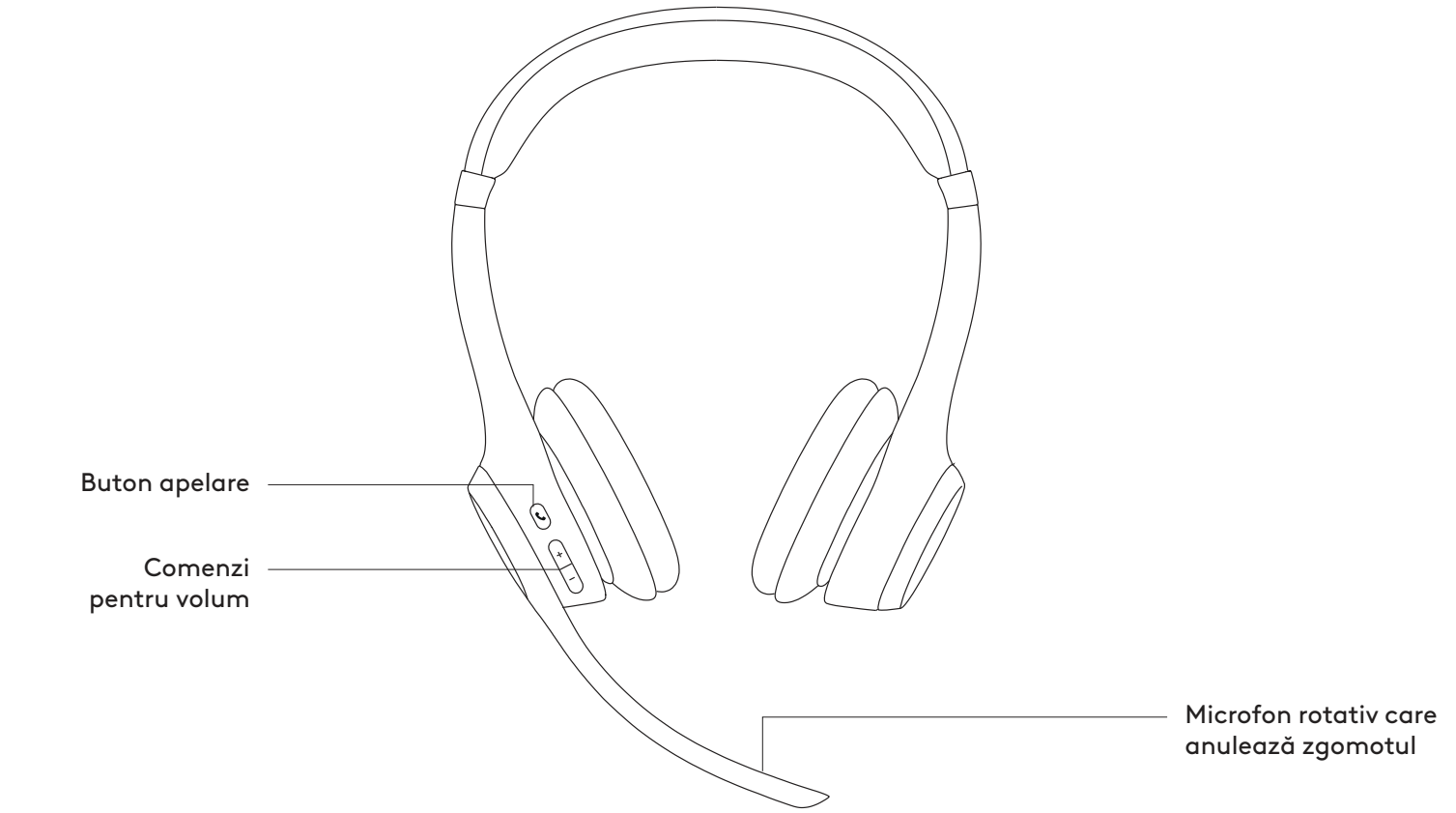
[3] Življenjska doba baterije se lahko razlikuje glede na uporabnika in pogoje uporabe računalnika.

[4] Vidno polje na prostem. Doseg brezžične povezave se lahko razlikuje glede na delovno okolje in nastavitev računalnika.

www.logitech.com/support/zone300

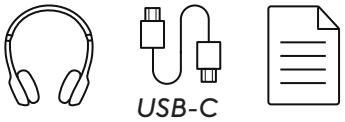
© 2024 Logitech. Logitech, Logi Zone in logotip Logitech so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke Logitech Europe S.A. ali njihovih podružnic v ZDA in/ali drugih državah. *Windows* je blagovna znamka podjetja Microsoft Inc., zaščitena v ZDA in drugih državah. *Apple*, logotip *Apple*, *Mac* in *iOS* so blagovne znamke družbe Apple Inc., zaščitene v ZDA in drugih državah ter regijah. *App Store* je storitvena znamka družbe Apple Inc. *Android*, *ChromeOS*, *Google Play* in logotip *Google Play* so blagovne znamke družbe Google LLC. Besedilna oznaka in logotipi *Bluetooth*® so registrirane blagovne znamke v lasti družbe Bluetooth SIG, Inc. in kakršnakoli uporaba takšnih oznak s strani družbe Logitech je omogočena z licenco. *USB-C* je registrirana blagovna znamka organizacije USB Implementers Forum. Vse blagovne znamke tretjih strank so last njihovih lastnikov. Logitech ne prevzema nikakršne odgovornosti za morebitne napake v tem priročniku. Informacije v tem dokumentu se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

FAMILIARIZAȚI-VĂ CU PRODUSUL



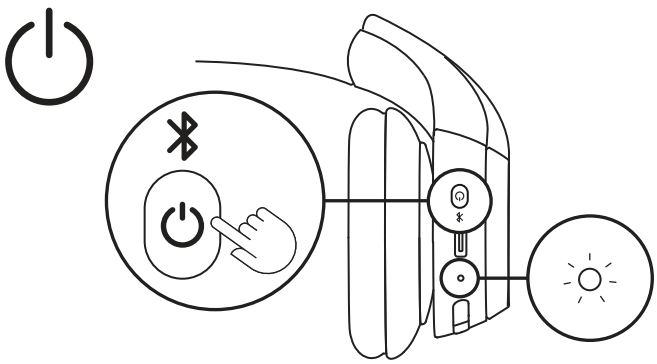
CONȚINUTUL CUTIEI

1. Zone 300
2. Cablu de încărcare *USB-C*
3. Documentație pentru utilizator

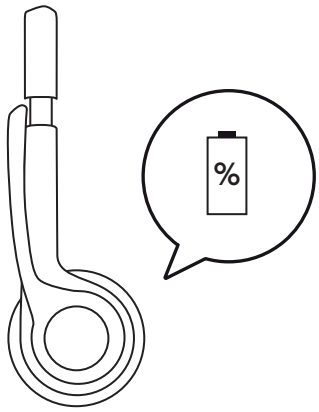


PORNIREA/OPRIREA ALIMENTĂRII

1. Apăsați butonul o dată pentru a porni căștile.
2. Odată ce acestea sunt pornite, indicatorul LED va deveni alb.

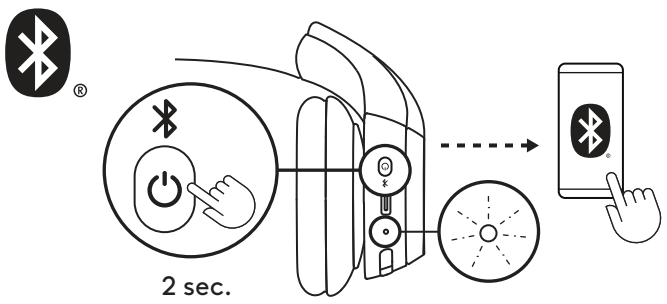


3. Se va auzi o notificare vocală care vă va indica starea bateriei[1].



CONECTAREA CĂȘTILOR

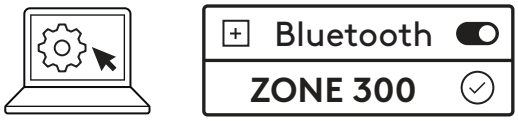
1. Pentru a începe asocierea cu dispozitivul *Bluetooth*®, apăsați lung butonul de alimentare de pe cască până când indicatorul LED începe să clipească.



2. Din setările funcției *Bluetooth*® ale computerului sau ale dispozitivului mobil, selectați „Zone 300" în secțiunea dispozitivelor care pot fi descoperite.

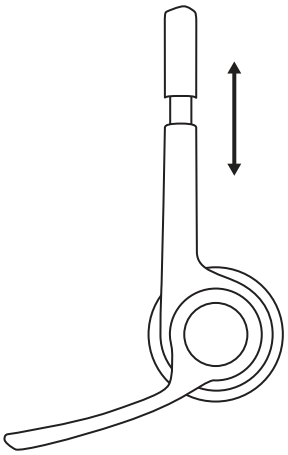
   Dacă utilizați *Windows* 10 sau o versiune mai recentă, va apărea o notificare atunci când amplasați căștile mai aproape de computer. Dați clic pe „Conectare".

3. Repetați pașii 1 și 2 dacă doriți să asociați un alt dispozitiv. Puteți asocia maximum 8 dispozitive și puteți conecta simultan maximum 2.

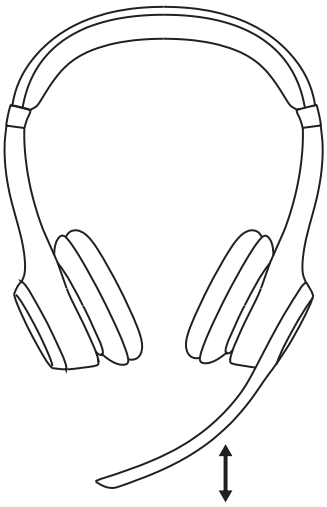


AJUSTARE PENTRU POTRIVIRE

1. Ar putea fi mai ușor să ajustați căștile așezându-le pe cap. Glisați pernițele în susul și în josul bentiței, până când stau confortabil pe urechi.

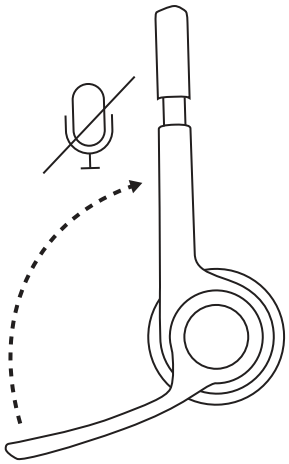


2. Mutați brațul microfonului în sus sau în jos până când ajunge în dreptul gurii, pentru a capta mai bine vocea.

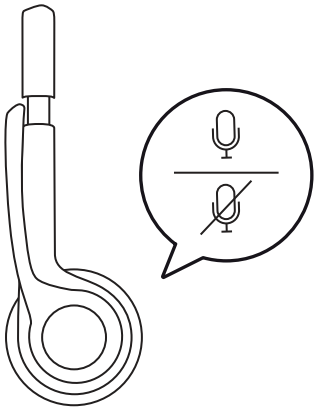


DEZACTIVAREA SUNETULUI

1. Comutați în sus sau în jos brațul microfonului pentru a dezactiva sau activa sunetul.

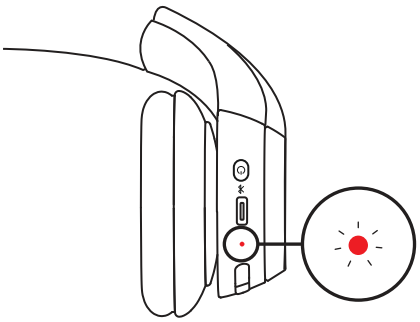


2. Vezi auzi mesaje vocale care indică dacă sunetul microfonului este activat sau dezactivat [1].



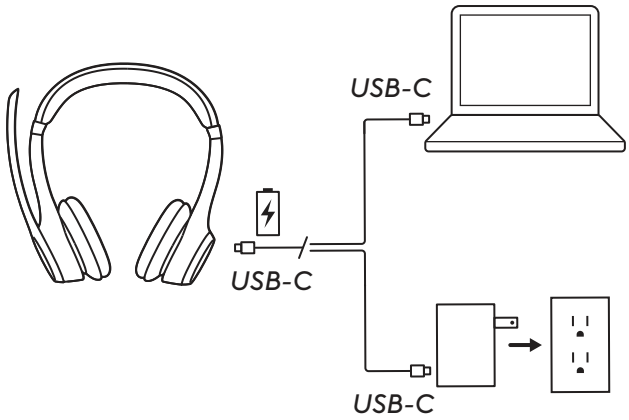
ÎNCĂRCAREA

Atunci când nivelul de încărcare a bateriei este sub 10%, indicatorul LED de pe căști va deveni roșu.



1. Conectați un capăt al cablului în portul *USB-C* din partea de jos a căștii, iar celălalt capăt în portul *USB-C* de încărcare al computerului sau al adaptorului de alimentare.
2. Atunci când căștile se încarcă, indicatorul LED va lumina intermitent.
3. Atunci când căștile sunt complet încărcate, indicatorul LED va lumina în alb stabil.

   O încărcare de 5 minute vă va oferi o oră de convorbire[3], iar o încărcare completă durează aproximativ 2 ore.
4. Căștile pot fi asociate prin *Bluetooth*® în timpul încărcării.



PERSONALIZAREA CU LOGI TUNE

Preluați controlul asupra muzicii și asupra întâlnirilor cu Logi Tune. Reglați diafonia, nivelul microfonului și egalizatorul pentru experiența audio preferată, utilizând aplicația Logi Tune pentru desktop sau mobil pentru căștile Logitech.

De asemenea, este recomandat să vă îmbunătățiți performanța căștilor cu ajutorul actualizărilor software și firmware periodice.

Logi Tune

Download on the App Store | logitech.com/tune | GET IT ON Google Play

AJUSTAREA DIAFONIEI

Diafonia vă permite să vă auziți vocea în timpul conversațiilor, astfel încât să știți cât de tare vorbiți. În Logi Tune, selectați funcția pentru diafonie, apoi reglați corespunzător cadranul.

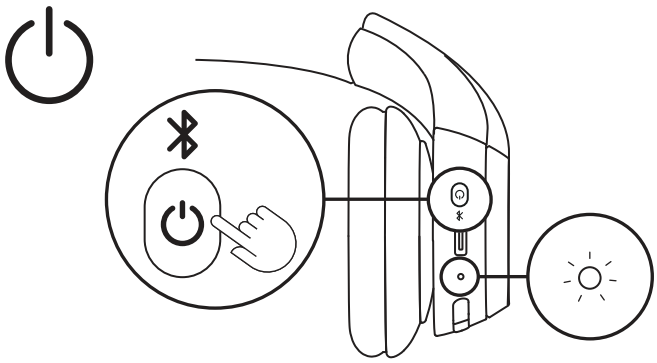
– O valoare mai mare înseamnă că auziți mai multe sunete externe.
– O valoare mai mică înseamnă că auziți mai puține sunete externe.

CRONOMETRU PENTRU REPAUS AUTOMAT

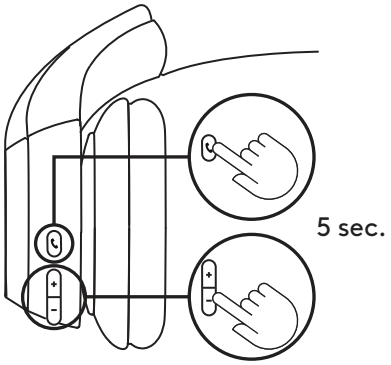
În mod implicit, căștile se vor opri automat când nu sunt folosite timp de 30 de minute, pentru conservarea bateriilor. Ajustați cronometrul pentru repaus în aplicația Logi Tune. Pentru activarea căștilor, apăsați din nou butonul de alimentare.

RESETAREA CĂȘTILOR

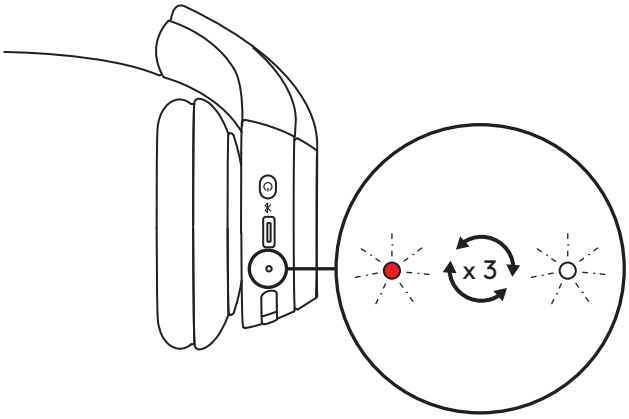
1. Porniți căștile.



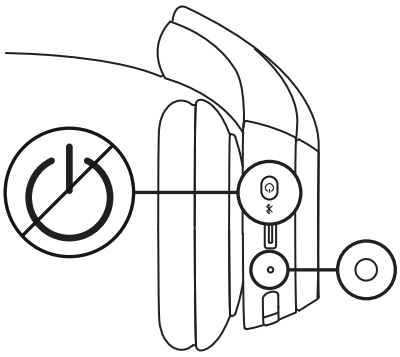
2. Apăsați lung butoanele de apelare și de volum „–” timp de 5 secunde.



3. Indicatorul LED va clipi rapid de 3 ori de la roșu spre alb și se oprește atunci când căștile sunt resetate.



4. Căștile se vor opri după resetare.



BUTOANE DE COMANDĂ

	Utilizare	Buton	Acțiune
Comenzi pentru apelare	Preluare/respingere apel	Buton apelare	Apăsare scurtă
	Respingere apel		O apăsare timp de 1,5 secunde
	Continuare apel		Apăsare scurtă
Volum	Mărire volum	„+"	Apăsare scurtă
	Micșorare volum	„-"	Apăsare scurtă
Conectivitate	*Asociere prin Bluetooth®*	Buton alimentare	O apăsare timp de 2 secunde

INDICATOARE LED

Categorie	Stare	Indicator LED
Alimentare	Alimentare	Stabil
	Bateria se încarcă	Pâlpâire
	Bateria este încărcată complet	Stabil
	Baterie descărcată (<10%)	Roșu
Conectivitate	*Asociere prin Bluetooth®*	Intermitent
	Bluetooth® conectat	Stabil
	Conexiune pierdută	Clipire lentă
Resetare la setările din fabrică		Clipire rapidă de la roșu spre alb, de 3 ori, urmată de oprire

Notă: Acțiunile declanșate de utilizator, cum ar fi asocierea prin *Bluetooth®* vor avea prioritate. Indicatorul luminos va reveni la starea sa anterioară după ce acțiunea se va finaliza.

DIMENSIUNI

Căști:

Înălțime: 172,84 mm

Lățime: 166,71 mm

Adâncime: 66 mm

Greutate: 122 g

Suport pentru ureche:

Înălțime: 66 mm

Lățime: 66 mm

Adâncime: 16 mm

COMPATIBILITATE

Funcționează cu *Windows, macOS, ChromeOS*[2]*, Linux*[2]*, iOS, iPadOS*sau cu dispozitive *Android* prin *Bluetooth®*.

Compatibilitate cu aplicațiile obișnuite de apelare.

SPECIFICAȚII TEHNICE

Tipul microfonului: Microfoane duble cu formare de fascicule și algoritmi de anulare a zgomotului

Frecvență de răspuns (difuzor): 50 – 20 kHz (mod muzică), 100 – 7 kHz (mod vorbire)

Frecvență de răspuns (microfon): 100 – 7 kHz

Timp de ascultare: până la 16 ore[3]

Timp de vorbire: până la 20 de ore[3]

Versiunea *Bluetooth*®: 5.3

Rază de acoperire wireless: până la 30 m[4]

Lungimea cablului de încărcare: 1 m

NOTĂ DE SUBSOL

[1] Căștile acceptă în prezent comenzi vocale în următoarele limbi: engleză, franceză, germană, italiană, spaniolă și portugheză. Puteți alege limba preferată din aplicația Logi Tune.

[2] Funcțiile de bază ale dispozitivului vor fi acceptate pentru sistemele de operare care nu acceptă Logi Tune. Verificați compatibilitatea cu Logi Tune la adresa logi.com/tune.

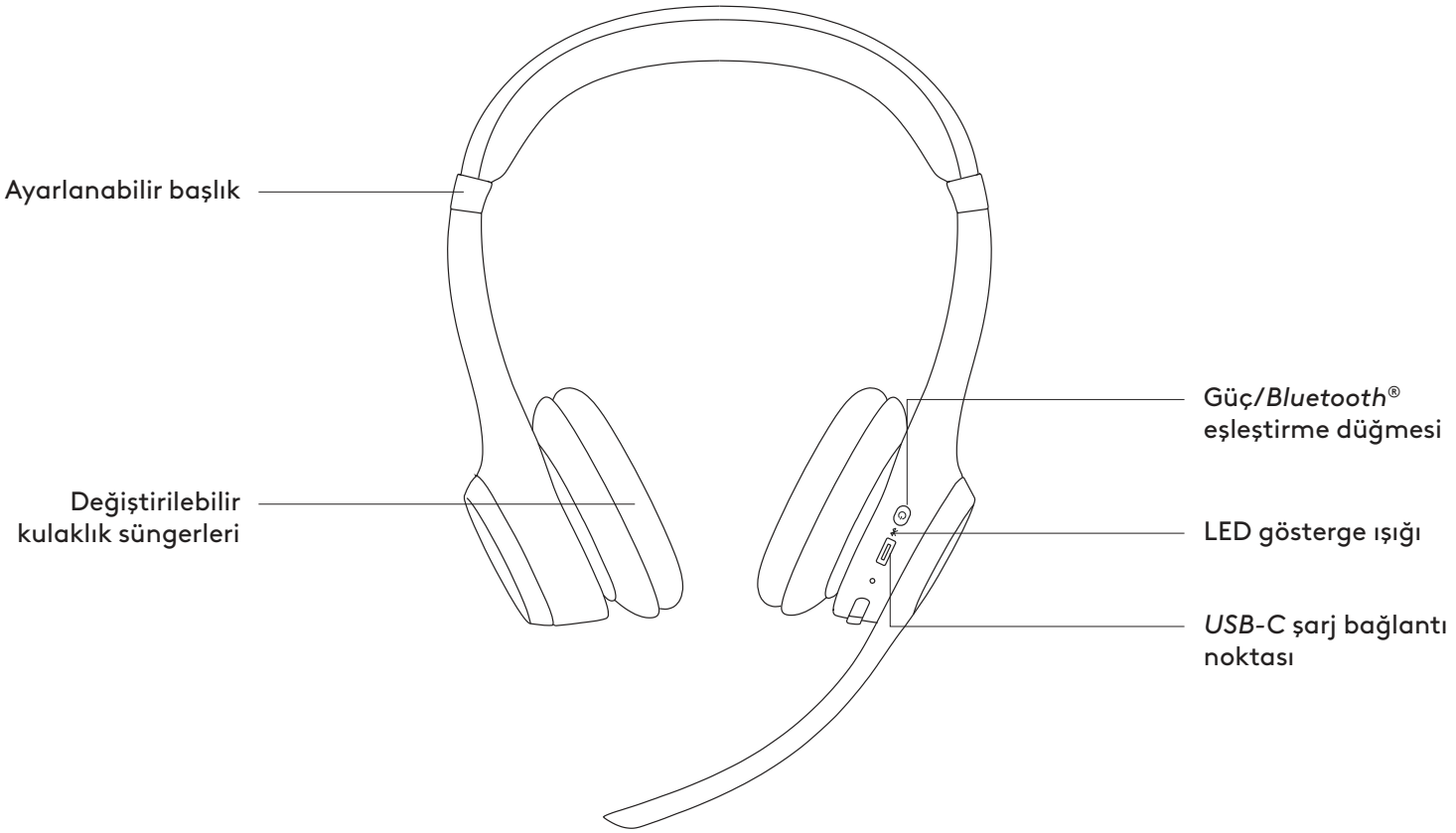
[3] Durata de viață a bateriei poate varia în funcție de utilizator și de condițiile de utilizare a dispozitivului.

[4] Vizibilitate lipsită de obstacole. Aria de acoperire wireless poate varia în funcție de mediul în care este folosit produsul și de configurația computerului.

www.logitech.com/support/zone300

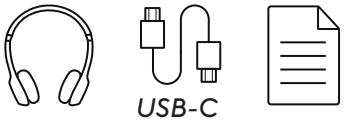
© 2024 Logitech. Logitech, Logi, Zone și sigla Logitech sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Logitech Europe S.A. sau ale afiliaților săi din S.U.A. și/sau din alte țări. *Windows* este marcă comercială a Microsoft Inc., înregistrată în S.U.A. și în alte țări. *Apple*, sigla *Apple*, *Mac* și *iOS* sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în S.U.A. și în alte țări și regiuni. *App Store* este o marcă de servicii a Apple Inc. *Android*, *ChromeOS*, *Google Play* și sigla *Google Play* sunt mărci comerciale ale Google LLC. Marca și siglele *Bluetooth*® sunt mărci comerciale înregistrate, deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestora de către Logitech se face sub licență. *USB-C* este o marcă comercială a USB Implementers Forum. Toate celelalte mărci comerciale terțe sunt proprietatea deținătorilor respectivi. Logitech nu își asumă responsabilitatea pentru nicio eroare care este posibil să apară în acest manual. Informațiile cuprinse în acest document se pot modifica fără notificare.

ÜRÜNÜNÜZÜ TANIYIN



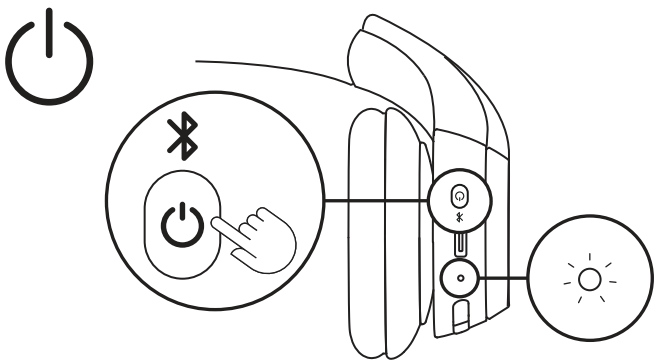
KUTU İÇERİĞİ

1. Zone 300
2. *USB*-C şarj kablosu
3. Kullanıcı belgeleri

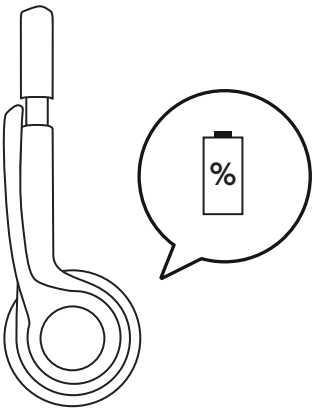


GÜÇ AÇIK/KAPALI

1. Kulaklığı açmak için güç düğmesine bir kez basın.
2. Açıldığında, LED ışığı beyaza dönecektir.

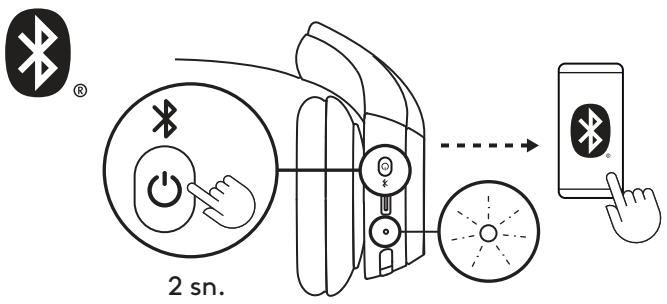


3. Size pil durumunu bildiren bir sesli uyarı yapılacaktır[1].



KULAKLIĞINIZI BAĞLAMA

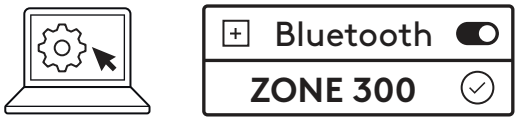
1. *Bluetooth* ® eşleştirmesini başlatmak için LED göstergesi yanıp sönmeye başlayana kadar kulaklıktaki güç düğmesine basılı tutun.



2. Bilgisayarınızın veya mobil cihazınızın *Bluetooth*® ayarlarında, bulunabilir cihazlarda "Zone 300"ü seçin.

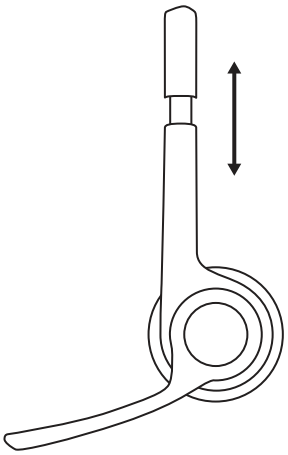
   Windows 10 veya üzeri bir sürümü kullanıyorsanız, kulaklığı bilgisayarınızın yakınına yerleştirdiğinizde bir bildirim belirecektir. "Bağlan"a tıklayın.

3. Başka bir cihazla eşleştirmek istiyorsanız 1. ve 2. adımları tekrarlayın. En fazla 8 cihazla eşleştirebilir ve aynı anda 2 cihaza bağlanabilirsiniz.

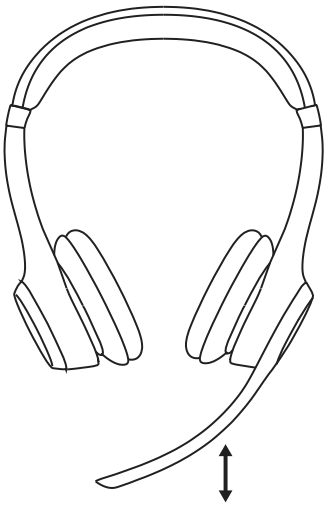


BAŞINIZA GÖRE AYARLAMA

1. Kulaklıkları başınıza takarak ayarlamak daha kolay olabilir. Kulaklıkları, kulaklarınıza rahatça oturana kadar yukarı aşağı hareket ettirin.

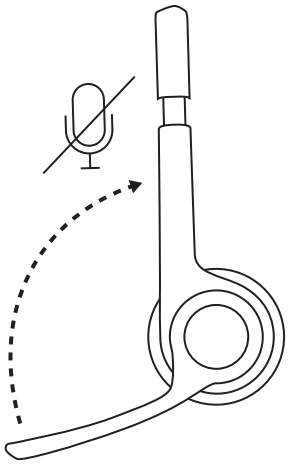


2. Daha iyi ses alması için mikrofonu yukarı veya aşağı oynatarak ağzınızla aynı hizaya getirin.

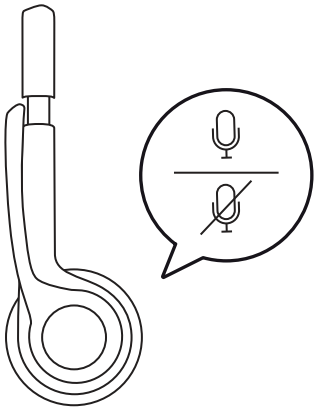


MİKROFUNU SESSİZE ALMA

1. Sesi kapatmak veya açmak için mikrofonu yukarı kaldırın veya aşağı indirin.

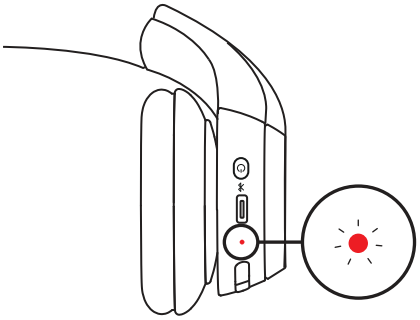


2. Mikrofonun sesinin kapalı veya açık olduğunu belirten sesli uyarılar duyacaksınız [1].



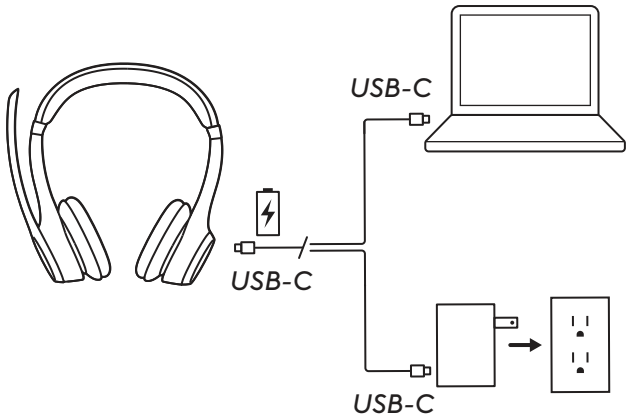
ŞARJ ETME

Şarj %10'un altına düştüğünde kulaklık üzerindeki LED ışığı kırmızı yanar.



1. Kablonun bir ucunu kulaklığın altındaki *USB-C* bağlantı noktasına, diğer ucunu da bilgisayarınızdaki veya güç adaptörünüzdeki *USB-C* şarj bağlantısı noktasına takın.
2. Şarj olurken LED ışığı yanıp sönmeye başlar.
3. Tamamen şarj olduğunda LED ışık sürekli beyaz yanar.

   5 dakikalık bir şarj size 1 saate kadar konuşma süresi[3] sağlar ve tamamen şarj etmek yaklaşık 2 saat sürer.
4. Kulaklık şarj olurken eşleştirilmiş *Bluetooth*® cihaz ile kullanılabilir.



LOGI TUNE İLE ÖZELLEŞTİRİN

Logi Tune ile müzik ve toplantı deneyiminizin kontrolünü elinize alın. Logitech kulaklıklar için Logi Tune masaüstü veya mobil uygulamasını kullanarak tercih ettiğiniz ses deneyimini elde etmek üzere yan tonu, mikrofon düzeyini ve ekolayzeri ayarlayın.

Kulaklığınızın performansını periyodik yazılım ve ürün yazılımı güncellemeleri ile artırmanız tavsiye edilir.

Logi Tune

Download on the App Store | logitech.com/tune | GET IT ON Google Play

YAN SESİ AYARLAMA

Yan Ses, ne kadar yüksek sesle konuştuğunuzu anlayabilmeniz için konuşmalar sırasında kendi sesinizi duymanızı sağlar. Logi Tune'da, yan ses özelliğini seçin ve kadranı istediğiniz gibi ayarlayın.

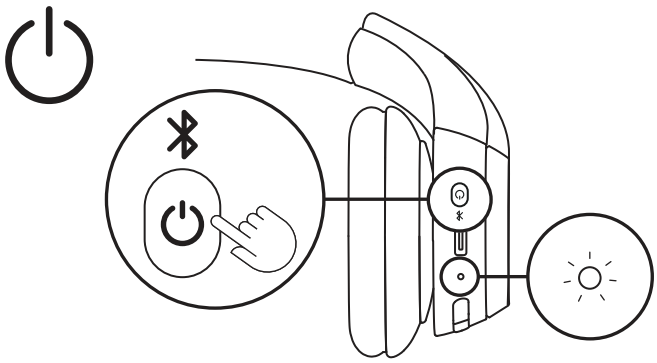
– Sayı arttıkça haricî sesleri daha fazla duyarsınız.
– Sayı azaldıkça harici sesleri daha az duyarsınız.

OTOMATİK UYKU ZAMANLAYICISI

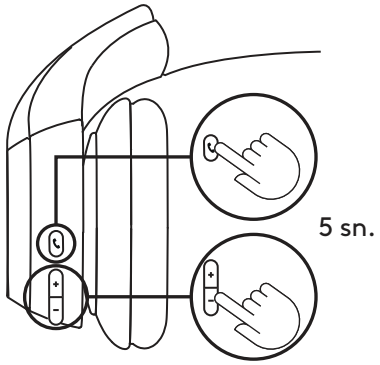
Varsayılan olarak, kulaklığınız 30 dakika boyunca kullanılmadığında şarjı tasarruflu kullanmak için otomatik olarak kapanır. Uyku zamanlayıcısını Logi Tune'dan ayarlayın. Kulaklığınızı açık konuma getirmek için güç düğmesine tekrar basın.

KULAKLIĞI SIFIRLAMA

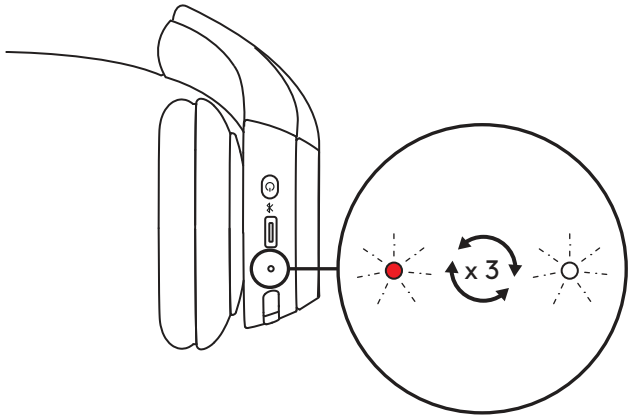
1. Kulaklığı açın.



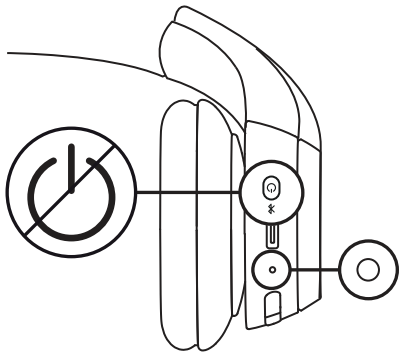
2. Arama düğmesi ile ses düzeyi "–" düğmesine 5 saniye basılı tutun.



3. Kulaklığınız başarıyla sıfırlandığında LED ışık kırmızı renkten beyaz renge geçerek 3 kez hızlıca yanıp söner ve ardından kapanır.



4. Kulaklık sıfırlandıktan sonra kapanır.



DÜĞME KONTROLLERİ

	Kullanım	Düğme	İşlem
Çağrı kontrolleri	Yanıtla/Aramayı sonlandır	Arama düğmesi	Kısa bas
	Aramayı reddet		1,5 saniye bas
	Aramayı devam ettir		Kısa bas
Ses düzeyi	Sesi artır	"+"	Kısa bas
	Sesi azalt	"-"	Kısa bas
Bağlanabilirlik	*Bluetooth*® eşleştirmesi	Güç düğmesi	2 saniye basın

LED IŞIK GÖSTERGELERİ

Kategori	Durum	LED Işık
Güç	Güç açık	Sabit
	Pil şarj oluyor	Nefes efektli
	Pil tamamen şarj oldu	Sabit
	Düşük şarj (< %10)	Kırmızı
Bağlanabilirlik	*Bluetooth*® eşleştirmesi	Yanıp Söner
	Bluetooth® bağlandı	Sabit
	Bağlantı koptu	Yavaşça yanıp söner
Fabrika ayarlarına sıfırlama		Kırmızı renkten beyaz renge geçerek üç kez hızlıca yanıp söner ve ardından söner

Not: *Bluetooth* ®eşleştirmesi gibi kullanıcı tarafından başlatılan işlemlere öncelik verilir; işlem tamamlandıktan sonra ışık göstergesi önceki durumuna geri döner.

BOYUTLAR

Kulaklık:

Yükseklik: 172,84 mm
Genişlik: 166,71 mm
Derinlik: 66 mm
Ağırlık: 122 g

Kulaklık Süngeri:

Yükseklik: 66 mm
Genişlik: 66 mm
Derinlik: 16 mm

UYUMLULUK

Bluetooth® üzerinden Windows, macOS, ChromeOS[2], Linux [2], iOS, iPadOS veya *Android* cihazlarla *uyumludur*.

Yaygın arama uygulamalarıyla uyumludur.

TEKNİK ÖZELLİKLER

Mikrofon Türü: Gürültü engelleme algoritmalarına sahip çift hüzmeli mikrofonlar

Frekans yanıtı (Hoparlör): 50-20 kHz (müzik modu), 100-7 kHz (konuşma modu)

Frekans yanıtı (Mikrofon): 100-7 kHz

Dinleme süresi: 16 saate kadar [3]

Konuşma süresi: 20 saate kadar [3]

Bluetooth® versiyonu: 5.3

Kablosuz kullanım mesafesi: 30 m'ye (98 ft) kadar [4]

Şarj kablosu uzunluğu: 1 m

DİPNOT

[1] Mikrofonlu kulaklık şu anda aşağıdaki dillerde sesli komutları desteklemektedir: İngilizce, Fransızca, Almanca, İtalyanca, İspanyolca ve Portekizce. Logi Tune uygulamasından tercih ettiğiniz dili seçebilirsiniz.

[2] Logi Tune'u desteklemeyen işletim sistemleri için cihaz temel işlevleri desteklenir. Logi Tune uyumluluğunu logi.com/tune adresinden kontrol edin.

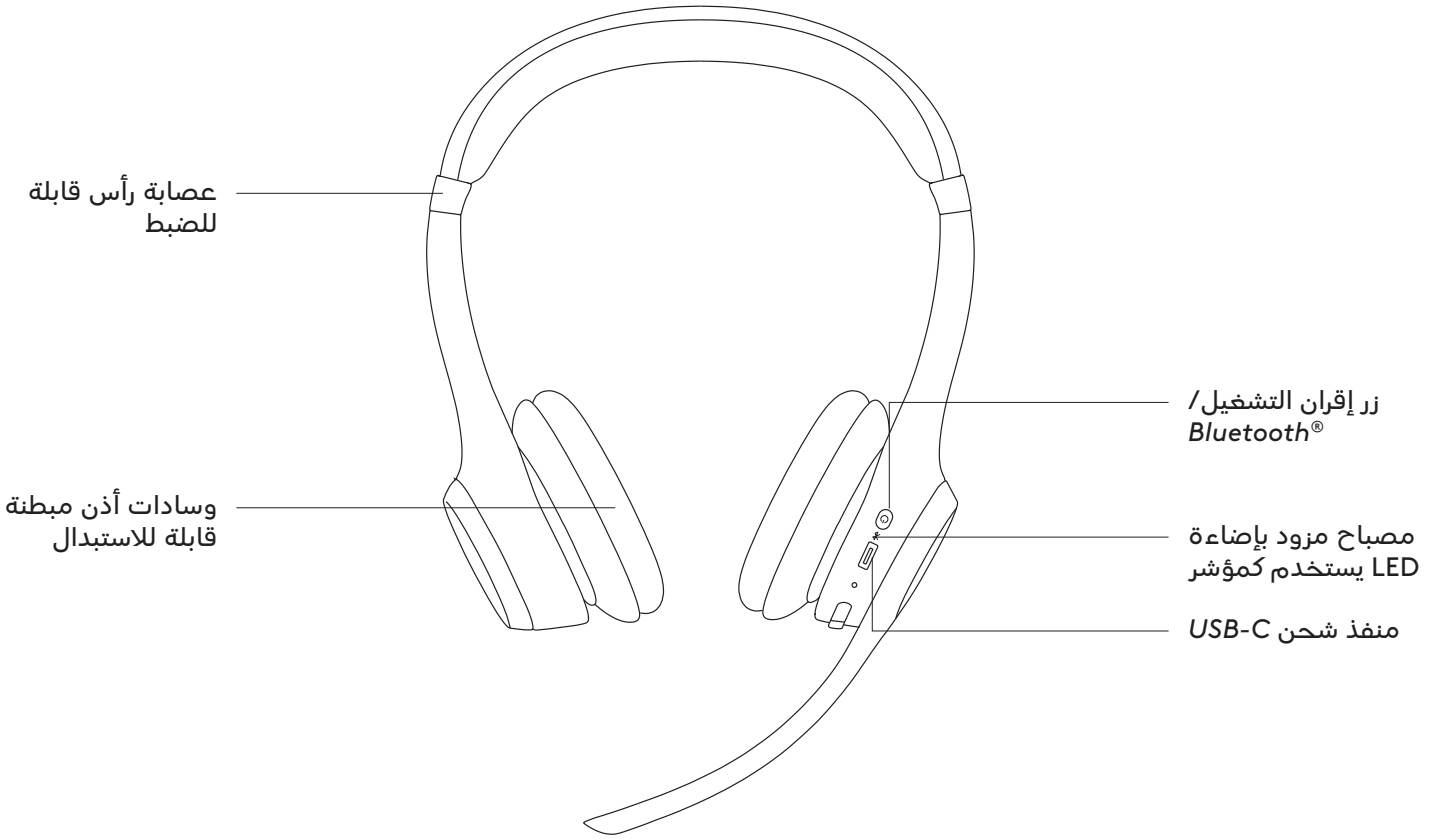
[3] Pil ömrü, kullanıcıya ve bilgisayar kullanım koşullarına bağlı olarak değişiklik gösterebilir.

[4] Açık görüş alanında. Kablosuz kullanım mesafesi, çalışma ortamına ve bilgisayar kurulumuna bağlı olarak değişiklik gösterebilir.

www.logitech.com/support/zone300

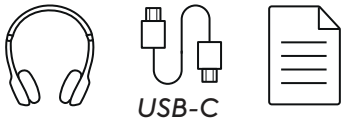
© 2024 Logitech. Logitech, Logi, Zone ve Logitech Logosu, Logitech Europe S.A.'nın veya ABD ve/veya diğer ülkelerdeki bağlı kuruluşlarının ticari veya tescilli ticari markalarıdır. *Windows*, Microsoft Inc. kuruluşunun ABD'de ve diğer ülkelerde tescilli ticari markasıdır. *Apple*, *Apple* logosu, *Mac* ve *iOS*, Apple Inc. şirketinin ABD'de ve diğer ülke ve bölgelerde tescilli ticari markalarıdır. *App Store*, Apple Inc. firmasının hizmet markasıdır. *Android*, *ChromeOS*, *Google Play* ve *Google Play* logosu Google LLC firmasının ticari markalarıdır. *Bluetooth*® sözcük işareti ve logoları, mülkiyeti Bluetooth SIG, Inc. firmasına ait olan tescilli ticari markalardır ve bu markaların Logitech tarafından kullanımı lisansa tabidir. *USB-C*, USB Implementers Forum'un ticari markasıdır. Diğer tüm üçüncü taraf ticari markalar ilgili sahiplerinin mülkiyetindedir. Logitech bu kılavuzda bulunabilecek hatalar için hiçbir sorumluluk kabul etmez. Burada bulunan bilgiler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

تعرف على المنتج



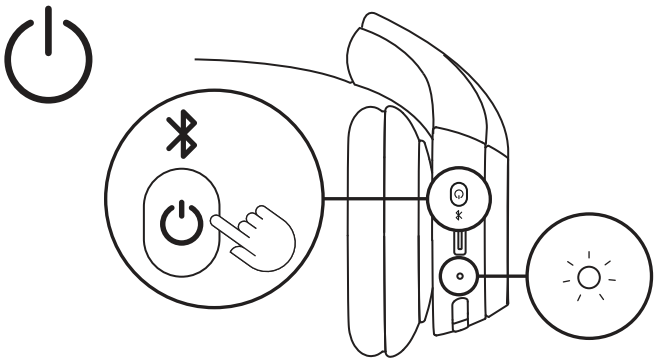
محتويات العبوة

1. ZONE 300
2. كابل شحن *USB-C*
3. وثائق المستخدم

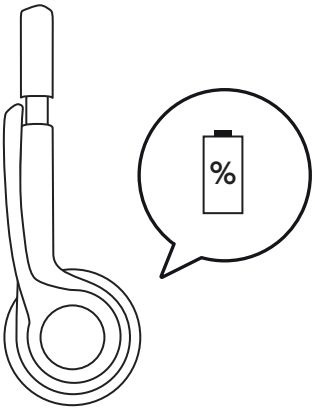


تشغيل/ إيقاف

1. اضغط على زر التشغيل مرة واحدة لتشغيل سماعة الرأس.
2. بمجرد التشغيل، سيتحول ضوء مصباح LED إلى اللون الأبيض.

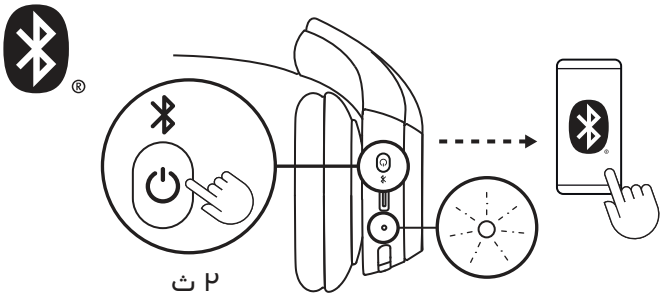


3. هناك تعليمات صوتية تخبرك بحالة البطارية [1].



توصيل سماعة الرأس الخاصة بك

1. اضغط لفترة طويلة على زر التشغيل الذي على سماعة الأذن حتى يبدأ مؤشر LED في الوميض لبدء إقران *Bluetooth®*.



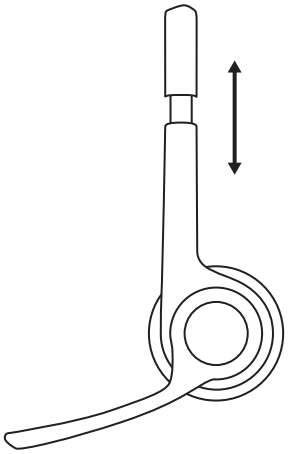
2. في إعدادات *Bluetooth*® من جهاز الكمبيوتر لديك أو جهازك المحمول، حدد "Zone 300" في الأجهزة القابلة للاكتشاف.

   إذا كنت تستخدم نظام التشغيل *Windows 10* أو الإصدار الأحدث، فسينبثق إشعار حينما تضع سماعة الرأس بالقرب من جهاز الكمبيوتر لديك. انقر فوق "اتصال".

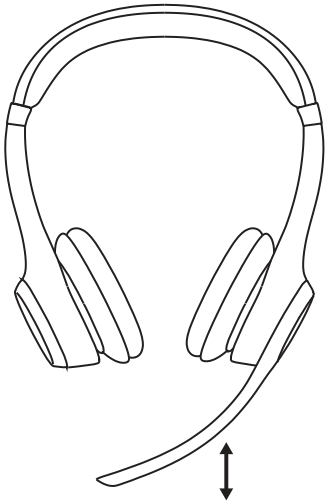
3. كرر الخطوتين 1 و2 إذا كنت تود الاقتران بجهاز آخر. يمكنك إقران 8 أجهزة بحد أقصى والاتصال بجهازين في آن واحد.

تعديل المقاس

1. يمكنك ضبط سماعة الرأس بسهولة على رأسك. حرّك وسادتَي الأذن المبطنتين لأعلى شريط الرأس ولأسفله حتى تستقرا بشكل مريح على أذنيك.

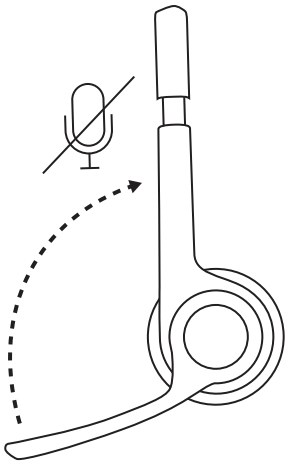


2. حرّك رأس الميكروفون لأعلى أو لأسفل حتى يستوي عند الفم لالتقاط الصوت بشكل أفضل.

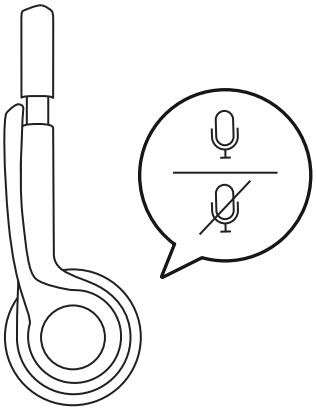


كتم الصوت

1. اقلب ذراع الميكروفون لأعلى أو لأسفل لكتم الصوت أو إلغاء كتم الصوت.

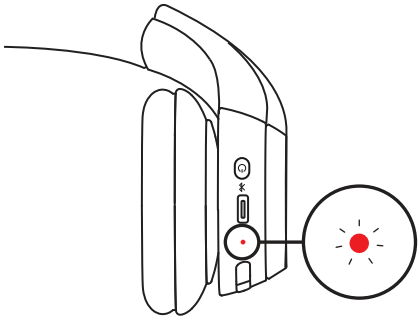


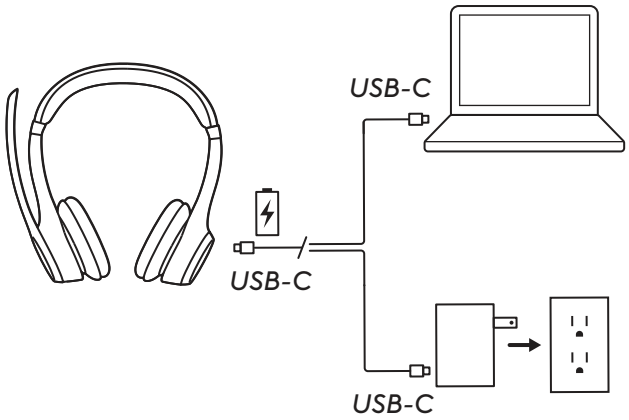
2. ستسمع إشعارات صوتية تفيد ما إذا كان صوت الميكروفون مكتومًا أم غير مكتوم [1].



الشحن

سيتحول ضوء LED الذي على سماعة الرأس إلى اللون الأحمر عندما ينخفض مستوى البطارية عن 10%.





1. صل أحد أطراف الكابل إلى منفذ *USB-C* أسفل غطاء سماعة الأذن، والطرف الآخر إلى منفذ شحن *USB-C* في جهاز الكمبيوتر لديك أو محول الطاقة.
2. يبدأ مصباح LED في الوميض المتقطع ببطء عند الشحن.
3. يصدر مصباح LED ضوءًا أبيض ثابتًا للإشارة إلى أن عملية الشحن اكتملت.

   يمنحك الشحن لمدة 5 دقائق ما يصل إلى ساعة واحدة من وقت التشغيل[3]، ويستغرق الشحن الكامل حوالي ساعتين.
4. يمكن استخدام سماعات الرأس مع إقران تقنية *Bluetooth*®أثناء الشحن.

التخصيص باستخدام LOGI TUNE

تحكم في الموسيقى وبتجربة الاجتماعات باستخدام Logi Tune. اضبط النغمة الثانوية ومستوى صوت الميكروفون ومعادل الصوت للتمتع بتجربة الصوت المفضلة لديك، باستخدام تطبيق Logi Tune لسطح المكتب أو تطبيق الهاتف المحمول، لسماعات Logitech.

يوصى كذلك بتعزيز أداء سماعات الرأس الخاصة بك من خلال إجراء التحديثات الدورية للبرامج والبرامج الثابتة.

تطبيق Logi Tune

Download on the App Store | logitech.com/tune | GET IT ON Google Play

ضبط النغمة الثانوية

تتيح لك النغمة الثانوية سماع صوتك أثناء محادثاتك كي تدرك مدى ارتفاع صوتك وأنت تتحدث. من Logi Tune، اختر ميزة النغمة الثانوية، واضبط القرص الدوار وفقًا لتقديرك.

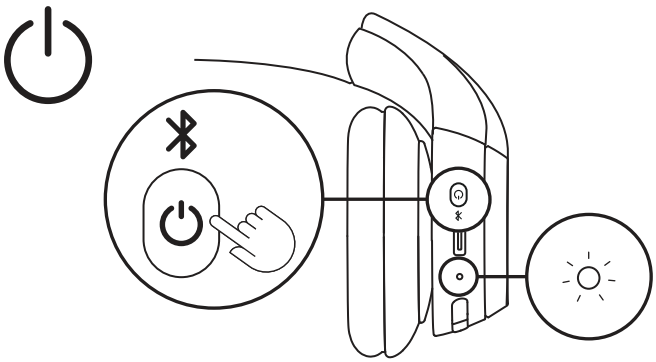
- يعادل الرقم المرتفع صوتًا خارجيًا أكبر.
- يمثل الرقم المنخفض صوتًا خارجيًا أقل.

مؤقت السكون التلقائي

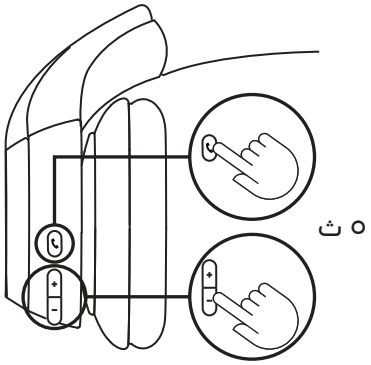
بشكل افتراضي، تتوقف سماعة الرأس عن العمل تلقائيًا عند عدم استعمالها لمدة 30 دقيقة. ويمكنك ضبط مؤقّت السكون من تطبيق Logi Tune. لتنشيط سماعة الرأس مرة أخرى، حاول الضغط على مفتاح التشغيل مرة أخرى.

إعادة ضبط سماعة الرأس

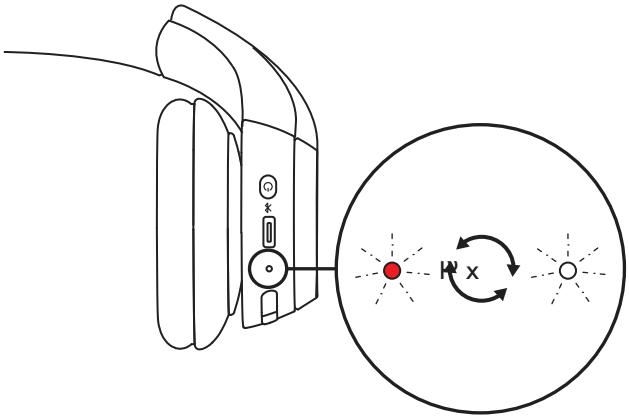
1. شغل سماعة الرأس.



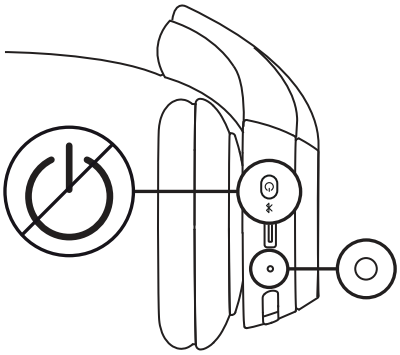
2. اضغط مع الاستمرار على زر الاتصال وزر خفض مستوى الصوت "–" لمدة 5 ثوانٍ.



3. يومض مصباح LED بسرعة من الأحمر إلى الأبيض 3 مرات ثم يتوقف عند إعادة ضبط سماعات الرأس بنجاح.



4. يتم إيقاف تشغيل سماعات الرأس بعد إعادة الضبط.



التحكم في الأزرار

	الاستخدام	الزر	الإجراء
عناصر تحكم في المكالمات	الرد / إنهاء المكالمة	زر إجراء مكالمة	ضغطة قصيرة
	رفض المكالمة		ضغطة لثانية ونصف
	استئناف المكالمة		ضغطة قصيرة
مستوى الصوت	رفع مستوى الصوت	"+"	ضغطة قصيرة
	خفض مستوى الصوت	"-"	ضغطة قصيرة
الاتصال	إقران *Bluetooth*®	زر التشغيل	ضغطة لثانيتين

مؤشرات مصباح LED

الفئة	الحالة	مصباح LED
الطاقة	التشغيل	ثابت
	جارٍ شحن البطارية	وميض بوتيرة التنفس
	البطارية مشحونة بالكامل	ثابت
	البطارية منخفضة (< 10%)	أحمر
الاتصال	إقران *Bluetooth*®	وامض
	متصل عبر تقنية *Bluetooth*®.	ثابت
	فقد الاتصال	وميض بطيء
إعادة ضبط إعدادات المصنع		يومض بسرعة من الأحمر إلى الأبيض ثلاث مرات ثم ينطفئ

ملاحظة: تصبح الأولوية للميزات التي يشغّلها المستخدم، مثل اقتران *Bluetooth*®، ثم تعود إلى حالتها السابقة بمجرد اكتمال تشغيل الميزة.

الأبعاد

سماعة الرأس:

الارتفاع: 172.84 مم (6.8 بوصة)
العرض: 166.71 مم (6.6 بوصة)
السُّمك: 66 مم (2.6 بوصة)
الوزن: 122 جم (4.3 أونصة)

وسادة الأذن:

الارتفاع: 66 مم (2.6 بوصة)
العرض: 66 مم (2.6 بوصة)
السُّمك: 16 مم (0.63 بوصة)

التوافق

تتوافق مع أجهزة Windows، أو macOS، أو *ChromeOS* 2، أو *Linux*[2]، أو iOS، أو iPadOS، أو *Android* عبر تقنية *Bluetooth*®

متوافقة مع تطبيقات الاتصال الشائعة.

المواصفات الفنية

نوع الميكروفون: ميكروفونات ثنائية التكوين مع خوارزميات كتم الضوضاء

استجابة التردد (مكبر الصوت): 50-20 ~ 100-7 كيلو هرتز

(وضع الموسيقى)،100 ~ 7 كيلو هرتز (وضع التحدث)

استجابة التردد (الميكروفون): 100 إلى 7 كيلوهرتز

وقت الاستماع: يصل إلى 16 ساعة[3]

وقت التحدث: يصل إلى 20 ساعة[3]

Bluetooth® الإصدار: 5.3

النطاق اللاسلكي: يصل إلى 30 م/98 قدم[4]

طول كابل الشحن: 1 م

الحاشية السفلية:

[1] تدعم سماعة الرأس حاليًا التنبيهات الصوتية باللغات التالية: الإنجليزية والفرنسية والألمانية والإيطالية والإسبانية والبرتغالية. يمكنك اختيار لغتك المفضلة في تطبيق Logi Tune.

[2] يتم دعم الوظائف الأساسية في الجهاز لأنظمة التشغيل التي لا تدعم Logi Tune. تحقق من توافق تطبيق Logi Tune من خلال logi.com/tune.

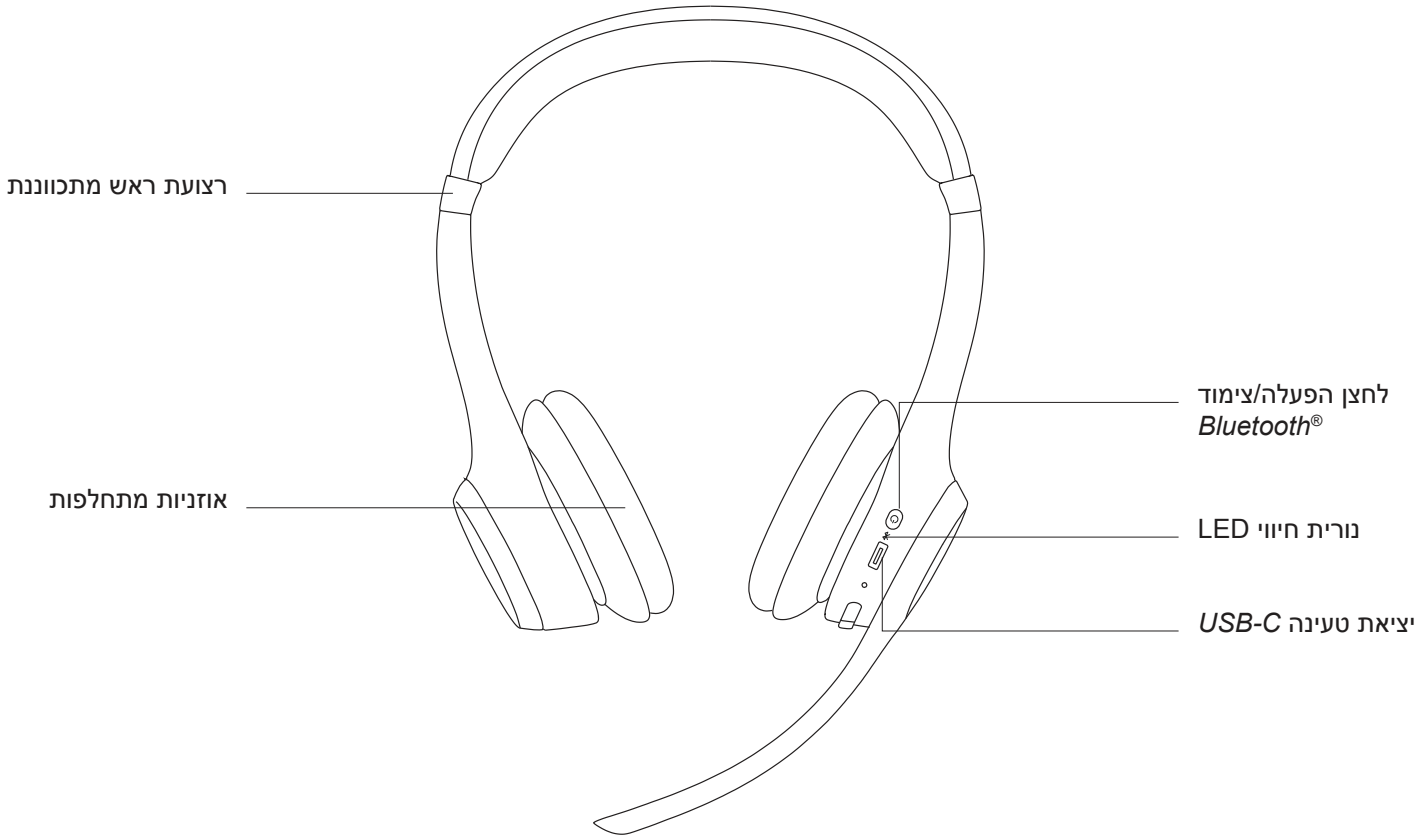
[3] قد يختلف عمر البطارية باختلاف ظروف المستخدم وأجهزة الكمبيوتر.

[4] مجال رؤية مفتوحة. قد يختلف نطاق التوصيل اللاسلكي تبعًا لبيئة التشغيل وإعداد الكمبيوتر.

www.logitech.com/support/zone300

© 2024 Logitech. تعد Logitech وLogi وZone وشعار Logitech علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لصالح شركة Logitech Europe S.A. أو الشركات التابعة لها في الولايات المتحدة و/أو بلدان أخرى. Windows® هي علامة تجارية لشركة Microsoft Inc، مسجلة في الولايات المتحدة وبلدان أخرى. *Apple* وشعار*Apple* و*Mac* و*iOS* علامات تجارية مملوكة لشركة Apple Inc.، ومسجلة في الولايات المتحدة وبلدان ومناطق أخرى. *App Store* هي علامة خدمة لشركة *Android* Apple Inc. و*ChromeOS* و*Google Play* وشعار*Google Play* هي علامات تجارية مملوكة لشركة Google LLC. علامة الكلمة *Bluetooth*® وشعاراتها علامات تجارية مسجلة مملوكة لشركة *Bluetooth*®. SIG, Inc، ولا يجوز استخدام أي منها إلا بترخيص من قبل شركة Logitech. تُعد *USB-C* علامة تجارية مسجلة لـ USB Implementers Forum. جميع العلامات التجارية الأخرى التابعة لجهات خارجية هي ملكية خاصة لأصحابها المعنيين. لا تتحمل Logitech أي مسؤولية عن أي أخطاء قد تظهر في هذا الدليل. المعلومات الواردة في هذا المستند عرضة للتغيير دون إشعار.

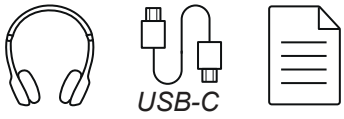
הכר את המוצר


רצועת ראש מתכווננת
אוזניות מתחלפות
לחצן הפעלה/צימוד *Bluetooth*®
נורית חיווי LED
יציאת טעינה *USB-C*

לחצן שיחה
פקדי עוצמת קול
מיקרופון מבטל רעש מסתובב

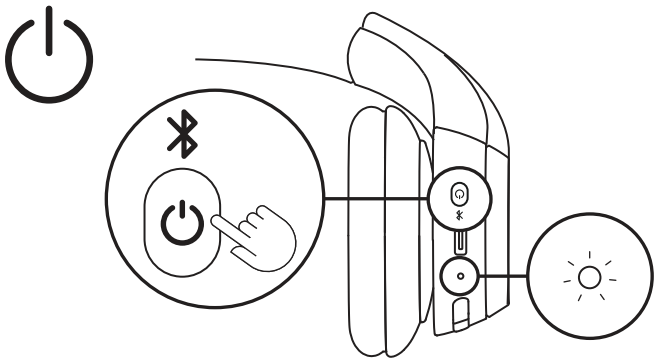
מה בקופסה?

1. Zone 300
2. כבל טעינה *USB-C*
3. תיעוד למשתמש

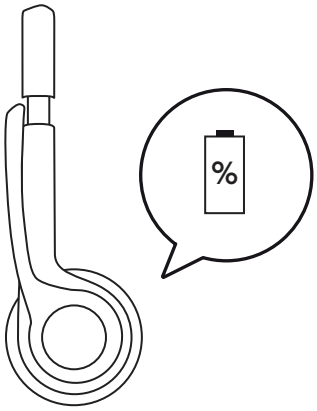


הפעלה/כיבוי

1. לחץ פעם אחת על לחצן ההפעלה על מנת להדליק את האוזניות.
2. כאשר מופעלות, נורית ה-LED תואר בלבן.

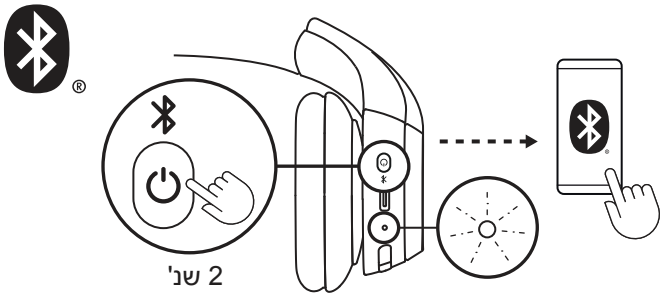


3. תהיה הודעה קולית שתעדכן אותך על מצב הסוללה[1].



חיבור האוזניות

1. לחץ לחיצה ארוכה על לחצן ההפעלה בכיסוי האוזניה עד אשר מחוון ה-LED יתחיל להבהב להפעלת צימוד *Bluetooth*®.



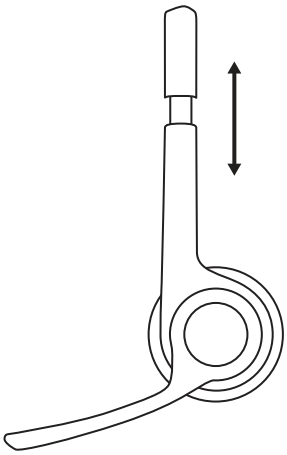
2. בהגדרות *Bluetooth*® של המחשב או המכשיר הנייד, בחר "Zone 300" תחת "מכשירים הניתנים לגילוי".

   אם אתה משתמש ב-10 *Windows* או גירסה חדשה יותר, תופיע התראה אם אוזניות הראש יונחו קרוב למחשב. לחץ על "התחבר".

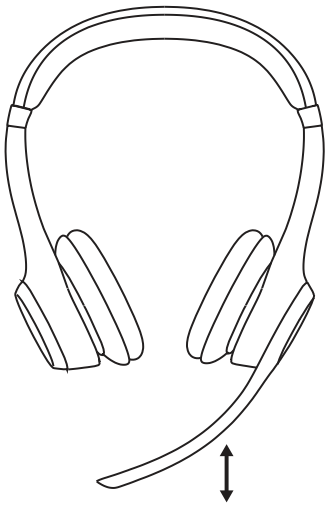
3. אם ברצונך לצמד עם מכשיר נוסף, חזור על שלבים 1 ו-2. אפשר לצמד 8 מכשירים לכל היותר ולהתחבר ל-2 מכשירים באותו הזמן.

כוונון התאמה

1. עשוי להיות קל יותר לכוונן את האוזניות כאשר הן על הראש. החלק את האפרכסות מעלה ומטה על רצועת הראש, עד להתאמה נוחה על האוזניים.

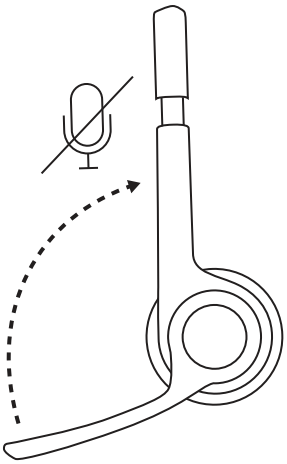


2. הזז את הבום של המיקרופון כלפי מעלה או מטה עד אשר הוא מאוזן אל מול הפה ללכידת שמע טובה יותר.

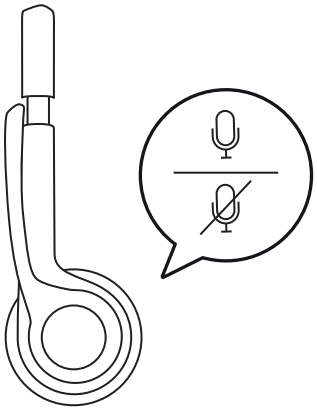


השתקה

1. הפוך את מיקרופון הבום כלפי מעלה או מטה על מנת להשתיק או לבטל השתקה.

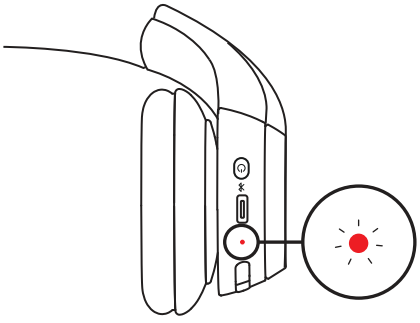


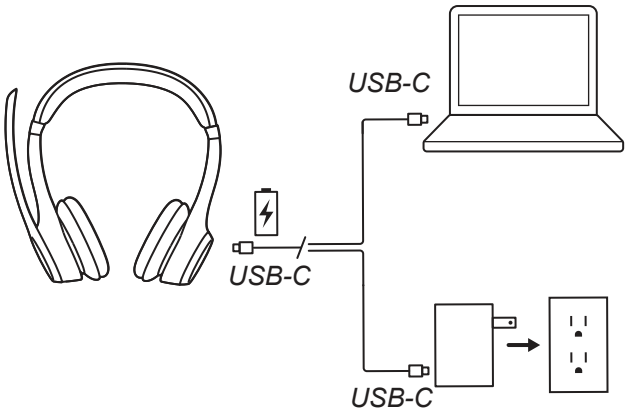
2. תשמע פקודות קוליות המציינות האם המיקרופון מושתק או פועל[1].



טעינה

נורית ה-LED באוזניות הראש תהפוך לאדומה כאשר רמת הסוללה נמוכה מ-10%.





1. חבר קצה אחד של הכבל ליציאת *USB-C* בחלק התחתון של האפרכסת ואת הקצה השני ליציאת הטעינה של ה-*USB-C* במחשב או למתאם חשמל.
2. נורית ה-LED תתחיל לנשום בעת טעינה.
3. נורית ה-LED תואר בלבן קבוע כאשר טעונה במלואה.
   טעינה של 5 דקות תספק עד שעה אחת של זמן שיחה[3], וטעינה מלאה תארך כשעתיים.
4. אפשר להשתמש באוזניות הראש עם *Bluetooth*® במהלך הטעינה.

התאמה אישית עם LOGI TUNE

קח שליטה על חווית המוזיקה והפגישות עם Logi Tune. כוונן טון צד, רמת מיקרופון ואקולייזר לחווית שמע מועדפת באמצעות יישום למחשב או הנייד של Logi Tune עבור אוזניות הראש של Logitech.

מומלץ גם לשפר את ביצועי אוזניות הראש באמצעות עדכוני תוכנה וקושחה תקופתיים.

Logi Tune

Download on the App Store | logitech.com/tune | GET IT ON Google Play

כוונון שמיעה עצמית

שמיעה עצמית מאפשרת לך לשמוע את הקול של עצמך בשיחות, כדי שתדע מהי עוצמת הדיבור שלך. ב-Logi Tune, בחר בתכונת השמיעה העצמית, וכוונן את החוגה בהתאם.

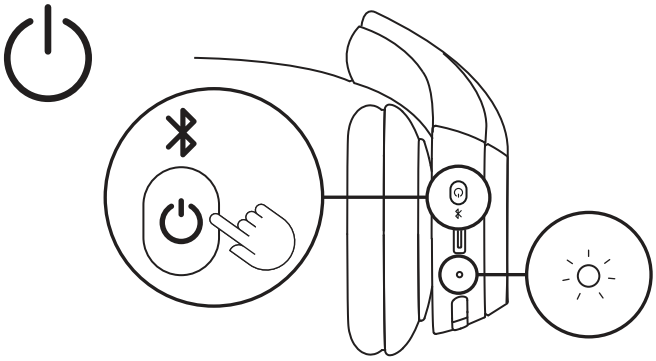
- מספר גבוה יותר פירושו יותר צליל חיצוני.
- מספר נמוך יותר פירושו פחות צליל חיצוני.

טיימר שינה אוטומטי

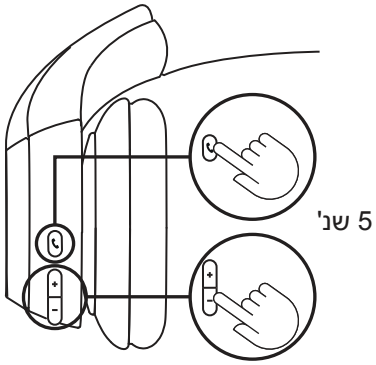
על מנת לחסוך בצריכת סוללה, כברירת מחדל, אוזניות הראש יכובו באופן אוטומטי כשאינן בשימוש למשך חצי שעה. כוונן את טיימר השינה ב-Logi Tune. על מנת להעיר את אוזניות הראש, נסה ללחוץ שוב על מתג ההפעלה.

איפוס אוזניות הראש

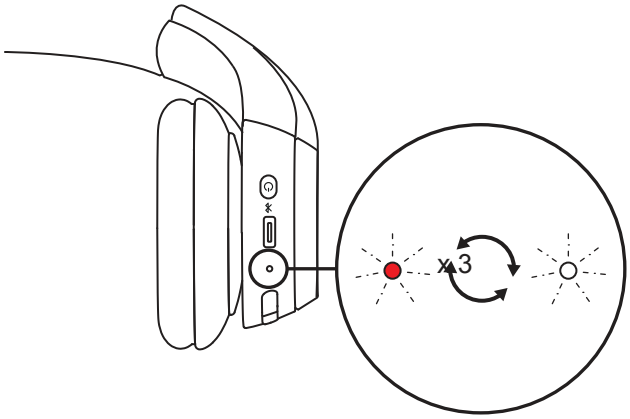
1. הפעל את אוזניות הראש.



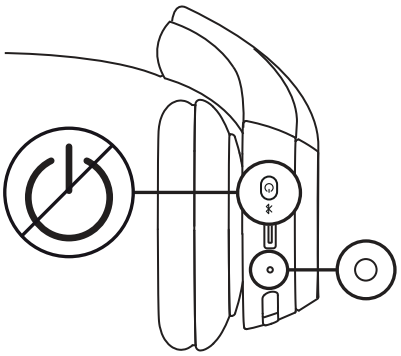
2. לחץ והחזק את לחצן השיחה ולחצן עוצמת הקול "–" למשך 5 שניות.



3. כאשר אוזניות הראש יאופסו בהצלחה, נורית ה-LED תהבהב 3 פעמים במהירות מצבע אדום לצבע לבן ולאחר מכן תיכבה.



4. אוזניות הראש יכובו לאחר איפוס.



בקרי לחצן

	שימוש	לחצן	פעולה
בקרות שיחה	מענה/סיום שיחה	לחצן שיחה	לחיצה קצרה
	דחיית שיחה		לחיצה של 1.5 שנ'
	חזרה לשיחה		לחיצה קצרה
עוצמת קול	הגברת עוצמת קול	"+"	לחיצה קצרה
	הנמכת עוצמת קול	"-"	לחיצה קצרה
קישוריות	*צימוד ®Bluetooth*	לחצן הפעלה	לחיצה של 2 שנ'

מחווני נורית LED

קטיגוריה	מצב	נורית LED
הפעלה	מופעל	רצוף
	הסוללה בטעינה	נשימה
	סוללה טעונה במלואה	רצוף
	סוללה חלשה (פחות מ-10%)	אדום
קישוריות	*צימוד ®Bluetooth*	מהבהב
	מחובר ל-®Bluetooth	רצוף
	חיבור אבד	הבהוב איטי
איפוס להגדרות יצרן		הבהוב מהיר מאדום ללבן במשך שלוש פעמים ולאחר מכן תיכבה

הערה: התנהגויות המופעלות על ידי המשתמש, כגון צימוד *®Bluetooth*, יקבלו עדיפות; מחוון התאורה יחזור לאחר מכן למצב הקודם שלו מרגע שההתנהגות הושלמה.

מידות

אוזניות ראש:

גובה: 172.84 מ"מ

רוחב: 166.71 מ"מ

עומק: 66 מ"מ

משקל: 122 גר'

כיסוי אוזן:

גובה: 66 מ"מ

רוחב: 66 מ"מ

עומק: 16 מ"מ

תאימות

עובד עם *Windows, macOS, ChromeOS[2], Linux[2], iOS, iPadOS*, או מכשירי *Android* דרך *®Bluetooth*.

מותאם לאפליקציות השיחה הנפוצות.

מפרט טכני

סוג מיקרופון: מיקרופונים מייצרי אלומה כפולים עם אלגוריתם ביטול רעשים.

תחום היענות (רמקל): 20-50 kHz (מצב מוזיקה), 100~7 kHz (מצב שיחה)

תחום היענות (מיקרופון): 7-100 kHz

זמן האזנה: עד 16 שע'[3]

זמן שיחה: עד 20 שע'[3]

גרסת *Bluetooth*®: 5.3

טווח אלחוטי: עד 30 מ' [4]

אורך כבל טעינה: 1 מ'

הערת שוליים

[1] אוזניות הראש תומכות כרגע בפקודות קול בשפות הבאות: אנגלית, צרפתית, גרמנית, איטלקית, ספרדית ופורטוגזית. אפשר לבחור את השפה המועדפת באפליקציית Logi Tune.

[2] תכונות הבסיס של המכשיר ייתמכו במערכות הפעלה שאינן תומכות ב-Logi Tune. בדוק את תאימות Logi Tune באתר logi.com/tune.

[3] אורך חיי הסוללה עשוי להשתנות לפי המשתמש ותנאי המיחשוב.

[4] פתח קו שדה ראיה. הטווח האלחוטי עשוי להשתנות לפי סביבת ההפעלה ותצורת המחשבים.

www.logitech.com/support/zone300

© 2024 Logitech. Logitech, Logi, Zone והלוגו של Logitech הם סימנים מסחריים או סימנים מסחריים רשומים של Logitech Europe S.A. או החברות המסונפות לה בארה"ב ו/או במדינות אחרות. *Windows* הנו סימן רשום של Microsoft Inc.. הרשומה בארה"ב ובמדינות נוספות. *Apple*, הלוגו של *Mac*, *Apple* ו-*iOS* הם סימנים מסחריים של Apple Inc., הרשומים בארה"ב ובמדינות ובאזורים אחרים. *App Store* הוא שירות מסחרי של Apple Inc. *Android*, *Google Play* והלוגו של *ChromeOS*, *Google Play* הם סימנים מסחריים של Google LLC. הסימן המילולי והלוגואים של *Bluetooth*® הם סימנים מסחריים רשומים של Bluetooth SIG, Inc., וכל שימוש בהם על-ידי Logitech מתבצע בכפוף לרישיון שימוש. *USB-C* הוא סימן מסחרי של USB Implementers Forum. כל שאר הסימנים המסחריים של ישויות צד-שלישי הם רכוש בעליהם השונים. Logitech מניחה כי אין אחריות עבור כל טעות שעלולות להופיע במדריך זה. המידע הנמצא כאן נתון לשינוי ללא התראה מוקדמת.

WEB-621-002439 003